GORENJSKI GLAS

45 LET

Leto XLV — št. 99 — CENA 45 SIT

Kranj, petek, 18. decembra 1992

Ob 45-letnici Gorenjskega glasa

Glas razglašene Gorenjske

Fran Saleški Finžgar je svoj čas zapisal: ***"Gore so krog Gorenjca, kar je ravnine in doline, je polje, obdelano kot cvetne gredice. Na gorah pojo zvonci pasoče se živine, udarja drvarjeva sekira, gore kresovi in se razlega ob njih fantovska pesem. Po dolinah živi studenci, potočki, sinje reke. Nad vsem sonca veliko, tudi viharjev in vetrov dovolj. Vse je kakor umito, čisto, pa krepko in zdravo. V taki pokrajini je rasel in raste Gorenjec. Vzamejo vase ga njene moči."***

Gorenjski glas praznuje 45-letnico izhajanja. Tiskamo ga povprečno v 25.000 izvodih, vsak časopis preberejo najmanj trije bralci, na kratko pišemo o vseh pomembnih dogodkih v državi, podrobno pa o vsem, kar se zgodi na Gorenjskem. Današnjo številko pošiljamo na pokušino vsem Gorenjcem, ne le naročnikom, saj smo jo stiskali v dvojni nakladi. Izpolnite naročilnico na zadnji strani in se nam pridružite.
Na sliki: Gorenjski glas tiskajo v tiskarni Delo v Ljubljani. Foto: G. Šinik

Gorenjske in Gorenjcev, kakršne nam slikajo te besede, že dolgo ni več. Navajamo jih bolj zato, da nam spodbudijo domišljijo in pričarajo predmet našega hrepenenja. Takšna, kakršna je za večnost ohranjena v Finžgarjevih besedah, je bila Gorenjska takrat, ko je v Kranju začel izhajati tednik Gorenjec (1900), prvi gorenjski časopis. Tudi takrat, ko se je rodil njegov povojni naslednik Gorenjski glas (1947/48), je bilo gotovo še dosti čiste narave in zdravih Gorenjcev; vojna je bila končana, nesluteni zagon industrializacije, spodbujen po komunističnem projektu, pa se je šele začenjal.

Pa se ozrimo po tej naši Gorenjski danes, 45 let pozneje. Kakšna se nam kaže? Gore so še okrog nas, in če jih gledamo iz doline, so še ravno tako lepe, kot so bile. Obratni pogled, z gora v dolino, pa nam razkrije celo množico novih sračjih gnezd, od katerih se močno kadi in se od blizu izkažejo za bivališča in delovišča (post)industrijskih Gorenjcev. Nič več niso, kot nekoč, stisnjena pod vznožja bregov in na robove gozdov; največ jih je sredi nekdaj najboljših njiv. Živine je po planinah le še za vzorec, drvarske sekire pa so preglasile motorne žage in tudi njih učinek je več kot opazen. Fantovsko pesem je preglasilo preklinjanje, ki ga uvaja balkanski "jebemti". Poldrugo leto nazaj je slednje sicer potihnilo, zato pa se je spet razlegel stari in z zmago(m) nad onim drugim navdahnjeni kranjski aufbiks. Kakšen studenec ali potoček bi se še našel, Sava, katere porečje odmaka Gorenjsko, pa je ponižana v glavno fekalno odvodnico. Sonca, viharjev in vetrov je, hvala Bogu, še dovolj, a le zato, ker nanje pač nimamo vpliva. O tem, koliko je umitosti in čistoče ter krepkosti in zdravja, pa naj svoje povedo sanitarci in zdravniki... V taki pokrajini rastejo današnji Gorenjci, tako tisti, ki so tu rojeni, kot tisti, ki so jih sem privabili v času pretirane industrializacije - ne nazadnje tudi zato, da bi pošteni, verni in ponosni, včasih že kar prevzetni (Finžgarjeve oznake) gorenjski rod nekoliko "oplemenitili" - da bi se tudi na ljudeh videlo tisto, kar je očitno v njih pokrajini. Nas bo ta po vsem tem še jemala vase?

Da ne bo pomote: pisca teh vrstic ne obsedata niti zapozneli antikomunizem niti pretirani nacionalizem. Zdaj je, kar je in gledati moramo bolj na to, kako bo v prihodnje. In prav v tem oziru ima in bo še imel Gorenjski glas pomembno vlogo; v poročanju o stanju, kakršno je in v spodbujanju k dejanjem, ki bi ga lahko izboljšali. Še posebej pa velja poudariti vprašanje gorenjskega regionalizma. Drugače rečeno: kaj je tisto, kar povezuje Gorenjsko v družbeno celoto? Narava, Sava in gore, s katerih se napaja - vse to je le naravno zaledje neke regije. Da ta zaživi svoje polno življenje, pa je treba še človeških moči in družbenih naporov. In če se vprašamo, katere so danes izvirne vsegorenjske institucije, bo odgovor kratek: Gorenjski glas in Gorenjska banka. Izvodi GG in izpostave GB so tiste, ki se razširjajo po vsej Gorenjski, vse drugo je omejeno bodisi na kranjsko, škofjeloško ali gornjesavsko okrožje. Ali pa je gorenjski del vseslovenskih struktur. Za regijo pa sta časopis in banka premalo. To je dejstvo, vendar ne pomeni, da kličemo k ponovnemu vstajenju kranjski okraj (beri: centralizem). Centralizma bo po novem že državnega preveč in nikakor ne rabimo še kranjskega. Ne vem, kako se okraja iz prvih petnajstih let po vojni spominjajo v osrčju Gorenjske; vem pa, da imajo v krajih na njenem obrobju nanj bolj slabe spomine. Kakorkoli že: Gorenjskemu glasu njegovega poslanstva nihče ne oporeka; nasprotno: kličemo mu še na mnoga leta!

Miha Naglič

Prihodnji petek je Božič in praznik, in Gorenjski glas ta dan ne bo izšel. Zato bomo v sredo, 23. decembra, izdali dvojno številko na 32 straneh z veliko zanimivega branja. Gorenjski glas prihodnji teden torej v sredo in ne v torek in petek.

Ljubljanska banka
Gorenjska banka Kranj
GORENJC IN FORMULA BANKA PRIHRANKA

Neomejen uvoz živine in mesa

Šiba za domače bike

Podatkov, koliko mesa so slovenska podjetja uvozila, odkar je uvoz sproščen, ni; znano je le to, da so hladilnice polne.

Ljubljana - Ko je slovenska vlada ob koncu oktobra odpravila uvozne kontingente in s tem sprostila uvoz živine in mesa, so mesnopredelovalna in trgovska podjetja začela na veliko uvažati meso iz drugih držav. Čeprav morajo za uvoz plačati posebne dajatve, prelevmane, ki pa se jim nekateri tudi spretno izognejo, je to navse dobičkonosen posel. Po predpisu o uvoznih dajatvah, ki je star že pol leta, je osnova za plačilo prelevmana za mlado govedino povprečna cena 208 tolarjev za za kilogram, medtem ko je dejanska tržna cena 430 tolarjev.

Nobena skrivnost ni, da večji uvozniki in mesno-predelovalna podjetja kupujejo v Avstriji mlado govedino po 18 šilingov za kilogram. Čeprav plačajo še 18 odstotkov carine in uvozno dajatev, se jim vse skupaj zelo splača, še posebej, če potem meso prodajo po cenah, kakršne sicer veljajo na domačem trgu. In kako to, da je iz Avstrije uvoženo meso lahko tako poceni, ko pa tamkajšnji kmetje dobijo za mlado govedino kar 48 šilingov? Avstrija po eni strani ščiti domačo živinorejo (in kmetovalce), po drugi strani pa za izvoz presežkov zagotavlja visoke izvozne spodbude. Pri izvozu v Slovenijo je ceno še posebej znižala, ker je že izkoristila izvozne količine za prodajo v države Evropske gospodarske skupnosti.

Ker uvoženo meso zagotavlja dober zaslužek, je upadlo zanimanje za odkup (in klanje) domače živine; povečali pa so se tudi pritiski na znižanje odkupne cene, ki že zdaj pri specializiranem pitanju pokriva le 80 odstotkov rejskih stroškov, pri nespecializiranem pa samo 65. V Slovenski kmečki zvezi ocenjujejo, da je takšna kmetijska politika pogubna. Zadružna zveza Slovenije zahteva od republiške vlade odkupno ceno za mlado pitano govedo najboljše kakovosti 190 tolarjev za kilogram, zaščitno oz. intervencijsko ceno 175 tolarjev, razmerje med odkupno ceno živine in proizvodno ceno mesa iz klavnic (največ) 1: 2,2, takšno odkupno ceno mleka, ki bo pokrila vse stroške prireje, uvedbo posebnih dajatev za uvoz mesa in živine, plačilo dajatev za vse letos uvožene in še neprodane količine mesa itd. Če vlada zahtev ne bo uresničila, zadružna zveza grozi, da bo organizirala množične proteste, ki bodo segli vse do Ljubljane. ● **C. Zaplotnik**

Dr. Drnovšek zavrača očitke o predvolilnem taktiziranju vlade

Nobenih podražitev in zaposlitev

Da je vlada zaradi političnih točk pred volitvami zadrževala podražitve je navadna špekulacija, pravi premier, čeprav so pritiski na zviševanje cen veliki, vendar ta vlada tudi v prihodnje ne bo popuščala.

Ljubljana, 18. decembra - "Tak sklep bom predlagal vladi," je dejal dr. Drnovšek na sredini časnikarski konferenci.

"Do izvolitve nove vlade ta vlada pred pritiski ne bo popuščala, prav tako pa bom predlagal zamrznitev vseh zaposlitev v vladnem sektorju. Zaostril bom odgovornost ministrov. Če kdo tega ne bo spoštoval, bo izpostavljen kritiki," je povedal dr. Drnovšek. Vlada je s pripravami prihodnje ekonomske politike in proračuna za prihodnje leto pri koncu. Finančna disciplina bo zaostrena povsod tam, kjer ima vlada pristojnosti, za sanacijo izgub v vseh sektorjih pa bodo angažirani tuji strokovnjaki. Začenja se operacionalizacija lastninskega zakona, skupaj z Banko Slovenije pa bo kmalu začet proces sanacije največjih bank. Posebno pomembna je odločitev Mednarodnega denarnega sklada, da lahko postane Slovenija že januarja članica te svetovne finančne organizacije, saj so vsi pogoji izpolnjeni. To je posledica prizadevanj vlade in Banke Slovenije.

Dr. Drnovšek je zagotovil, da bo nadaljeval prizadevanja za oblikovanje nove vlade, saj je možnost vlade brez najmočnejše Liberalno- demokratske stranke le simbolična. Danes naj bi se v koalicijo povabljene parlamentarne stranke (brez Slovenske nacionalne stranke in Slovenske ljudske stranke, na kateri Drnovšek ne računa, za Ljudsko stranko pa je dejal, da je najbolj nezadovoljna s sedanjo vlado in LDS ter da del vodstva deluje precej nezrelo in nekonstruktivno) opredelile do Drnovškovega povabila. Če ne bo uspela velika koalicija s tremi najmočnejšimi strankami, bo dr. Drnovšek poskušal s tistimi, ki so za sodelovanje in ne postavljajo pogojev. Večina bi bila v tem primeru manj prepričljiva, vendar je še vseeno boljše kot nove volitve.

● **J. Košnjek**

SKD ni za "veliko" koalicijo

Svet Slovenskih krščanskih demokaratov je v sredo zvečer sklenil, da za stranko tako imenovana "velika koalicija" z Liberalnimi demokrati in Združeno listo ni sprejemljiva. Zavzema pa se za desnosredinsko vladno koalicijo brez Združene liste, vendar s Slovensko ljudsko stranko in manjšimi strankami. Krščanski demokrati predlagajo tudi združitev njihove stranke z Ljudsko stranko, Narodnimi demokrati in Gospodarsko stranko v močno desnosredinsko stranko. Združena lista se je o vladni koaliciji odločala včeraj, sicer pa je ta politična grupacija odprta za vse povezave. ● **J. K.**

Slovenija kmalu v Mednarodnem denarnem skladu

Delitev ugodna za Slovenijo

Kranj, 17. decembra - Sloveniji se odpira ugodna pot v Mednarodni denarni sklad, saj se bo lahko včlanila po načelu parcialne sukcesije, v delitvi jugoslovanskega dolga pa bi imela 16,39-odstotni delež, kar je prav tako ugodno.

V mesecu dni bodo morale nekdanje jugoslovanske republike sporočiti, ali se strinjajo z delitveno metodo MDS, parcialna sukcesija pa pomeni, da se lahko vsaka država naslednica bivše Jugoslavije samostojno včlani v MDS in ji ni potrebno čakati drugih.

Jugoslovanski dolg je konec leta 1991 znašal 15,1 milijarde dolarjev, od tega ga je moč 12 milijard dolarjev razdeliti po republikah (Slovenija 1,8 milijarde dolarjev). Preostalih 3,1 milijarde dolarjev pa ni moč razdeliti, po ključu MDS bi torej na Slovenijo odpadlo 450 milijonov dolarjev. Skupaj bi torej slovenski dolg znašal 2,25 milijarde dolarjev. Glede na slovenske devizne rezerve, ki znašajo že približno 1,2 milijarde dolarjev, torej ni tako problematičen. ● **M. V.**

NIKA BORZNO POSREDNIŠKA HIŠA d.d.
K & K INVESTMENT
VREDNOSTNI PAPIRJI
K & K INVESTMENT d.o.o., KRANJ, J. Platiše 17, tel. 331-045

MERKUR KRANJ
DNEVI MERKURJA
v prodajalni na Koroški c. 1
OD 21. DO 24. DECEMBRA
10% POPUST
za vse blago na zalogi, pri takojšnjem plačilu...

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 217-960

SLOVENCI **PO SVETU**

Slovenska izseljenska matica se prilagaja novim razmeram

Vrata matice so na stežaj odprta

Slovenska izseljenska matica, ustanovljena leta 1951, prevzema po novem tudi skrb za Slovence v republikah bivše Jugoslavije in rojake, ki živijo v evropskih državah.

Ljubljana, 15. decembra - Izid tradicionalnih publikacij Slovenske izseljenske matice, Slovenskega koledarja in Rodne grude, ki izhajata že 40 let, in revije Slovenija v angleščini (6. letnik), ki jo v glavnem pokupijo Slovenci v Ameriki (večina jih ne zna več slovensko) in so bili pobudniki za njeno izhajanje, je bil priložnost za pogovor o dejavnosti te ustanove.

Predsednik matice dr. Mirko Jurak, ki je krmilo prevzel decembra leta 1990, ugotavlja, da se je matica znala prilagoditi novim razmeram, kar potrjujejo tudi vedno številnejši obiski na sedežu v Cankarjevi ulici v Ljubljani. Prihajajo ljudje, ki v preteklosti na matico niso hodili. To je posledica odprtosti. Matica opravlja svoje poslanstvo ne glede na finančne težave. Matica je in bo organizirala znanstvena posvetovanja o Slovencih, spodbujala umetniško in znanstveno ustvarjanje med Slovenci po svetu, gostovanja naših kulturnih skupin med Slovenci po svetu in slovenskih iz tujine pri nas, organizirala poletne šole slovenskega jezika in tradicionalna srečanja v moji deželi, zbirala gradivo in sploh gojila sodelovanje s slovenskimi društvi in skupinami po svetu. Predvsem želi biti vsem dober sodelavec in svetovalec. **Tajnik matice Janez Rogelj** šteje med nove naloge skrb za Slovence v bivših jugoslovanskih republikah. Teh ni malo. Na Hrvaškem jih je nad 22.000. Slovenci v Splitu so že organizirali svoje društvo. Društvi nastajata v Kaknju in Zenici, blizu 5000 Slovencev živi v Beogradu itd. **Urednik publikacij matice Jože Prešeren** je zadovoljen z letošnjo publicistično bero, katere večina bo šla po svetu. Posebnost je letošnji Slovenski koledar. Vanj je vključeno poglavje z naslovom V novi svet, kjer je opisan prispevek Slovencev pri nastajanju Amerike, ki je letos slavila 500-letnico odkritja, posebej dragocen pa je prvič objavljeni seznam slovenskih društev, klubov, bratskih organizacij, časnikov, župnij in domov po svetu.

Slovenija je dolžna glede na vse, kar so za domovino storili naši rojaki leta nazaj, še posebej pa zadnja leta, Slovencem po svetu nameniti večjo pozornost. Ne v denarju, ampak v drugih oblikah pomoči. Imamo kup organizacij, ki se s tem ukvarjajo, od matice do ministrstva in Svetovnega slovenskega kongresa, vendar med njimi še ni ustvarjalnega sodelovanja, ampak preveč tekmovalnosti in ljubosumja. Prav tako pa država Slovenija tudi nima oblikovane politike do razseljenih Slovencev. To pa ni več samo politično, ampak predvsem strokovno vprašanje. ● **J. Košnjek**

Zadnje letošnje povečanje pokojnin - za 5,8 odstotka

Ljubljana, 15. decembra - Za 5,8 odstotka, kolikor se je s septembra na oktober povečala povprečna slovenska plača, bodo višje tudi pokojnine in drugi prejemki upokojencev. Izplačilni dan 30. december.

To je sklenil upravni odbor Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, ki na podlagi statističnih podatkov odloča o mesečnem usklajevanju pokojnin z rastjo plač. Povečanje bo veljalo od 1. oktobra dalje, torej bodo upokojenci konec meseca deležni tudi poračuna. Po tej uskladitvi bo najnižja pokojnina za polno pokojninsko dobo znašala 20.211 tolarjev, najnižja pokojnina sploh 8.322 tolarjev, najvišje pa se bodo gibale med 97.898 in 105.779 tolarji. Dodatka za pomoč in postrežbo bosta 7.074 in 14.148 tolarjev. Starostna pokojnina kmetov bo po uskladitvi 10.105 tolarjev. Višje bodo od 1. oktobra tudi preživnine kmetov in invalidnine.

Upravni odbor ZPIZ je tokrat tudi sklenil, da bo izplačilni dan za upokojence že 30. december. Ker dobra polovica upokojencev dobiva svoje prejemke prek pošte, se je bati, da bi poštarji pred novim letom ne mogli raznositi vseh pokojnin. Strokovne službe pokojninskega zavoda bodo vzele stvar v roke in se s pošto dogovorile tako, da upokojenci pred novim letom ne bodo ostali brez zaslužene pokojnine. ● **D. Ž.**

GRADITELJI!
PRAVI NASLOV ZA NAKUP
GRADBENEGA MATERIALA JE
TRGOVINA
DOM
ŽABNICA Žabnica 68
PRED NAKUPOM PREVERITE NAŠO PONUDBO!
Informacije v trgovini ali po telefonu
311-545 in 44-539
SE PRIPOROČAMO!

VOLITVE 92 VOLITVE 92 **VOLITVE 92** VOLITVE 92

Dr. Ivan KRISTAN (LDS) iz Škofje Loke izvoljen v državni svet

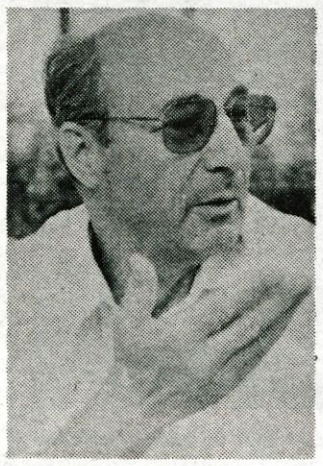
Državni centralizem bo zmlel majhne občine

"Če bi ostali zgolj pri razdelitvi Slovenije na majhne občine, se bo centralizacija Slovenije okrepila. Zato bo nujno institucionalizirati vmesno, regionalno raven, ki bo skupaj z občinami uspešen branik zoper centralizacijo Slovenije," pravi dr. Ivan Kristan, v kranjski, škofjeloški in tržiški občini izvoljen državni svetnik, sicer pa profesor ustavnega prava na ljubljanski Pravni fakulteti.

Se morda motim z ugotovitvijo, da je vaša prepričljiva izvolitev za državnega svetnika neke vrste rehabilitacija? Pred enim letom so vas namreč zaradi vašega svetovnega nazora in dela v Beogradu zavrnili kot sodnika slovenskega ustavnega sodišča.

"Tako prepričljiva izvolitev je rehabilitacija in ta mi je posebno draga, ker je to storilo volilno telo in to mora imeti odločilno besedo. Iz tega zornega kota so se stvari postavile na pravo mesto. Ljudje vendarle ne sprejemajo argumentacije, ki jo je pred časom postavljal gospod Peterle v skupščini z zahtevo po svetovnem nazoru kot pogoju za neko funkcijo. Da pa ljudje cenijo tudi določeno strokovnost, je drugi vidik moje izvolitve. Tu mogoče ljudje več pričakujejo od člana državnega sveta, kot je on sam sposoben narediti. Državni svet ima omejen status. Veliko več lahko naredijo člani državnega zbora in na njih bo glavno breme odgovornosti za politiko. Čeprav pred volitvami nisem bil toliko na terenu, imajo ljudje vendarle zgodovinski spomin in to je bistveno pri vsej stvari. Upam, da bodo šli ljudje tudi na prihodnje volitve s takim spominom. Zadovoljen sem, čeprav se, kot sem že rekel, malo bojim, da zaradi omejene funkcije, ki jo ima državni svet, ne bom mogel storiti vsega, kar se od mene pričakuje.

Prizadeval se bom, da bom lokalne interese prenesel na regijsko raven in to izkušnjo prenesel v Ljubljano, kjer lahko samo z združitvijo vseh regijskih interesov uspemo. Volivcem bi se rad zahvalil za podporo, ko so mi, ne glede na takšne ali drugačne po-



skuse zoper mene, izrekli zaupanje."

Kot ustavnopravni strokovnjak imate gotovo izdelano predstavo o možnem delovanju in pomenu državnega sveta. Kje bo težišče dela organa, v katerega ste bili izvoljeni?

"Glede na to, da državni svet po ustavi ni drugi parlamentarni dom, bo predvsem določen korektiv državnemu zboru. Z močjo argumentov pa bo svoja stališča vendarle lahko uveljavljal. Sam sem se svojčas zavzemal za drugi parlamentarni dom kot regionalni dom, ki naj bi imel odločujočo besedo pri vprašanjih, pomembnih za regije, in soodločal skupaj z državnim zborom o pomembnih zakonih, proračunu itd. To stališče v ustavi ni bilo upoštevano in po tej rešitvi bo državni svet lahko zahteval od državnega zbora, da o zakonu, ki je neustrezen, nedodelan ali slab, ponovno razpravlja. Ocenjujem, da bomo v državnem svetu lahko zbrali argumente za take poteze. Srečna okoliščina je v tem, da ima regionalni interes v državnem svetu večino, to je 22 od 40 svetnikov. Če bo državni svet zahteval od državnega zbora ponovno obravnavo, bo postala stvar v državnem zboru nekoliko zahtevnejša, saj bo moral ponovno odločati, vendar ne z navadno večino, ampak z večino vseh poslancev. Če se bo ob takšnih primerih oglasila še javnost, potem državni zbor ne bo mogel sprejemati zakonov, ki bi bili neustrezni ali v nasprotju z regionalnimi interesi Slovenije. Na tak način se bo dalo posamezni zakon nacionalnega pomena tudi spraviti na referendum. Državni svet ima namreč pravico zahtevati referendum. To se seveda ne bo dogajalo vsak dan in ob vsakem primeru, ampak ob najpomembnejših vprašanjih razvoja Slovenije."

Državnemu svetu, še posebej njegovemu lokalnemu delu, se zanesljivo obeta sodelovanje pri postavljanju lokalne samouprave. Je sedanji koncept lokalne razdelitve Slovenije sprejemljiv?

"Občutek imam, da to vprašanje v Sloveniji še ni razčiščeno in da je še precej pomislekov, čeprav je koncept zakona že pripravljen. Prepričan sem, da koncept lokalne samouprave z majhnimi občinami ne bo deloval, če ne bodo ustrezno institucionalizirane tudi regije. Regije je treba pripeljati v sistem lokalne samouprave. Po moje je slabo, da tega že ni naredila ustava. Vendar se da to še vedno urediti z zakonom ali dopolnitvijo ustave. Če bomo ostali zgolj pri drobitvi Slovenije na majhne občine, se bo trend centralizacije Slovenije okrepil. Samo majhne občine in srednja regionalna raven sta lahko uspešen branik zoper centralizacijo Slovenije. Težnje po njej pa bodo prisotne. Državni organi nas bodo prepričevali, da je to ali ono nacionalni interes, da ne smemo drobiti sil, denarja in podobno. Centralizaciji se bo mogoče upirati tudi v državnem svetu. Mogoče bo vgraditi varovalke v zakone, ki jih bo sprejemal državni zbor."

Izvoljeni ste bili v treh občinah. Kako si predstavljate sodelovanje z občinami in volivci?

"Tu vidim več kanalov. Najbolj normalen kanal je sodelovanje z občinskimi skupščinami. Tu bo izkazanih največ konkretnih interesov. Druga raven je neposredna povezava s terenom, to je udeležba na krajevnih sestankih, zborih in podobno. Takšni sestanki bodo zanimivi, čeprav vseh interesov ne bo mogoče prenašati v Ljubljano, bodo pa signali za posamezne usmeritve. Koristno se mi zdi tudi funkcionalno povezovanje. Tu mislim na gospodarske interese tega območja, na interese šolstva, zdravstva in drugih dejavnosti. Četrto obliko sodelovanja pa vidim v srečevanju z občani. Lahko bi odprli pisarno, kamor bi prihajali ljudje na pogovore, kamor bi prihajala pošta in podobno. Veliko ljudem je do pogovora s poslanci in nekateri so me že klicali."

Ker je Gorenjska le zaokrožena celota z mnogimi skupnimi interesi, bosta gotovo morala sodelovati tudi z drugim gorenjskim državnim svetnikom, gospodom Jožetom Resmanom iz Radovljice.

"Pred volitvami sva se srečala. Sodelovanje z njim bo pomembno. Zame je zlasti pomembna sinteza lokalnih interesov na regijski ravni. Na ravni regije se morajo zbirati stvari in potem bo lahko tudi regijski interes močnejši. Vse skupaj pa bo dobilo v državnem svetu še večjo težo, če bodo naši interesi skupni z interesi drugih regij. Veliko stvari bo pomembnih tako za Gorenjsko kot Štajersko, Koroško, Dolenjsko. Mogoče jih bo spraviti na skupni imenovalec, ki bo lahko enakopraven kdaj tudi drugačnim tendencam državnega zbora. Če skupnega imenovalca ne bo, potem ne bomo uspešni."

● **J. Košnjek**

Jože RESMAN iz Radovljice

Gorenjska ne potrebuje občinskih plotov

Jože Resman je bil v državni svet izvoljen v jeseniški in radovljiški občini. Sedaj je predsednik izvršnega sveta radovljiške občine. V državni svet ga je kandidirala Liberalno-demokratska stranka.

Kje vidite razloge svoje volilne zmage nad tekmeci?

"Ne vem sicer, kaj je bilo odločilno. Vendar, kjerkoli se pojavljam, se nekaj gradi in ustvarja. Tudi v teh zadnjih letih, ko opravljam funkcijo predsednika izvršnega sveta, imamo kar precej projektov, ki kažejo, da imamo ideje in jih znamo uresničiti. Stvari torej znamo speljati do konca, kar verjetno drugim ne uspeva. Moja značilnost je tudi ta, da nikjer, kjer se pojavljam, nisem individualist, ampak okrog sebe ustvarjam skupino, ki je zagotovilo za uspehe. Posameznik sam težko kaj naredi."

Državni svet za razliko od državnega zbora nima zakonodajnih pristojnosti, lahko pa vpliva na delo državnega zbora. Kje bi moral po vaše državni svet odigrati glavno vlogo?

"Državni svet res ni zakonodajno telo, ampak so njegove pristojnosti zelo omejene. Vendar se bo dalo interese okolja, iz katerega izhajam, v državnem svetu vendarle uresničevati. Ne samo v smislu predstavitve teh interesov, ampak tudi uveljavitve tega okolja v državnem merilu in njego-

vega vpliva na zakonodajo in strategijo razvoja države."

Na katerem področju bo lahko vaš vpliv kot državnega svetnika največji? Je morda to lokalna samouprava, kjer imate že veliko izkušenj, in jo bo morala država na novo postaviti?

"To bo zanesljivo ena od pomembnih nalog. Postaviti moramo namreč tako lokalno samoupravo, ki bo dejansko tudi delovala. Interesi se bodo verjetno križali, vendar mislim, da imamo na našem območju toliko izkušenj, da jih bomo lahko tudi učinkovito predstavili v državnem merilu. V programskih izhodiščih moje stranke kot tudi našega okolja je pomembna zahteva po uveljavitvi regijskega principa delovanja in to. Gorenjci močno podpiramo. Prepričani smo, da drobljenje brez povezave nima smisla. Nobena samouprava pa ne bo delovala, če ne bo zagotovljena materialna osnova. Včasih nam očitajo, da se preveč ukvarjamo tudi s tem, vendar nobena lokalna samouprava ne bo delovala, če ne bo imela toliko sredstev, da bo lahko delovala oziroma gospodarila z infrastrukturo."

Kakšno sodelovanje med državnim zborom in državnim svetom pričakujete, glede na to, da je državni zbor politično bolj desnosredinski, državni svet pa levosredinski? Se ne bojite blokad?

"Blokad ne pričakujem. Svet je sestavljen iz interesov, interesi so pa, ne glede na to, v kateri politični grupaciji si, v osnovi enaki. Problemi bodo, treba jih bo reševati in če bo prevladoval princip reševanja problemov in ustvarjanja sodobne Slovenije, potem se ne bojim, da ne bi našli skupnih rešitev. Do skupnih rešitev se ne prihaja gladko, ampak so rešitve različne in prav to je tisto, kar nas bogati. Prepričan sem, da bo svet primerjal številne predloge in izbral dobre."

Se boste kot svetnik zavzemali samo za interese jeseniške in radovljiške občine, ali pa boste kdaj pogledali tudi prek plotu v tržiško, kranjsko in škofjeloško občino?

"Plotov ne bi smeli postavljati. Zanesljivo sta radovljiška in jeseniška občina neka zaokrožena celota, vendar ne bo šlo brez sodelovanja sosedov. Treba bo biti zelo pragmatičen. Nobena stvar se ne konča na določeni meji. Slovenijo je sicer treba povezati, vendar morajo priti do izraza posebnosti posameznih krajev in območij. Ne smemo jih dušiti, ker nas bogatijo in ustvarjajo materialno osnovo."

Računate na dobro sodelovanje z drugim gorenjskim državnim svetnikom dr. Ivanom Kristanom iz Škofje Loke?

"Mislim, da bova z dr. Kristanom lahko uspešno sodelovala. Kar sva se doslej pogovarjala, sva spoznala, da imava veliko skupnih izhodišč." ● **J. Košnjek**

GORENJSKI GLAS
Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik Časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor in glavni urednik:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi / **Oblikovanje:** Igor Pokorn / **Tehnično urejanje:** Ivo Sekne, Mirjana Draksler, Nada Prevc / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Gorazd Šinik / **Tisk:** Podjetje DELO — TČR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / **Uredništvo:** Moše Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / **Naročnine, uprava, propaganda, oglasi:** Bleiweisova 16, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366 / **Mali oglasi:** telefon: 217-960 — sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan 7.—17.00. / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun — naročniki imajo 20% popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov, (mnenje RMI 23/27-92).

IZ GORENJSKIH **PARLAMENTOV**

Zasedanje radovljiške skupščine

Kapelica, kapela ali cerkev?

Strah pred vojaki in oficirji Unproforja, ki naj bi na Bledu in v Bohinju počeli "nečedne stvari"!

Radovljica, 16. decembra - Zbori občinske skupščine so na zasedanju v sredo sprejeli le tiste spremembe družbenega načrta občine za obdobje 1986-90, ki niso bile sporne, o vseh ostalih, med katerim je tudi predlog za gradnjo kapele na Pokljuki, pa naj bi odločali na prihodnjem zasedanju.

Kot je znano, je Salezijanski inšpektorat sv. Cirila in Metoda, župnijski urad Koprivnik, dal pobudo, da bi na Goreljku, nedaleč od spomenika padlim borcem III. bataljona Prešernove brigade, zgradili kapelo, s katero bi nadomestili nekdanjo, porušeno, ki je stala nad penzionom Jelka. V krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše (pa tudi v zavodu Triglavskega narodnega parka) se s pobudo ne strinjajo in predlagajo, da bi kapelo v enakem slogu in v enaki velikosti kot je bila prejšnja zgradili na istem mestu, kot je že bila. Občina o mnenju krajevne skupnosti noče dosti slišati in še naprej vztraja pri tem, da bi pobudo župnijskega urada uvrstila med spremembe in dopolnitve družbenega načrta občine. Delegatka **Evgenija Korošec** je na zasedanju povedala, da mnenje krajevne skupnosti ni mnenje neke ozke skupine, ampak krajanov, ki tudi dobro vedo, da ne gre za kapelico, temveč za cerkev ali celo za objekt, ki bi bil napol počitniški dom. (Idejni načrt predvideva, da bi kapela imela 80 do 100 sedežev, klet, pritličje in stopnice navzgor, tloris 13,5 x 13 metrov, moško in žensko stranišče.) Cerkev po mnenju krajanov ne sodi na Pokljuko; če pa je že denar zanjo, naj bi jo raje zgradili na Gorjušah, da ljudem ne bi bilo treba hoditi k maši na Koprivnik.

Marko Bezjak je dejal, da ne nasprotuje ureditvi kapele na Pokljuki; opozoril pa je, da bo pri gradnji treba upoštevati zakon o Triglavskem narodnem parku, ki ne dovoljuje, da bi bile v kapeli tudi nastanitvene zmogljivosti. Stališče Koroščeve je podprl tudi **Marko Smrekar**, ki je poudaril, da načrt za kapelo pomeni izigravanje zakona o o Triglavskem narodnem parku. Ko pa so delegati razpravljali o dopolnilu Obrtne zbornice Radovljica, da bi s spremembo družbenega načrta občine legalizirali tudi na črno zgrajeno parkirišče za težka motorna vozila na Lancovem, je **Janko Stušek** predlagal, da bi izvršni svet predložil skupščini program reševanja starih in novih črnih gradenj v občini.

Ko je predsednik izvršnega sveta **Jože Resman** poročal o delu občinske vlade med zadnjima skupščinskima zasedanjima, je dejal, da je Radovljica pred kratkim dobila novo telefonsko centralo in da je končana širitev telefonskega omrežja v delu Radovljice in na Bohinjski Beli. V občini so uredili vodovod na Kupljeniku, v Grabču in Bitnjah, začeli postopke za odkup zemljišč, potrebnih za izgradnjo nove srednje gostinske šole v Radovljici, pripravili ekološko študijo in predloge popravkov tras blejske obvoznice, začeli obnavljati lipniško cesto, pripravljati dokumentacijo za odvajanje odplak ob Bohinjskem jezeru in za plinifikacijo naselij od Radovljice do Bleda, reševali kadrovske probleme v občinski upravi... Ker predsedniku za sejo ni uspelo pripraviti usklajenega predloga za imenovanje načelnika uprave za urbanizem, je poprosil skupščino, da naj do naslednjega zasedanja potrdi začasno rešitev. Ko je **Janko Rožič** odstopil kot član kolegijskega organa, ki je začasno vodil upravo za urbanizem, in so nato razrešili še ostale člane, je skupščina začasno vodenje uprave zaupala **Blažu Hrastniku**.

Čeprav so obveznice v zadnjem času kar precej vroča tema v radovljiški občini, pa delegati na tokratnem zasedanju o njih niso razpravljali. Direktorji štirih podjetih, ki so dobila denar od prodanih obveznic, so lahko s seje odšli - brez besede. ● **C. Zaplotnik**

Skupščina je sprejela tudi osnutek rebalansa občinskega proračuna za letos, program stanovanjske dejavnosti, oceno turistične sezone in predlog ukrepov, osnutek odloka o razglasitvi Pokljuške soteske za naravni spomenik ter poročili o zasvojenosti z drogami v občini in o obisku delegacije iz Sondria. Delegati so na pobudo izvršnega sveta z dnevnega reda umaknili predlog za uvedbo agromelioracij na zemljišču ob Psihiatrični bolnišnici Begunje, ker je Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine mnenja, da ureditev intenzivnega sadovnjaka na parceli, ki sodi v kompleks gradu Begunje, ne bi bila primerna. Predlog za agromelioracije na zasebni parceli Marije Race v Zasipu pa je skupščina podprla.

Vest, da bodo po novem letu prišli na Bled in v Bohinj vojaki Unproforja, ki tudi radi kaj popijejo in poležijo z (lepimi) dekleti, je močno vznemirila nekatere delegate, še najbolj pa Jožeta Cvetka, sicer tudi občinskega ministra za turizem, ki je predlagal, da bi skupščina o tem sprejela posebno izjavo. V izjavo naj bi zapisali, da skupščina nasprotuje razvijanju turizma in turistične ponudbe, namenjene vojakom z balkanskih bojišč, in sicer zato, ker je to v popolnem nasprotju s sprejetimi usmeritvami razvoja turizma in ker se za kratkoročnimi dobički kažejo številne negativne posledice. Po živahni razpravi, v kateri ni manjkalo izbranih besed (o prostituciji), so delegati ugotovili, da o vsem skupaj vedo le to, kar so slišali v televizijskem Tedniku, in da zato za zdaj ne bodo sprejemali nikakršne izjave.

Enosmerne ceste po volji Primskovljanov

Kranj, 16. decembra - Na današnji seji kranjskega izvršnega sveta so sklenili izdati odredbo, po kateri bo Likozarjeva cesta v smeri od križišča pri Jaku do Oprešnikove ulice **enosmerna**. To je samo eden od ukrepov, ki bodo sprejeti na osnovi zahtev krajanov Primskovega. Obravnavali so tudi druge zahteve: podoben ukrep za promet v eni smeri se pripravlja tudi za Ručigajevo cesto, Sekretariat za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve bo z odločbo ugodil zahtevi po izločitvi tovornega prometa iz Jezerske ceste, C. Staneta Žagarja ter Oldhamske Ceste, to pa hkrati tudi pomeni preusmerjanje prometa na druge kranjske vpadnice. Veliko težje bo z urejanjem parkirišč za gostilno Arvaj, SKB banko in City bar zlasti pa vlado skrbi zahteva, da se rekonstrukcija C. Staneta Žagarja opravi nekoliko drugače, kot je to po letos sprejeti lokacijski dokumentaciji. Sprememba le-te bi namreč zahtevala zaradi zahtevnega postopka nepreklicno odlog za eno leto, kar bi bila ob že skoraj sklenjenih dogovorih na državni ravni težko popravljiva škoda. Prva faza - rekonstrukcija mostu čez Kokro bi se namreč lahko že začela v drugi polovici prihodnjega leta. Rekonstrukcija Jezerske ceste od križišča pri Jaku do nadvoza čez avtocesto pa mora biti poseben projekt, smo slišali na današnji seji, ki bo zahteval tudi svojo finančno konstrukcijo. ● **Š. Ž.**

Popravek

V članku z naslovom "V mestu Thaler, na vasi Oman", ki je bil objavljen 11. decembra na tretji strani, so nepravilno napisani rezultati volitev z volišča pri Žetincu na Dolenjem brdu. Podatke so nam posredovali v občinski volilni komisiji, kjer smo ob ponovnem preverjanju ugotovili, da sodijo na volišče št. 19 (kulturni dom v Poljanah) in ne na omenjeno volišče št. 20. Na tem volišču je predsedniški kandidat Ivan Bizjak dobil 51 glasov, Milan Kučan 21, na volitvah za državni zbor pa so krščanski demokrati dobili 33 glasov, ljudska stranka 17, nacionalna stranka 7, liberalno-demokratska 6 itd. Za nenamerno pomoto se bralcem, še zlasti volivcem z Dolenjega brda, opravičujemo, članu volilnega odbora Slavku Demšarju, ki nas je nanjo opozoril, pa se zahvaljujemo.

Občinski glas bo časopis

Ljubljana Šiška, 17. decembra - Delegati na zadnji letošnji skupni seji občinske skupščine Ljubljana Šiška so v torek razpravljali tudi o časopisu Občinski glas. V zadnjem trimesečju so izšle tri poskusne številke Občinskega glasa (in ena izredna pred volitvami) v sodelovanju z Gorenjskim glasom. Poskusne številke so na seji skupščine ocenili ugodno, ob tem pa menili, naj bi prihodnje leto Občinski glas postal časopis. Poskusne številke so bile namreč za zdaj na podlagi vnaprej določene opredelitve vsebinsko predvsem bolj informatorske glede dela in dogajanj v skupščini in njenih organih. Skupščina bo o novem časopisu, predvsem vsebini in financiranju, razpravljala na januarski seji. ● **A. Ž.**

S seje škofjeloške vlade

Občina bo upravljala z vojaškimi objekti

Škofja Loka, 16. decembra - Občinski izvršni svet je včeraj obravnaval poročilo o škodi, ki jo je povzročilo močno deževje novembra in v začetku decembra ter sprejel nekaj predlogov za odpravo posledic. Skupna škoda je ocenjena na 84,5 milijona tolarjev, od tega na lokalnih cestah 45,6, na krajevnih cestah 32,3 in na drugih komunalnih objektih 6,5 milijona tolarjev.

Ločani bodo račun za strojne ure, opravljene po poplavah na kmetijskih zemljiščih, poslali na republiško ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo. Od republiške uprave za ceste bodo zahtevali denar za popravilo cest v Podlonk, Martinj vrh, Hlavče njive, Suša, Mlaka in Ojstri vrh v križišču. Sami pa bodo iz proračunske rezerve namenili za prevoznost cest 2,6 milijona tolarjev.

Na seji so govorili tudi o preureditvi kotlovnic v blokih v Frankovem naselju 43, 68 in 164 na plin. Obrtnik bo prevzel investitorstvo za tisti del stanovanj, ki so v občinski lasti, pooblastilo za preureditev pa naj bi dobil tudi od drugih lastnikov. Za preureditev bo občinski proračun prispeval deset milijonov tolarjev kredita. Najugodnejšega izvajalca bodo izbrali z javnim razpisom.

Posebej zanimiva pa je bila včeraj debata o usodi vojaških objektov, s katerimi upravlja ministrstvo za obrambo. Na sestanku sredi novembra sta se obe strani dogovorili, da se za civilne potrebe dolgoročno nameni nekdanja vojašnica v Škofji Loki, del prašičje farme v Crngrobu ter del objektov na Pasji ravni. Civilno namembnost naj bi na prvem koraku opredelili s podpisom dogovora. Na ministrstvu so pripravili njegov osnutek, v Škofji Loki pa pripombe nanj. Zlasti neugodno za loško občino, ki želi dobiti objekte v upravljanje, je določilo, da bi občina morala odvesti na republiko pretežni del najemnine. V občini bi moralo ostati najmanj toliko, da bi pokrivali investicijsko vzdrževanje. Ločani si bodo poskušali priboriti enakopravnejšo porazdelitev obveznosti. Ne strinjajo se, da bi bila občina zgolj agent republiki za oddajanje prostorov v najem in povrh vsega odvajala najemnino še za tiste prostore, ki jih ji morda ne bi uspelo oddati v najem.

Bistveni interes podpisa dogovora z ministrstvom je vpliv občine na načrtovanje namembnosti vojaških prostorov. Računajo, da bodo "zreli" za oddajo v najem od drugega polletja prihodnjega leta naprej. Ob tem so se člani izvršnega sveta dotaknili tudi usode prašičje farme v Crngrobu, ki naj bi po nekih načrtih pod okriljem Biotehniške fakultete prerasla v center za vzrejo plemenskih prašičev. Izvršni svet temu načrtu ne nasprotuje, pomembno pa je, kaj bodo rekli krajani. Njihovo mnenje je za zdaj negativno, problem fakultete je, ali ga bo uspela spremeniti. ● **H. Jelovčan**

Socialna varnost radovljiških občanov

Manjkajo podati o sivi ekonomiji

V občini so od januarja do oktobra porabili 420 milijonov tolarjev republiških in občinskih proračunskih sredstev za zagotavljanje socialne varnosti občanov.

Radovljica, 14. decembra - Izvršni svet je na ponedeljkovi seji med drugim razpravljal tudi o oceni uresničevanja socialnovarstvenih programov v prvih letošnjih desetih mesecih. Čeprav se število brezposelnih v občini povečuje in čeprav je krog tistih, ki prejemajo eno od oblik socialne pomoči, vse širši, pa je o problematiki - začuda - razpravljal le en član izvršnega sveta. Le Janez Zupan, ki je dejal, da še nikdar ni bilo toliko nereda pri dodeljevanju socialnih pomoči, kot ga je zdaj, in da podatki izkazujejo večje probleme, kot sicer dejansko obstajajo.

Ker je le malo socialnovarstvenih programov v občinski pristojnosti, občina v glavnem lahko le spremlja uresničevanje socialne politike, ne more pa nanjo bistveno vplivati. Nekateri programi se uresničujejo po novih zakonih, drugi po starih; pri tem pa prihaja zaradi medsebojne neusklajenosti do absurdov, ki se, na primer, kažejo v tem, da brezposelni prejemajo denarno nadomestilo in hkrati pogodbeno delajo, da je veliko zaposlovanja "na črno", da se obseg pogodbenega dela povečuje tudi zato, da bi manj dajali "cesarju", itd. Ker je v zadnjem času prišlo do velikih sprememb v zakonodaji in tudi pri delitvi pristojnosti med republiko in občinami, letošnji podatki niso primerljivi s podatki iz preteklih let; pa tudi socialnovarstvena slika ni realna, ker ni podatkov o "sivi ekonomiji" oz. o tem, s čim vse se ukvarjajo ljudje, da bi si izboljšali standard.

V radovljiški občini so letos od januarja do oktobra za zagotavljanje socialne varnosti občanov porabili iz občinskega in republiškega proračuna 340 milijonov tolarjev, od tega okrog 80 milijonov za denarno pomoč in denarna nadomestila za brezposelne. Če je lani eno od oblik socialne pomoči prejemal vsak peti občan, je letos krog upravičencev še širši. Analize kažejo, da dve tretjini upravičencev prejemata socialno pomoč zaradi nizkih osebnih dohodkov, tretjina pa zato, ker so ostali brez zaposlitve ali niso sposobni za delo. Letos se je povečalo predvsem število enkratnih denarnih pomoči in otroških dodatkov ter subvencioniranje šolske prehrane; število tistih, ki so prejemali delno nadomestilo stanarine, pa se je s 1. aprilom znižalo več kot za eno tretjino.

Nova zakonodaja je namreč zmanjšala število najemnih stanovanj - in upravičencev; v radovljiški občini pa velja tudi sklep izvršnega sveta, po katerem do nadomestila niso upravičene družine, ki imajo osebni avtomobil. Ker se število brezposelnih še povečuje (oktobra jih je bilo že 1889), narašča tudi število tistih, ki so po zakonu upravičeni do denarne pomoči in nadomestila. Oktobra je nadomestilo prejemalo 549 brezposelnih (petino več kot decembra), pomoč pa 238 (dve petini več).

● **C. Zaplotnik**

KOCKA
TRGOVINA S POHIŠTVOM
Sp. Besnica 81
PREMIŠLJUJETE O NAKUPU POHIŠTVA?
Pokličite ☎ 064/403-871

NEVERJETNO!
VORWERK
PARNAD
BOŽIČ 1992
Vse stranke, ki so kupile VORWERK sistem za čiščenje v času do 30. septembra 1992 čakajo prijetna presenečenja! POHITITE IN ČIMPREJ POKLIČITE ☎(061) 573-479, 191-231 int. 382 (9-12), TUDI OB SOBOTAH LAHKO IZJEMOMA POKLIČETE (8-12)!

VOLKSBANK
LJUDSKA BANKA BOROVLJE
Borovlje, Glavni trg 6 (Hauptplatz 6)
tel.: 9943-4227-3756
VAM ŽELI PRIJETNO BOŽIČNO IN NOVOLETNO PRAZNOVANJE
Zahvaljujemo se vam za zvestobo in zaupanje in se tudi v prihodnjem letu veselimo vašega obiska!

Seja jeseniškega izvršnega sveta

Osem tisoč novih Jeseničanov?

Jesenice, 17. decembra - V jeseniški občini je bilo v začetku letošnjega februarja 8.400 oseb, ki niso bili slovenski državljani. Nekateri so zaprosili za državljanstvo, nekateri nimajo urejenega statusa, nekateri pa so odšli. Občina se stara.

Število stalnih prebivalcev jeseniške občine se letos zmanjšuje, zakon o državljanstvu, o tujcih in o delu tujcev pa vpliva na število stalnih prebivalcev občine Jesenice. Zato, ker občani predpisov ne upoštevajo, pa registracija stalno prijavljenih poteka preveč počasi.

V jeseniški občini je ostalo nerešenih približno 70 vlog za pridobitev državljanstva, po strožjih kriterijih zakona o državljanstvu pa je bilo vloženih 260 vlog, od tega sta bili rešeni dve vlogi. Jeseniška občina se demografsko stara - med starimi prebivalci je 19 odstotkov mladih do 15. leta ter 16 odstotkov starih več kot 60 let. Zmanjšuje se tudi število začasno prijavljenih v občini, število stalno prijavljenih tujcev pa se ne spreminja, saj velja izredno restriktivna politika Ministrstva za notranje zadeve. Precej pa se je povečalo število začasno prijavljenih tujcev - to so vsi tisti, ki niso zaprosili za slovensko državljanstvo. V jeseniški občini je glede izdajanja dovoljenj za začasno bivanje tujcev najbolj restriktivna politika na Gorenjskem. Razmere na področju izdajanja dovoljenj za začasna bivanja tujcev pa se bodo zaostrila prihodnje poletje, ko bodo prenehali veljati »rdeči« potni listi in bodo morali urejevati to državljani drugih držav v svojih konzularnih predstavništvih ter po izteku delovnih dovoljenj za eno leto.

Obseg dela v sekretariatu za notranje zadeve se je predvsem zaradi tujcev zelo povečal, hkrati pa se ni zmanjšal na ostalih področjih, kot so prijava, odjava, potni listi, maloobmejne propustnice.

V jeseniški občini je bilo ob koncu letošnjega februarja stalno prijavljenih 32.000 oseb, od tega 74 odstotkov državljanov republike Slovenije, 8.437 oseb pa je bilo tistih, ki to niso bili. Ob koncu septembra je bilo nerešenih vlog za državljanstvo nekaj več kot tisoč ali 4,6 odstotka stalno prijavljenih v jeseniški občini. Le-ti si svoj status šele urejajo ali pa odjavljajo v druge države. Predvidevajo, da je v registru prebivalstva zajetih tudi veliko tistih, ki so zapustili našo republiko, pa tega uradno niso prijavili.

Jeseniški izvršni svet, ki je obravnaval to problematiko, je sklenil, da se ti podatki posredujejo podjetjem, ustanovam in zavodom v občini. ● **D. Sedej**

Denacionalizacija na Jezerskem

Z novimi (starimi) lastniki vendarle razvoj?

Med dediči nekdanjega lastnika precejšnjega dela Jezerskega se postopoma krepi spoznanje, da z denacionalizacijo mislimo resno. Bodo postali aktivni lastniki, ki bodo spodbudili razvoj?

Zagotovo je Jezersko kraj, za katerega je bilo v preteklih desetletjih zapisano nič koliko načrtov, opozoril in kritik o neizkoriščenih možnostih izrednih naravnih lepot, enkratne klime in drugih tudi nanovo odkritih možnosti, ki pa v dejnskem življenju nikakor niso bile izkoriščene in uporabljene. Celo več: že nakdaj izgrajene turistične in zdraviliške zmogljivosti ter ugled so postopoma usihali. V prihodnjem letu pričakujejo, da bo zaključen postopek vrnitve objektov, zemljišč in gozdov dedičem nekdanjih lastnikov, in ker so med njimi tudi taki, ki se ukvarjajo s turizmom v Avstriji, utegne to pomeniti tudi tovrstno prebujenje Jezerskega.

Kot nam je povedal **Karl Erjavec**, sekretar za občo upravo, vodja projekta za izvedbo denacionalizacijskih postopkov v upravnih organih občine Kranj, je bil 7. decembra na občini sestanek predstavnikov trgovskega podjetja Živila ter dedičev pokojnega denacionalizaciskega upravičenca na Jezerskem **Franca Offnerja** hčerk Marjane Černy (živi na Dunaju), Ksenije Staudinger (ukvarja se s turizmom ob Vrbskem jezeru) ter sina Franca Offnerja (živi v Železni Kapli). To je bil že drugi pogovor o možnostih vrnitve objektov in posesti na Jezerskem nekdanjim lastnikom. Vtis predstavnikov občine - ta zahtevni postopek vrnitve vodijo kar trije upravni organi: sekretariat za gospodarstvo, sekretariat za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve ter sekretariat za občo upravo, je bil, da dediči razlaščenega bivšega lastnika niso kaj dosti verjeli v proces denacionalizacije, ki je bil razglašen in začet v Sloveniji ob začetku tega leta, vendar je bilo na tem drugem sestanku očitno videti, da se jim zaupanje postopoma vrača.

Omenjeni dediči so namreč 29. julija letos vložili zahtevek za vračilo objekta Kazina, domače kmetije, hiše s trgovino, elektrarne in 120 parcel kmetijskih in gozdnih zemljišč, ki so nekdaj pripadali njihovemu očetu. Kljub temu da na občini še niso ugotovili površine teh zemljišč, je jasno, da gre za velik del Jezerskega (drugi, menda še večji del naj bi dobili z denacionalizacijo Hajnriharjevi). Na sestanku so jasno povedali, da se bodo z nadaljnjimi načrti ukvarjali šele, ko bo premoženje uradno vrnjeno, vendar je, po besedah predstavnikov občine, mogoče zaključiti, da so se o tem medsebojno že dogovorili. Trgovsko gostinjsko podjetje Živila so pripravljena objekte celo že predčasno izročiti, saj jim predstavljajo sedaj, ko tudi zaradi teh denacionalizacijskih postopkov z njimi ne tržijo več, le breme. Vsaj načelno je bolo tudi dogovorjeno, da obstaja možnost, da dosedanje vložke Živil v kompenzirajo tako, da Živilom prepustijo objekt s trgovino, za katero so Živila še naprej zainteresirana.

Ključni cilj je seveda izdaja odločbe o vrnitvi premoženja, nujna podlaga za to in za nadaljnje pogovore o kompenzacijah pa cenitve, ki so bile kot prednostna naloga dogovorjene na tem sestanku. Že v mesecu januarju naj bi bila razpisana ustna obravnava, ki je pomeben korak v pripravi denacionalizacijske pogodbe.

Posebej kaže poudariti, da je občina živo zainteresirana, da se ta postopek čimprej zaključi in da se na Jezerskem začne nekaj dogajati. Kot že omenjeno, upanje vzbuja ugotovitev, da imajo izkušnje s turizmom. Omenimo naj še, da **vzporedno** z vrnitvijo objektov zahtevajo tudi vrnitev zemljišč in gozdov, kar naj bi bila materialna baza za uresničitev načrtov v turizmu. Za vrnitev zemljišč in gozdov v naravi, pravijo na občini, ni nobene ovire (sedaj so v upravljanju Gozdnega gospodarstva in KŽK) in obljubili smo jim, da bomo postopke pospešili do te mere, da bodo tekli hkrati z vrnitvijo objektov. Celoten postopek pa je tako zahteven, da ga je mogoče izpeljati le ob soglasju udeleženih. V celoti in dokončno naj bi bilo vse skupaj rešeno najkasneje do konca leta 1993. ● **Š. Ž.**

Elektriko bo poravnavala občina - **Preddvor** - V krajevni skupnosti Preddvor so v sredo spet odprli knjižnico v Domu krajanov. Osrednja knjižnica in krajevna skupnost so se ob sodelovanju občine dogovorili, da bo poslej stroške elektrike v prostoru knjižnice v domu pokrivala občina. Da pa bi ohranili knjižnico, so se v krajevni skupnosti, čeprav skrbijo za vzdrževanje celotnega doma, ki so ga nekaj let predvsem sami z delom in prispevki krajanov obnavljali in obnovili, odpovedali najemnini za prostor, ki je bil že od vsega začetka namenjen knjižnici. Knjižnica bo poslej odprta vsako sredo od 16. do 19. ure in ob sobotah od 9. do 12. ure. ● **A. Ž.**

RABAC - HOTEL MIMOSA

1 teden DEM 112 oz. DEM 132

Odhod avtobusa 23. in 30. 1. 1993
KOMPAS Kranj, tel. 211-022
KOMPAS Škofja Loka, tel. 620-960

JEANS CLUB PETRIČ

1. nagrada **VIDEOREKORDER**
2. nagrada **BON V VREDNOSTI 15.000 SIT**
3. nagrada **10 X PIZZA IN PIVO V PIZZERIJI »ORLI«, TENETIŠE**
4., 5. nagrada **BON V VREDNOSTI 5.555 SIT**

KRANJ
Koroška 16
tel.: 064/212-249
ODPRTO od 9. do 19. ure
ob sobotah od 8. do 13. ure

ŽREBANJE 24. 1. 1992

JEANS HLAČE	2.699 - 2.899 SIT
ŽAMETNE HLAČE	2.899 SIT
MAJICE	1.599 SIT
ZIMSKE JAKNE	6.999 - 10.999 SIT
SRAJCE	1.799 SIT
TERMO JEANS	2.999 SIT
JEANS JAKNE (podložene)	4.999 SIT

JEANS CLUB PETRIČ - NAJ... JEANS CLUB

Želimo vam vesele božične praznike in srečno novo leto 1993!

Počitnice v Pujsovem zalivu

Lahkotna komedija za devetnajst igralcev

Če se resnično želite sprostiti, potem pridite med nas, ker ste vi edini, ki držite pokonci nas in našo kulturo. Hvala vam.

Preddvor, 18. decembra - Jutri (sobota) ob 19.30 in v nedeljo ob 16. uri bo Igralska skupina Preddvor na domačem odru Doma krajanov v Preddvoru z novo lahkotno komedijo avtorja Slavka Prezlja odprla letošnjo igralsko sezono. Na vabilo, ki so ga naslovili na domače obiskovalce, so zapisali: "Če se resnično želite sprostiti, potem pridite med nas, ker ste vi edini, ki držite pokonci nas in našo kulturo. Hvala vam.

Nekako prikrit, grenak priokus sili iz ozadja jutrišnje zabavne igre Počitnice v Pujsovem zalivu, ki jo je za 19 igralcev že tretjič kot avtor napisal domačin Slavko Prezelj, ki mu je ob tem treba priznati, da je na vseh področjih srce in duša kulturnega dogajanja v Preddvoru. Tokrat se skupaj z Jožetom Ekarjem in ob svetovalnih izkušnjah Nataše Roblek izpostavlja še kot režiser Igralski skupini Preddvor, katere član Nande Vončina je pred jutrišnjo premiero povedal, da bo to igra za gledalce, da je namenjena sprostitvi in da bo z eno besedo: nasmejala.

"Morda se zdi, da tudi s tokratnim avtorstvom in režijo želim uveljavljati na neki način svojo taktirko v kulturnem dogojanju oziroma Igralski skupini Preddvor. Daleč od tega. Gre za to, da je skupina že nekaj let trdna, da izkušenim igralcem že sledijo novi, mladi, nadarjeni in da si predvsem ne moremo "privoščiti" morda kakšnega bolj znanega dela v strokovnejši režiji, ker smo materialno prešibki. Domači gledalci in morda kakšno uspelo gostovanje so nam pravzaprav edina opora, da z oblekami (kostumi), ki jih prinašamo od doma in z najenostavnejšo sceno postavimo delo na oder."

Če bi iskal v knjižnici delo za devetnajst igralcev, celotna skupina pa šteje tokrat kar 27 ljudi, da bo jutrišnja premiera po več kot 25 vajah prišla pred presojo gledalcev, bi ga morda sicer našel. Ob zaključku sezone pa bi potem najbrž lahko za lep čas v naslednjih sezonah zaprli zastor zaradi "negativne bilance". S podporo iz občine v obliki recimo nekaj tisoč tolarkev, ki jih ni za prste obeh rok, kolikor jih je lani skupina dobila za ves študij in delo, najbrž še potnih stroškov za režiserja ne bi pokrili.

Sicer pa se zaradi avtorstva, režije in nekajletne zavzetosti vodje in celotne Igralske skupine Preddvor sploh ne velja v tem trenutku in na tak način opravičevati. Še dobro, da v Preddvoru je med igralci in organizatorji tudi takšen, ki zato, da kultura v kraju ob zavetosti članov skupine in ob podpori krajanov ter razumevanju vodstva krajevne skupnosti, če je "treba", sam napiše igro, za katero pa sem nenazadnje prepričan, da jutri obiskovalcev ne bo razočarala. ● **A. Žalar**

Športna zveza Kranj je poročala občinski vladi

Kranj je najbolj športno slovensko mesto

Kranj, 16. decembra - Ohranitev Športne zveze Kranja je bila srečna poteza, ki omogoča, da Kranj še vedno prednjači v organiziranosti športnih dejavnosti v Sloveniji, v nasprotnem pa bi težko povezovali to razvejano dejavnost in gradili na razvalinah. Pokriti plavalni bazen bo v prihodnjem letu zalogaj, pri katerega vzdrževanju mora sodelovati država, saj gre za objekt, ki bo služil vsemu slovenskemu plavanju.

Vsi kazalci, ki sta jih povedala predsednik Športne zveze Slavko Brinovec in sekretar Borut Farčnik: 6 športnih panog v vrhunskem športu, 11 panog v tekmovalnem športu, 113 kategoriziranih športnikov in skupno več kot 23.000 aktivnih športnikov ter rekreativcev, uvršča Kranj glede na število prebivalcev na prvo mesto v Sloveniji, brez teh relativnih kazalcev pa je v absolutnem smislu takoj za Ljubljano in Mariborom. Precejšnja zasluga za povezavo 82 organizacij na področju športne rekreacije, 11 na področju tekmovalnega športa in 6 na področju vrhunskega športa je prav na Športni zvezi, da ne omenjamo dobrega vzdrževanja športnih objektov, s katerimi se lahko Kranj pohvali. Večkratno oporekanje upravičenosti Športne zveze kot sprofesionaliziranega mastodonta, ki odžira denar športnih organizacij, nima osnove, je ugotovila v razpravi večina članov izvršnega sveta, le zastati ne bi smeli, saj je bližnja otvoritev pokritega kopališča naloga, na katero se bo treba temeljito pripraviti.

Začetek seje kranjske občinske vlade je bil v slavnostnem vzdušju. Na lastno željo sta se ga udeležila alpinista Andrej Štremfelj in Dušan Prezelj, ki sta se nedavno tega po prvenstvenem vzponu v Himalaji vrnila domov. Želela sta se zahvaliti za podporo, ki jo je ta vlada namenila njunem podvigu in v spomin ter zahvalo izročila sliko iz Nepala. Podpora je imela največjo vrednost prav zaradi tega, ker je bila dana pred odhodom, sta poudarila, saj je bil prav odhod največje "doživetje" te odprave.

Za pokrito kopališče, ki mu do Dunaja ali Budimpešte ni para - načrtovan je bil pač v precej drugačnih razmerah, kot smo jim žal priča danes, je bilo letos zbranih več kot milijon nemških mark, za njegovo dokončanje pa bo potrebno še 1,5 milijona DEM. Čimprej je potrebno ustanoviti zavod, ki bo s tem objektom upravljal in pridobiti najemnike, ki bi bili pripravljeni za dokončanje nekaterih njegovih delov tudi nekaj vložiti. Pogovori o sodelovanju pri vzdrževanju tečejo s Sportno zvezo Slovenije, Olimpijskim komitejem, prepričani pa so tudi, da bi pri tem morala sodelovati tudi nekatera druga ministrstva. Sredstva iz proračuna so za športno dejavnost po svoji stvarni vrednosti iz leta v leto nazadovala tako, da predstavljajo le še tretjino sredstev za delo športnih organizacij, čeprav so bila še pred nekaj leti v večini. Omejevanje občinskih proračunov z republike sili tudi Kranj v povprečje in nič ne pomaga, če je finančni "minister" Jože Javornik prav letos dobitnik najvišjega priznanja za delo v športu, Bloudkove plakete, za kar so mu kolegi ob tej priložnosti tudi čestitali. ● **Š. Ž.**

Predlogov še ni - **Radovljica** - Za poimenovanje nove ulice na Prešernovi plani na jugovzhodnem delu naselja Predtrg še ni predlogov, čeprav je krajanom že nekaj časa na voljo knjiga predlogov in mnenj. Ker pa se na tem območju pospešeno gradijo stanovanjske hiše (zraslo naj bi jih 11), so v krajevni skupnosti Radovljica že razpravljali tudi o imenu. Nagibajo se k imenu po nedavno tega umrlem Radovljičanu prof. Stanku Lapuhu. Sicer pa, čeprav je rok za zbiranje predlogov za to ulico že potekel, jih v krajevni skupnosti še vedno sprejemajo. ● **(jr)**

Po novem letu prostovoljno zdravstveno zavarovanje

Zdravje v novoletnih paketih

Konkurenca pri prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju je zaenkrat omejena samo na dve zavarovalnici, Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije in Zavarovalno družbo Adriatic iz Kopra.

Prvi sadovi konkurenčne tekme za zavarovance so že vidni. Ljudje si samo želimo še več ponudbe na tem področju, kar bi cene zdravstvenega zavarovanja še bolj oklestilo in zagotavljalo boljše storitve. V prihodnje bo nedvomno tako, na začetku pa sta se v tveganje spustili le omenjeni zavarovalnici in vsaka s svojo ponudbo vabita zavarovance, naj vložijo svoj denar v naložbo, ki se ji reče zdravje.

Po letos marca sprejeti zdravstveni zakonodaji naj bi bili od 1. januarja 1993 zavarovanci v Sloveniji obvezno zdravstveno zavarovani le za omejen obseg zdravstvenih storitev, za del storitev pa bomo stroške plačevali sami. Plačilu se bomo lahko izognili tako, da bomo sklenili prostovoljno zdravstveno zavarovanje. Slednje pa lahko sklenemo tudi za primer, da si želimo boljših (nadstandardnih) zdravstvenih storitev.

Zavarovalni paketi

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (državna zavarovalnica) je za prostovoljno zavarovanje ponudil 9 paketov, in še dodatne nadstandardne storitve, medtem ko se je Adriatic na tržišču pojavil s 4 paketi, zaenkrat še brez zavarovanja za višji standard. Adriaticova ponudba obsega **zavarovanje vseh doplačil, zavarovanje doplačil zobnoprotetičnega zdravljenja, zavarovanje doplačil pri poškodbah izven dela in zavarovanje doplačil za zdraviliško zdravljenje.** Prvi paket vključuje tudi ostale tri. Zavodova ponudba pa je naslednja: **popolno zdravstveno zavarovanje, zdravstvena varnost - celota, zdravstvena varnost - kurativa, veliko tveganje, poškodba, zobozdravstvo** (ob možnosti zavarovanja za delni paket zobozdravstvo - kurativa ali zobozdravstvo - protetika), **zdravila**. Tudi tu prvi paket vsebuje ostalih osem. Obe zavarovalnici ta čas najbolje tržita prva paketa, ki vsebujeta za zavarovance najugodnejšo raven zdravstvenega varstva. Paket **popolno zdravstveno zavarovanje** državne zavarovalnice določa letno premijo 12.000 tolarjev, se pravi tisočaka mesečno. Zavarovanje je moč skleniti za minimalno dobo enega leta. Premije pa ta zavarovalnica zaračunava trimesečno, polletno in letno. Adriaticov paket A 1 - ZVD **popolno zavarovanje** je vreden 11.800 tolarjev letno, mesečna premija pa 990 tolarjev (premije se zaračunavajo mesečno in se spreminjajo skladno s spremembo cen zdravstvenih storitev), medtem ko je minimalna doba sklenitve dve leti. Tudi za nadaljnja dva paketa pri Adriaticu se zavarovanje sklepa za dve leti, pri zadnjem, ki vsebuje zobnoprotetično zdravljenje, pa tri leta. Državna zavarovalnica je prvih pet paketov vezala na zavarovalno dobo enega leta, pri zobozdravstvu pa se je prav tako zavarovala s triletno dobo. Enako velja za nadstandardne pakete.

Delavcem, ki jim kot članom sindikatov pripada skupinsko zavarovanje s popustom, ne bo treba posamično trkati na vrata zavarovalnic, saj bodo zavarovanja sklenila za njih podjetja, v katerih so zaposleni. Tudi za plačevanje zavarovalnih premij jim ne bo treba skrbeti, ker jim bo podjetje mesečno odtegovalo od plač. Podobno velja za upokojence.

Državna zavarovalnica bo kot dokaz o prostovoljnem zavarovanju ljudem izdala posebne (zelene) izkaznice, ki bodo veljale skupaj s sedanjo zdravstveno izkaznico. Pri upokojencih bo ob zdravstveni izkaznici zadoščal odrezek od pokojnine. Posebne kartice bodo imeli vojaški in civilni invalidi, ki jim je zdravstveno zavarovanje v celoti zagotovljeno v obveznem in se jim ne bo treba prostovoljno zavarovati. Pri Adriaticu pa bodo svojim zavarovancem izdali posebne magnetne kartice. Za ene in druge velja, da vseh najbrž ne bodo mogli izdati do novega leta, saj je naval bodočih zavarovancev prevelik.

Tik pred novim letom zavarovanci hitijo, da bi čimprej sklenili zavarovanje, češ že med prazniki se mi lahko kaj zgodi in če ne bom zavarovan, bom moral plačati. Pri državnem zavodu je namreč določeno, da zavarovanje krije 30 dni po sklenitvi pogodbe. Toda to bo veljalo šele od marca 1993 dalje, dotlej pa lahko pogodbo skleneš danes, jutri pa že lahko brez doplačil koristiš zdravstvene storitve. Pri Adriaticu zavarovanje začne veljati ob sklenitvi pogodbe in plačilu premije, le pri zobnoprotetičnem zdravljenju zahteva zavarovalnica plačilo premije polletno predhodno zavarovanje. Zobje so veliko in drago tveganje, o čemer priča tudi dejstvo, da je bil pri teh storitvah delež doplačil že do sedaj zelo visok in je lahko presegal tudi 50.000 tolarjev.

Popusti taki in drugačni

Obe zavarovalnici sta razprostrli pahljačo popustov, ki jima zadnje dni pred začetkom veljavnosti prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja dodajata nove in nove, tako da je pri obeh vsak dan kaj novega. Pri Adriaticu, denimo, ponujajo 10-odstotni popust pri premiji tistemu, ki sklene zavarovanje za več kot eno zavarovalno dobo (4 leta ali več). Enak odstotek popusta gre tudi zavarovancu na račun bonusa, če namreč v dveh ali več letih ni povzročil stroškov iz tega zavarovanja. Krvodajalcem nudijo 5-odstotni popust (za desetkrat darovano kri), 6 odstotkov popusta je za takojšnje plačilo premije za eno leto in 10 odstotkov za takojšnje plačilo premije za vso zavarovalno dobo. Popusti so tudi na kolektivna zavarovanja, in sicer od 2 do 7 odstotkov. Upokojencem so nudili 22-odstotni popust, kasneje pa uvedli še mikavne popuste za vse, ki se zavarujejo do konca leta. Pri kolektivnih zavarovanjih v podjetjih in zavodih, kjer je večina zaposlenih včlanjenih v sindikate, vsem zaposlenim in njihovim družinskim članom priznavajo enotni 31-odstotni popust. Premija za januar 1993 tako znaša 683 tolarjev. Individualnim članom (tudi tistim, ki so zavarovanje že sklenili), ponujajo še 7-odstotni popust, prav toliko dodatnega popusta pa tudi upokojencem. Januarska premija za slednje torej znaša 718 tolarjev.

Državna zavarovalnica priznava 10 odstotkov popusta krvodajalcem (za 25-krat darovano kri) in še nekaterim drugim, ki so več let prostovoljno in neplačano delali v zdravstveni prosveti, športni rekreaciji, gorski reševalni službi, samozaščitni dejavnosti. Popust imajo zavarovanci tudi, če ob podpisu police poravnajo premijo (za leto dni 1 odstotek, do 7 odstotkov za 4 leta in več), če zavarujejo sebe in družinske člane (2 odstotka) in skupinske popuste od 1 do 20 odstotkov. Na vsa skupinska zavarovanja pri paketu popolno zdravstveno zavarovanje pa dajejo še dodatne popuste, od 5 do 15 odstotkov, če se zavarujejo od dveh do petih in več predpisanih obdobij. Upokojencem so za skupinsko zavarovanje ponudili 22-odstotni popust, po podpisani krovni pogodbi z Zvezo sindikatov Slovenije pa za delavce velja 31-odstotni popust. Mesečna premija za te zavarovance po sedanjih cenah znaša 690 tolarjev. V skupinsko zavarovanje so se vključili tudi nekateri drugi sindikati, ki so zaslutili, da prav na tem področju lahko nekaj storijo za svoje članstvo in ga ohranijo. Žal pa je zaenkrat padel v vodo (prav tako sindikalni) projekt, po katerem naj bi podjetja prevzela finančno breme prostovoljnega zavarovanja za svoje delavce. ● **D. Z. Žlebir**

Delavci vložili tožbo

Mojstrana, 17. decembra - Že leto in pol je Kovinska oprema v Mojstrani v hudih težavah. Firma se je razdelila v dve podjetji: KPM, kjer so ostali vsi zaposleni in v novo firmo KOP, ki ima honorarno zaposlenega samo v.d. direktorja. Delavci so sami glasovali za stečaj starega podjetja, saj jim je bilo obljubljeno, da bodo dobili zaposlitev v novem podjetju. Če bi pridobili nove proizvodne programe, naj bi bilo v novi firmi zaposlenih okoli 70 zaposlenih, ostali pa postopoma.

Prvi predlog za stečaj je sodišče zavrnilo, zdaj pa je na sodišče prišel nov predlog za stečaj KPM.

14 delavcev, ki so bili poslani na čakanje, je minuli teden vložilo tožbo na sodišče združenega dela , saj so prepričani, da so neupravičeno doma. V KPM ni nobenega organa upravljanja, zato so se morali obrniti na sodišče. Zatrjujejo, da jim delovna uspešnost ni bila pravilno ocenjena in da edini kriterij za čakanje na delo ne more biti pomanjkanje dela v firmi. Po njihovih izračunih zaposleni dobivajo po 80 odstotkov plač po kolektivni pogodbi, tisti, ki pa so doma, pa v resnici komaj 40 odstotkov. Menijo, da je nepravično, da je na čakanju veliko delavcev, ki so po dvajset let v podjetju in imajo zahtevano izobrazbo, medtem ko delajo tisti, ki so brez zaključene osemletke. Ker ni otipljivih kriterijev za čakanje na delo, se delavci čutijo hudo opeharjene in jih resnično skrbi, da bodo ostali na cesti. ● **D. Sedej**

Božični koncert

Kranj, 18. decembra - V nedeljo, 20. decembra, bo ob 16. uri v kinu Center v Kranju vseslovenski božični koncert »Slovenski božič 92« ali »Božič - čas ljubezni«. Prireja ga studio Ananda, nastopila pa bo vrsta znanih glasbenih umetnikov: domačin Stane Vidmar, Edvin Fliser, ansambla Gašperji iz Preddvora in Nagelj iz Kamnika, country skupina iz Maribora Bluegrass- hoppers, oktet Klas iz Predoselj, mezzosopranistka Jožica Kališnik iz Kamnika najprej ob spremljavi orgel Marije Kos, nato pa še v duetu s sopranistko Brigito Vrhovnik in ob spremljavi citer Mihe Dovžana, otroška skupina Ananda in svetovni kralj orglic Andrej Blumauer. Prireditev bo potekala pod sponzorstvom Ivice in Toneta Arvaja iz Britofa.

Del izkupička bo šel v dobrodelne namene. Organizator ga tokrat namenja 7-članski družini Petra Arha iz Preddvora, ki je ta teden v požaru ostala brez strehe nad glavo. ● **D. Ž.**

Dom upokojencev in upokojensko društvo dobro sodelujeta - V času odprtih vrat Doma upokojencev v Kranju so se njihovim aktivnostim pridružili tudi člani kranjskega upokojenskega društva. Navdušeni nad prijetnim doživetjem so slednji svojemu članstvu priporočili storitve, ki jih Dom upokojencev nudi tudi zunanjim uporabnikom. Priporočajo njihova kosila, med katerimi so tudi dietni obroki; ostarelim nudijo pranje perila in likanje; v domu dobijo starejši tudi pomoč pri kopanju in prhanju, omogočajo tudi pedikiranje in fizioterapevtsko telovadbo. Cene so sprejemljive, obljubljajo pri Društvu upokojencev, podatke o njih pa dobite pri upravi Doma upokojencev na Cesti 1. maja 59.

Podaljšana razprava v Stražišču

Stražišče - V torek je bil na pobudo Zveze borcev in krajevne organizacije Socialdemokratske prenove razgovor o predlogu sveta KS in Geodetske uprave Kranj za novo poimenovanje in oštevilčenje ulic, naselij in cest v krajevni skupnosti Stražišče. Pogovor je bil na trenutke precej živahen, kritičen in je predvsem odražal razpoloženje krajanov do predvidenih sprememb. Izkazalo se je, da so bili krajani o tem doslej preslabo obveščeni o pobudi in tudi o delu sveta KS. To je tudi razlog za slabo voljo, razen tega pa je bilo slišati, da je v predlogu vrsta nepravilnosti in nepotrebnih sprememb, ki so vrh tega še ideološko obarvane. Ob takšni razpravi sta predsednik KS in predstavnik Geodetske uprave zagotovila, da bo razprava o predlogu podaljšana za najmanj tri mesece. Ta čas pa bo izšla tudi posebna številka krajevnega glasila Sitar s podrobno obrazložitvijo predloga in ustreznimi skicami predlaganih rešitev. V glasilu bo tudi poseben kupon, na katerega bodo krajani lahko zapisali svoja mnenja in jih oddali v pisarno sveta KS. Menili so tudi, naj komisija predlog dopolni, da bi na ta način lahko opravili nekatere potrebne spremembe in rešili odprta vprašanja. Sedanja imena ulic pa naj ostanejo.

Telefoni tudi na Brezjah - **Brezje** - Telefonska centrala v krajevni skupnosti Brezje v radovljiški občini je že dokaj kmalu po pred leti zgrajenem telefonskem omrežju v tej in sosednji krajevni skupnosti Mošnje postala premajhna. Zdaj pa bodo dobili lahko telefone tudi vsi tisti, ki so si ga že nekaj časa želeli. Z zamenjavo centrale je PTT podjetje Kranj hkrati vsem interesentom ponudilo možnost, da ob podpisu pogodbe in plačilu v enem ali dveh obrokih dobijo telefone do konca februarja prihodnje leto. V krajevni skupnosti Brezje, ki je bila tokrat le koordinator akcije, ugotavljajo, da se je za telefon (nekateri tudi za več priključkov) odločilo več kot 80 interesentov. Večina je tudi celotni znesek 118.000 tolarjev poravnala takoj in tako uveljavila 5-odstotni popust, ki ga je ponudilo ob takojšnjem plačilu (do 27. novembra) PTT podjetje Kranj. ● **A. Ž.**

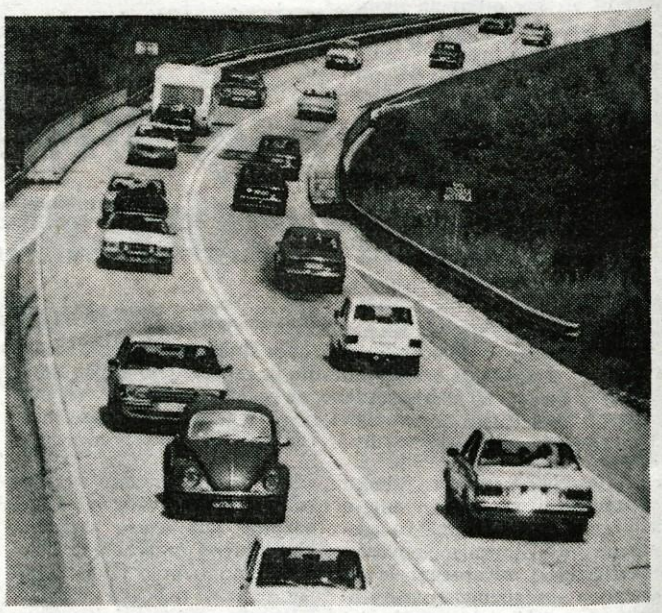
Dan odprtih vrat

Ljubljana, 18. decembra - Dan odprtih vrat ali srečo znamo deliti, je posebna iniciativna skupina poimenovala akcijo, h kateri je povabila slovenske družine. V nedeljo, 20. decembra, naj bi družine medse povabile otroke iz begunskih centrov, da bi začutili toplino in domačnost, ki v družinah izžarevata v času prihajajočih praznikov. Tisti, ki želijo sodelovati in begunskim otrokom odpreti domača vrata ter z njimi deliti družinsko srečo, naj to sporočijo vodji najbližjega zbirnega centra za begunce.

MENJALNICA
D-D PUBLIKUM
KRANJ, Bleiweisova 16
od ponedeljka do petka
9. - 16.30 ure
REZERVACIJE, INFORMACIJE:
(064) 217-960, 218-463
UGODNOST = PRILOŽNOST

Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana
Območna enota Kranj

Zavarovanje naj pomeni varnost in vzajemno zadovoljstvo



V Zavarovalnici Triglav so ta mesec začele veljati nekatere novosti s področja avtomobilskega zavarovanja. V kratkem oziroma še letos bodo podobne tudi na področju zdravstvenega zavarovanja, spomladi pa bo Triglav ponudil tudi tako imenovano rentno zavarovanje.

Za kakšne novosti gre ta trenutek predvsem pri avtomobilskem zavarovanju in kako jih bo moč uresničiti ali preiti nanje, smo se pogovarjali z direktorjem Območne enote Triglava v Kranju Francijem Lotričem in pomočnikom direktorja za področja izvajanja zavarovanj Aleksandrom Troho.

Že nekaj časa je precej govora o novostih in spremembah na področju zavarovanj v Zavarovalnici Triglav. Gospod Lotrič, nam lahko predstavite te novosti?

"Res je, da Triglav letos zelo intenzivno pripravlja izpopolnitev zavarovalnih storitev in sicer na več področjih; predvsem pa na avtomobilskem in zdravstvenem zavarovanju. Na področju avtomobilskih zavarovanj so stvari že dorečene in smo z novostmi začeli v začetku decembra, na področju zdravstvenih zavarovanj pa stvari v teh dneh zaključujemo. Računamo, da bodo tudi na tem področju novosti in opredeljene rešitve začele veljati še letos. Tretji program, da tako rečem, pa so rentna zavarovanja, ki naj bi začela veljati zgodaj spomladi prihodnje leto."

Nam lahko poveste kaj več o novostih na avtomobilskem področju?

"Če samo opredelim glavna področja sprememb na avtomobilskem programu, potem kaže poudariti, da prihajamo med zavarovance s paketom avtomobilskih zavarovanj. Naredili smo pomembne korake na vsebinskih novostih zavarovanj avtomobilov in prihajamo z novim ponudbenim načinom dela, urejanja in sklepanja teh zavarovanj. Gre za tako imenovano paketno zavarovanje, katerega namen je, da bodo zavarovanci v prihodnje imeli kar najmanj težav z urejanjem avtomobilskih zavarovanj, da bi ta zavarovanja lahko uredili naenkrat na enem mestu in si takrat vzeli tudi nekaj več časa za premislek. Potem pa bi stvari tekle v skladu z dogovorom oziroma opredelitvami sklenjenega zavarovanja. To pa seveda pomeni tudi olajšanje oziroma ugodnejše plačilne pogoje, kot so bili na primer doslej."

Kaj vključuje paketno avtomobilsko zavarovanje?

"Glavni zavarovalni vrsti sta avtomobilska odgovornost z dodatnim AO Plus zavarovanjem (zavarovanje voznika) oziroma tako imenovano obvezno zavarovanje, druga pa je kasko zavarovanje. Pod kasko zavarovanjem pa je znanih cela vrsta kombinacij; od zavarovanja stekel, poškodb na parkiriščih, vleke, vloma, ropa, tatvine vozila, zavarovanje za škodo proti divjadi... In to posamezno ali v kombinaciji. Tu je potem še ugodno zavarovanje potnikov, novost pa je zdaj tudi zavarovanje pravne zaščite, kadar je treba posamezne stvari urejati na sodišču. To je polna vsebina paketa. Razne kombinacije pa omogočajo, da se posamezniku - zavarovancu ni treba odločiti za vse vrste, da se vključi v paket avtomobilskega zavarovanja."

Ena od osnovnih razlag teh novosti je tudi, da Triglav želi s tem vzpostaviti tesnejši odnos in večje zaupanje z zavarovanci.

"Že to, da želimo na enem mestu in naenkrat urediti vsa zavarovanja, pomeni tesnejše sodelovanje, ko se zavarovanje sklene. Ker pa so ta zavarovanja letna, bomo celo leto imeli tesnejše stike. Drugo je potem način poravnave teh obveznosti. Pri paketnem zavarovanju bodo plačilni pogoji naravnani tako, da jih bo vsakdo zmogel. To pomeni, da bo v primerih, ko se bo zavarovanec odločil za pomembnejše zavarovalne vrste, lahko premijo poravnal v obrokih. Pri 6-mesečnem odplačevanju na primer ne bomo obračunavali obresti, pri 10-mesečnem odplačevanju zavarovanja pa bodo obračunane tudi obresti. Pri takojšnem plačilu pa bomo priznali 10-odstotni popust. Poleg tega pa nudimo še 10 odstotni popust na paketno zavarovanje."

No, voznike nas običjano najbolj zanimata tako imenovani bonus in malus; predvsem bonus.

"Bonus-malus sodi v drugi sklop vsebinskih novosti in sicer na področju zavarovalnih podlag. Tisti, ki so boljši, solidni vozniki, ki varno vozijo, dobivajo za to zdaj, da tako rečem, dodatno priznanje. Odpravili smo težko razumljivo prakso, da je nekdo 10, 15 let vozil brez škode, potem pa je zaradi uveljavljene škode zgubil 50-odstotni bonus. Zdaj smo uvedli tako imenovani drseči bonus (in malus) s sistemom razredov. Na začetku bo v določen razred uvrščen vsak naš zavarovanec. Drugi del novosti pa uvedba pravne zaščite. Je pa še nekaj izpopolnitev v kasko zavarovanju (vlom, rop; in še nekaj manjših "lepotnih" novosti)."

V Evropi so te stvari že nekaj časa "normalne", pri nas pa zdaj s tem Triglav postaja nekako "izviren". Vas bodo skušale druge, konkurenčne zavarovalne hiše posnemati, da ne rečem kar "prekopirati"?

"O tem se je ta trenutek težko pogovarjati. Če pa na primer vemo, da so nekatere hiše nastale iz Triglava in so v svojem nastanku pred dvema letoma izhajale iz zavarovalnih podlag Triglava, je tudi ta možnost zdaj podana. Vendar pa to niso zdaj rešitve, ki jih je moč enostavno prepisati na drug list papirja. Povzetek naših rešitev je zahodnoevropski in to ne le po vzorcu ene države. To je bil zahteven projekt, ki se smo ga lotili v naši hiši in smo ga kar nekaj časa pripravljali. Celo precej dlje, kot smo na začetku načrtovali. Zato ne bo enostavno in preprosto kar vso stvar prepisati. Pri avtomobilskih novostih smo namreč rekli, da gremo na nov ponudbeni program. Ta projekt je v svetu znana stvar in lahko poteka prek pošte, osebnih stikov... Vendar osnova je, da z zavarovancem v obliki ponudbe uredimo vse vrste zavarovanj in predvsem, da ima zavarovanec čas, da se seznani, premisli in se potem odloči ter nam sporoči odločitev. Temu sledi potem zavarovalni dokument - polica, ki dobi trajno veljavo. Seveda to ne pomeni manj stikov zavarovanca z zavarovalno hišo Triglav kot do zdaj. Ta stik, sodelovanje bosta poslej najmanj tako trdna kot do zdaj, praviloma veliko trdnejša."

Gospod Troha, kaj svetujete novopečenemu vozniku, ki je recimo dobil tudi nov avto in se želi zdaj zavarovati v Triglavu?

"Naš nasvet je, da v skladu z možnostmi sklene popoln paket; da torej poleg obveznega zavarovanja nov avto zavaruje tudi kasko in s tem prepreči, da bo težko prihranjeni denar ob prvi nesreči izgubil. Hkrati je kot tretja zavarovalna vrsta pomembno zavarovanje voznika in potnikov. Četrta zavarovalna vrsta - nova, pa je zavarovanje pravne zaščite zaradi uporabe motornega vozila. Pri slednji gre za zavarovanje, s katerim se zavarujemo pred stroški, ki nastanejo v postopkih, do katerih pride zaradi uporabe motornega vozila. Vemo namreč, da ob nesreči lahko pride do dveh vrst postopkov: kazenskega v tem primeru krije zavarovalnica stroške obrambe - odvetnika (ne denarne kazni). V civilnem postopku, ko nas recimo nekdo toži za odškodnino, ali mi tožimo nekoga zanjo, tudi recimo potrebujemo odvetnika in zavarovalnica krije stroške za tega odvetnika. In potem je tu še založitev kavcije v tujini. Sodišče namreč za tuje državljane večkrat določi kavcijo, ki jo je treba plačati, če se želimo rešiti pripora. Ob povzročitvi prometne nesreče v tujini se nam lahko zgodi, da nas v tujini tudi priprejo. No, to kavcijo bo pokrila zavarovalnica, zavarovanec pa jo bo potem lahko vrnil v šestih mesecih. Gre za neko vrsto kreditiranja kavcije, kar je ugodno, ker v tujino običajno ne vzamemo ne vem kolikšne vsote. Priporočamo torej to zavarovanje še posebno voznikom, ki veliko potujejo po tujini. Sicer pa so vsi stroški nasploh pri zavarovanju pravne zaščite vezani na sodni postopek in te stroške krije zavarovalnica."

Kako pa je z ugodnostmi, ki jih ima zavarovanec, če sklene paketno zavarovanje?

"Teh, ugodnosti namreč, je kar precej. Vsa avtomobilsko kasko zavarovanja se na primer obračunajo po skupinski tarifi, ki je za 10 odstotkov nižja od premije. To je bil do zdaj popust na članstvo v Avtomoto zvezi oziroma popust pri skupinskih zavarovanjih v podjetjih. Potem je tu 10-odstotni popust na paketno zavarovanje in velja za vsa zavarovanja v paketu. Če imamo v paketu sklenjeno zavarovanje za avtomobilsko odgovornost in še eno od neobveznih zavarovanj, potem zavarovancu izročimo kupon za brezplačni tehnični oziroma preventivni pregled vozila. Zavarovanec, ki ima sklenjene tri zavarovalne vrste (avtomobilsko odgovornost, kasko zavarovanje in nezgodno zavarovanje), mu damo na izbiro: ali brezplačno zavarovanje pravne zaščite, ali pa mu izročimo kupon, s katerim bo ob odhodu na dopust uveljavil brezplačno turistično zavarovanje za osem dni za družino in sicer za potovanje v Evropi. Če pa nekdo sklene vse štiri vrste zavarovanj (avtomobilsko odgovornost, kasko, nezgodno zavarovanje in pravno zaščito, mu poklonimo turistično zavarovanje."

Novosti so tudi pri plačilih.

"Ob takojšnjem plačilu daje zavarovalnica Triglav 10-odstotni popust, možnost plačila na obroke (do šest obrokov brez obresti); in 10 obrokov z obrestmi, vendar en obrok praviloma ne more biti nižji od 1.500 tolarjev."

Nam predstavite zdaj ugodnosti iz paketa?

"Ena od pomembnih novosti je nov način bonusa in malusa. Voznike razporejamo v tako imenovane premijske razrede in sicer od 3. do 16. Izhodiščni razred je 10., kjer se plača 100-odstotna premija. Vsako leto brez uveljavljene škode se zavarovanec pomakne za eno stopnjo ugodneje in v petih letih "pristane" na 50-odstotnem plačilu premije v tako imenovanem 5. premijskem razredu. Če vozi še dve leti brez nesreče oziroma ne uveljavlja škode, pride v 3. premijski razred. V tretjem, četrtem in petem premijskem razredu pa je plačilo premije le 50-odstotno, kar v praksi potem pomeni, da voznik, ki vozi sedem let brez nesreče ali ne uveljavlja odškodnine pride v tretji premijski razred, lahko vsako tretje leto potem povzroči nesrečo (uveljavi škodo), ne da bi se mu to poznalo pri plačilu oziroma popustu pri premiji. Pri vsaki povzročitvi nesreče se namreč pomakne za dva razreda navzgor in če pride iz tretjega v peti razred, še vedno plača 50-odstotno premijo."

Novost je tudi pri prenosu bonusa na družinske člane.

"Doslej je bil mogoč prenos bonusa z žene na moža (ali obratno), zdaj je mogoč tudi na otroke. Rok uveljavljanja je bil zdaj eno leto, zdaj je do treh let pri prenosu avtomobila. Pomembna novost pa je vsekakor pri prenosu bonusa iz obveznega zavarovanja na kasko zavarovanje, ko zavarovanec kasko zavarovanje sklepa prvič. Zavarovanec ima takrat namreč pravico, da ga razporedimo za dva razreda manj ugodno, kot ima že priznani bonus na obveznem zavarovanju. To pomeni ob zavarovanju novega avtomobila, prej pa je recimo imel starega, lep prihranek. Če je v tretjem razredu, z novim avtomobilom pri kasku pride v peti razred in ima zato 50-odstotno plačilo premije. Vendar, kot rečeno, velja to pravilo le pri prvem sklepanju kasko zavarovanja. Seveda pa to ne pomeni, če je nekdo pri obveznem zavarovanju uvrščen v deseti razred, da bo pri kasku razporejen avtomatsko v 12. razred. Gre vendarle za pravico, ki jo zavarovanec lahko sam izkoristi ali se odloči zanjo, ne pa za zavarovalniški avtomatizem, ki bi pomenil slabše pogoje."

Kaj pa te novosti pomenijo za tiste, ki so tik pred njihovo uveljavitvijo sklenili zavarovanje?

"Opažamo, da imajo številni zavarovanci različno zapadlost zavarovanj; da se na primer obvezno časovno ne pokriva s sklenitvijo kasko zavarovanja med letom. Zato bomo v prvem letu prehoda skušali paketno zavarovanje urediti oziroma uskladiti na en dan zapadlosti. Zavarovancem, ki jim do zapadlosti zavarovanja manjka polovica leta, bomo obnovili zavarovanje po starih pogojih in cenah in ob ponovni zapadlosti obveznega zavarovanja prešli na kompletno paketno zavarovanje. Tistim, ki imajo več kot pol leta, pa bomo priznali, kot da so sklenili paketno zavarovanje. V primeru, da je naredil nekdo v novembru obvezno zavarovanje, mu bomo naredili zdaj kasko zavarovanje za 11 mesecev do zapadlosti obveznega zavarovanja in mu priznali vse ugodnosti, ki mu pripadajo iz paketa. Ne bo dobil seveda kupona za brezplačni tehnični pregled, dobil bo pa zato kupon za brezplačni preventivni pregled vozila med letom."

Kako pa boste vsem tem spremembam in novostim kos v praksi?

"To usklajevanje rokov zapadlosti posameznih zavarovanj bo precej zahtevno delo; tako po obsegu kot po vsebini. In ker so avtomobilska zavarovanja tudi sicer precej zahtevna, želimo z zavarovanci navezati čimtesnejše sodelovanje. Zato želimo, da se zavarovanci o tem pogovorijo z našimi zastopniki doma, da si vzamejo čas za premislek. V gneči na okencih ob tehničnih pregledih to ne bo mogoče. Gre za to, da zavarovanec sklene pogodbo prej v miru doma in potem opravi samo še tehnični pregled in registracijo. Možno pa je zavarovanje skleniti tudi pri okencu, vendar ne paketno zavarovanje, ampak samo zavarovanje avtomobilske odgovornosti. Razen pri okencih predstavništva Triglava, kjer ljudje že tako poznajo in obvladajo vse novosti, da se z zavarovancem lahko pogovorijo. Tako na primer zavarovanje že lahko vsakdo sklene od **ponedeljka, 14. decembra, naprej na naših poslovnih mestih v Kranju, na Jesenicah, v Radovljici in Škofji Loki vsak dan od 7. do 19. ure, v Tržiču od 8. do 12. in od 15. do 19. ure, ob sobotah pa na vseh poslovnih mestih na Gorenjskem od 7. do 13. ure."**

Ali lahko, direktor Lotrič, na koncu rečete še besedo, dve o že v uvodu omenjenih še dveh zavarovanjih?

"Pri zdravstvenem zavarovanju se Zavarovalnica Triglav ne vključuje v tako imenovani participacijski program zdravstvenega zavarovanja. Vendar razvija dva svoja programa, ki sta dopolnilo participacijskemu ali pa sedanjim, ki jih ponujajo druge zavarovalnice. To je zavarovanje za ležanje v bolnišnici ali bolnišnični dan, ki se bo gibal v znesku od 1.000 do 5.000 tolarjev na dan (posamezno in lahko tudi kolektivno) in drugi za potovanja in zdravljenje v tujini (prav tako posamično ali skupinsko). Oba programa bosta ponujena v najkrajšem času. Drugi projekt pa so rentna zavarovanja, ki bodo prav tako zajela razne oblike: od mesečne rente, do življenjske ali smrti zavarovanca, lahko pa tudi samo za določen čas. Način plačevanja rente pa bo mogoč tudi za neko obdobje; na primer 10, 15, 20 let. Mi smo že pred dvema letoma uvedli življenjsko zavarovanje z devizno klavzulo in smo že takrat predvideli, da bo znesek moč prenesti, ko se bo to zavarovanje izteklo. Sicer pa bomo z rentnim zavarovanjem začeli spomladi prihodnje leto."

MERKUR KRANJ

Čestitamo uredništvu Gorenjskega glasa za 45 let uspešnega obveščanja bralcev o dogodkih na Gorenjskem in v Sloveniji.

MERKUR KRANJ, d.d.

Slikarstvo kot stik z naravo

ZELENA SLIKA, IZVORNA SLIKA

Radovljica - Kako govori slikar? S slikanjem, s sliko. Zato pa je toliko bolj nenavadno, ne pa tudi nevznemirljivo, kadar se odloči izven svojega običajnega kominiciranja s svetom, to je preko svojih slik - povedati nekaj podobnega, kot sicer sporoča s svojimi slikarskimi sredstvi. Ne ravno številno poslušalstvo je zato razmeroma kratko predstavitev slikarkinih iskanj v slikarstvu poslušalo s pozornostjo, ki je običajno niso deležne tako zahtevne teme.

Za tako obliko se je odločila akademska slikarka Brigita Požegar - Mulej, ki je skupaj s Knjižnico A. T. Linharta sredi tega tedna v mali dvoranici knjižnice pripravila svojevrstno, za marsikoga presenetljivo predavanje o slikarstvu. Slikarka, ki je sprva nameravala svoj pogovor z obiskovalci spremljati tudi s predvajanjem diapozitivov o svojem slikarstvu, se je odločila, da bo učinkoviteje našla stik s poslušalci tudi brez tega vizualnega pomagala. K svojemu nastopu je dodala le štiri platna iz svoje slikarske delavnice, še sveža in nedokončana, toliko, da je podkrepila to, kar je hotela povedati. S takimi skopimi sredstvi, predavanje je sicer uvedlo nekaj glasbe s trakov, in z docela neretorično izpeljanim predavanjem je Brigita Požegar Mulejeva uspela poslušalce popeljati za korak bliže svojemu slikarskemu svetu.

Za pripoved o svojem slikarstvu je izbrala temo Velika narava, geslo ali bolje rečeno opredelitev, za katero se je slikarka odločila zadnja leta, potem ko je tako, kot to delajo vsi slikarji, iskala svoj slikarski izraz. Zelenje okoli njenega doma na Lancovem, reka, ki teče mimo, travniki, gozd, nebo je za umetnico postalo slikarski stimulans, ki jo znova in znova vodi s slikarskim čopičem v raziskovanje naravnega reda, anatomije drevesa, analiziranje zelene barve, ki je barva življenja. Znova in znova raziskuje to svoje "zeleno slikarstvo", prodira v veliko Neznano, v naravo, ki si jo prizadeva spoznati, pa ji kaos sodobnega sveta nenehno postavlja opne pred njen notranji razgled. Vendar slikarka s prepričanjem ustvarjalca, ki je našel svojo pot, vedno znova v slikah odstira govorico narave, ki je tudi govorica človeka in most komuniciranja med ljudmi.

"Hodim pot - v naravo", je zdaj prepričana slikarka in kot vsak iskalec, je ne glede na prehojeno pot, še vedno na začetku. Zato tudi poletno slikarsko kolonijo, ki se je letos poleti dogajala na njenem domu in v okolici Lancovega, ne jemlje kot neki pompozni dogodek, pač pa kot preprosto nadaljevanje smeri po poteh slikarskega ustvarjanja, pravzaprav gre za nekakšno brisanje meja med slikarji z različnim slikarskim izrazom. Vse skupaj - tudi odpiranje hiše, ki je že galerija, za slikarske in drugačne vrste dogodke, je seveda iskanje novih ali morda še bolje rečeno obujanje nekdaj že znanih načinov komuniciranja med ljudmi. Obisk v galeriji, ogledovanje slik ne more biti nekaj pasivnega, slikanje in slikarstvo ni samo sebi namen, slika mora govoriti drugemu, sicer je nesmiselna. Da je takšen stik z občinstvom potreben in da ga sodobno slikarstvo na čase izgublja, so nekateri umetniki sedanjega časa začutili in svoje slikarstvo predstavljajo na povsem nove načine: znani so tako imenovani happeningi, nastajanje slik v živo pred občinstvom ali pa poskusi s spreminjanjem, prekrivanjem pokrajine.

"Hermetičnost, visoka sofisticiranost, zadovoljevanje z zgolj formalističnimi rešitvami se lahko kažejo tudi kot refleks pomanjkanja živega stika z globalom narave," je nekje zapisala Brigita Požegar Mulej, "kar je slejkoprej pripeljalo do dezintegracije njegovega nagovarjanja sveta. Težnje skrajnega modernizma v slikarstvu zlasti zadnjega desetletja predstavljajo tako paralelni simptom stanja sodobne civilizacije kot sodobna znanost in posebej tehnološka evolucija zadnjih desetletij s svojim nereflektiranim forsiranjem razvoja, napredka za vsako ceno. Moderna umetnost se je včasih zelo naivno deklarirala za nekaj drugega kot narava, moderni umetnik se je zaprl vase in tako pretrgal global percepcije..."

Tema njenega slikanja je pravzaprav proces prehajanja iz odtujene narave nazaj k naravi. Njene slike tako različne od slovenskega "temnega modernizma" skrivajo pod zelenilom slikarskega platna obilje rumene optimistične barve, ki izraža slikarkino zadovoljstvo, da je po dveh desetletij ustvarjalnega iskanja našla začetek za svoje ustvarjalno slikarsko popotovanje. Močno senzibilni umetniki, je njena zapisana misel, ki ohranjajo v sebi najprej vso človeško integriteto, s tem pa tudi možnost globalne percepcije, se tega stanja zavedajo - kolikor bolj, toliko bolj je njihovo dojemanje narave in sveta živo, erotično. Samo tako lahko odpirajo svetu vso globino svojega bitja. Njihov jezik je močan in verjetno nehermetičen, a nikoli populističen... ● **Lea Mencinger**

Združenje prijateljev umetnosti LUMEN

VEČ SVETLOBE ZA NEODKRITE USTVARJALCE

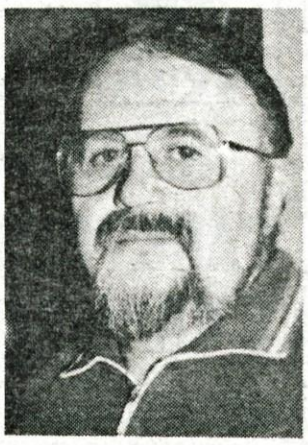
Tržič, 16. decembra - Ta petek, 18. decembra 1992, ob 18. uri vabijo tržiški prijatelji umetnosti na javno promocijo združenja LUMEN, ki bo v Jožefovi dvorani pri tržiški farni cerkvi. Pred tem dogodkom predstavlja namen in pomen združenja njegov predsednik Vinko Hlebš, tržiški slikar.

Od kdaj in zakaj želja po združitvi tržiških umetnikov?

HLEBŠ: »Tržiški katoliški umetniki smo začeli letos razmišljati, da bi glasbeniki, pevci in slikarji organizirali svoje društvo. Ob pogovoru z župnikom, ki mašuje v Lomu, smo prišli na zamisel, da bi to bilo moč uresničiti pod cerkvenim okriljem. V sklopu dekanije Tržič smo osnovali odbor za ustanovitev združenja. Naš osnovni problem, zlasti za slikarje, je bilo pomanjkanje razstavnega prostora v zimskem času, saj sta obe tržiški galeriji takrat zaprti. Tržiška dekanija nam je omogočila nastopanje v Jožefovi dvorani, kar smo hvaležno sprejeli.«

Ali se v imenu združenja skriva tudi pomen njegovega delovanja?

HLEBŠ: »Ime LUMEN simbolizira svetlobo. V Tržiču je žive veliko amaterske kulture, vendar je premalo možnosti za predstavljanje posameznikov.



Prav to želimo izboljšati z našim delovanjem, obenem pa ponujati ljudem kvalitetno umetnost na raznih področjih. Po drugi strani si bomo prizadevali, da bi Tržič postal znan po kulturi tudi navzven.«

S kakšnim programom boste nadaljevali po petkovi promociji?

HLEBŠ: »Ta petek bodo mladi tržiški glasbeniki poustvarjali dela klasičnih mojstrov, koncert pa bo dopolnilo predavanje o veri in umetnosti. V Jožefovi dvorani bomo prirejali podobne nastope in razstave, večji koncerti pa bodo v farni cerkvi. Ob širjenju in podpori članstva bi lahko organizirali obiske raznih kulturnih krajev in prireditev drugod. Pozneje se namerevamo povezati po posameznih dejavnostih, kjer bi poskrbeli tudi za poučevanje nadarjene mladine. Obetamo si tudi sodelovanje z drugimi kulturnimi organizacijami v Tržiču.« ● **S. Saje**

SEVERJEVE NAGRADE

Škofja Loka - V nedeljo, 20. decembra, ob 18. uri bo v dvorani Loškega odra podelitev Severjevih nagrad.

Tradicionalna prireditev s podelitvijo nagrad za igralske dosežke poklicnim in amaterskim igralcem bo letos na škofjeloškem odru že dvaindvajsetič. V počastitev spomina na velikega igralca Staneta Severja bo letos prejela nagrade dva poklicna dramska igralca in en amaterski igralec. Prireditev bo uvedel spominski nagovor Zvoneta Šedlbauerja, rednega profesorja Akademije za gledališče, radio, film in televizijo ter člana žirije. Na slovesni podelitvi bo nastopilo gledališče Loža s šalo v enem dejanju Antona Pavlova Čehova Snubač, v režiji Braneta Jakopiča in z igralci Iztokom Jerebom, Barbaro Jakopič, Milošem Battelinom/Robertom Waltlom.

LJUBLJANSKI MADRIGALISTI

Škofja Loka - Mešani pevski zbor Lubnik iz Škofje Loke je na tradicionalni prireditvi Tako pojo zlati gostil izvrsten zbor Ljubljanski madrigalisti, ki je z izvedbo motetov J. Gallusa in maše sodobnega švicarskega skladatelja Franka Martina potrdil laskava priznanja iz tekmovanja pevskih zborov Naša pesem v Mariboru. Še več. Enoglasna ocena prisotnih na koncertu, ki so napolnili razprodano kapelo je bila: "Tako pojo najbolj zlati med zlatimi!" Ljubitelji in poznavalci lepega petja iz Škofje Loke, Zveze kulturnih organizacij in MPZ Lubnik se za enkraten užitek Ljubljanskim madrigalistom in dirigentu Matjažu Ščeku javno zahvaljujemo. ● **Tomaž Tozon**

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše so na ogled ilustracije na Prešernove pesmi ***Jelke Reichman*** in knjižne opreme Prešernovih poezij. V galeriji Mestne hiše razstavlja slike akad. slikarka ***Klementina Golija.*** V galeriji Kavka razstavlja pravljične ilustracije absolventka likovne akademije ***Lučka Zelič.*** V galeriji Pungert razstavlja fotografije ***Peter Kozjek.*** V salonu pohištva Ark-Maja v Predosljah razstavlja akad. slikar ***Vinko Tušek.*** V galeriji Brdo v hotelu Kokra na Brdu razstavlja fotografije na temo Baltik ***Janez Pipan,*** član Foto kluba LTH.

JESENICE - V Kosovi graščini so na ogled ***Grassijeve oltarne podobe*** iz cerkve na Stari Savi. V galeriji Kosove graščine razstavlja fotografije ***Izidor Trojar.*** V bistroju Želva razstavlja grafike ***Damjan J. Jensterle,*** ki v pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja tudi kolaže. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici razstavlja fotograme ***Istvan Hagymas*** iz Črešnovec.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je odprta ***novoletna prodajna likovna razstava.***

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava del ljudskega rezbarja ***Janeza Vovka*** in kiparska dela akademskega kiparja ***Viktorja Konjedica.*** **ŠKOFJA LOKA** - ***Zbirke Loškega muzeja*** so odprte samo ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure. Med tednom je možen ogled po poprejšnjem dogovoru na upravi Muzeja. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike ***Ivo Prančič.*** V galeriji Fara razstavlja slikar ***Marjan Skumavc.*** V knjižnici Ivana Tavčarja se na razstavi predstavljajo ***foto klubi škofjeloške občine.***

GORENJA VAS - V fotogaleriji Ivana Tavčarja razstavlja fotografije *France Temelj.*

TRŽIČ - V Jožefovi dvorani pri tržiški farni cerkvi je odprta prodajna razstava slikarja ***Marjana Pančurja*** z naslovom Podobe iz mojega mesta. V galeriji Kurnikove hiše razstavljajo ***barvne fotografije člani Foto kluba Tržič,*** na ogled pa je tudi spominska razstava fotografa ***Franca Kolmana*** na temo Beneške maske.

KAMNIK - V razstavišču Veronika razstavlja risbe ***Cveto Prevodnik.***

LJUBLJANA - V atriju Narodnega muzeja je na ogled arheološka razstava ***Kelti na Celjskem.***

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GLEDALIŠČE - V Prešernovem gledališču bo danes, v petek, ob 19.30 predstava NORA Henrika Ibsna - **za abonma petek I., izven in konto.** Jutri, v soboto, ob 10. uri bodo zaigrali MOJCO POKRAJCULJO - **za izven in konto.** V nedeljo, 20. decembra, ob 19.30 bodo ponovili komedijo Raya Cooneya ZBEŽI OB ŽENE - **za izven in konto.**

KRANJ: KONCERT - V dvorani Glasbene šole Kranj bo v ponedeljek, 21. decembra, ob 19. uri koncert godalnega kvarteta PRO ARTE iz Zagreba. Renomirani ansambel bo izvajal dela Mozarta, Arlatija, Sveinssona in Miletiča. Solist bo klarinetist Pietro Cavaliere iz Dubrovnika.

PREDDVOR:PREMIERA - Igralska skupina Preddvor bo jutri, v soboto, ob 19.30 v Kulturnem domu premierno uprizorila komedijo POČITNICE V PUJSOVEM ZALIVU avtorja S. Prezlja. Komedijo bodo ponovili v nedeljo, 20. decembra, ob 16. uri.

JESENICE: RAZSTAVA - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli skupinsko razstavo likovnih del članov Dolika. Na otvoritvi bo pel ženski pevski zbor DU Javornik - Kor. Bela.

KRANJ: NOVOLETNI KONCERT - V Kulturnem domu v Predosljah bo jutri, v soboto, ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra Kranj z novoletnim programom. V kinu Center Kranj pa bo Pihalni orkester nastopil v sredo, 23. decembra, ob 20.15 z jubilejnim desetim novoletnim koncertom.

BEGUNJE: KONCERT - Mladinski pevski zbor RTV Slovenije iz Ljubljane bo jutri, v soboto, ob 19. uri nastopil v dvorani Psihiatrične bolnišnice Begunje s prazničnim koncertom božičnih pesmi in pesmi Marija Kogoja. Zbor vodi Matevž Habjan, pri klavirju Mojca Pucelj.

BLED: KULTURA IZ ARGENTINE - V Festivalni dvorani bo danes, v petek, ob 19. uri nastopil pevski zbor in folklorna skupina slovenskih izseljencev v Argentini.

KROPA: KOLEDVA 92 - V Kovaškem muzeju Kropa bodo jutri, v soboto, ob 17. uri odprli razstavo slik na steklo avtorice Anice Zaletel iz Radovljice. Ob 19. uri pa bo v Domu tradicionalni koncert kolednic - Koledva z nastopom Moškega zbora Kropa, solistoma Zlato in Dragišo Ognjanovićem in Koledniškim triom. Nastopili bodo tudi Radiški fantje iz Radiš na Koroškem.

RETEČE: NOVOLETNI KONCERT - V Kulturnem domu bo v nedeljo, 20. decembra, ob 15. uri novoletni koncert, na katerem bodo nastopili Komorni zbor DE PROFUNDIS iz Kranja in Tamburaški orkester BISERNICA. Prireditev bo povezoval Matevž Kopač.

TRŽIČ: VERA IN UMETNOST - V Jožefovi dvorani pri tržiški farni cerkvi bo danes, v petek, ob 18. uri promocija združenja Lumen. V prvem delu bo predaval prof. dr. Anton Štrukelj iz Ljubljane na temo vera in umetnost, v drugem delu pa bodo nastopili mladi tržiški glasbeniki.

KAMNIK: KONCERT - V dvorani kina Dom Kamnik bo danes, v petek, ob 20. uri praznični koncert Mestne godbe Kamnik pod vodstvom Francija Lipičnika in solisti.

ŠKOFJA LOKA: MARJETICA IN ZMAJ - Na Loškem odru bodo v torek, 22. decembra, ob 18. uri premierno uprizorili Jane Milčinski igrico MARJETICA IN ZMAJ. Uprizoritev so pripravili režiserka Alenka Bole Vrabec, za kostume, sceno in koreografijo je poskrbela Gordana Schmidt, nastopili pa bodo Nina Bandelj, Iztok Drabik, Eva Mesec, Bojan Trampuš, Aleša Zrimšek, Damjan Štrekelj in Mija Oter.

ŠKOFJA LOKA: LETNA RAZSTAVA - V galeriji Ivana Groharja bodo jutri, v soboto, ob 18. uri odprli letno razstavo del Združenja umetnikov Škofja Loka. Na otvoritvi bodo pela Dekleta z Bukovice, recitiral bo Janez Debeljak.

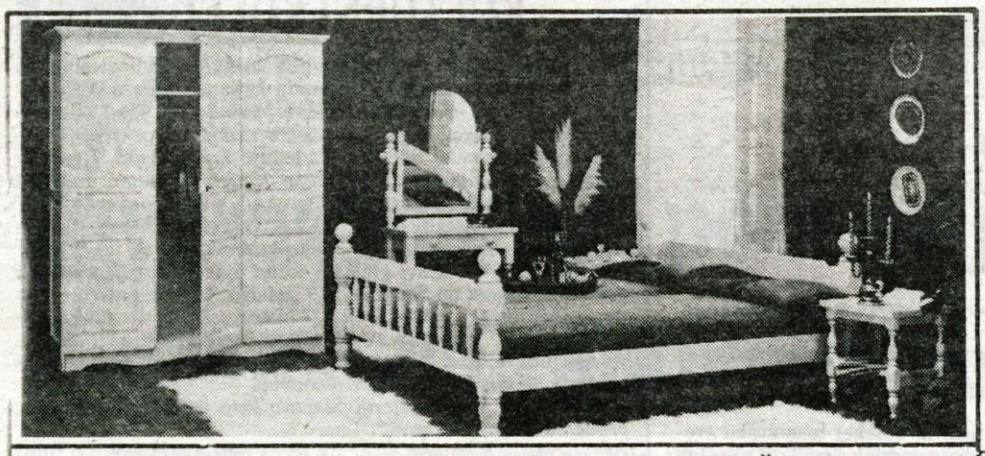
Grad GRIMŠČE pri Bledu
NUDIMO DELO NA DOMU
ROČNIM PLETILJAM!
Informacije od 9. do 14. ure
po tel. 77-009 int. 24 ali 74-151

PRINC
SVEČANA ŽENSKA
IN MOŠKA OBLAČILA

klub Kokra

PEPELKA
Radovljica
Cankarjeva 76
NOVA TEL. ŠT.
715-488

Je vredno silvestrovati? Se bom dolgočasil v najdaljši noči? Bo preveč ali premalo ljudi? Pa ambient, bo nežen - npr. razsvetljen samo s svečami? In glasba - bo živa, prijetna, se bo dalo zaplesati in kaj neznansko dobrega zaužiti?
Omenjeni dvomi se v hipu razblinijo ob spoznanju, da ne gre za običajno, marveč za PRAVLJIČNO SILVESTROVANJE V PEPELKI! Prepričajte se! Prisrčno vabljeni!



VELIKA RAZPRODAJA MASIVNEGA POHIŠTVA IZ OPUŠČENEGA PROGRAMA SPALNIC LIP BLED

DO 50 % popusta

PREVOZ DO 100 km BREZPLAČEN PRI NAKUPU NAD 75.000 SIT

– MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

POHITITE - KOLIČINE SO OMEJENE

TRGOVINA LIP BLED NA BLEDU
tel. 064/77-161

lip bled
lesna industrija
64260 bled, ljubljanska c. 32
tel. 064/77-661

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni **center** alples

alples

Nameravate opremiti ali preurediti stanovanje?

STORITE TO ŠE LETOS!

S pomočjo Prodajnega centra Alples iz Železnikov, ki vam ponuja pohištvo za vse bivalne prostore po izredno ugodnih - akcijskih cenah s 25 do 35 % popusta, belo tehniko, video akustiko, ročno orodje, svetila pa s 5 do 25 % popustom.

Posebna novoletna ponudba:

- usnjene sedežne garniture iz uvoza že za 152.800 SIT
- keramične ploščice Girardi **25 % popust**
- mali gospodinjski aparati **15 % popust**
- BTV GORENJE **15 % popust.**

Kupce pa čaka še novoletno žrebanje bogatih nagrad:
– **PRVA NAGRADA:** glasbeni stolp TOSHIBA, ter še mnogo drugih nagrad.

TAKE PRILOŽNOSTI NE SMETE ZAMUDITI,

ZATO SE OGLASITE V PRODAJNEM CENTRU ALPLES V ŽELEZNIKIH ALI PA V LJUBLJANI, V JAVNIH SKLADIŠČIH, HALA A.

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 064/66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni **center** alples

KOMPAS HOTEL
KRANJSKA GORA
VABI NA TRADICIONALNI

SMUČARSKI PLES

V PETEK,
18. DECEMBRA
V HOTELSKI
RESTAVRACIJI.

Od 21. do 01. ure bo za zabavo skrbel ansambel "Šok". Pripravili smo tudi bogato nagradno žrebanje vstopnic, katerih cena je 300,00 SIT.

Minimalna vrednost nagrade je **22-kratna** cena vstopnice!
Za informacije in rezervacije pokličite recepcijo hotela Kompas, telefon 064/881-661!
(Še koristen namig: vprašajte za "Kompasove bele tedne"!)
Hkrati vsembralcem želimo vesele božične praznike ter srečno in uspešno novo leto 1993 in se priporočamo za obisk!"

ŽIVILA Kranj
trgovina in gostinstvo

ŽIVILA

Ste se odločili, kje boste silvestrovali?
Vabimo Vas, da najdaljšo noč v letu preživite v enem izmed naših lokalov!

PARK RESTAVRACIJA V KRANJU

Za zabavo igra duo SEZAM
Inf. in rezervacije tel.: 064/214-441

HOTEL KAZINA JEZERSKO

Igra ansambel SONČEK
Inf. in rezervacije tel.: 064/44-007

GOSTIŠČE OB PLANŠARSKEM JEZERU NA JEZERSKEM

Živa glasba!
Inf. in rezervacije tel.: 064/44-145

Čestitamo Gorenjskemu glasu ob 45-letnici izhajanja, vsem bralcem in našim kupcem pa voščimo vesel Božič in srečno novo leto!

Oktobra prvi znaki industrijskega izboljšanja

Plače in socialni prispevki zavirajo rast proizvodnje

Devizne rezerve so že tako visoke, da postaja aktualno odplačevanje tujih dolgov.

Kranj, 16. decembra - Strokovnjaki Bajtovega inštituta so tudi v novembrski številki Gospodarskih gibanj ocenili, da je izboljšanje gospodarske dejavnosti v drugi polovici letošnjega leta posledica sorazmerno uspešnih ukrepov slovenske ekonomske politike pri spodbujanju izvoza, zniževanju obrestnih mer in pri povečevanju domače porabe. Obrestne mere so padle zaradi umiritve inflacije in s tem velikega R, realne obrestne mere pa z deponiranjem državnih sredstev v bankah, ki same zmanjšujejo obrestne mere. Domača poraba pa se je povečala predvsem s politiko primanjkljaja proračuna.

Hitro in neprekinjeno upadanje obsega industrijske proizvodnje se je maja letos ustavilo v stagnaciji, oktobra pa so se pokazali prvi znaki izboljšanja, saj je narasla za 0,17 odstotka, kar na letni ravni pomeni 2-odstotno rast. Naša statistika pa seveda ne upošteva "sive ekonomije", ki se je prav v tem času najbolj razbohotila.

V letošnjih desetih mesecih je bila proizvodnja za 15 odstotkov manjša kot v enakem lanskem razdobju in za 32 odstotkov od najvišje v preteklosti, kar ni več največji zaostanek, saj je bilo julija in avgusta celo 38-odstotno.

Povpraševanje se je oktobra krepilo, vendar pa je bila prodaja trgovine v resnici 7-odstotno manjša kot oktobra lani. Nekoliko se je izboljšalo izvozno povpraševanje, vendar ima še vedno precejšen del slovenskih podjetij težave s trgom. Nad poplačilom računov je oktobra potožilo kar 85 odstotkov podjetij, zaradi premajhnega obsega obratnih sredstev pa 64 odstotkov podjetij. Kljub rahlemu izboljšanju je torej Slovenija še vedno v globoki recesiji, likvidnosti in notranji dolžniški krizi.

Uspehi pri izvozu

Oktobrski izvoz je znašal 458 milijonov dolarjev in se tako približal mesečnemu maksimumu iz junija 1990 in decembra 1988. Letošnji presežek v blagovni menjavi s tujino se je oktobra povečal na 119 milijonov dolarjev. Pri ugodni oceni izvoza pa moramo seveda upoštevati razvrednotenje dolarja, dolarskih deviznih prilivov je namreč le petino.

Upoštevati pa moramo seveda, da je zdaj bivši jugoslovanski trg tujina. V letih pred osamosvojitvijo je slovenski "izvoz" v druge republike predstavljal kar tri četrtine pravega izvozam, zdaj je približno tretjino.

Trgovina z republikami bivše Jugoslavije je imela v letošnjih devetih mesecih 25-odstotni delež, z državami Evropske skupnosti 47,7-odstotnega, in z državami EFTA 9,2-odstotnega.

Plačilno-bilančni presežek vse večji

Plačilni presežek bilance s "pravo tujino" še naprej narašča in po desetih mesecih znaša že 828,5 milijona dolarjev, kar pomeni, da je domači produkt za približno 8 odstotkov večji od razpoložljivega. Razlog je v gospodarski recesiji, ki je doma večja kot v svetu.

Presežek plačilne bilance 600,5 milijona dolarjev se je prelil v devizne rezerve, ki so konec oktobra znašale 1.187,5 milijonov dolarjev. Uspehi v tekočem poslovanju s tujino so bili torej bolj usmerjeni v večanje deviznih rezerv kot v zmanjševanje zunanjega dolga. Devizne rezerve tako presegajo že dve tretjini bruto dolga oziroma 80 odstotkov čistega dolga. Zato seveda postaja zelo aktualno vprašanje odplačevanja tujih dolgov, povezano je seveda s še vedno sorazmerno nizko ceno naših dolgov na svetovnih finančnih trgih in s hitrostjo vključitve Slovenije v mednarodne finančne ustanove, predvsem v mednarodni denarni sklad.

Cene pospešeno zaostajajo za plačami

Oktobra so se cene na drobno povečale za 3,4 odstotka, začasni podatki za november pa kažejo, da novembrska inflacija ne bo presegla 2,7 odstotka. Oktobra so se podražili predvsem kmetijski izdelki in sicer za 7,1 odstotka, nadpovprečno so se povečale cene živilskih izdelkov, ponovno tudi cene tekstilnih izdelkov in obutve, pri storitvah pa le stanarine.

Plače tudi oktobra nezaustavljivo spodjedajo še preostale osnove za (dogleden) trajnejši vzpon gospodarstva in seveda za dolgoročno povečanje prostih delovnih mest. Ponovno so namreč porasle za preko enkrat več kot cene na drobno, saj se je masa plač oktobra povečala za 8,1 odstotka. Pri tem masa izplačanih plač v družbenih dejavnostih poskočila za 18,7 odstotka, v gospodarstvu za 6 odstotkov, v družbenopolitičnih skupnostih za 3,5 odstotka.

Skupne plače so v zadnjem letu realno porasle za 9,6 odstotka; v gospodarstvu za 4,8 odstotka, v družbenopolitičnih skupnostih za 9,6 odstotka in v negospodarstvu za 30 odstotkov. Razlog teh razlik je v različnosti zaposlovanja v zadnjem letu in pol. Za oktober natančnih podatkov še ni, septembrska primerjava pa pokaže, da so povprečne plače v negospodarstvu le za 5,2 odstotka porasle bolj kot v gospodarstvu, razlika v masi pa je bila 21-odstotna.

Skok pri socialni varnosti in zdravstvenem zavarovanju

Rast plač seveda vpliva na napajanje javnega sektorja, oktobra so njegovi prihodki porasli za 7,4 odstotka, realno za 3,9 odstotka. Vendar so bili v primerjavi z lanskim oktobrom realno manjši za 5,6 odstotka, saj so bili oktobra lani prilivi nadpovprečni. Velika medletna povečanja kažejo prispevki javnega sektorja za socialno varnost, ki so bili oktobra realno že za 24 odstotkov večji kot lani, pri zdravstvenem zavarovanju pa celo za 72 odstotkov. ● M. V.

MENJALNICA
D-D PUBLIKUM
☎ 217-960
NAJMANJ TOLARJEV
ZA NAJVEČ MARK

Šuster predlaga zamrznitev plač

Kranj, 15. decembra - Slovenija letos ni imela nobene ekonomske politike, je dejal podpredsednik GZS Dagmar Šuster in predlagal zamrznitev plač do konca prihodnjega marca ter zahteval radikalno zmanjšanje javne porabe.

Peterletova vlada je konec lanskega leta predložila parlamentu nekakšen projekt ekonomske politike, toda iz tega ni bilo nič, Drnovškova vlada pa je namesto ekonomske politike sprejela nekakšen program vladne ekonomske politike, je na seji odbora Združenja kovinske industrije dejal Šuster. Ker največjo obremenitev za gospodarstvo predstavljajo plače in javna poraba, je predlagal zamrznitev plač do konca marca in zahteval znižanje stroškov države za petino. Temelj ekonomske politike v prihodnjem letu pa naj bi bila še fleksibilna monetarna politika, ki naj bi bila v funkciji izvoza, zmanjšanje realne obrestne mere in pospeševanje zaposlovanja. Slovensko gospodarstvo je v zadnjih letih "zaprlo" vsako peto delovno mesto, v negospodarstvu pa le vsako stoto. Dejal je še, da v okviru takšne ekonomske politike, nihče ne bi smel več potovati v tujino brez jasno določenega gospodarskega cilja.

Informacije iz območne GZS Kranj

Na območni gospodarski zbornici v Kranju imamo najnovejši **izpis ponudbe in povpraševanj iz mednarodne podjetniške borze.**

Pri pregledu oblik poslovnega sodelovanja ugotavljamo, da tuja podjetja predvsem ponujajo svoje proizvode in storitve, manj pa povpraševanja po naših proizvodih oziroma storitvah. Nekatera tuja podjetja iščejo v naši državi zastopnike za njihove proizvode, nekaj je tudi takih, ki so pripravljeni investirati v naše gospodarstvo. Prevladujejo ponudbe izdelkov iz Italije, predvsem tekstilnih izdelkov.

Tudi naša podjetja ponujajo svoje proizvode v tujino preko zbornične mednarodne borze. Nekatera podjetja iščejo zastopnike in prodajalce, drugi spet sovlagatelje za svojo dejavnost.

Kot zanimivost naj navedemo informacijo iz borze, da ima GZS direkten dostop do borze tržnih raziskav, ki jih pripravljajo tudi marketinške agencije. Te agencije pokrivajo predvsem področje avtomobilske industrije, kemikalij, računalnikov, hrane in pijače, zdravil, turizma itd, in to predvsem za razvite trge. Cena izpisane strani kompletne tržne raziskave znaša 10 GBP/stran. Kontaktna oseba na GZS je ga. Mojca Osojnik, tel.: 061/150-122.

Med drugimi zanimivimi informacijami iz borze je npr. tole: Ameriško podjetje išče slovenske partnerje, ki želijo sodelovati pri izvozu izdelkov iz usnja na ameriško tržišče ter uvozu in servisiranju računalniške opreme iz ZDA.

p.o. SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA
STROKOVNO
HITRO
PRIJAZNO

45 let Trgovskega podjetja Kokra Kranj

Trgovanje z jugom usahnilo

Kokri se 40-odstotno pozna izpad jugoslovanskega trga, zato svoje mesto na slovenskem trgu išče v kakovosti.

Kranj, 15. decembra - Začetki poslovanja Kokre segajo v leto 1947, ko so bile tedanja trgovska podjetja združena v Okrajni magazin, zato ima zdaj več denacionalizacijskih zahtevkov, tudi za Savnikovo hišo, v kateri je sedež podjetja. Kokra je imela pred tremi leti izgubo, lani je ni bilo, letošnji rezultat je težko napovedati, saj bo po besedah direktorice Vide Prinčič - Gorjanc prilagojen otvoritveni bilanci za lastninjenje.

Tekoče poslujemo, žiro račun ni blokiran, velikega težave pa imamo z izterjavo, je povedala Vida Prinčič-Gorjanc, ki je pred tremi leti prevzela vodenje Kokre. Podjetje je tedaj imelo izgubo, leto kasneje so jo razpolovili in lani končali z dobičkom. Kar 40-odstotno se jim pozna izpad jugoslovanskega trga, saj celo s Hrvaško trgovanja skoraj ni več, odkar so bile uvedene carine, ohranili so le poslovne stike z deviznim plačilom. Kokra se zato vse bolj obrača h kvaliteti in zahtevnim kupcem, vse naložbe so usmerjene v izboljšanje ponudbe. Maloprodaja ima že približno polovični delež, včasih je bila veleprodaj veliko večji delež.

Pred leti so kar 40 odstotkov prodaje ustvarili v zadnjem trimesečju, letos ni več tako, vendar pa je od oktobra naprej boljša, zato računajo, da bodo uspešno končali poslovno leto. Poslovni rezultat bo prilagojen otvoritveni bilanci za lastninjenje, pri katerem bodo morali razrešiti tudi denacionalizacijske zahteve. Želja po vračanju v naravi nimajo, vendar pa oblika vračanja v pogovorih z razlaščenimi še ni določena. Upamo, da se bomo z vsemi lahko konkretno dogovorili, je dejala direktorica.

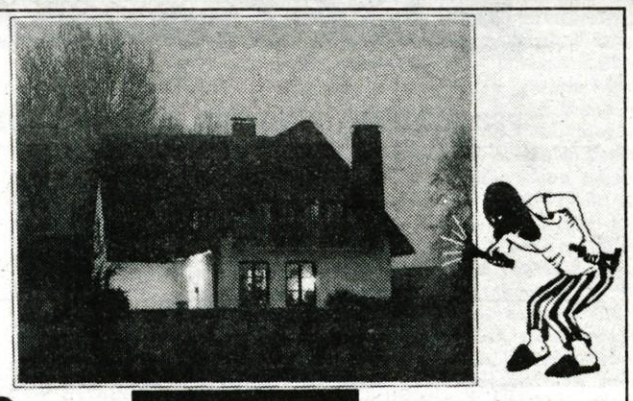
V Kokri je zdaj 277 zaposlenih, plače so na povprečju slovenskega gospodarstva, razlike pa so glede na doseženi promet tja do stoodstotne, stimulativno nagrajevanje bodo obdržali. Kokra ima danes približno 8 tisoč površinskih metrov maloprodajnih površin in 2 tisoč površinskih metrov skladišč na Primskovem, približno 3 tisoč površinskih metrov skladišč pa imajo v najemu. Poslovni center na Primskovem so začeli graditi pred petimi leti, še vedno pa ni v celoti končan.

V zadnjem času vlagajo predvsem v obnove trgovin, v Globusu v Kranju so leta 1991 prenovili salon pohištva, odprli avtomobilski salon Subaru in trgovino v trgovini Levi's, v bivšem Dekorju pa uvedli prodajo bele tehnike in akustike ter ga organizirali kot samostojno podjetje Mini Metro. Letos so v pritličju Globusa odprli prodajalno Benettonovih izdelkov, po novem letu bodo odprli novo specializirano prodajalno uvoženih izdelkov, ki bodo pri nas novost, zaenkrat pa je to še skrivnost. Na ploščadi pred Globusom pa nameravajo urediti avtomobilsko izložbeno okno. Z Živili se žal niso uspeli dogovoriti, da bi živilsko prodajalno s pritličja preselili v klet, zato jim v kleti prestaja še približno 500 površinskih metrov neizkoriščenega prostora, ki ga nameravajo urediti prihodnje leto. Kokra ima v Globusu 60 odstotkov prodajnih površin in je njena največja maloprodajna enota.

Ob 45-letnici ter seveda ob koncu leta so pripravili več prodajnih akcij, ki naj bi privabile kupce, popusti so celo tja to 40-odstotni. Dodatni 5-odstotni popust pa imajo člani kluba Kokra, katerega članstvo se že približuje številki 10 tisoč.

Pri prodaji seveda vse pomembnejšo vlogo igrajo posojila, Kokra svoje kupce kreditira iz tekočih sredstev, saj ljudje še vedno neradi podpišejo bančne posojilne pogodbe, ki vsebujejo veliki R. Kokra namreč svojim kupcem daje posojila po fiksni obrestni meri. ● M. V.

VARNA
VRATA
IN OKNA
Z
VARNOSTNO
TEHNIKO



WINK HAUS

* CILINDRIČNI VLOŽKI VISOKE KVALITETE VS

Za vsa vrata uporabljajte VS cilindrične vložke
- varni proti vlomu
- varni proti vrtanju
- odporni proti obrabi

Prednost sistema Wink Haus VS je različna kombinacija zaklepanja in le en ključ za več vrat.

* DODATNA KLJUČAVNICA ZA VARNOSTNO ZAPORO

z zunanjim VS cilindričnim vložkom ali brez njega
- Z jekleno varnostno zaporo je dodatna ključavnica varnejša kot katerakoli varnostna veriga.

* VARNOSTNO OKOVJE

Okovje se vsidra v vratno krilo in ga iz zunanje strani ni mogoče odviti ali sneti.

* KUKALO

- 180° vidnega kota, za vrata od 35 do 50 mm, debeline, z notranjo zaporo.

FRANC RADIKOVIČ
EKSPRES IZDELAVA KLJUČEV
VARNOSTNI SISTEMI
64000 KRANJ, KEBETOVA 8
TEL.: 064/211-505, FAX: 064/211-505

POZOR!
V ZALOGI IMAMO TUDI CIL. VLOŽKE KKL (UVOZ) ŽE OD 680 SIT DALJE

Podražitve železnice ne bo

Kranj, 16. decembra - Podražitve prevoza potnikov po železnici 20. decembra ne bo, je sporočilo ministrstvo za trgovino. Slovenske železnice so namreč sporočile, da se bo tovorni promet podražil za 17 odstotkov, v potniškem pa za 15 odstotkov.

Zadnjo besedo pri podražitvi prevoz potnikov na železnici po zakonu o cenah ima vlada, ministrstvo za trgovino je zahtevek upravnega odbora Slovenskih železnic po podražitvi prejelo šele 11. decembra in ga vladi še ni posredovalo. Ministrstvo sodi, da vlada podražitve verjetno ne bo potrdila, saj so Slovenske železnice do 1. julija letos prevoze potnikov podražile štirikrat, kar predstavlja 173,4-odstotno povečanje. Če bi ga še 20. decembra podražili za 15 odstotkov, pa bi bila letošnja rast cen 214,4-odstotna.

V tem času so se cene prevozov potnikov v medkrajevnem prometu povečale le za 98,5 odstotka, kar pomeni, da se je železniška konkurenčnost že v letošnjem prvem polletju precej zmanjšala.

Cene tovornega prometa pa Slovenske železnice lahko prosto oblikujejo, torej jih z 20. decembrom lahko povečajo za napovedanih 17 odstotkov. Vendar pa je ministrstvo za trgovino ob tem izrazilo dvom o smotrnosti takšne poslovne politike, ki predstavlja zmanjšanje železniške konkurenčnosti v času, ko fizični obseg prevozov upada.

Slovenske prikolice v nevarnosti

Kranj, 14. decembra (STA) - Na območju Peroja in Barbarige pri Puli je v nevarnosti počitniško naselje s približno tisoč počitniškimi prikolicami, kisovečinoma slovenske. S pomočjo italijanskega investitorja namreč nameravajo tam zgraditi moderno navtično središče.

Hrvaška namerava na Brionskem območju razvijati elitni turizem in na tem območju nameravajo zgraditi eliten hotele, kot je Intercontinental in pripadajoče objekte, kot so igrišča za golf, številne bazene in med drugim tudi moderno navtično središče. Pričakovati je torej moč, da bodo prisilno odstranili počitniške prikolice, ki bodo tam ostale.

Aprila prvi finančni sejem v Ljubljani

Ljubljana, 15. decembra - Mariborski mesečnik Kapital bo od 6. do 9. aprila prihodnje leto v Cankarjevem domu v Ljubljani priredil prvi slovenski finančni sejem z mednarodno udeležbo.

Na prvem slovenskem finančnem se bodo predstavile banke, hranilnice, borzno posredniške hiše, izdajatelji vrednostnih papirjev, časopisno založniške hiše, ki se ukvarjajo s finančno dejavnostjo, zavarovalnice, klubi potrošnikov, člani ljubljanske borze, zastavljalnice, banke podatkov, podjetja za trgovanje z nepremičninami, podjetja za leasing, za računalniško programsko opremo. Skratka podjetja, ki so kakorkoli povezana s financami. Med tujimi razstavljalci pričakujemo predvsem razstavljalce iz Avstrije, Italije in Hrvaške, seveda predvsem tiste, ki jih zanima slovenski finančni prostor.

Sejem ne bo postavljen klasično, temveč bodo kot novost uvedli zlasti razgovore z gosti za obiskovalce (vsaj štirikrat dnevno), celodneva predavanja, razstave starih vrednostnih papirjev, pripravljali bodo sejemski bilten in različne nagradne igre za obiskovalce. Pričakujejo predvsem obiskovalce, ki se ukvarjajo z naložbami denarja, kupujejo vrednostne papirje in jih finančna problematika kakorkoli zanima. ● M. V.

Leto turizma

Kranj, 9. decembra - Turistična društvena organizacija je predlagala, da bi leto 1993 razglasili za leto turizma. Prihodnje leto naj bi ustvarili dobre pogoje za razvoj turizma, kaj vse moramo napraviti, je moč najlažje ugotoviti v primerjavi z našimi sosedi in z drugimi turističnimi deželami.

V tem času pa so se ponovno začele razprave o profesionalizmu in ljubiteljstvu v turizmu, vse pogosteje slišimo trditve, da v razvitem turizmu lahko sodelujejo le profesionalci, da je ljubiteljsko delo preteklost, da je lahko uspešno le pri razvoju, ne pa v razvitih turističnih krajih. Seveda morajo tudi ljubitelji delati kar najbolj strokovno, ni rečeno, da strokovno delajo samo profesionalne organizacije. Če smo sprejeli geslo "Turizem smo ljudje", to še posebej ne velja. Prepričani smo, da je zlasti v razvitih turističnih krajih dela za vse dovolj, kar potrjujejo dosedanje delo turistične društvene organizacije. Kdo lahko bolje kot domačini predstavi domače običaje, prireja plese, ohceti, razstave cvetja, ovčje in kravje bale, dneve narodnih noš, noči na jezeru in ob njem, vinske trgatve, srečanja godcev, pevcev, predstavitve domačih jedi, ureja okolico in še bi lahko naštevali. Zanikanje ljubiteljske dejavnosti vodi k osiromašenju ponudbe in s tem nezadovoljstvu gostov, kar bi škodilo razvoju kraja.

Ljubiteljska dejavnost pa seveda brez sredstev ni možna, navsezadnje gost zaradi tega plača turistično takso, ki je namenjena prav takšnemu oblikovanju turističnega produkta. Vsaka drugačna miselnost škoduje turizmu in s tem kraju, kjer se ljudje ukvarjajo s turizmom. ● **Andrej Babič**

MEŠETAR

Odkupna cena mleka še ni znana

Čeprav je republiški odbor za mleko predlagal, da bi bila povprečna decembrska odkupna cena mleka (s 3,6 odstotka tolšče) 22,10 tolarja za liter, za zdaj še ni znano, kakšna bo nadaljnja usoda predloga, ki ga sicer podpirata tudi ministra za kmetijstvo in trgovino. Zeleno luč za povišanje odkupne cene z 21,40 na 22,10 tolarja za liter namreč lahko na predlog vladnega odbora za gospodarstvo prižge le vlada, ki pa se doslej o njem še ni opredeljevala.

Za zdaj je znano le to, da je predsednik slovenskih mlekarjev Miro Steržaj po sestanku direktorjev mlekarn 9. decembra obvestil kmetijskega ministra mag. Jožeta Protnerja, da mlekarne do nadaljnjega ne bodo spoštovale dogovora, ki so ga na sestanku ob koncu septembra sklenile z ministrom. Po tem dogovoru naj bi štiriodstotni prispevek za selekcijsko službo razdelili na tri postavke: 0,67 odstotka naj bi še naprej šlo za selekcijsko službo, pol odstotka za promocijo slovenskega mleka, 2,8 odstotka pa naj bi dobili kmetje, vendar le ob pogoju, če bo ministrstvo zagotovilo izvozna nadomestila. Ker vlada doslej obveznosti ni izpolnila, tudi mlekarne ne bodo spoštovale dogovorjenega, kar pomeni, da tudi s prispevkom za spodbujanje oddaje mleka, ki bi kanil v kmetov žep, ne bo nič.

Direktorji mlekarn nasprotujejo tudi predlogu odbora za mleko, po katerem bi hkrati s povišanjem odkupne cene z 21,40 na 22,10 tolarja za liter prepovedali podražitev svežega mleka oz. celotnega konzumnega programa. Direktorji ocenjujejo, da je tak predlog nesprejemljiv in nerazumljiv.

Agromehanika
Poslovni center Hrastje
tel.: 324-033
SEJEM V AGROMEHANIKI
Spoštovani kupci!
Vse, še posebej pa tiste, ki ste letos v Agromehaniki že kupovali kmetijske stroje, rezervne dele ali kaj drugega, vabimo 21., 22. in 23. decembra, vsak dan od 7. do 17. ure, v prenovljeni poslovni center v Hrastje na predbožični hišni sejem. Na sejmu bomo predstavili **traktorje CARRARO** in delovanje **lastne škropilne tehnike**, pripravljamo pa tudi ugodne nakupe in presenečenja (nagrade) za kupce!

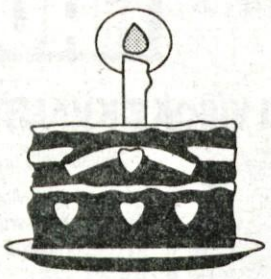
Cene na gorenjskih kmetijah

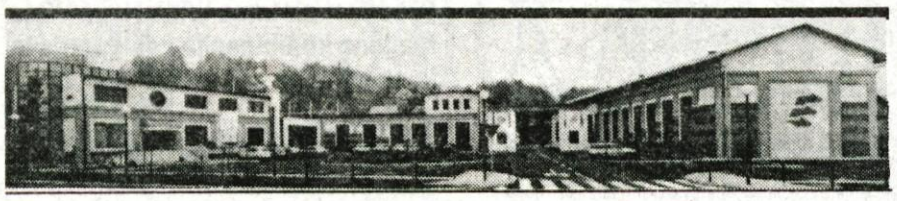
* Na kmetiji v Poljanski dolini so doma zaklali mlado kravo, meso pa prodajali po ceni 300 tolarjev za kilogram.
* In koliko je treba odšteti za prašiča, primernega za zakol? Na kmetiji v okolici Kranja so 170 kilogramov težkega in krmljenega z domačo krmo prodali po 230 tolarjev za kilogram, v okolici Cerkelj so še deset kilogramov težjega ponujali po 260 tolarjev, v vasici, nedaleč od Radovljice, je bila cena 250 tolarjev.

Veseli december na Ljubljanskem razstavišču

Kranj, 16. decembra - V torek, 15. decembra, so odprli "Veseli december", ki bo popestril praznične dni, saj bodo odrasli tam lahko nakupili darila, otroci pa se bodo prijetno zabavali, saj je Pionirski dom pripravil pisan spored. Na sejmu je predstavljen tudi Lego land, predstavljajo pa se akterji otroške oddaje Klub klobuk.

Elektronabava
LJUBLJANA
SPECIALIZIRANO TRGOVSKO IZVOZNO-UVOZNO PODJETJE
s 45 letno tradicijo in najpopolnejšo izbiro elektrotehničnih materialov
VAS VABI
ob 1. obletnici zelo uspešnega poslovanja svoje specializirane trgovine Z ELEKTROTEHNIČNIMI MATERIALI v Črnuče.



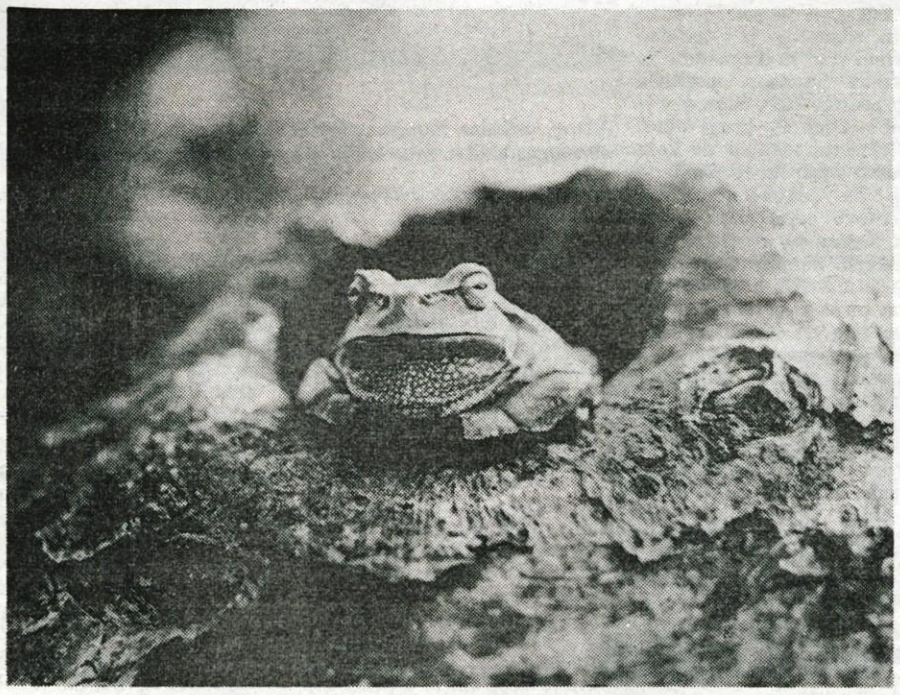


Vsem, ki nas boste obiskali v decembru, nudimo pri nakupu za gotovino
15% POPUST
Dobimo se v
V ČRNUČAH, Cesta 24. junija 3
lahko pa tudi po telefonu 061/373•779 ali faksu 061/373•980

MEGAMILK

PETROL
Trgovina Ljubljana, TOE Kranj
DA VAM BO ZA BOŽIČ IN NOVO LETO TOPLO, VAM PRI PETROLU PONUJAMO KVALITETNO KURILNO OLJE Z MOŽNOSTJO PLAČILA S TREMI ČEKI BREZ OBRESTI.
NAŠE PRAZNIČNO DARILO JE ZASTONJ - PREVOZ OD 15. 12. 1992 DO 15. 1. 1993.
Naročila sprejemamo v Medvodah tel.: 061/611-340 ali 061/611-341
in v Radovljici tel.: 064/715-242
Vsa dodatna pojasnila dobite na vseh bencinskih servisih Petrola
Srečno novo leto!
PETROL

SNOVANJA



DR. JURIJ KURILLO, Foto klub Janez Puhar Kranj: DOBRO JUTRO, SVET!

VSEBINA: 43

MIHA NAGLIČ: Megatrendi gorenjske kulture

LEA MENCINGER: Stara Sava odpira vrata

NOVE KNJIGE

GLASBA

LIKOVNI ODSEVI

Beseda urednice

Tokratna kulturna priloga časopisa prinaša uvodna razmišljanja Mihe Nagliča na temo uveljavljanja kulture in umetnosti na prelomu tisočletja. Sredi jeseniške Železarne se rojeva zamisel o muzejski oazi s kulturnimi spomeniki nekdanjega fužinarstva na Jesenicah: zamisel o razvoju osrednjega muzeja železarstva je vredna razmisleka tudi v širšem slovenskem prostoru. Tretja stran Snovanj prinaša ocene novih knjig, plošč in likovnih razstav.

Lea Mencinger

Miha Naglič

Megatrendi gorenjske kulture

Bodo leta 2000 res vsi Gorenjci umetniki?

John Naisbitt v svoji uspešnici Megatrendi 2000 napoveduje, da bo proti koncu tega tisočletja umetnost nadomestila šport in postala poglavitna dejavnost v prostem času. S prodorom in prevlado informacijske tehnologije postaja vsakdanje življenje še bolj pregledno in profano, kot je bilo. Hkrati se krepita znanje in ustvarjalnost človeka kot posameznika. In ta posameznik se, nezadovoljen z odčaranim svetom, v katerem živi, sprašuje po smislu svojega početja. Krepi se njegova duhovna drža in s tem njegova kulturna poraba; narašča število izdanih knjig, obisk muzejev, raznih kulturnih prireditev, pasivno in aktivno ukvarjanje z umetnostjo. Vedno več je podjetniških dejavnosti, ki želijo zadovoljiti nove potrebe, pa tudi druga, "nekulturna" podjetja spoznavajo, da je sponzoriranje kulture vse bolj učinkovit in trajen način reklame... Potemtakem tudi na Gorenjskem lahko že čez kratkih sedem let pričakujemo pravi razcvet kulture in umetnosti?

Med obeti...

Da ne bo nesporazuma: tega, kar piše v gornjih vrsticah, ne trdim jaz. To so, kot rečeno, trditve J. Naisbitta, zapisane v Megatrendih 2000, izdanih pred dobrima dvema letoma. Te vrstice pa so nastale na pobudo urednice Glasovih Snovanj in na njeno vprašanje, kaj si mislim o tovrstnih predvidevanjih. Ob njih si ne morem kaj, da se ne bi najprej spomnil tistega, kar si je pred poldrugim stoletjem umišljal veliki vizionar predinformacijske (se pravi: industrijske) dobe, nepozabni Karl Marx. Ko je razmišljal o tem, kako obstoječa družbena delitev dela človeka ujame v določeno družbeno vlogo, je zapisal: **"Brž ko namreč delo začenja biti razdeljeno, ima vsakdo določen izključen krog dejavnosti, ki mu je vsiljena, iz katere ven ne more; je lovec, ribič ali pastir - ali kritični kritik - in mora to ostati, če noče zgubiti sredstev za življenje - medtem ko v komunistični družbi, kjer ni, da bi vsakdo imel izključni krog dejavnosti, marveč se lahko izobrazi v vsaki poljubni panogi, uravnava družba občo produkcijo in mi ravno s tem omogoča, da danes delam to, jutri ono, da zjutraj lovim, popoldne ribarim, zvečer redim živino - in po jedi kritiziram -, kot mi pač prija, ne da bi kdaj postal lovec, ribič, pastir - ali kritik."** (Nemška ideologija)

Navedene besede so bile zapisane jeseni 1845. Če bi danes, ob koncu jeseni 1992, na ulici srečal nepoznanega Gorenjca in bi ga vprašal, kaj bo počel poljubnega dne v letu 2000, bi najbrž ne vedel prav točnega odgovora. Če bi mu nato povedal, da mu takrat ne bo več treba vsako jutro med šesto in osmo na šiht ali v službo, temveč bo nekega lepega dne vstal in se podal pod Storžič na gamse, popoldne bo ob sotočju obeh Sav lovil ribe, zvečer pa planšaril po bohinjskih planinah in naposled, po večerji, pozno v noč duhovičil..., - če bi torej poljubno izbranemu Gorenjcu postregel s takole vizijo in ga nato povprašal, kaj si o njej misli, bi me, če že ne udaril, vsaj debelo pogledal. In če bi mu nato (zgolj v tem drugem primeru) napovedal še, da bo čez sedem let dan za dnem izmenoma prebiral knjige, obiskoval muzeje, predstave in koncerte, pisal ocene in eseje, spomin na nepozabno sosedo pa kar sam ohranil v glini za večnost..., - tedaj bi nemara tisti, ki bi to poslušal, ne bil več hud, ampak bi prizanesljivo poklical one, ki so pooblaščeni za takojšen odvoz v Gorenjske toplice. -- Kaj bi tedaj z vsem tem? Recimo raje: Karl Marx in John Naisbitt, pejta se lepo solit!

...in dejanskostjo

Šalo na stran, a dejstva so res taka, da ne govorijo v prid nadebudnih vizij. **"Tem slabše za dejstva,"** bi rekel Hegel. Megatrendi, kakršne omenja Naisbitt, se namreč res uveljavljajo in za Slovenijo in Slovence ne bo dobro, če ne bomo mogli z njimi v korak. Glavne težnje razvoja proti letu 2000 povzame naš Janez od Megatrenda v desetih točkah: uveljavitev svetovnega trga (globalizacija ekonomije), preporod umetnosti, uveljavitev tržnega gospodarstva v socialističnih državah, vzporedno uveljavljanje svetovnih življenjskih slogov in hkrati kulturnih razlik, privatizacija državne blaginje, vzpon pacifiškega obrobja, uveljavljanje žensk na vodilnih položajih, uveljavljanje biologije, vračanje k veri, zmagoslavje posameznika.

Gledano z našega vidika je najpomembnejše to, da človek vse bolj uveljavlja svojo individualnost. Kako naj bi se ta izrazila v preporodu umetnosti, smo navedli uvodoma. Dalje: globalnemu uveljavljanju ameriškega načina življenja se zoperstavlja s poudarjanjem lastne različnosti. Homogenizaciji sveta navkljub želi ohraniti svojo kulturno, nacionalno, versko, jezikovno in rasno identiteto. Umetnost, religija in filozofija, po Heglu tri temeljne duhovne drže, se tudi že soočajo z megatrendi 2000. Ne le kot stroke; gre predvsem za to, da se zanje zanima vse več posameznikov: eni za čutnonazorno (estetsko), drugi za religiozno (upajoče), tretji za čisto intelektualno (filozofsko) dojemanje sebe in sveta.

Taki so, kot rečeno, trendi, težnje. Kakšna pa je dejanskost? Posameznikov, katerih kulturna potrošnja narašča, je resda vse več. Kaj pa njihova lastna kulturna (po)ustvarjalnost? Vzemimo tisto, ki se izkazuje v t.i. ljubiteljski kulturi. Ta v nekaterih podeželskih krajih doživlja pravo agonijo. Pevski zbori se osipajo, gledališke družine razhajajo. Včasih so bile v kulturnih domovih vsaj kino predstave, zdaj pa še teh ni več. Gledalcev ni niti toliko, da bi se s plačano vstopnino pokrila najemnina kopije in stroški za ogrevanje dvorane. (Mimogrede: ali veste, da kulturno-umetniška duštva plačujejo elektriko po industrijski tarifi?!) Ugledni mentor ljubiteljskega petja mi je nedavno omenil, da bodo, če bo šlo tako naprej, kmalu peli le še na cerkvenem koru.

Tarnanje o tem, da ni denarja in da se zato nič ne da, tokrat ni prepričljivo. Še so dobra podjetja, ki so pripravljena podpreti ambiciozne kulturne projekte. Gre bolj za to, da so se preživeli nekateri kulturni pristopi in modeli. Po eni strani je vse manj masovnih in nekoliko pompoznih prireditev, ki so bile obveza in značilnost socializma, na drugi pa že narašča obseg kulturnega udejstvovanja v manjših skupinah ali individualno, kar naj bi bilo značilno za kulturo informacijske družbe. Bil je čas masovnosti (kvantitete), prihaja čas posamične in skupinske ustvarjalnosti (kvalitete); zdaj je čas prehoda, ko je prvega vse manj, drugo pa šele nastopa.

Številne kulturne ustanove, društva, neformalne skupine in posamezniki na Gorenjskem so prišli do tiste meje, ob kateri se soočijo z "izpetostjo" oziroma z izzivom k dvigu na višjo kakovostno raven. V primeru, da slednjega ne zmorejo, se pogosto zgodi, da z delom prenehajo ali celo razpadejo. "Kakovostni skok" se je nekaterim že posrečil, vendar imen - zaradi različnosti okusov in zato, da bi se izognili morebitnim zameram - raje ne navajamo. Važno je, da so!

Tako "izvajalci". Kaj pa "uporabniki"? Ljudje tožijo, da ni več (veselo)iger, da ne hodijo več v kino in na proslave, da se vsak drži le zase...; če tistega, da "ni denarja", sploh ne omenim. Menim, da problem sploh ni v tem, da vsega naštetega ni več; bilo je pač ob svojem času. Zdaj je čas novih iskanj, "prestrukturiranja" in prenove tudi v kulturi. Preden bomo to spoznali in pripoznali ter poltično in finančno ovrednotili, pa bo preteklo še nekaj vode po Savi navzdol.

"Rovtarske Atene"

Sicer pa, resnici na ljubo, stanje kulturnih dejavnosti v "provinci" (beri: na podeželju) ustreza kulturnim potrebam tam živečih ljudi. (Kolikor je ne presega!) Sami sebi bi lagali, če bi trdili, da je ta raven ne vem kako visoka. Tisti pa, ki jo presegajo, že najdejo poti, da pridejo do svojega zadovoljstva.

Skušajmo naposled naše videnje soočiti še s tistim, ki ga je nedavno objavil Marko Crnkovič: **"Nikar ne sanjajte preveč o regionalizmu in decentralizaciji: to, kar se zdaj dogaja, je v veliki meri vdor podeželskosti v državne zadeve. Dolgoletna zapostavljenost in zanemarjanje podeželja (kar ni nujna posledica centraliziranosti) je privedla do strahotnega materialnega in duhovnega osiromašenja slovenskega podeželja, in zlasti to drugo se bo Sloveniji kruto in kmalu maščevalo: nastop lokalnih strank in njihovih kandidatov ni nič drugega kot radikalen padec politične kulture, vzpon nacionalističnih in populističnih pa njegova najoprijemljivejša posledica. Prav nič čudno ni, da so nekatera vitalna področja zanemarjena, zakaj tako skrb kot interes zanje sta vprašanji kreativnosti ter intelekta, z eno besedo - modrosti, ta pa je nad kritično maso žal skoncentrirana le v dveh urbanih centrih in nekaj oazicah, izgubljenih v slovenskem vesolju. Možnost, da se izoblikuje nek lokalistični in parvenijski sloj ljudi s političnim in finančnim vplivom, se je s predvolilno kampanjo že pojavila na obzorju, in to ne pomeni drugega kot rovtarizacijo Slovenije."** (Razgledi, 4. decembra 1992)

Se nam tedaj obeta soočenje med "rovtarizacijo Slovenije" in "megatrendi 2000"? Več kot verjetno. Težnja po vse večjem uveljavljanju posameznika kot nosilca kulturnega trenda bo, ali pa je že zadela ob institucionalni kulturni okvir, ki ga bodo še bolj kot doslej določali v Ljubljani in se hkrati soočila s svojimi lastnimi intelektualnimi, finančnimi in materialnimi zmožnostmi. Trend je eno, (z)možnosti so drugo. Zato je uveljavljanje tega trenda še kako odvisno od vprašanja, kdaj bo tudi na Slovenskem nastopil "nov razvojni ciklus".

Res me zanima, kolikšni potrošniki in kakšni ustvarjalci kulturnih dobrin in vrednot bomo leta 2000 Gorenjci. Bomo res priča preporodu naše umetnosti in kulture nasploh. Živi bili pa vidjeli! Dotlej pa bodo morali še naprej eni loviti, drugi ribariti in tretji planšariti. In šele po večerji kritizirati. Razen tistih, ki jim je to poklic in morajo (ne zmeraj z veseljem) to početi že dopoldne.

Lea Mencinger

Ko muzej ni več zaprašena beseda...

Stara Sava odpira vrata

Stara Sava. V Muzejski stavbi zanimive, izjemne zbirke, v kasarni knjižnica, glasbena šola, arhiv. V cerkvi so znova doma Grassijeve oltarne podobe, ob praznikih so na trgu pred cerkvico sejmi, v akustičnem cerkvenem prostoru zveni koncertna glasba. Fantastika? Sploh ne. Vse to so sicer šele razmišljanja, ki pa slonijo že na povsem konkretnem projektu obnove znamenite jeseniške Stare Save. Projekti bodo po vsej verjetnosti še nekaj časa, pet morda celo deset let ležali v predalu. Kaže pa, da je karavanški fen, ki še vedno piha skozi razpadle stavbe nekdanjega industrijsko cvetočega dela Jesenic, odprl že tudi prvo stran z uvodom v projekt gradbenega odbora za obnovo Stare Save.

Muzej, cerkvica, kasarna, plavški dimnik, mlin, rake je ohranjeno toliko, da se lahko obnavlja za nove vsebine

Na začetku

tega leta, točneje za kulturni praznik 8. februarja, je jeseniška občina tudi uradno prevzela Staro Savo (zemljišče s celo vrsto stavb), ki je še ne tako dolgo bila del jeseniške železarne, zdaj pa ta kompleks sodi v del nekajstoletne železarske zgodovine. Pravzaprav je treba poseči še nekaj let nazaj, v leto 1984, ko so bile nekdanje fužine Sava - tako prostor kot stavbe - razglašene za kulturni spomenik: sem sodijo nekdanja Ruardova graščina, v kateri je muzej, cerkev, stanovanjska stavba "kasarna" imenovana, plavž z okoli dvesto let starim zdaj že obnovljenim dimnikom, mlin in še kaj. Po novem, pravzaprav že skoraj vse leto, do teh stavb, ki se jim sicer na zunaj še ne pozna kaj dosti, da so muzejske, vodi odprta Prešernova cesta. Nekdaj se je do sedanjega Tehniškega muzeja prišlo le mimo vratarnic železarne, saj je bil tudi muzej v sklopu tovarne. Ko se je Železarna vse bolj pogrezala v težave, pa je po drugi strani kazala tudi dosti več pripravljenosti, da Tehniški muzej in območje Stare Save sploh izpusti iz svojega objema. Ločitev, če je to sploh prava beseda, je potekala postopoma: na zunaj je bila izpeljana bolj ali manj vidno z začasnimi pregradami med ozemljem, ki naj bi bilo poslej muzejsko, in preostalim industrijskim območjem. Ločitev pravzaprav ni prava beseda, saj je železarna še tam, kjer je bila, le z opuščenimi, napol porušenimi stavbami svojega "neaktivnega dela" ostaja najbližja in najzgovornejša zgodovinska priča o razvoju železarstva, kakršno je bilo, pa zdaj ni več. Ob vsem tem pa je prava sreča, da so sedanje na pol razpadle stavbe, ki tvorijo muzejsko območje Stare Save, sploh ostale take, kot so. Desetletja nazaj so se le delno obnavljali ti spomeniki fužinarstva: ko bi se kasarna sesedla in dvesto let stari plavž podrl proti opusteli cerkvici, bi zemljišče dočakalo le še buldožerje in morda spet kakšen nov, sodoben železarski objekt. Toda železarska moč Jesenic je šla svoja pota.

Stara Sava - kulturni spomenik

Potem ko je bila Stara Sava razglašena za kulturni spomenik, se seveda te stavbe, ki so vse prej kot v dobrem stanju, niso smele več podreti. Celo nasprotno, Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj je obnovil dvesto let stari plavški dimnik, tako da je ta objekt poleg muzejske stavbe skoraj edini, ki ga v tem prihodnjem muzejskem kompleksu ne bo treba obnoviti. Vsekakor gre za bodoči izjemni muzej železarstva, ki lahko še z obstoječimi objekti predstavi razvoj železarstva pri nas.

Zamisel, do katere se je dokopal odbor za prenovo Stare Save, je več kot zanimiva: temelji pa na ideji, da bi Staro Savo, ki jo je železarna v desetletjih intenzivnega razvoja potegnila vase in dobesedno iztrgala mestu, zdaj le- temu ponovno vrnili. Vrnili pa bi ta del Jesenic lahko le tako, da bi ga ponovno oživili kot kulturno in tudi kot gospodarsko območje. Do Stare Save Jesenice še do pred kratkim niso imele enostavnega dostopa, saj je ta del bil za tovarniško ograjo, kjer so veljala posebna, tovarniška pravila - drugače tudi ni šlo. Zdaj pa se naenkrat te fužine kažejo mestu kot možna oaza s šumečo in po gorsko bistro reko Savo, ki jo meščani od Jesenic naprej poznajo le kot od železarne umazano vodo. Sestavni del Stare Save naj bi bile tudi zelene površine. Makete stare fužine v Tehničnem muzeju še imajo drevesa v Hrenovci, desetletja kasneje pa je travnike in gozdič odnesel razvoj železarne. Nekdaj je sem do Stare Save vodila deželna cesta, ki pa se je kasneje zaradi železnice umaknila višje na sedanjo Titovo cesto, tu spodaj pa je od nekdanje transportne cestne žile ostal samo še kakšen "konfin". Po tej cesti, ki se zaradi tovarniških stavb kmalu za Staro Savo končuje, se do Tehničnega muzeja zdaj že sprehodi kakšen Jeseničan, začuden nad tem, kaj bi lahko na tem kraju, ki ga je navidezno resno načel zob časa, pozabili pa vsi po vrsti, lahko še nastalo.

"Nastane pa lahko marsikaj", je prepričan

Vlado Knific z Zavoda za varstvo naravne in premične kulturne dediščine Kranj, in do nedavnega predsednik odbora za prenovo Stare Save. "Že kmalu po razglasitvi tega dela za kulturni spomenik, so nastale prve zamisli o tem, da bi Staro Savo urbanistično, muzejsko in življenjsko vrnili mestu. Zametek tega, kar si zamišljamo, že obstaja z vsem, kar je tu videti. Obstaja pa prostor, kjer se je nadaljevala 500-letna zgodovina železarstva na Gorenjskem, kjer so že muzejske zbirke, kjer so stavbe, ki so nekdaj imele svojo funkcijo. Po obnovi teh stavb je seveda najpomembnejše najti uporabnika teh prostorov. Tehniški muzej je bil vseskozi naseljen, imel je uporabnika - muzej - zato se je tudi tako ohranil. Ko so se iz stanovanj že močno načete kasarne izselili zadnji stanovalci, se je začela podirati, tudi načrtno. Tudi cerkev na Stari Savi ni bila dostopna, njena notranjost zdaj spominja na popotresno stanje. Vse, kar je vrednega iz cerkve seveda hrani muzej, to drži še posebej za oltarne slike, za katere se je šele pred kratkim izkazalo, da jih je naslikal znameniti beneški slikar Nicolo Grassi."

Mestni kompleks z muzejem

Stara Sava ima sedaj osnovo, da znova postane del mesta Jesenice: z urbanistično spremembo se je območje iz tovarniškega spremenilo v parkovno območje. Podpisana je bila darilna listina med Železarno in Skupščino občine. Delno je bila odprta Prešernova cesta do Stare Save. Zvečer se cesta zaradi železarne seveda še vedno zapira, vendar pa je z čez dan odprtimi vrati za prost vstop že nakazana možnost prehoda skozi prostor Stare Save, kot je to bil nekdaj. Po drugi strani pa Železarni nikakor ne kaže naenkrat trgati njenih komunikacij. Za dokončen prehod Prešernove ceste skozi Staro Savo, kakor se je spominjajo najstarejši domačini, bo pač treba še marsikaj urediti. Pravzaprav pa se je na tem prostoru zadnja leta ves čas kaj dogajalo. Obnovljena je streha na "kasarni", ogromnem stanovanjskem objektu za delavce fužinarje. Projekt prinaša zamisel, ki se razlikuje od sedanjih ustaljenih zamisli o oživljanju muzejev. Doslej je bilo velikokrat tako, da je spomeniška služba objekte obnovila, toda za oživitev dejavnosti v stavbah pa se ali ni našlo denarja ali pa pravega uporabnika.

Projekt predvideva za muzejske kustose v kasarni le prostore na podstrešju. Ta ogromna okoli 200 let stara stavba pa lahko večino svojega prostora nameni drugim dejavnostim - glasbeni šoli, knjižnici, arhivu in prostoru z muzejskimi eksponati. Taka zamisel bolj sodi pod oznako 'mestni kompleks z muzejem' kot pa zgolj pod 'muzejski kompleks'. Sodobni muzeji namreč niso več stavbe tišine z razstavnimi predmeti, pač pa stavbe, kjer se lahko na zanimiv način otroke uči zgodovina, tehnika, skratka prostor, kjer je ogromno podatkov, ki jih otroci, pa tudi odrasli lahko tudi vidijo, potipajo, ne le slišijo ali berejo o njih. Če bi dovolili zrasti na bližnji Hrenovci tudi drevju, bo recimo šolski dan v muzeju imel tudi kakšno uro oddiha v zelenju. Bilo bi zanimivo, da bi v šolske programe, ko bodo seveda možnosti, vnesli nekaj sprememb - izleti se ne bi vedno končali s Prešernovo rojstno hišo, pač pa bi jim priključili še ogled Stare Save, nato pa čez Mežakljo na Bled ali čez Vršič na Primorsko. Seveda pa zgodovinska zanimivost ne bi bila namenjena le šolarjem, pač pa bi zagotovo privlačevala tudi obiskovalce iz sosednjih dežel. Le-ti ne bodo hodili občudovat le Grassijeve oltarne slike v cerkev sredi fužine, pač pa jih bo zagotovo pritegnila tudi pestrost muzejskih zbirk in celoten kompleks razvoja železarstva "v naravi".

Počasi se le premika

Pred šestimi leti je Zavod za varstvo naravne in premične kulturne dediščine Kranj začel obnavljati plavž pred kasarno. Letos so očistili nekaj zaraslih zelenih površin. Ustvarjalci zamisli o obnovi Stare Save pa pričakujejo, da se bo tudi železarna kaj kmalu videla kot sestavni del tega prostora, tako da bo pomagala uresničevati zamisli o ureditvi tega dela Jesenic, na katerém zdaj propadajo ostanki železarske ekspanzije. Del železarskih obratov, že napol porušenih, bo pač mogoče vključiti kot sestavne dele v tem širokem železarsko muzejskem kompleksu. Še posebej zato, ker se sestavni deli tega železarskega muzeja izrednih razmer ponujajo na vsakem koraku: na Javorniku leži devetdeset let stara Peltonova turbina, v bližnji opuščeni stavbi je cela vrsta električnih motorjev vseh velikosti. Skratka, prostor je ob takšni tradiciji in z vsemi temi možnostmi pravzaprav izjemna priložnost za nastanek enega najmočnejših muzejskih centrov železarstva v Srednji Evropi. Za to mu pravzaprav ne manjka ničesar: na novo je le treba odpreti rake, skoznje je nekdaj mimo graščine in cerkve hitela voda, izravnati bi bilo treba talne površine, v bližnji mlin, ki je zdaj opuščen, je treba pripeljati mlinske kamne, da se bo tako kot nekdaj mlelo žito - lahko seveda le kot demonstracija tehnologije mletja. V jeseniški občini je še nekaj ohranjenih mlinov, ki bi jih lahko prepeljali v ta nekdaj klasični, kasneje pa industrijski mlin. Sedanje na pol podrte, a še vedno stoječe stavbe fužine Sava je treba znova usposobiti; industrijske objekte v bližini, ki so zdaj brez vsake funkcije, pa bi kazalo uporabiti kot solidne muzejske stavbe za največje tehnične spomenike - lokomotive, najrazličnejše stroje od tekočih trakov iz proizvodnje do vsega, kar je in še sodi v tehniko. Seveda pa se ni treba slepiti, da bodo Jesenice tako zamišljen železarski muzej na Stari Savi dobile že čez pet ali deset let. Tudi v bogatejših deželah bi za kaj takega potrebovali veliko časa in denarja. Vendar pa je zamisel sama vredna, da jo Jesenice in najbrž tudi Slovenija uresničujejo tudi dolga leta s postopnimi in majhnimi koraki. Najprej pa morajo o tem razmišljati in idejo sprejeti Jesenice same. Že zato, ker železarstvo ostaja tudi del prihodnosti Jesenic, ni le stvar zgodovine, ki se je iz dveh gorenjskih dolin prenesla in nadaljevala prav na Jesenicah.

meti samo iz zgodovine železarstva, s petdesetimi tekočimi metri arhiva, z več kot 10.000 fotografijami, več kot 5000 enotami knjižnega fonda vsekakor tista osnova, okoli katere bi lahko počasi zrasla osrednja slovenska zbirka o železarstvu.

Zavedamo se, da bo treba bolj popularizirati tudi doslej še ne dovolj predstavljene zbirke, ki jih hranimo: to še posebej drži za paleontološko in mineraloško zbirko Jožeta Bediča. Na osnovi te zbirke je nastala že cela vrsta strokovnih razprav, zbirka sama pa vsekakor po svoji pomembnosti presega tudi slovenske okvire. Žal je zbirka zaradi utesnjenosti Tehniškega muzeja zdaj spravljena v depojih. Prihodnje leto bomo pripravili izbor iz te zbirke, v celoti pa je ni mogoče predstaviti. Za sedaj še ne. Ne gre pa pozabiti še na tehnične spomenike, ki s preobrazbo železarne nastajajo tako rekoč iz dneva v dan in to že nekaj časa - kovaška kladiva, stružnice, velike turbine, parne lokomotive..."

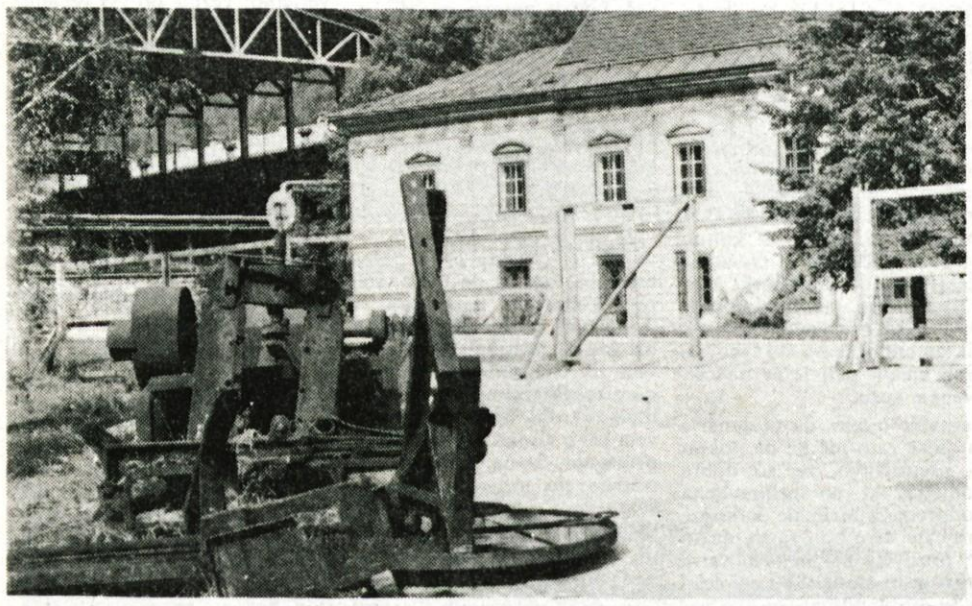
Za vse te načrte so se na Jesenicah pravzaprav že skoraj vse pripravili. Ustanovljen je bil tudi zavod Muzej Jesenice in sicer kot povsem samostojna institucija. Nekaj časa se je sicer kolebalo, ali bi morda kazalo podpisati soustanoviteljstvo z Gorenjskim muzejem Kranj, vendar je končno prevladala želja po samostojni ustanovi. Vendar pa se je jeseniški muzej znašel pred težavami, saj še vedno ni vključen v slovensko muzejsko mrežo, ki prinaša tudi del financ iz republiškega proračuna. Zdaj je muzej v položaju, ko mora računati le na finančno podporo svoje občine. Andrej Pikon, v.d. direktorja Muzeja Jesenice, sicer gleda na prihodnji razvoj muzeja in njegovega financiranja tudi z določeno mero optimizma, saj si trenutno jeseniški muzej kljub vsemu še vedno prizadeva vključiti v slovensko mrežo muzejev. Razloge ima dokaj tehtne, saj so njegove zbirke tako pomembne, da vsekakor presegajo lokalno, občinsko raven.

Pogled na zametek muzejske oaze sredi industrije železarstva

Slike: L. Mencinger

In kaj bo s sedanjim železarskim muzejem?

"Štirideset let je bila Železarna mecen muzeju, tako da je lahko nastala osrednja muzejska zbirka železarstva pri nas in to arhivsko kot tudi po predmetih," pravi strokovni delavec v Tehniškem muzeju Tone Konobelj. "Seveda so nastajale železarske zbirke tudi drugod po Sloveniji, vendar pa je jeseniška zbirka s več kot 5000 pred-



Sredi petdesetih let je nastal ob Železarni tehniški muzej s temeljno zbirko železarstva.

IZJAVA TEDNA

NOVOLETNE DOBROTE

Res je, od torka je treba na pisma nalepiti za en tolar več znamk. In doslej smo bili vajeni, da je pošta dosledno zaračunavala poštnino (dvojno ceno za standardizirano pismo in še znesek manjkajoče poštnine zraven), če je bilo premalo znamk.

Ampak tokrat bodo v PTT podjetju Kranj vsaj do konca leta pisemske pošiljke dostavili naslovljencu tudi v primerih, če bodo frankirane po tarifah, ki so veljale še v ponedeljek. Pri tem ne bodo zaračunavali dodatne poštnine.

Ni kaj - lepa poslovna poteza PTT podjetja Kranj!

V R E M E

Vremonoslovci nam za konec tedna obetajo suho in hladno vreme.

VABLJENI

NEKAJ SE DOGAJA

Turistično društvo Škofja Loka pripravlja zanimive prireditve, ki se bodo zvrstile v Šolski ulici od 19. decembra do 1. januarja prihodnje leto.

V soboto, 19. decembra, bo ob 10. uri nastop Pihalnega orkestra Škofja Loka, tria Triglav in ob 19. uri bo nastopil ansambel Čudežna polja ob svoji 20-letnici. **V nedeljo, 20. decembra,** bo ob 19. uri prireditev Po poteh Kolumba s folkloro in glasbo - duo Titicaca. **V ponedeljek, 21. decembra,** bodo ob 19. uri nastopili Sokoli, v **torek, 22. decembra,** bo ob 18. predavanje z diapozitivi Potepanje po ZDA, ki ga bo predstavil Boštjan Kušar, ob 20. uri bo nastopil Gustav jazz band. **V sredo, 23. decembra** bo ob 16. uri otroška delavnica, ob 17. uri prihod Božička in igrica Zmajčkove dogodivščine - vrtec Najdihojca, ob 19. uri bo nastopil Adi Smolar.

Turistično društvo pripravlja posebno stalno ponudbo za otroke: vožnjo z otroškim hlaponom, starše pa vabijo na bogat novoletni sejem in pestro gostinsko ponudbo. ● D. S.

SONČKOV KOT

ZA MIŠJEGA

A veste, kako majhen je mišji? Vam povem jaz. Pičlih 5 dopisnic, toliko jih namreč manjka do cifre, ki prinaša dve nagradi. Zato tokrat ena. Bo pa za novo leto več, jel. Vprašanje je bilo, kdaj bo letos božič. Odgovarjali pa ste takole: Božič bo letos na petek, 25. decembra, na ta datum pa je že skoraj 2000 let (Marija), letos bo B. en dan pred 26. in dan po 24. dec. (Beti), če sem prav zračunal bo 25. dec. (Vojko), 4 dni po my Birthday party (Boži), dosti vas je napisalo, da bo to zadnji petek letos, full dobra pa sta bila - Božič je letos **izjemoma** 25. dec. (Luzi) in B. je **518400** sekund pred Novim letom (Domen). Skratka Alenka imaš prav, da so vsi zadeli datum, ti mene kar tikaj, jaz pa te sprašujem, če se je v soboto z Nanosa videlo v Izolo (jaz sem bil namreč tam). Marjana, vprašanja se je pa tokrat res spomnil Aligator - me je čist' zasenču'. Na polnočnico najbrž ne bom šel, je preveč gužva, vsem pa se z Aligatorjem zahvaljujeva za praznične čestitke. Simona si že v analih slovenskega računalništva. Namesto Tadeje pozdravljam Vilija od P.D. - Vili živjo. Joke. Zdaj bo pa naš fotograf D. Gazvoda - Gazvodnik žrebal. Najprej je dopisnice postavil v vrsto: "Na desno ravnaj se." **Igor Križnar, Sv. Duh 137, 64220 Šk. Loka** se je ravnal na levo in si zaslužil nagrado. Sila si.

TOP 3

1. P.D.
2. Agrozadeva
3. Božične zadeve od Junferja do Slakov

NOVOSTI

Spet jih je preveč. Kasete: Don Mentony Band, Magneti, Avseniki, Naj, naj, naj 7 (Don Juan, Hajdi...), Proliver Dragojević, Vlado Kalember, končno tudi Tomaž Pengov z "Rimsko cesto" (tut CD), Brian May, Freddie Mercury in Ramones (tudi longplejke). Tu so tudi koledarji za drug let (Metallica, Madonna, Queen...). O cedejkah pa drugič.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 75:

Ker je danes zunaj full megla, me zanima, kateri slovenski band izvaja komad "Ti si moj Sonček" - komad je seveda napisan posebej za Sončkov kot? Dopisnice pošljite do srede, 23. decembra, na Gorenjski glas s pripisom "Agro Sun". Jan iz Bohinjske Bele, a si ti slučajno v vojski? Nataša, imaš prav, jaz sem tisti, k' ti misliš (če ti to kaj pomaga). Vesna, a veš, da so se pred sto leti že poročali zaradi tistih dveh besed. Drugač' se imam dobro, jest s'm zmeraj O.K., tudi če me na Ljubelju (Tržiška občina) oskubijo za carino. Tisto o posnetih komadih - je bilo bolj za mojo dušo. Hm.....

PRIREDITEV, KOT JE ŠE NI BILO...

GORENJCI SMO PA RES OD SILE!

Bled, decembra - Zaključna prireditev ob izboru letošnjega športnika Gorenjske je bila prejšnji petek v restavraciji Grand hotela Toplice. Kljub temu da na njej ni bilo "velikih" govornikov in "donečih" imen zabavnega in kulturnega življenja pa smo skupaj s športniki urezali marsikatero.

Ko je predsednik najboljšega gorenjskega nogometnega kluba Živila Naklo (ki je lani zmagal v točkovanju za najboljšo gorenjsko ekipo) Janez Zupan zagledal čudovite pokale, ki jih je za nagrajence pripravil sedaj podjetnik, nekdaj pa znan kolesar Bojan Udovič, je z malce gorenjske nevoščljivosti dejal: "Naš lanski pokal je bil res lep, toda tako lep, kot ga bodo letos prejeli jeseniški hokejisti, pa ni bil...." Seveda Bojanu ni preostalo drugega, kot da je obljubil, da bodo naslednje leto pokali še lepši. Edino vprašanje, ki ostaja, pa je, ali si ga bodo prislužili naklanski nogometaši ali pa morda kakšna druga ekipa?!

Na prireditvi so za isto mizo sedela tudi tri prikupna dekleta, ki jih je "varoval" trener radovljiških plavalk Ciril Globočnik. Dve smo hitro prepoznali, sestri Natašo in Alenko Kejžar, nismo pa mogli ugotoviti ali je tretja njuna sestra (ker jima je na moč podobna) ali pa morda katera od prijateljic. Zadrego pa je rešil trener, ki je povedal, da je njuna mama.....

Blejski veslači, ki so zadnje čase bili na toliko sprejemih in podelitvah, da sami ne vedo več na koliko, so povedali, da jim je bila petkova še najbolj všeč. Pa ne zato, ker bi videli ali slišali kaj posebnega, pač pa zato, ker ni bilo nobenega funkcionarja, ki bi "utrujal" z dolgimi govori. Vsi, ki so prišli so lepo sedeli za mizami in kramljali z znanci, prijatelji in ženami.

Eden najbolj zanimivih sogovornikov na prireditvi je bil gotovo nekdanji gorenjski reprezentant v smučarskih tekih Ivo Čarman, ki je povedal, da mu mnogi pravijo že kar "Kramberger za športnike", saj pomaga številnim ekipam in prirediteljem športnih tekmovanj. Če ne drugega športnikom v svoji delavnici pri Svetem Duhu sešije drese ali "pajkice". Tako jih je lani sešil tudi bronastim veslačem, za naslednjo olimpiado pa jih je obljubil tudi našim reprezentantom v smučarskih tekih. Sedaj se edino še malce "boji", da bodo tudi tekači prišli domov z olimpijskimi kolajnami.

Tehnični vodja ekipe Acroni Jesenic Brane Jeršin je na prireditvi razdelil tudi nekaj zastavic jeseniškega kluba, na katerih piše "državni prvaki". Eno je dobil tudi direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec. Dobro jo je pogledal in dejal: "Pri Glasu državni prvaki mogoče res še nismo, smo pa zagotovo najboljši časopis na Gorenjskem!" ● V. S.

PO VIDEU ŠE KONCERTI

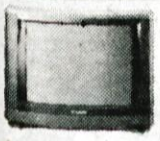
Pred božičem in novim letom so se, jasno ko beli dan, vsi raznorazni estradniki, glasbeniki in podobni spravili v snemalne studie k delu. In ni čudno, da se vsak dan na tržišču pojavi kakšen rezultat tovrstnega dela.

Tudi video svet je dobil nov izdelek, saj so pred kratkim pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija izdali videokaseto "Božične pesmi". Gre za posnetek skupine "3 evergreen singers" lanskoletne prireditve v draveljski cerkvi v Ljubljani. V bandu nastopajo Franc Korbar (trobenta, vokal), Magda Koren (vokal) in Srečo Mihelčič (klaviature). Skupina tudi letos napoveduje 20 božičnih koncertov po slovenskih cerkvah, prvi pa bo v torek, 22. decembra, v Frančiškanski cerkvi v Ljubljani. Vsi koncerti pa naj bi bili tudi brezplačni. ● I. K.

POSEBEN BOŽIČNO-NOVOLETNI POPUST

SAMSUNG (model 93)

SAMO SIT 44.520 (DEM 710)

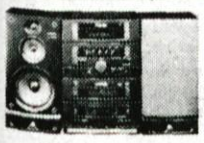


55 cm, teletekst, raven ekran

SAMO SIT 38.880 (DEM 620)

51 cm, teletekst

SAMO SIT 39.999 (DEM 638)



SAMO SIT 38.250 (DEM 610)

V zalogi TV velikosti od 37 cm do 70 cm, videorekorderji, hifi stolpi.

MOŽNOST NAKUPA NA 3 OBROKE

MI SMO NAJCENEJŠI, NE ZAMUDITE!

R@VK

TV - HIFI - VIDEO
od ponedeljka do petka
9. do 12. ure in
od 15. do 19. ure
C. Talcev 3, Kranj
(pri gostilni Blažun)
tel.: 212-367

S TEM OGLASOM VAM ODOBRIMO 500 SIT POPUSTA

OPTIKA
VERVEGA NEVENKA
Tavčarjeva 1, Kranj
tel.: 217-610
(nasproti delikatese)

Vam nudi hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in specialnimi lečami. Izdelujemo na recept in brez njega. Računalniški pregl Okulist dela vsako sredo popoldne od 14.30 do 15.30

PETEK, 18. decembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.55 Program za otroke
9.30 O nezadovoljnem človeku, ponovitev
9.35 Telovadka, francoska nadaljevanka
10.00 Medvedek na obisku, posnetek lutkovne igrice
10.20 Po sledeh napredka, ponovitev
10.50 Življenje s sevanjem: Biološki učinki, ponovitev
11.20 Mostovi
11.50 Poslovna borza, ponovitev
12.00 Poročila
14.20 Umetniški večer, ponovitev
16.20 Gospodarska oddaja: 10.000, ponovitev
17.00 TV Dnevnik
17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
18.55 Zlati prah: O sedmih lažeh
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Forum
20.30 L. Feuchtwanger: Uspeh, nemška nadaljevanka
21.20 Oči kritike
22.10 TV dnevnik 2, Vreme, Šport
22.45 Sova: Bagdad cafe, ameriška nanizanka
23.10 Majski cvetovi, angleška nanizanka
0.00 Balada o Cablu Hoguu, ameriški film

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.20 Svetovni pokal v biatlonu, posnetek s Pokljuke **16.30** Sova, ponovitev - Dragi John, ameriška nanizanka; Želite, milord?, zadnja epizoda angleške nadaljevanke - **18.00** Slovenska kronika - **18.10** Regionalni programi - Maribor - **19.00** Jazz in blues - **19.30** TV Dnevnik RAI 3 - **20.00** »16 črk«, TV igrica - **20.30** Intervju **21.20** Studio City - **22.20** Videonoč

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

6.55 Pregled sporeda **7.00** Dobro jutro, Hrvaška **10.00** Poročila **11.30** Legenda in resničnost **11.45** Biblijske zgodbe **12.00** Točno opoldne/Poročila **13.30** Mikser M **14.00** Poročila **14.05** Slika na sliko, ponovitev **14.50** Velika pričakovanja, britanska nadaljevanka **15.45** The big blue, oddaja za Unprofor **16.00** Poročila **16.05** Alles gute **16.35** Malavizija: Beverly Hills 90210 **17.30** Hrvaška država in ljudje **18.00** Poročila **18.05** Alpe - Donava - Jadran **18.35** Santa Barbara, ameriška nadaljevanka **19.17** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Film, video, film; 39 stopnic, angleški barvni film **22.35** Dnevnik **23.00** Slika na sliko **23.45** Poročila v angleščini **23.55** Poročila

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

16.40 Policajeva zgodba, francoski barvni film **18.30** Oskar med detektivi **19.30** TV dnevnik **20.05** Hiša naprodaj, humoristična nanizanka **20.30** Glasba skozi čas **21.35** Marlboro music Show **22.10** Maigert, ameriška nadaljevanka **23.00** Nočna ekipa - Grace and favor - Šaljivi Hišni video - Cariani in kurtizane, britanski barvni film **3.00** Horoskop/Video strani

KANAL A

10.15 A Shop **10.25** Astrološka napoved **10.35** RIS, risanke in spoti **11.00** Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanke **11.50** A Shop **18.50** A shop **19.00** Ninja želve, ameriška risana serija **19.30** A shop **19.40** MCM **20.00** Risanka **20.15** Dnevno informativni program **20.30** Vox populi **20.40** Producenta, ameriški barvni film **22.10** Čudoviti svet pod morjem, ponovitev **22.30** Drugačen svet, ameriška nadaljevanka **23.17** Dnevno informativni program **23.30** Poročila v angleščini: Deutsche welle **23.50** Astrološka napoved **0.00** A shop **0.10** MCM

TV AVSTRIJA 1

6.00 Jutranji program: Textvision **9.00** Čas v sliki **9.05** Hooperman **9.30** Slika Avstrije, ponovitev **10.00** Ruščina **10.30** Plavi zvezki, francoski TV film **12.00** The Laff-A-Bits **12.15** Domače reportaže, ponovitev **13.00** Čas v sliki **13.10** Mi, ponovitev **13.35** Sinha Moca, telenovela **14.00** Tekmeci na dirkalni stezi **14.45** Mojstri jutrišnjega dne **15.00** Jaz in ti, otroški program **15.05** Rdeči čeveljčki, ameriška risanka **15.30** Am, dam, des **15.50** Kralj iz Narnije **16.15** Cool **16.30** Video uspešnice in kviz **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Wurlitzer **18.00** Čas v sliki **18.05** Mi **18.30** Blagoslovljena dvojica **19.22** Znanje danes **19.30** Čas v sliki **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Stari **21.25** Pogledi s strani **21.35** Pozna strast, 2. - zadnji del ameriške mini serije **23.05** Čas v sliki/Šport **23.30** Trije na begu, francosko-italijanski film **1.20** Mannix **2.05** Poročila/1000 mojstrovin

SLOVENIJA 1

MAJSKI CVETOVI

V zeleni angleški grofiji Kent živi leta 1958 vesela in prijazna družina Larkin. Njihovo idilo zmoti inšpektor Cedric Charlton, ki hoče odkriti, zakaj oče Larkin ni še nikoli prijavil davkov. Vendar pa inšpektorja zbega Larkinova hči Mariette. Še preden se zave, je do ušes zaljubljen vanjo.

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama **15.20** 1000 mojstrovin **15.30** Leksikon umetnikov **15.35** Pogumna Jo, ameriški film **17.30** Otoki na koncu sveta **18.00** Hišni duh **18.30** Milijonsko kolo **19.00** Lokalni program **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Kultura **20.15** Rusko okno na zahod **21.00** Znanost **21.15** Šiling **22.00** Čas v sliki **22.30** Mojstrovine: Anima Mindi **23.00** Le doktor, plesni film **23.55** Pariz, Teksas, nemški film **2.10** Poročila/1000 mojstrovin

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **8.40** - Pregled dnevnega tiska - **9.00** - Gorenjska včeraj - danes (regionalna poročila) - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska danes - **15.30** - Dogodki in odmevi - **18.00** - Gorenjska danes - jutri - **18.20** - Novinarski blok - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje -

RADIO TRŽIČ

16.00 - Pozdravljeni - **16.10** - Obvestila - **17.05** - Glasbena delitacija - Pink Floyd - **17.45** - Prisluhnite izbrani glasbi in nekaterim zanimivostim - **18.50** - Kaj pripravljamo za jutri - **19.00** - Slovo -

1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - **9.30** - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - **11.30** - Novice, Danes do 13-ih - **13.30** - Napoved popoldanskega programa - **14.15** - Obvestila, popoldanski telegraf - **15.30** - Dogodki in odmevi - **16.15** - Obvestila - **16.30** - Novice, EPP - **17.00** - Lestvica popularnih 40 z ekipo Riharda Kisliha do 22. ure - **22.00** - Prenos Radia Slovenija -

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.15** - Naše okno - **14.30** - Devizni tečaj - **14.40** - Zakajčkovi starši - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - **16.00-19.00** - Zadetek v petek iz studia Radia Žiri in gostišča PRI KAJBITU v Zmincu - **19.00** - Odpoved programa -

KINO 18. decembra

CENTER Po domače po kranjskem radiu ob 20. uri **STORŽIČ** prem. amer. akcij. filma PRAVA VOJNA ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** prem. amer. ris. PETER PAN ob 16. uri, amer. fant. srhlj. KOSEC ob 18. in 20. uri **DUPLICA** predprem. amer. akcij. filma SMRTONOSNO OROŽJE 3 ob 18. in 20. uri **KOMENDA** amer. grozlj. GOLO KOSILO ob 19. uri **ČEŠNJICA** amer. melodr. DOKTOR ob 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. krim. drama OSUMLJENI ob 20. uri **RADOVLJICA** amer. drama RAJ ob 20. uri

NOVO V KINU

PRAVA VOJNA

Ameriški akcijski film; igrajo: Michael Pare, Shannon Tweed.
Jeff Flinn je policaj, ki ga je zaradi bogatega borznega mešetarja Erica zapustila žena. Ta ji lahko nudi vse, kar si je vedno želela: denar, strast in veliko prostega časa. Vendar pa ima Eric tudi svojo temno stran. Pred leti se je ukvarjal s pranjem mafijskega denarja in je mafijcu Johnu Lombardiju dolžan veliko vsoto denarja. Lombardi želi svoj denar nazaj...
Film bo na sporedu v kinu Storžič v petek, soboto in nedeljo.

SOBOTA, 19. decembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.00 Zlati prah: O sedmih lažeh
8.05 Radovedni Taček: Klet
8.20 Lonček, kuhaj: Tortilja
8.30 Oscar Junior: Popotovanje na Ologrund, češka nanizanka
8.40 Utonilo je sonce, zadnji del
9.15 Klub klobuk
11.10 Zgodbe iz školjke
12.00 Poročila
13.25 Intervju, ponovitev
14.15 Tednik
15.05 Tarzan v New Yorku, ameriški film (čb)
16.15 Novosti založb
16.25 Marijana, francoska risanka
16.55 Poslovne informacije
17.00 TV Dnevnik
17.10 Clive James v Dallasu, ponovitev angleške dokumentarne oddaje
18.05 Zemeljski plin - energent sedanjosti
18.15 Dober tek! Kuharski nasveti Paula Bocuseja
18.40 Zlati prah: O dvanajstih mesecih
19.00 Risanka
19.15 Žrebanje 3 x 3
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Utrip
20.30 Show Rudija Carrella
22.05 TV dnevnik, Vreme, Šport
22.30 Zadnji beg, angleška nadaljevanka
23.30 Sova
23.30 Popolna tujca, ameriška nanizanka
0.50 Umor v laguni, ameriški film

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.50 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 1. tek, prenos **12.55** Veleslalom, 2. tek, prenos iz Kranjske Gore **14.30** Tok, tok, ponovitev - **167.20** Sova, ponovitev: Bagdad Cafe, ameriška nanizanka; Majski cvetovi, angleška nanizanka - **17.45** Poglej in zadeni - **18.30** Videomeh **19.00** Cirkuški festival v Monte Carlu, 3. del **19.30** TV dnevnik **20.00** Dodatki s koncertov **20.20** Sveto leto, francoski film **21.50** Moški, ženska **22.50** Svetovni pokal v biatlonu, posnetek s Pokljuke

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.50 Koledar **9.00** Dobro jutro, Hrvaška **10.30** Kaj se mi dogaja? **11.30** Hrvaške zgodbe in novele za otroke in mlade **12.00** Poročila **12.05** Moč in slava, ponovitev **12.35** Grace and favor, humoristična nanizanka **13.15** Slika na sliko, ponovitev **14.00** Poročila **14.05** Pozdravi iz domovine **14.35** Izbrali ste - poglejte **15.00** Risanka **15.15** Beverly Hills, 90210, mladinska nanizanka **16.00** Poročila **16.10** Iz stare skrinje - oddaja o narodnih običajih **16.40** Šaljivi hišni video, ponovitev 19. dela **17.05** Blufonci **17.30** Televizija o televiziji **18.00** Poročila **18.05** TV razstava **18.20** Santa Barbara, ameriška nadaljevanka **19.05** Na začetku je bila beseda **19.15** Risanka **19.30** TV dnevnik **20.00** TV-Tednik **20.20** Kifeljc, francoski barvni film **21.53** Oblaki med listjem, lističi med sonci **22.35** TV dnevnik **23.00** Slika na sliko **23.45** Poročila v nemščini **23.50** Zagreb fest 92, posnetek glasovanja **0.20** Sanje brez meja

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

16.35 Video strani **16.34** TV koledar **16.55** Svetovni pokal v alpskem smučanju: Veleslalom, posnetek iz Kranjske Gore **17.55** Superpokal v rokometu: Badel 1862 - Zagreb - Drama **19.30** Dnevnik **20.00** TV teden **20.20** Črno-belo v barvah/Ob 3.10 za Yumo, ameriški barvni film **0.00** Hit depo **2.30** Horoskop

KANAL A

10.15 A Shop **10.25** Astrološka napoved **10.30** RIS, risanke in spoti **11.00** Producenta, ponovitev ameriškega filma **12.30** A Shop **19.02** MCM **19.55** Risanka **20.15** Dnevno informativni program **20.32** Verdi, italijanska nadaljevanka **21.35** BMX: Tone & Simon Stojko **22.00** Astralni faktor, ameriški barvni film **23.32** Dnevno informativni program **23.45** Poročila v angleščini: Deutsche Welle **0.05** Video grom **1.20** Erotična uspavanka **1.40** Astrološka napoved **1.50** MCM

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki **9.05** Hooperman **9.30** Luč v temi, ponovitev **11.00** Denar ni pomemben, ponovitev

SLOVENIJA 1

UMOR V LAGUNI

igrajo: Harry Hamlin, Jason Robards, Rip Torn, Catherine Hiks, Anne Francis; Policijski detektiv Tom se je, po slabih izkušnjah iz Los Angelesa, vrnil domov in začel z delom na lokalni policijski postaji. Zgodi se umor: Hoopa Chasena ubijejo in zažgejo. Niti Tomove preiskave začnejo segati v preteklost njegove družine in rezultati preiskave so zanj boleči, na pride vrsta mogočniških povezav, grehi in zlorabe iz preteklosti se začnejo maščevati v sedanjosti.

12.20 Božična risanka **12.30** Hello Austria, Hello Vienna **13.00** Čas v sliki **13.10** Mi, ponovitev **13.35** Ženske so boljši diplomati, nemška komedija **15.00** Risanke **15.15** Štirinajst - kaj zdaj?, pred izbiro poklica **15.35** Jaz sem Peter Pan **16.00** Otroški Wurlitzer **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Werner Fend: Moja knjiga o džungli **17.30** Odštevanje **18.00** Čas v sliki **18.05** Alpe - Donava - Jadran **18.30** Grad ob Vrbskem jezeru **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Šport **20.15** Kdor reče A **22.05** Zlata dekleta **22.30** Cannonova vrnitev, vrhunska srhljivka **23.55** Čas v sliki **0.00** Napad na Queen Mary, ameriški pustolovski film **1.40** Poročila/Ex libris **1.50** 1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama **9.30** Angleščina **9.55** Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 1. vožnja iz Kranjske Gore **11.30** Francoščina **12.00** Ruščina **12.30** 1000 mojstrovin **12.40** Leksikon umetnikov/Velesalom, 2. tek iz Kranjske Gore **14.15** Najlepši kraji svetovne književnosti **15.00** Ludwig Van Beethoven koncert za klavir in orkester št. 2 **15.35** Zunaj je tišina **16.00** Poročila iz parlamenta **17.00** Ljuba družina **17.45** Kdo me hoče, živali iščejo dom **18.00** Šport **19.00** Avstrija danes **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Kultura **20.15** Gorile v megli, ameriški film **22.20** Čas v sliki/Šport **22.40** Od severnega do južnega tečaja **23.30** Svetovno prvenstvo profesionalcev v latinskoameriških plesih **0.30** Steve Spielberg predstavlja: Neverjetne zgodbe **0.55** Poročila/Ex Libris **105** 1000 mojstrovin

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **9.00** - Gorenjska včeraj - danes - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **11.20** - Tečaj nemškega jezika - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska od sobote do sobote - **14.30** - Velike ideje malih glav - **15.30** - Dogodki in odmevi - **17.00** - Glasbena lestvica 333 - **18.00** - Gorenjska danes - jutri - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Jutri nasvidenje -

RADIO TRŽIČ

16.00 - Dober dan - **16.10** - Obvestila - **16.30** - Nekaj vam imamo povedati o uporabi izraza Slovenska kakovost - **17.20** - Kulturni Babilon - **17.45** - Izvolite, vstopite prosim - **18.50** - Tudi jutri se slišimo - **19.00** - Na svidenje -

1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop - **9.30** - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - **11.30** - Novice, duhovni razgledi, glasba je življenje, danes do 13-ih - **14.15** - Obvestila, popoldanski telegraf, lekcija angleščine - **15.30** - Dogodki in odmevi - **16.15** - Obvestila, novice, moja je lepša kot tvoja - sobotni klepet - z vami klepeta Simona Vodopivec - **18.00** - Voščila, prenos Radia Slovenija -

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.15** - Naše okno - **14.40** - Minute za družino - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - **16.00** - Napoved programa - **16.15** - Nagrajenec oddaje Od srca do lonca - **16.30** - EPP - **17.00** - Športni utrinki - **17.10** - Razvedrilno popoldne - **18.00** - Novice - obvestila - mali oglasi - somrtnice - **19.00** - Odpoved programa -

KINO 19. decembra

CENTER amer. ris. OLIVER IN DRUŠČINA ob 15.30 uri, amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE 3 ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. akcij. film PRAVA VOJNA ob 16. in 18. uri, amer. trda erot. VROČA MAČKA ob 20. uri **ŽELEZAR** amer. ris. PETER PAN ob 17. uri, prem. amer. thrill. MORILČEV DNEVNIK ob 19. in 21. uri **DUPLICA** amer. melodr. DOKTOR ob 18. in 20. uri **TRŽIČ** prem. amer. grozlj. GOLO KOSILO ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. krim. drama OSUMLJENI ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA** amer. drama RAJ ob 20. uri

TEMA TEDNA

Mi pa v jok in na luster!

Kremplji vsakdanje mafije se tako evidentno zažirajo v vse pore slovenskega žitja, da so ti strankarski povolilni jokci in stokci in klavzure in neskončna strankarska umovanja že nesramna, neotesana, da ne rečemo - cinična!

V tako lepem številu smo šli Slovenci na minule volitve, da bi nas bila vesela vsaka minula in vsaka bodoča vlada - bili smo res pridkani državljani, mnogi še vedno misleč, da so volitve **dolžnost**, ne pa samo pravica, ki si jo vzameš, če hočeš, če nočeš, pa tudi prav. In smo obkrožili, kar smo obkrožili in ven je padel rezultat, ki kar naenkrat ni nikomur nič več všeč!

Kako naj si sploh drugače razlagamo to mečkanje velikih in malih vladajočih in opozicijskih koalicij? Tiste stranke, ki smo jih na volitvah izvrgli, se kujajo, medsebojno obtožujejo in nas silno grdo gledajo. Nekatere stranke zaprepadeno buljijo v časopise, kjer so slikice njihovih poslancev, ki jih strankarski vrh še pozna ne! Drugi poslanci se mrzlično fotografirajo, saj se jim še sanjalo ni, da bi bili lahko izvoljeni! Spet tretji se zapirajo pred javnostjo v kakšne toplice in spodobne gostilne in kalkulirajo: če gremo v sovlado s »ta rdečimi«, bo med članstvom hudir, če s »ta črnimi«, ne bomo načelni! Za znoret obupna situacija, ki so jo volivci skuhali novopečeni demokraciji!

Stranke obupujejo nad strašnimi dilemami, s kom bi se spečali in togotujejo, s kom se oni ženili že ne bodo, narod pa v tem smislu čisto nič ne trpi, samo potrpežljivo čaka. Prav malo mu je mar, katerih devetdeset poslancev si je zagotovilo prima kšefte in poslansko imuniteto! Že zdavnaj se je nehal pridušati nad bajnimi funkcionarskimi plačami in njihovim beneficiranim stažem - ta država je pač olala draga, če verjamemo številki, da je en sam nesklepčni dan v minulem parlamentu koštal davkoplačevalce neverjetnih 50.000 nemških mark! Pa prištejmo še kakšnih 23 ministrstev pa še njim ustrezajočo birokracijo pa še kakšne druge veje oblasti - nas, pridkanih davkoplačevalcev je pa za kakšen München in si zdaj samo približno predstavljajte, da ima München tako infrastrukturo! Propade!

A to so že sfere, za katere na tem mestu niti približno nismo in tudi nočemo biti kompetentni - mi v glavnem resno analiziramo le položaj, ki so ga skuhali volivci in zaradi te svoje nesramne kuhinje potisnili številne strankarske veljake v klavzure, zaprte, zatohle prostore, kjer kot kakšni pubertetniki kuhajo hudo mulo! Vse bi človek pričakoval, samo tega pa res ne, da bo štirinajst dni po slovenskih volitvah le malokateri strankarski veljak izvolil priti pred kamere in reči kakšno pametno! Pokazal se je samo sproščeni gospod Pučnik, eden redkih, ki se mu z volilnim strankarskim neuspehom ni zrušil tudi svet; vse drugo več ali manj čemi po kotih, daleč stran od zvedave javnosti, ki očitno ni znala prav voliti ali kaj?!?

Da številnim strankam že pet minut po volitvah zmanjkuje vsakega takta, je neumnost brez primere! Če bi bilo meni predana čast, da lahko svetujem kakšni impotentni slovenski stranki, bi se »moja« stranka tisti hip, ko bi bilo znano, da je dobila vsaj en glas, volivcem zahvalila za zaupanje. Takoj prvi dan bi zahvala preplavila medije: tisti, ki so stranko volili, bi rekli: glej, glej, zahvala, kako lepo, tisti pa, ki je niso volili, bi pa vedeli, da gre za eno inteligentno, vljudno stranko, s pravimi manirami prave dunajske šole. Novinarjem bi bila »moja« stranka na razpolago 25 ur na dan, saj se z dnem, ko se volišča zaprejo, predvolilna kampanja spet začenja. Kdo pa garantira, da novih volitev ne bo že čez tri mesece ali čez dve leti? S plakatno predvolilno vojno tako ali tako ni nič, kar je dokazal že gospod Jelinčič, saj je plakatiranje korenito osmešil tako, da je obešal izključno majhne plakatke svoje stranke - a ti so bili kot kamen kost, saj jih je edini limal z neostikom!

Ne pa v jok pa na luster!

Po svoje je res mučno, če računaš, da boš imel kšeft štiri leta in potem vstopil v zasluženi pokoj s funkcionarsko penzijo, nato te pa nesramno volilno telo odkljuka kot kakšnega »levaka«. In si potem en zaničevani nižji uradniček ali pa še to ne! Saj sočustvujemo, brez skrbi! Ampak radi bi bili deležni tudi tovrstnih čustev v obratni smeri, saj je dandanes marsikateri volivec z obema nogama na cesti, brez elementarnih pravic, v službi pa se mu pred lastnimi očmi lastna firma divje privatizira! Kremplji mafije se tako evidentno zažirajo v vse pore slovenskega žitja, da so ti povolilni jokci in stokci in klavzure in neskončna strankarska umovanja že nesramna in neotesana, da ne rečemo - cinična.

Voz stoji, furmani se pa ideološko mlatijo med sabo, namesto da bi stisnili zobe in zavihteli bič, da se koreta končno kam premakne. Če se bo voz dokončno pogreznil v blato, bodo naslednje volitve en sam velik pogreb in poguba še za tiste, ki danes kljub vsemu še kar dobro mislijo... ● **D. Sedej**

JEŽ

NEZNANI ZMAGOVALCI

Po volitvah je vsak po svoje doživljal svojo travmo. **Volilni rezultati so marsikomu zaprli sapo ali prestrigli peruti. Razočaranj ni ne konca ne kraja...**

Tako ne poznamo niti izvoljenih gospodov Jelinčičeve stranke, saj je vedno nastopal samo njihov leader... **Za največje presenečenje pa je poskrbela stranka Zelenih. Ko so bili njihovi kandidati izvoljeni, se je izkazalo, da vodstvo stranke treh izvoljenih kandidatov SPLOH NE POZNA!**

Jelinčičevi niso znani javnosti, Zeleni pa niti stranki ne! **Demokracija, da dol padeš!** ● **D. S.**

ADIJO, KARIBSKI OTOKI!

Po pošti smo prejeli pismo z naslednjo vsebino:

»Čestitamo!!! Bili ste računalniško izžrebani in prejeli ste čudovito nagrado: prenočitev v luksuznih hotelih XL International za najmanj 14 dni, v osmih različnih evropskih državah po vaši izbiri!... Naša počitniška predstava bo v hotelu Creina v Kranju... Naša avdio - vizualna predstavitev traja približno dve uri, nagrado pa vam bomo izročili v zahvalo za vaš dragoceni čas... Na žalost je zaradi omejitve prostora ta ponudba veljavna samo za poročene pare od 25 do 60 let, od katerih mora biti vsaj eden stalno zaposlen... Ponovno vam čestitamo, ker ste bili izžrebani... Vsakdo, ki se bo udeležil naše prezentacije, bo avtomatično sodeloval v žrebanju za 7-dnevno namestitev na Karibskih otokih. Na vsaki predstavitvi bo izžreban zmagovalec...«

Kaj storiti?

Snubljenje je vabljivo - za naivneže. Ko sporočilce petkrat prebereš, se premisliš! Kakšna nagrada neki, če gre samo za namestitev, pa čeprav v luksuznih hotelih! Tudi sedemdnevna namestitev na Karibskih otokih je diskutabl, če pomisliš, koliko stane vožnja in koliko majhen prigrizek! Vse drugače bi bilo, ko bi nagrada prišla že po pošti, z veljavno letalsko vozovnico in voucherjem!

Tako pa! Hvala lepa, me kot računalniško izžrebanega nagrajenca ne bo! Adijo Karibski otoki! ● **D. S.**

FOTO Sturm
Šk. Loka, Spodnji trg 38
tel. (064) 622-756
- fotografiranje za vse vrste dokumentov
- razvijanje filmov
- komercialna fotografija

ZADETEK V PETEK

Danes, 18. decembra, ob 16. uri bo na Radiu Žiri spet ZADETEK V PETEK. Tekmovalna ekipa se bo znojila v GOSTILNI PRI KAJBITU v Zmincu. Še dobro, da je že kar pravi decembrski mraz, ki vsaj delno nevtralizira tekmovalno vročico.
Na fotografiji: takole je izgledalo tekmovalno omizje na 5. oddaji ZADETEK V PETEK v Železnikih. Tekmovali in stoodstotno zmagali so Jernej Gortner, Brane Ozebek in Iztok Šuštar - kot je jasno razvidno s fotografije, so jih v PIZZERIJI LOG dobro podprli!

DOMEL
Elektromotorji in gospodinjski aparati, d. o. o.
Otoki 21, 64228 Železniki, Slovenija
Telefon: 064/66 441 • Teleks: 37578 yu isem
• Telefaks: 064/67 150

Obrtnik ŠKOFJA LOKA
BLAŽEVA 3
tel. (064) 620-381
fax: (064) 631 - 867
PODJETJE ZA GRADBENO OBRTNE STORITVE P.O. Z OBRATI: MIZARSTVO, PARKETARSTVO, PEČARSTVO, KERAMIČARSTVO, STEKLARSTVO, PLASTIČARSTVO, TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM, KOOPERACIJA.

Stik
R & U d.o.o.
Cankarjev trg 6
64220 Škofja Loka
Telefon: 064/633-192
Servis in trgovina gospodinjskih aparatov in električnega ročnega orodja

VELO SPORT
Trgovina in servis kolesarske opreme
V & M MODIC, Blaževa 2, Škofja Loka
telefon: 064/632-335, 064/622-880

ARNOL
Podjetje ARNOL d.o.o.
inženiring, proizvodnja, trgovina, storitve
Titov trg 3/a, Škofja Loka
tel.: (064) 622-481
fax (064) 632-483

Poštnina plačana v gotovini

gorenjski GLAS

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE OKRAJA KRANJ

Leto III. Št. 10 | Kranj, 9. marca 1950 | Cena din 2·—

Gorenjski glas praznuje 45-letnico

Oktobra 1947 sta izšli dve številki glasila kranjskega okraja ***Naše delo.*** *List lahko označimo kot prvega predhodnika Gorenjskega glasa, ki je začel redno izhajati naslednje leto. Zato Gorenjski glas letos praznuje 45-letnico izhajanja. Začetki tiskane časopisne besede na Gorenjskem in tudi imena Gorenjec pa so več kot enkrat starejši: januarja leta 1900 je izšla prva številka Gorenjca, političnega in gospodarskega lista, ki je s presledki izhajal vse do 5. aprila 1941.*

Kaj torej praznujemo? Uradno 45-letnico, neuradno pa bi lahko zapisali, da že 92. rojstni dan. In če se omejimo le na uradno obletnico, lahko zapišemo, da je imel časopis v tem obdobju dobra in slaba leta, da so ga ustanovitelji hvalili in grajali, ga ukinjali in spodbujali. Novinarji, kar nekaj nas je pri časopisu že več kot dvajset let, pa smo vse to zdržali, skušali smo biti pošteni do bralcev in do sebe, pisali smo o tem, kaj se je dogajalo na Gorenjskem in v Sloveniji, če je to bilo našim botrom pogodu ali pa tudi ne. Prav zato smo tudi vsa leta povečevali število naročnikov, širil se je naš krog bralcev in ob 45-letnici lahko zapišemo, da smo boljši in močnejši, kot smo bili kdajkoli. Imamo dobro novinarsko ekipo, znamo delati časopis in kar je najvažnejše, kljub vse večji konkurenci ne izgubljamo naročnikov. Nasprotno. Njihovo število se spet počasi, a vztrajno povečuje.

In kaj bi še zapisali ob 45-letnici in ob več kot 90-letni tradiciji? Trudimo se, da bi izdajali visokoprofesionalen časopis, ki bi mu bralci lahko zaupali. V njem so na prvem mestu novice z Gorenjskega, ne pozabljamo na vse, kar se pomembnega zgodi v naši mladi državi in bi utegnilo zanimati tudi naše bralce, pomembno mesto dajemo dogodkom v gorenjskih krajih in življenju ljudi, veliko prostora odmerjamo športu in kulturi, velik del časopisa je odprt gospodarskim temam in kmetijstvu, prostor pa najde tudi vse drugo, kar se je zgodilo na Gorenjskem. Za zahtevnejše bralce izdajamo dve prilogi Odprte strani in Snovanja, ne pozabljamo tudi na razvedrilo in zanimivosti.

V nadaljevanju in v sredici Odprtih strani objavljamo nekaj najpomembnejših datumov iz naše zgodovine, tudi nekaj fotografij našega vsakdanjika in pogovore z nekaterimi našimi nekdanjimi sodelavci ter najstarejšimi bralci.

Leopoldina Bogataj

1947

NAŠE DELO. Glasilo okraja Kranj. Urednik Pavle Avbelj. Tiskarna Sava v Kranju. Leto I., v oktobru izšli 1. in 2. številka. - List lahko označimo kot pravega predhodnika Gorenjskega glasu po osvoboditvi, ki je začel redno izhajati že prihodnje leto, zato tudi letošnja petinštiridesetletnica!

1948

1. oktobra 1948. leta je izšla prva številka Gorenjskega glasa. Uredil jo je uredniški odbor, odgovorni urednik je bil Marjan Telatko, natisnili pa so jo v Gorenjskih tiskarnah Kranj.

V uvodni besedi, ki je bila posvečena aktualnim dogodkom, je bil dan glavni poudarek protestom delovnih ljudi proti obtožbam informbiroja, ki so se prav takrat zgrnile nad Jugoslavijo, in velikim uspehom delovnih ljudi pri obnovi porušene in od vojne težko prizadete domovine. Poudarjeno je bilo, da so delavci in drugi državljani v enotni obsodbi informbirojevskih klevet dokazali visoko politično zavest.

Utrjevanje politične zavesti pa je bila prva naloga na novo ustanovljenega časopisa, ki naj bi kot kolektivni mobilizator in organizator razčiščeval politične nejasnosti, odkrival špekulacije in osvetljeval prikrite špekulativne politične namere.

Druga njegova naloga je bila razvijati kritiko in samokritiko. Prikazoval naj bi napore delovnih ljudi in organizacij. Luščil iz njih najbolj svetle primere, imena udarnikov in novatorjev.

Tretja naloga pa je kulturno poslanstvo lista. Do tedaj skoraj ni bilo v kranjskem okraju kritičnega pretresa kulturne dejavnosti, zato naj bi glasilo dajalo poseben poudarek tudi kulturi.

1960

Leto 1960! To je za glasilo SZDL za Gorenjsko, današnji Glas, pravzaprav kar malce prelomno leto. List je s 1. januarjem namreč začel izhajati trikrat tedensko: ob ponedeljkih, sredah in sobotah. To je bil za številčno majhen Glasov kolektiv, ki ga je takrat "krmaril" glavni urednik Slavko Beznik, izjemno velik napor. Število naročnikov pa je v prvih mesecih leta bliskovito naraščalo. Prvič je bila že meseca februarja presežena številka 13.000. Veliko jih je bilo tudi z zgornjega dela Gorenjske. Zato se je Glas ob koncu leta odločil za izdajanje svoje jeseniške izdaje.

1985

Glas kot glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Gorenjsko je na pobudo bralcev, zlasti pa kulturnih delavcev, v imenu katerih je predlog spisal naš dolgoletni sodelavec Črtomir Zorec, je ponovno dobil svoje prvotno ime Gorenjski glas.

1990

Gorenjski glas je stopil iz pokroviteljstva Socialistične zveze delovnega ljudstva Gorenjske, ki se je deklarirala kot ustanovitelj in postal samostojen, neodvisen in nestrankarski časopis, ki spremlja vsa dogajanja v Sloveniji, predvsem pa na Gorenjske.

GORENJSKI GLAS

Odprte strani

JOŽE KOŠNJEK

Volivci so svoje povedali, na potezi je politika

Drnovšek išče zanesljive zaveznike

Vsem strankam, razen Slovenski nacionalni stranki in Slovenski ljudski stranki, je poslal ponudbo za sodelovanje v vladni koaliciji. Odgovore naj bi dobil danes.

Slovenski volivci so na predsedniških in parlamentarnih volitvah povedali svojo voljo. Sedaj je na vrsti politika, parlament, stranke. **Povolilni čas naj bi bil čas sodelovanja in skupne odgovornosti za razvoj slovenske države, je v televizijskem pogovoru med drugim dejal predsednik slovenske republike Milan Kučan.**

Volivci so na volitvah povedali še marsikaj drugega. Predvsem to, da jim ni za delitev Slovenije na dva skrajna in medsebojno izključujoča se politična pola, ampak za politično barvitost, ki naj bi zagotavljala miren in uravnotežen razvoj brez velikih pretresov in "novih revolucij". **Revolucij takšne ali drugačne sorte, takšnih ali drugačnih barv, so Slovenci očitno siti, prav tako pa jim je tudi veliko do tega, da se v zgodovini povzročena nasprotja sedaj umirijo, ne pa seveda pozabijo, tudi zato ne, da nas ne bi mogoče ponovno zaneslo v te vode. Če so bili očetje skregani, ni nujno, da so tudi otroci ali vnuki.** Slovenija ima po teh volitvah možnost, da se razvija kot demokratična in umirjena družba. Državljani so pri tem pripravljeni sodelovati. Mar ni visok odstotek udeležbe na volitvah dokaz, da se državljani čutijo soodgovorne za svojo državo. Najmanj toliko odgovorna mora biti tudi politika.

Drnovškova iskanja

Nedvomno je osrednja osebnost slovenskega povolilnega časa predsednik Liberalno-demokratske stranke in predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek. Po logiki stvari in pravilih igre parlamentarnih demokracij ima kot glava zmagujoče stranke na volitvah dolžnost sestaviti novo vlado. To dolžnost mu bo predsednik republike tudi uradno zaupal. V svojem značilnem slogu dela ubira pota do vlade potrpežljivo in strpno, prav tako pa mu ni treba hiteti, saj mu tudi ustava daje možnost, da prepusti v parlamentarno presojo svojo ekipo šele januarja. **Ker strankarska sestava državnega zbora in številčna zastopanost strank v državnem zboru terja precizne izračune in realne politične ocene v svoji stranki in v strankah, bodočih vladnih partnericah, bi bila hitrica lahko tudi pogubna. Najslabše bi bilo, če bi vlada že na izvolitvenem glasovanju v parlamentu padla.** Zato igra dr. Drnovšek na zanesljive in preverjene karte. Od osmih parlamentarnih strank jih je kar šest povabil v vladno koalicijo. Izločil je samo Slovensko nacionalno stranko in Slovensko ljudsko stranko. **Ker ima Slovenska ljudska stranka izrazito odbijajoč odnos do Liberalno-demokratske stranke in Združene liste, z Nacionalno stranko pa večina parlamentarnih strank ne misli sodelovati, je Drnovškova poteza razumljiva.**

Vodja Liberalno-demokratske stranke vztrajno išče pota do tako imenovane "velike koalicije", v kateri bi bile vse tri najmočnejše parlamentarne skupine: Liberalno demokratska stranka, Slovenski krščanski demokrati in Združena lista. Politično praktično vzeto bi bila to zveza, ki bi premostila marsikatero slovensko razhajanje, bila pa bi zagotovilo stabilnosti družbe, države, parlamenta in vlade. K taki koaliciji odkrito nagovarja tudi predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije dr. Jože Pučnik, ki je očitno med prvimi v socialdemokraciji opustil strogo in odbijajoče stališče do prenoviteljev, ki imajo glavno besedo v združeni listi. Po matematiki bi že te tri stranke zagotavljale večino v državnem zboru, če pa bi se pridružile še Demokratska stranka in Socialdemokrati ter mogoče Zeleni, ki jih razjeda huda ideološka kriza, bi bila večina zanesljiva. Vsaka druga koalicija bi bila manj trdna, če seveda predpostavljamo, da v kombinaciji ne bo Slovenske nacionalne stranke s 13 poslanci. Obe drugi inačici sta brez Združene liste. Če bi razen nje ostala zunaj tudi Slovenska ljudska stranka, bi koalicija liberalnih demokratov, demokristjanov, demokratov, socialdemokratov in zelenih zbrala 52 poslancev, z Ljudsko stranko pa bi zbrali 61 poslancev. Velika koalicija brez Ljudske stranke pa prinese 66 poslancev ali trdno večino. **Zanimiva je zadnja izjava predsednika Slovenske ljudske stranke Marjana Podobnika, da bi bila možna desnosredinska koalicija z njegovo stranko, vendar bo do nje težko priti. V tem primeru bi moral Podobnik "požreti" zamere do Liberalno demokratske stranke.**

"Nadležna" Združena lista

Kakorkoli obračamo številke in sedeže, je v vseh kombinacijah najbolj "nadležna" na volitvah zelo uspešna Združena lista. Zaradi sodelovanja z njo lahko pride do resnih problemov med članstvom Liberalno-demokratske stranke (pri njej sicer v manjši meri), še posebej pa med krščanskimi demokrati. Medtem ko se dr. Drnovšek tega pretirano ne boji, pa je resno zaskrbljen Lojze Peterle. Že na račun v Evropi normalnega sodelovanja med liberalci in krščanskimi demokrati bo moral požreti marsikatero pikro, še več pa jih bo, in s hujšimi posledicami, če bo sedel v vladi skupaj s prenovitelji oziroma združeno listo. **Vrh njegove stranke v torek ni bil navdušen nad sodelovanjem s komunisti, kot prenovitelje vztrajno imenuje, končno besedo pa mora izreči še svet stranke. Po drugi strani pa ga vrnitev v vlado hudo mika. Na Dunaju je v začetku tedna izjavil, da je njegov cilj vrnitev v vlado in da stabilizacija razmer v Sloveniji ni mogoča brez Slovenskih krščanskih demokratov. Zelo ljuba pa bi mu bila vladna koalicija z liberalnimi demokrati, socialdemokrati in zelenimi ter seveda krščanskimi demokrati.**

Vse, kar se sedaj dogaja okrog prizadevanj za sestavo vlade, je normalno, saj si skuša vsak zagotoviti čim boljši izhodiščni položaj. Če pa bomo hoteli dobiti trdno vlado z večinsko podporo, pa bodo morali pogajalci tudi popuščati in stisniti zobe. Politika je umetnost možnega in v tej politiki bosta morali sodelovati levica in desnica, pa naj bodo njuni medsebojni pogledi prijazni ali neprijazni. **To bo potrebno že zato, ker ta hip niti še ne vemo, kakšno vlado bomo imeli. Novega zakona še ni, na tako številno vlado pa nihče ne pristaja, čeprav gre ta širina v prid Drnovšku, ki bo tako lažje razdelil ministrske stolčke in s tem zadovoljil strankarske apetite.** Enkrat bo tega konec in je zato boljše, da se za manjšo in učinkovitejšo vlado dogovorimo takoj. Če je za konec dovoljena primerjava. Slovenija bo morala poleteti. Da ne bo omahnila, mora jadrati z levim in desnim krilom. Tega se pa dr. Drnovšek dobro zaveda, zato njegovo iskanje na levi in na desni.

Gorenjski GLAS

O F

Poštnina plačana v gotovini

GLASILO OKRAJNEGA ODBORA OF KRANJ

Leto I. — Štev. 1 | Kranj, 1. oktobra 1948 | Cena din 2·—

Franc Perdan, fotoreporter Gorenjskega glasa

Če delaš vse nedelje, na honorarno delo niti ne pomisliš

Kranj, 17. decembra - Franc Perdan je bil 35 let kot fotoreporter zaposlen pri našem časopisu. Spominja se obdobja, ko je bil vse leto prost samo eno nedeljo. Danes fotoaparat komaj vzame v roke.

France Perdan z ženo Francko

Franc Perdan je bil pri Gorenjskem glasu zaposlen kot fotoreporter 35 let, zdaj pa je dve leti v zasluženem pokoju. Pravimo, da »našega Franceljna«, kot mu pravimo Glasovci, pozna vsa Gorenjska, saj je bil dan na dan na terenu. Franc Perdan je bil najprej upravnik fotoservisa v Kranju.

»Tedaj sta bila Glas in tiskarna eno podjetje. V fotoservisu smo razvijali filme tako za tiskarno kot za časopis, nato pa sem se na prošnjo urednika Slavka Beznika zaposlil pri časopisu in pri tiskarni. Dela je bilo ogromno: v tiskarni smo s tedanjo ročno tehnologijo, ki jo z današnjo sploh ne moremo primerjati, izdelovali slike za vizitke, novoletne čestitke, prospekte, razglednice in vse drugo, popoldne pa je bilo treba na teren in fotografirati za časopis. V bolj oddaljene kraje sem se vozil z vlakom: z vlakom do Radovljice, nato pa peš, denimo, v Begunje, na krajše relacije pa s kolesom. Ko smo dobili mopede, smo bili prava atrakcija. Moja prva temnica je bila v manjši trafiki in če je bilo treba, sem filme sušil kar v gorilnem špiritu...

Ko je pod urednikom Vojkom Novakom začel Gorenjski glas izhajati trikrat tedensko - v ponedeljek, sredo in v soboto - se spominjam leta, ko sem izračunal, da sem bil v vsem letu prost samo eno samo nedeljo. In to je tudi odgovor na številna vprašanja, ki mi jih zdaj postavljajo moji znanci in prijatelji: le kako si se vživel v pokoj, ko pa si bil vse življenje na terenu ali v temnici? Vsem po vrsti odgovarjam: tistim, ki so vse življenje garali, bili od doma odsotni vse sobote, nedelje in vse praznike, še na misel ne pride, da bi v pokoju delali tudi honorarno. Sam fotoaparat izjemoma in zelo redko vzamem v roke. Kdor je bil toliko popoldnevov in nedelj zdoma, potem komaj čaka, da je nedelja »njegova«.

Francka, življenjska sopotnica Franceta Perdana, je po svoje doživljala stalno moževo odsotnost. »Če bi v začetku vedela, da bo mož stalno odsoten, bi mu tako delo odločno odsvetovala, kajti družina je precej prikrajšana. Zdaj, ko sva oba v pokoju, si šele lahko kaj privoščiva. Vse svoje življenje nisva bila tolikokrat na Šmarjetni kot prav zdaj, ko sva v pokoju. Kdor se upokoji in pravi, da za sprehod ali za kakšen izlet nima časa, si po mojem mnenju dneva ne zna pravilno razporediti.«

France Perdan, ki je za svoje kvalitetno in dolgoletno fotoreportersko delo dobil najvišje slovensko novinarsko priznanje, Tomšičevo nagrado, pravi, da je najraje delal zahtevne fotografije z različnimi motivi, ki jih je v nekem obdobju časopis objavljal na prvi strani. Ko danes prelistava »svoj« časopis, je seveda najbolj kritičen do tistega dela, ki ga sam najbolje pozna: do fotografij. France meni, da mora vsak časopis izjemno paziti na kvaliteto objavljenih slik in ne dopustiti, da se objavljajo slabi amaterski posnetki.

France je vesel, če se ga spomnijo njegovi kolegi in uredniki, kot sta Karel Makuc in Slavko Beznik - vesel vseh starih sodelavcev in prijateljev, s katerimi je doživel veliko dobrega in veliko napornega... ● **D. Sedej, foto: Gorazd Šinik**

Marica Leskovec iz Begunj

Po Glasovih receptih se dobro kuha

"Ko je Gorenjski glas začel izhajati, ga je moja mama Frančiška Pfajfar iz Zgoše, naročila med prvimi. Vedno ga je rada prebirala, še posebej pa je bila vesela, ko jo je ob njeni 90-letnici obiskala novinarka. Potem ko sva se z možem Rajkom preselila v hišo v Begunje, sva na novi naslov prenesla tudi časopis. Beremo ga vsi - mož Rajko, jaz, hčera, njen mož in že tudi njun sin Jernej, ki najraje pregleduje televizijski spored," pravi Marica, ki je nekdaj delala v radovljiški Almiri, zdaj pa je upokojena.

Ko smo jo vprašali, zakaj je ob "poplavi" časopisov že vrsto let zvesta Gorenjskemu glasu, je dejala, da predvsem zato, ker je to dober časopis in ker je v njem veliko novic z Gorenjskega. Tudi vprašanje, kaj pa ji v Glasu ni všeč, je ni spravilo v zadrego in je odvrnila: "Če nam ne bi ugajal, verjetno nanj ne bi bili naročeni. Tisto, kar ni zanimivo ali nas ne zanima, preprosto preletimo. Tako se berejo vsi časopisi." In kaj Marica najprej in najraje prebere? "Ne vem, ali so tudi drugi naročniki taki ali samo jaz, vendar jaz - po pravici povedano - najprej preberem, kdo je kaj ukradel, se zaletel z avtom, kdo je umrl in kdo kaj prodaja ali kupuje, nato pogledam kuharske recepte, preberem o zdravilnih zeliščih in nazadnje še vse drugo, kar mi pade v oči," pravi Marica in poudarja, da se po Glasovih receptih kar dobro kuha. Ko pismonoša vsak torek in petek prinese časopis, tudi mož Rajko rad kakšno "debelo uro" obsedi ob njem, ga prelistava, prebira, rešuje križanke, pošilja, a nič ne zadane. "Nimamo sreče - ne pri križankah in ne pri žrebanju naročnikov za Glasove izlete," pravi Marica in razkriva družinski dogovor o delitvi stroškov: mož redno plačuje Gorenjski glas, ona televizijsko naročnino.

In kako bo pri Leskovčevih z Glasom v prihodnje? "Če je bil 45 let pri hiši, bo tudi še naprej!" ● **C. Z.**

81-letna Francka Krušic iz Podmežakle.

Glas prebiram še brez očal

Jesenice, 17. decembra - Francka Krušic iz Podmežakle najraje prebira vesti z Jesenic, pogreša pa koristne nasvete. Glas je edini časopis, ki je pri hiši že vse od začetka.

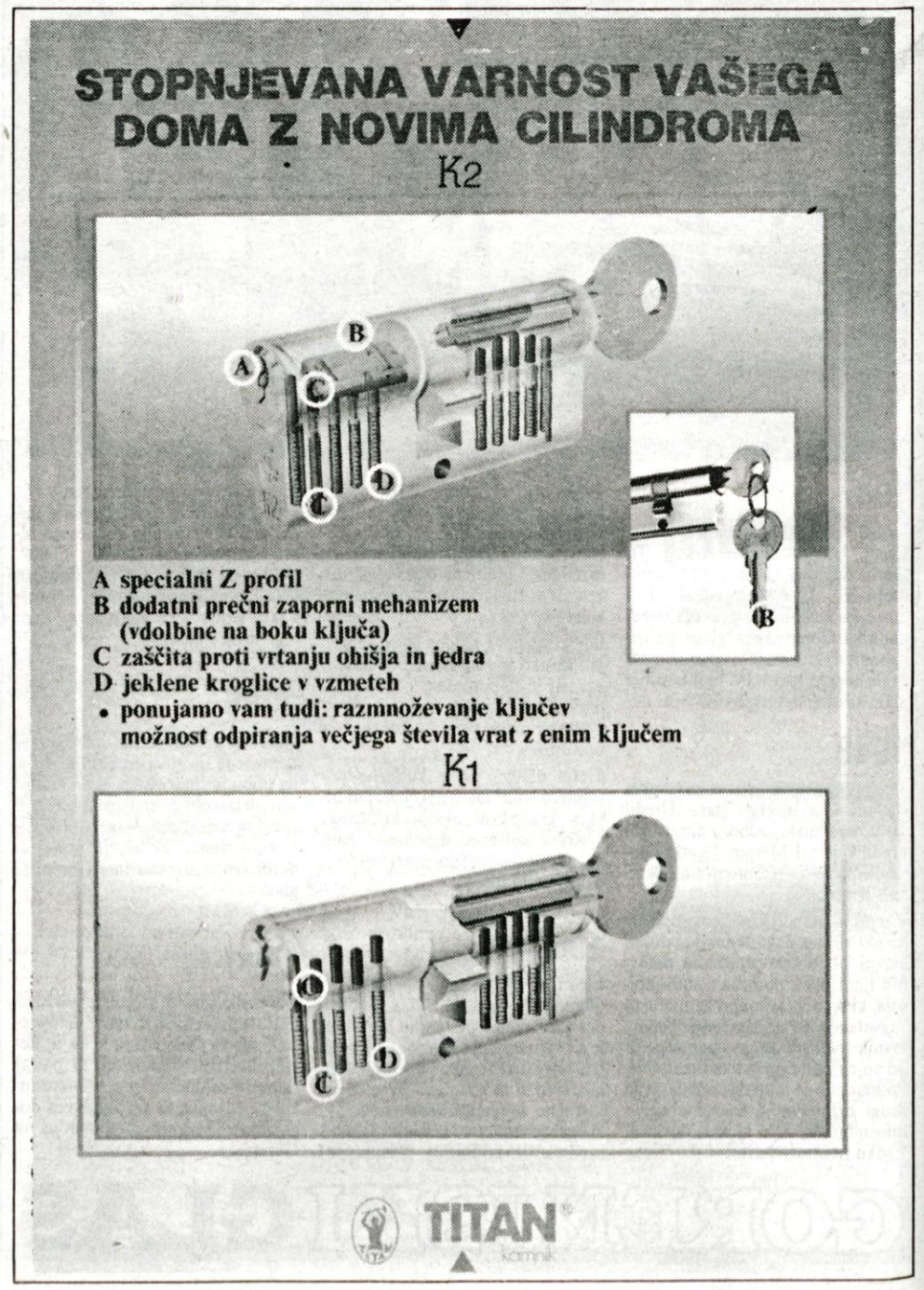
Na seznamu tistih, ki so naši zvesti naročniki in bralci, doma pa so iz jeseniške občine, je bila tudi **Francka Krušic** s Čopove ulice na Jesenicah.

Danes 81-letna Jeseničanka Francka Krušic je bila kot laborantka zaposlena v zasebni lekarni, ko pa se je poročila, je ostala doma in gospodinjila. Podmežaklo sta si z možem postavila hišo tako kot številni domačini.

Francka je za svojo starost odličnega zdravja - prav vse stori še sama in zelo rada skrbi za velik vrt. Pravi, da se na stara leta ne smeš »zasedeti« - nenehno moraš kaj delati, pa gre. V življenju je pomembna tudi primerna prehrana. Francka je uživala veliko zelenjave in solate in popolnoma zdrava in brez slehernih resnih nadlog starosti dočakala 81 let. V družbi našega časopisa, kajti Francka Krušic je nanj naročena že vse od začetka. In pri 81 letih ga prebira še brez očal!

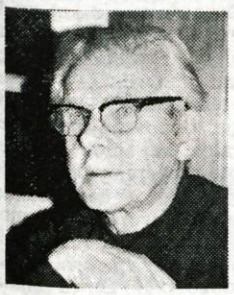
»Gorenjski glas prihaja v hišo že vse od začetka, ko je začel izhajati in nikoli nisem pomislila, da bi ga odpovedali. Postal je pravi družinski prijatelj, predvsem zato, ker prinaša novice, ki jih rada prebiram. Saj poslušam radio in gledam televizijo, a zanimajo me tudi lokalni dogodki. Med njimi seveda najbolj nesreče in vesti z Jesenic in okolice. Mislim, da je prav novic z Jesenic premalo - več se piše iz krajev okoli Škofje Loke in Kranja, kjer časopis izhaja. Politika pa me ne zanima, razen nekoliko zdaj, ko so bile volitve. Drugače pa te strani s politiko kar preskočim, preberem pa vse ostalo. Mislim, da bi časopis obogatili s kakšnimi koristnimi nasveti.«

Francka Krušic je bila kot ena izmed naših najbolj zvestih naročnic z nami že dvakrat na izletu in ostala sta ji v prijetnem spominu. Glas bo ostal pri hiši, saj se tako staremu prijatelju pač ne moreš odpovedati... ● **D. S.**



Janez Mrak iz Vincarij

Všeč so mi pisma bralcev



Janez Mrak živi v družinski hiši v Vincarjih pod škofjeloškim gradom. Kdaj je postal naročnik Gorenjskega glasa, se natančno ne spomni, menda se je pisalo leto 1949. Tedaj je stanoval še v Poljanah. V službi v Kranju, kjer je delal na okrajni zadružni zvezi, je bil sosed časopisa.

Vsa ta leta Gorenjski glas prihaja v njegov dom kot dobrodošel gost. Berejo ga kar štirje; sam, žena Štefka, tudi "ta mladi" radi sežejo po njem. Ko ga poštar prinese, se z ženo skoraj spričkata, kdo ga bo prvi dobil v roke. Seveda običajno zmaga žena, ki zelo rada prebira nasvete za dom in družino, začne pa z osmrtnicami, od zadaj. Janez se mora ta čas zadovoljiti z Delom, iz katerega zve, kaj se dogaja v svetu in v Sloveniji, ko ženo pokliče gospodinjsko delo, pa se lahko posveti "gorenjcu".

»Gorenjski glas je predvsem lokalni časopis, mislim, da mora tak tudi ostati. Novice od drugod bralci zvemo po radiu, televiziji, v Gorenjskem glasu pa pišete o ljudeh in krajih, ki jih poznam, v tem vidim njegovo glavno prednost. Vsebina se mi zdi kar posrečena, vsak lahko najde nekaj zase. Zelo rad berem pisma bralcev, rešujem križanke, pogledam, kaj kdo prodaja.«

Janez Mrak ne skriva, da je ob vsakokratnem žrebanju naročnikov za izlet razočaran. V vseh teh letih ni imel sreče. Morda se mu bo še nasmehnila? ● **H. Jelovčan**

Nežka Fister, Podreber 9, Naklo

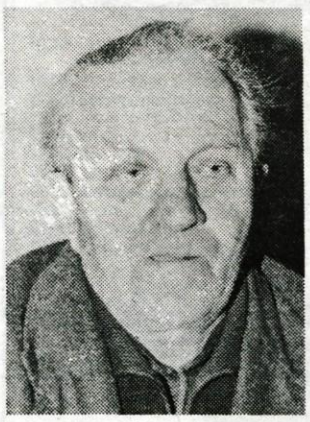
»Najprej moram priznati, da ne vem natančno, koliko časa smo pri nas naročniki Gorenjskega glasa, vendar lahko zagotovo zatrdim, da je to več kot 40 let. Zvesti smo mu ostali, ker nam je bil všeč, čeprav nas je včasih malce pojezilo, ko smo slišali, kaj vse ni bilo objavljeno (poznam več ljudi, katerih pisem Glas ni objavil), pa tudi pri žrebanjih, kljub naši dolgoletni zvestobi nismo prišli nikdar na vrsto. Bralce pisma bralcev, zlasti kritična, zelo zanimajo in temu bi morali nameniti več prostora, ni pa tudi prav, da so nekateri na žrebanjih večkrat upoštevani. Ta časopis cenimo predvsem zaradi tega, ker nas obvešča o domačih novicah, sama pa, najbrž zaradi let, najprej pregledam osmrtnice in nesreče. Preberemo tudi domačo politiko in reči moram, da so bile objave v tem času pred volitvami dobre in pregledne ter predvsem objektivne in nepristranske. Zlasti nam je bil všeč pogovor z Milanom Kučanom. Ob Gorenjskem glasu sicer redno beremo tudi dnevnik Delo, vendar tam domačih novic ni, ali pa jih je premalo. Zato vam bomo ostali zvesti.«

Ivan Zupan, kurir:

Ko še Glasa ni bilo, ga je že nosil

"Saj se je včasih tudi vedno mudilo, danes pa je tako, če še bolj hitiš, si največkrat vedno pozen."

Ime in priimek Ivan Zupan, z Levstikove 3 v Kranju marsikomu, tudi v Kranju, ne pove veliko. Tudi če ga dopolnimo, da je bil letos oktobra star 71 let, še vedno nismo povedali veliko. Mislim pa, da je veliko Kranjčanom vse veliko bolj jasno, če razkrijemo še, da je to možakar, ki ga lahko še vedno vsako jutro ali dopoldne opazimo na kranjskih ulicah z mopedom in obvezno motorno čelado. Poznajo pa ga najbrž številni pod imenom tistega, vedno zadovoljnega, urnega in kljub letom nespremenjenega Hanzija. Ja, Hanzi je tudi eden tistih, ki mu Gorenjski glas ni neznan od vsega začetka 45-letnega izhajanja.



Mislim, da je najbrž kar edini, ki je Gorenjski glas, Glas, Glas Gorenjske in še kakšno ime je imel morda v 45 letih, začel raznašati že s prvo številko. Pa zanj, za Hanzija, to kratrat ni bila prva številka današnjega Gorenjskega glasa. Že precej pred tem je nosil tudi predhodnika, ki se je neki trenutek imenoval tudi Karavanken bote. Sicer pa se je Ivan Zupan kot kurir v nekdanjem Tiskovnem društvu v Kranju prvič srečal s časopisom, ko je bil star 15 let.

"Takrat, pred vojno, sem bil že tako rekoč na začetku kurir in tega dela sem se držal vse do upokojitve 1975. leta. Pa še vedno vsak dan sedem na moped, čeprav sem že 17 let v pokoju. Sicer pa je moped šele nekaj časa moje vsakodnevno dopoldansko "orodje". Pred njim je bilo to kolo, še prej pa "pot pod noge" in hajd z vozičkom, pozimi in poleti, po Jelenovem klancu na železniško postajo, pa na pošto, ali z avtom in voznikom Levom Kastelicem v Ljubljano. Vedno se je mudilo, ko se je ponoči tiskal Glas v Kranju. Če je šlo na začetku vse prav in kot je treba, se je na koncu zapletlo; ali pa obratno. Pa je vendarle, kolikor se spominjam, takrat, ko smo še v Kranju tiskali Glas, vedno izšel. Najbolj napeto je bilo tisto obdobje, ko je Glas izhajal trikrat na teden."

Leta so marsikaj spreminjala in spremenila. Prihajali in odhajali so uredniki, novinarji. Najraje in z lepimi spomini se spomni urednika in direktorja Slavka Beznika. Pa tudi drugih se spominja Ivan Zupan; tudi mnogih sodelavcev, ki jih ni več, s katerimi je takrat, pred 45 leti začel v tiskarni, kjer je današnji Globus. Gorenjski glas pa ga kljub upokojitvi še vedno spremlja dvakrat na teden. Še vedno se redno oglasi v Gorenjskem glasu, tudi s pošto, čeprav je njegov obisk svojevrstna simbolika; tako, kot včasih Gorenjskega glasa ni bilo brez Hanzija, je danes Hanzi, ker je pač tudi Gorenjski glas.

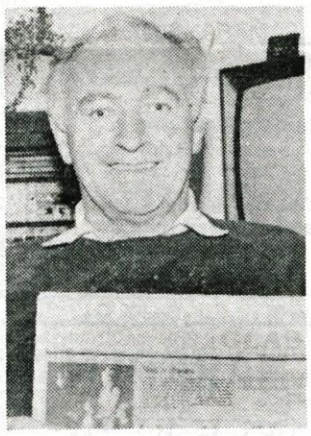
"Včasih je bilo seveda treba vse peš in po nekaj tisoč izvodov Glasa v vrečah z vozičkom, tudi pozimi, če sani ni bilo, ali niso šle, prepeljati na pošto in železniško postajo. Potem ko se je Glas začel tiskati v Ljubljani, nisem imel več opravka s tem delom. Vendar me je vedno nekako spremljal, tudi doma. Redno ga prebiram in postal je kar član družine. Če ga ne bi bilo, bi nekaj manjkalo. Mislim, da nisem edini, ki tako mislim. Sicer se pa spominjam, da je naklada vedno po malem naraščala. Še najmanj ga je bilo takrat, ko Gorenjskega glasa še ni bilo, jaz pa sem že nosil njegovega predhodnika; pred vojno. Zakaj se zdaj raje ne vozim z avtomobilom? Res je da se je že včasih vedno mudilo in da danes, če še bolj hitiš, si vedno pozen, vendar avtomobila nisem nikdar imel in tudi izpita za avto nimam. Še dobro, da ga nimam, tako bi zdaj moral še za avto vsako drugo leto podaljševati vozniško dovoljenje. Pa ga tudi za moped ne mislim več. Z novim letom bom tudi moped dal v počitek in bom raje peš čimbolj pohajal v naravo; na Šmarjetno, Jošta ali pa samo v gozd v okolici Kranja. Gorenjskemu glasu pa se ne mislim odpovedati. Kar te toliko let v življenju spremlja, se preprosto ne da zavreči, pozabiti... Gorenjski glas pa mi nikdar ni pomenil samo časopis, ki ga kupiš ali pa ne." ● **A. Žalar**

Franc Šilar, tiskar:

Gorenjski glas ni drag, je pa dragocen

"Bratim" se z Gorenjskim glasom že 42 let. Da sem ga skoraj 14 let lahko vedno prvi prebral, sem mu moral v "zameno" dati 1582 noči."

Še teh nekaj dni do konca leta bo Franc Šilar član kolektiva Gorenjski tisk. Po novem letu se bo pridružil tistim, upokojenim članom Gorenjskega tiska. Vendar njegova upokojitev ni bila razlog za srečanje in pogovor. Ob 45-letnici Gorenjskega glasa smo ga obiskali na Kokrici v Kuratovem naselju, ker v nekem obdobju Gorenjskega glasa brez Franca Šilarja ne bi bilo. Prav ste prebrali. Takrat, ko sta bila še na primer Gorenjski glas in Gorenjski tisk eno podjetje z dvema, kot se je takrat reklo Delovnima enotama, je Franc Šilar dvakrat na teden, Gorenjski glas je namreč izhajal ob sredah in sobotah, v tiskarni v Kranju (kjer je danes Globus) tiskal ponoči časopis Glas.



Francu Šilarju so že včasih "zavidali" zaradi Gorenjskega glasa. Pa ne toliko zaradi tega, ker ga je lahko vedno prvi prebral, ker je bil pač tiskar in je dvakrat na teden ponoči stregel staremu rotacijskemu stroju, da je bil potem časopis pravočasno na pošti. Zavidali so mu, ker je bil tako prirasel Glasu, da se ga je še sreča držala pri žrebanjih.

"No, to je bolj anekdota. Res pa je, da sem se neko obdobje odločil, da ne bom več pošiljal rešenih križank. Zdaj jih spet pošiljem od časa do časa, in glej, sreča se mi še vedno ni izneverila. Pogosto sem med izžrebanimi. Najbrž je to zato, ker se že toliko časa "bratim" z Gorenjskim glasom. 42 let me že spremlja ta časopis, brez katerega tudi, ko bom v pokoju, ne bom. Včasih si želim, da bi dobil vsaj toliko številk Gorenjskega glasa, kolikor noči sem ga tiskal. Bilo bi jih natanko 1582. No, pa Gorenjski glas ni ravno drag časopis, je pa dragocen."

Kakšno naključje; natanko 22 let bo tega, ko sva se s Francem Šilarjem prvič srečala zaradi pogovora za Gorenjski glas. Takrat, 23. decembra 1970. leta, zaradi takratne novoletne številke, ki smo jo pripravljali, zdaj zaradi jubileja Gorenjskega glasa. In v čem je dragocenost, ki jo poudarja Franc Šilar.

"Tudi če ne bi bil zaradi dela določeno obdobje Gorenjski glas pomemben del mojega vsakdanjika, bi rekel, da je dragocen. Vedno sem ga rad prebiral in še vedno je zame to najbolj bran časopis."

Presenetil me je potem z zapisom, ko sva skupaj modrovala, da bo morda že prihodnje leto (1971) začel delati na novi rotaciji, da bo Glas še lepši in lažje izhajal. Pa se je potem naslednje leto zasukalo, da smo namesto v Kranju, odšli Gorenjski glas tiskat v Ljubljano, kjer ga od takrat tiskajo še zdaj. Uresničila pa se mu je želja, da bi čimprej zgradil hišo na Kokrici. Pravi, da je zgradil premajhno, zaradi otrok.

"No, pa je vse kar lepo in prav. Malo se mi zadnje čase poznajo leta, ko sem imel opravka s svincem, vendar izleti v hribe, upam, mi bodo še naprej razvedrilo in tisti prosti čas, za katerega večkrat slišim, da ga imajo upokojenci še manj, kot so ga imeli pred upokojitvijo. Sicer pa sem se odločil, da bom s prvim dnem začel zapisovati vse pomembno, kar se mi bo dogajalo v tretjem življenjskem obdobju. Gorenjskemu glasu in vsem, ki ga danes "delajo" in skrbijo za nas, da ga prebiramo, pa želim redno izhajanje in poslovno ter razvojno uspešna leta." ● **A. Žalar**

Pavel Pančur, upokojenec iz Tržiča

Glas sem vedno prebiral po kosilu

Tržič, 16. decembra - Eden izmed mnogih naših zvestih naročnikov je tudi Pavel Pančur, 72-letni upokojenec iz Cankarjeve ulice v Tržiču. V dobrih štirih desetletjih druženja z Gorenjskim glasom se je časopisa tako navadil, da ga med daljšimi poletnimi obiski domačije v Tuhinjski dolini vedno pogreša. Najbolj ga zanimajo športni dogodki.

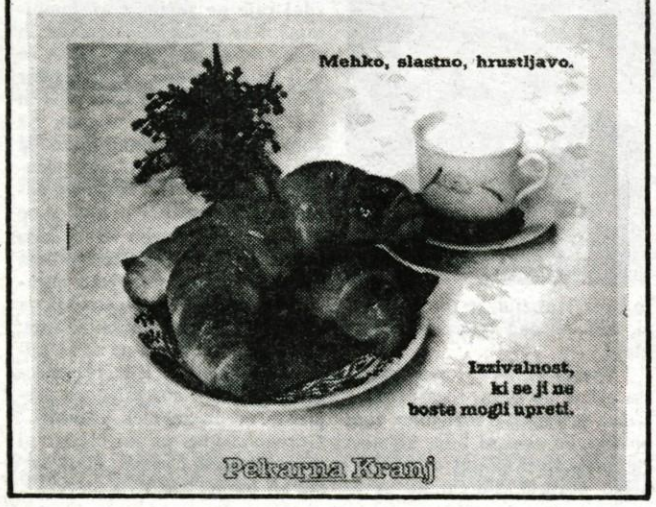
Kot smo vam že izdali, Pavel ni rojen Tržičan, a je s tem krajem že dolgo tesno povezan. Po drugi vojni je prišel delat v tržiško tovarno kos. Priden, kot je bil, je napredoval do mojstra in vodje obrata. Na tiste, zanj prijetne čase, ga spominja tudi album s slikami iz delovnega okolja in obrazi znanih kosarjev, ki so mu ga sodelavci poklonili ob upokojitvi začetek leta 1980. Od takrat ima več prostega časa za marsikaj, tudi za prebiranje našega časopisa.

»Da je Glas že dalj kot 40 let pri hiši, vem po svoji najstarejši hčerki. Ona se je rodila pred štirimi desetletji, časopis pa smo naročili že prej,« se spominja Pavel Pančur in pripoveduje: **»Ker je bilo kovaško delo umazano, umivalnic pa nismo imeli, sem se šel čez opoldne domov umit. Po kosilu sem vedno vsaj prelistal Glas in prebral podlistek, preden sem se vrnil na delo. Pozneje sem pogledal, če piše kaj o Tržiču, pa šport me je vedno zanimal. Zato se mi zdi dobro, da zadnji čas namenjate več prostora pregledu športnih dogodkov. Tudi znani ljudje so na slikah, ki jih rad pogledam. Žal mi vid vse bolj peša, pa sploh ne morem več dolgo brati. Ja, Glas je glavni časopis pri hiši, zato mu bomo ostali zvesti še naprej.«**

Od najmlajše Pavlove hčerke, ki je ravno na obisku pri očetu, še zvemo, da pogosto prihaja domov po Gorenjski glas. Zdi se ji zanimiv zaradi gorenjsko obarvanih novic; koristne so napovedi prireditev, pa tudi razni oglasi. Rada prebere nasvete za vrtičkarje in gospodinje, kar zanima tudi mamo. Oče pa se spominja še izleta k morju, kamor se je popeljal kot izžrebani naročnik časopisa. Sedaj ga je šibko zdravje žal priklenilo bolj k domu. ● **Stojan Saje**

AZUR KAMNIK
AZUR - Kamnik d. o. o.
NOVO ● NOVO

ALI STE ŽE OBDAROVALI SVOJE NAJDRAŽJE?!
Nudimo pestro izbiro
prvovrstnega češkega kristala in porcelana po tovarniških cenah!
ter italijansko stensko in talno keramiko
Grejte se s kamini Azur in lepite keramiko
z lepili
NOVOflix
Informacije ☎ 832-875
tel. in fax: 831-566

SLAŠČNO
Pekarna Kranj
Cesta na Okroglo 5, 64202 Naklo
Tel.: 064/47-114, 47-531, fax: 47-792
Novo
Vsako jutro iz naše peči na vašo mizo.


INDUSTRIJSKI kombinat N. SOL. O. KRANJ.
PLANIKA
64001 KRANJ, SAVSKA LOKA 21, POB 83
TELEFON: 215-861, TELEGRAM: PLANIKA KRANJ
TELEX: 34-548 PLANIK

Po sklepu upravnega odbora objavljamo

LICITACIJO

za prodajo naslednjih avtomobilov:

1. **Osebni avtomobil VW GOLF DIESEL JX**
   letnik 1989, avtomobil je karamboliran
   izklicna cena 378.000,- SIT
2. **Osebni avtomobil LADA SAMARA 1300**
   letnik 1987, v voznem stanju
   izklicna cena 126.000,- SIT
3. **Osebni avtomobil LADA SAMARA 1300**
   letnik 1987, v voznem stanju
   izklicna cena 136.500,- SIT
4. **Traktorska prikolica Tehnostroj enoosna**
   letnik 1985
   izklicna cena 42.000,- SIT

Licitacija bo v torek, 22. 12. 1992, ob 11. uri v Planiki Kranj, Savska loka 21. Ogled je možen 1 uro pred licitacijo. Vozila je treba plačati najkasneje v 3 dneh. Interesenti morajo položiti 10 % varščine.

NAREDITE NEKAJ ZA SVOJO POSTAVO!
SLENDER YOU vas pričakuje
rezervacije in informacije
218-323
del. čas od 9. do 21. ure

Moše Pijadeja 1
64000 Kranj
Telefon (064) 213 341, 217 761
Telex 37 109 gotisk si
Telefax (064) 214 475
SLEDI, KI OSTANEJO
gorenjski tisk
Najprimernejši partner, kadar potrebujete privlačen prospekt, plakat, razglednico, knjigo ali embalažo.

STOJAN SAJE

Iz pogovora z nadškofom Alojzijem Šuštarjem v Vili Bistrica

Cerkev ima nalogo, da je tudi vest družbe

Spominjati mora na temeljne vrednote, brez katerih ni sožitja med ljudmi.

Tržič, 16. decembra - Med nedeljskim obiskom v Tržiču je imel ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar zanimiv pogovor o Cerkvi v naši državi. Ker je njegovim odgovorom na vprašanja dr. Draga Klemenčiča lahko prisluhnilo v Vili Bistrica le nekaj domačinov in gostov, povzemamo del pogovora tudi za bralce Gorenjskega glasa.

Izhajamo iz vašega slavja. Zdi se mi zelo pohvalno, da ste v Tržiču izjemno lepo sodelovali, tako župnija kot občinski vrh in krajani. Zato bi gospoda nadškofa najprej prosil za nekaj njegovih misli o župniji.

»Najprej bi rad ponovil čestitke, ki sem jih izrekel že v cerkvi, za 500-letnico trških pravic Tržiča, po drugi strani pa za lepo sodelovanje pri pripravi in izvedbi slovesnosti. Župnija je še vedno tista živa krajevna cerkev, kjer naj bi se odvijalo življenje, ne samo versko; da bi se ljudje v župniji čimbolj poznali in se zbirali v župnijski cerkvi ter skupaj doživljali vse vesele pa tudi žalostne dogodke. To je danes mogoče samo še na deželi. Mestne župnije se zaradi pretakanja ljudi sem in tja zmorejo veliko manj uveljaviti med ljudmi.

Danes imamo ponavadi na župnijah škofijske duhovnike, veliko župnij, posebno v ljubljanski škofiji, pa ima le redovnike. Mnoge župnije so brez duhovnika. Tako je župnija v soupravi v drugi župniji in, seveda, ljudje si prizadevajo, da bi imeli v svoji sredi duhovnika. Včasih, ko je bil pritisk na vernike in duhovnike izredno hud, se je življenjska povezanost med duhovniki in verniki zelo zrahljala. Hišni obiski, ki so bili prej posebej pomembni za življenje župnije, so morali popolnoma odpasti. Najbolj živi del župnije so bila razna društva oziroma družbe, Marijina družba, Prosvetno društvo in druga društva. S tem je dobila župnija svojo življenjsko vlogo za ljudi, kar so doživljali pri posebnih slovesnostih. Ravno božič in drugi prazniki so pokazali, kako živa je župnija. Skoraj v v vsaki župniji so imeli zvonove in orgle. Tudi za cerkev so skrbeli; posebno v Sloveniji je bilo izredno veliko požrtvovalnosti, da so ohranili župne in podružne cerkve. Upamo, da se bo župnija še naprej razvijala kot tista življenjska enota, kjer bi ljudje doživljali cerkev kot prijazno cerkev; kot cerkev, ki jih sprejema, pozna in pomaga. Ker se zavedamo, da nikakor ne more duhovnik vsega sam opravljati, se trudimo, da bi pridobivali čimveč sodelavcev. Zelo si tudi prizadevamo, da bi kot pastoralne enote zaživele dekanije, kjer bi potem prirejali razne stvari. Upamo, da se bo vse to ob potrebi današnjega časa kolikor toliko dobro razvijalo, da bi nudili ljudem, kar si želijo.«

V stari družbeni ureditvi smo pogosto slišali sintagmo cerkev in družba. Mogoče kratek komentar na to, pa kakšna so zdaj razmerja cerkev - družba, cerkev v družbi, medsebojno sodelovanje, pomoč in podobno?

»Ravno pri teh vprašanjih - cerkev in družba, cerkev in država, cerkev in politika, cerkev in njene posebne naloge - je treba vedno znova začeti spet razlagati. Razlagati je treba nekatere besede in pojme, ker je tudi pri izobraženih ljudeh velikansko nepoznavanje prave vsebine teh besed. Najprej bi opozoril na to, da je drugi Vatikanski cerkveni zbor prinesel pri gledanju na cerkev veliko spremembo. Poudaril je, da so cerkev najprej božje ljudstvo, se pravi tisti, ki so se svobodno odločili za vero v boga in to potrdili s krstom in drugimi zakramenti. Če razumemo cerkev najprej kot božje ljudstvo, potem je razlikovanje med cerkvijo in družbo nesmiselno, ker je Cerkev sestavni del družbe. In najbrž so tisti, ki so verni - vsaj pri nas, v Sloveniji, večinski sestavni del družbe.

Drugo pa je vprašanje, kakšno je razmerje med Cerkvijo in državo. Tu si stojita nasproti dve družbi, ki ima vsaka svojo strukturo. Danes povsod zastopamo načelo, da je Cerkev ločena od države. Vendar je vprašanje, kaj to pomeni, kajti ločitev Cerkve od države ima lahko zelo različne vsebine. Žal smo v Sloveniji tako zaostali, da sploh še nimamo pravne ureditve Cerkve. Prizadevali smo si že pod Peterletovo vlado, da bi vendar kaj naredili. Doslej je ostalo samo pri obljubah. Nam je zelo žal, ker ostaja toliko vprašanj nerešenih. Vendar moramo priznati, da je odnos med Cerkvijo in državo v Sloveniji danes vsaj kolikor toliko normalen; da se dogovarjamo in pogovarjamo, a sicer tu in tam pride do kakšnih težav, posebej z ministrstvom za šolstvo, kar še nismo razrešili. Nerešena so tudi vprašanja finančnega vzdrževanja, vzgoje, socialnega varstva, sklepanja zakonov in drugega. Ob nedavnem obisku nuncija smo se spet pogovarjali, na kakšen način bi uredili odnos slovenske države do svetega sedeža. Prej so države sklepale z njim tako imenovani konkordat, posebno pogodbo. Danes gre za posebne dogovore, ki imajo bolj praktični pomen.«

V okvir odnosov med Cerkvijo in državo spada tudi materialni položaj Cerkve. Kot vemo, je bilo Cerkvi odvzetega veliko premoženja. Glede vračanja je bilo v javnem mnenju zelo veliko nerazumevanja. Lahko daste kratek komentar na ta vprašanja?

»Vprašanje vračanja premoženja cerkvi je izredno delikatno, posebej v ljubljanski škofiji, ki je imela veliko gozdov. Že velikokrat je bilo poudarjeno, kako je Cerkev do teh gozdov prišla, pa kaj bo z njimi naredila. Obtožbe, da jih bo cerkev podarila Vatikanu, so popolnoma nesmiselne. Gre samo za to, s kakšnimi sredstvi naj omogočimo duhovnikom, redovnikom in redovnicam kolikor toliko dostojno preživljanje, obenem pa zagotovimo skrb za cerkve in druge spomenike. Ko se je začela gonja proti vračanju cerkvenega premoženja, češ da mora biti cerkev revna, sem vprašal, kdo je po njihovem cerkev. Rekel sem, cerkev so ljudje. Če hočete torej, da so ljudje revni, potem lahko trdite, da mora biti cerkev revna. Cerkev ni nobena kapitalistična družba; ne mara nobenega premoženja, s katerim bi lahko trgovala, ali delala kakšen dobiček. Predlagal sem Drnovšku, naj vendar iščemo neko rešitev, da bi izvedeli, kako je to mogoče urediti v primerjavi z drugimi državami. Žal se je vse zaustavilo in še vedno čakamo na rešitev.«

Kakšna je vloga Cerkve danes? V preteklosti je bila Cerkev pri nas neki prostor svobodnega mišljenja, prostor miselne opozicije. Verjetno nastopa čas, ko bo morala Cerkev prerasti ta prostor opozicije in postati dejavni soustvarjalec boljšega sveta. Kakšno je vaše stališče o tem?

»Spet bi tu razlikoval; Cerkev kot vodstvo ima nalogo, da je v nekem smislu tudi vest družbe. Vedno znova mora državo in družbo spominjati na tiste temeljne vrednote, brez katerih lepega sožitja med ljudmi in boljše prihodnosti sploh ni. Vodstvo Cerkve se mora zanimati za velika vprašanja, kar dela papež Janez Pavel II. z raznimi okrožnicami. Potem ima cerkev nalogo, da ljudi vedno znova poučuje in pojasnjuje to in ono. Potrebovali bi izredno veliko tečajev za izobraževanje na raznih področjih, da bi ljudje spoznali, kaj pomenijo vrednote življenja. Zelo nas skrbi veliko število ljudi, ki obupuje, posebno med mladimi.

Kar zadeva Cerkev kot družbo, mora biti Cerkev res ne samo miselna opozicija, ampak mora to misel - upamo, da bo za to vedno več možnosti - tudi jasno povedati. To mora storiti kulturno, vljudno, ne s kakšnimi podtikanji, lažmi ali grožnjami, ampak res v pravi kulturi dialoga. Tega se moramo učiti tudi kristjani, kar se je pokazalo, žal, tudi v tej predvolilni kampanji. Kristjani bi morali biti prav poseben zgled. Oni imajo nalogo, da sodelujejo na vseh področjih življenja; do tega imajo ne le pravico, ampak tudi dolžnost, čeprav je nekaterim to nerazumljivo.«

V vsakdanjem življenju smo se navadili uporabljati besedo kriza, ki se nanaša na razna področja. Zdi se mi, da je posebno globoka kriza moralnih vrednot. Kakšna je vaša ocena o tem?

»Niso moralne vrednote same v krizi, ampak ljudje, ki naj bi moralne vrednote sprejemali, ali jih ne sprejemajo. Sploh jih več ne dojemajo kot vrednote, ampak samo kot neke vrste omejitve svobode, ali nesmiselne zapovedi. Zato je treba na tem področju veliko razlaganja, dopovedovanja, utemeljevanja, kaj sploh moralne vrednote pomenijo. Ljudem je treba povedati, v čem obstaja posebna odgovornost do moralnih vrednot. Žal smo živeli prej v taki družbi, kjer ni bil nihče odgovoren, ker je veljala kolektivna odgovornost. Zato si danes zelo prizadevamo, da bi zbudili čut za osebno odgovornost. To pa pomeni, da se človek čuti nagovorjenega od neke moralne vrednote, od neke pravice in dolžnosti; da se zaveda, kakšen odgovor mora dati na ta nagovor, pa da je potem pripravljen sprejeti življenje iz tega odgovora. Vsega tega pa se moramo na novo učiti, ne samo bogoslovci in mladi rod, ampak tudi vsi starejši.«

Med moralne vrednote gotovo spada tudi solidarnost. Prav v zadnjem času smo bili priče precejšnjim debatam okrog obsega solidarnosti, prav v zvezi z begunskim vprašanjem. Vprašal bi vas, ali obstajajo meje solidarnosti; če obstajajo, kje in kakšne so?

»Gotovo so meje solidarnosti, da nismo solidarni s slabimi, hudobnimi ljudmi, zločinci in tistimi, ki delajo krivico. Glavna pa je solidarnost s preganjanimi, trpečimi, s tistimi, ki se jim godi krivica. Solidarni smo tudi s tistimi ljudmi, ki se zavzemajo za dobro. Ali moremo biti solidarni z vsemi ljudmi, ali je treba nekoliko omejiti to solidarnost, da postane konkretna? Včasih pravijo, da smo lahko solidarni z ljudmi na Kitajskem, ali v Aziji ali v Ameriki, težko pa je biti solidaren z ljudmi pri nas, v Sloveniji, domači župniji, ali celo na delovnem mestu. Zato je solidarnost tudi vprašanje iskrenosti, v kateri sprejemam dolžnosti, ki se jih zavedam in katere sem pripravljen izpolniti. Gotovo je danes beseda solidarnost izredno pomembna. Mi smo bili hvaležni, da smo doživeli toliko solidarnosti ob napadu na Slovenijo in ob prizadevanju za samostojno državo. Zato moramo tudi mi pokazati svojo solidarnost s trpečimi, predvsem z zavzemanjem, kar moremo storiti, da bi se vendarle končala vojna v Bosni in Hercegovini.«

Gospod nadškof je stalno zelo povezan s svetom medijev. Med novinarji je znana njegova odprtost, pripravljenost za pogovor. Zato bi postavil še vprašanje o Cerkvi in medijih, ali se je pri tem kaj spremenilo?

»Žal je treba najprej priznati, da ima Cerkev še danes težave, da najde pravi odnos do medijev, predvsem do televizije, radia in velikih časopisov. Nekateri bi radi, da bi bili mediji samo v službi hierarhije. Tako pride do vedno novih težav, ampak to ni toliko težava cerkve kot cerkve, ampak je težava posameznih škofov ali duhovnikov. To doživljamo v skoraj vseh deželah. Le počasi se spreminja odnos med Cerkvijo in mediji. Šele počasi priznavajo zastopniki cerkve svojsko vlogo medijev in njihovo pravico, da odkrito, objektivno poročajo o vseh stvareh; tudi o tem, kar mogoče temu ali onemu ni po volji. Na drugi strani je razumljivo, da škofi ali cerkev tu in tam opominja medije, naj se zavedajo svoje velike odgovornosti. Zato se mi zdi, da se je treba vedno znova prizadevati, da bi bil pravi odnos do medijev. Po drugi strani pa moramo skrbeti za dobre sodelavce v medijih. Teh nam v Sloveniji manjka. Zavedam se neizmernega pomena medijev za javno mnenje tudi za Cerkev. Brez tega javnega mnenja Cerkev ne more živeti.«

SPOŠTOVANE BRALKE IN CENJENI BRALCI GORENJSKEGA GLASA, DRAGE POSLUŠALKE IN POSLUŠALCI RADIA ŽIRI!

Za zaključek letošnjega leta sva GORENJSKI GLAS in RADIO ŽIRI pripravila še eno skupno akcijo: IZBOR NAJBOLJ PRILJUBLJENE PEVKE, PEVCA, ANSAMBLA, RADIJSKE VODITELJICE IN VODITELJA, TELEVIZIJSKE VODITELJICE IN VODITELJA. Izbor so podprli naši poslovni partnerji - pokrovitelji izbora »NAJ '92«. Kuponček za glasovanje bo objavljen v tem mesecu skupaj štirikrat, najmanj toliko Vaših glasov torej lahko namenite Vaši priljubljeni pevki, pevcu, ansamblu, radijski in televizijski osebnosti... Po zaključku glasovanja bo NATAŠA BEŠTER, ki za Gorenjski glas in Radio Žiri pripravlja in vodi akcijo, povabila najpriljubljenejše po vašem izboru na radijski klepet. Izmed prispelih kuponov bomo s pomočjo pokroviteljev izžrebali precej nagrajenk in nagrajencev.

PRISLUHNITE ODDAJI »NAJ 92« OB SREDAH NA RADIU ŽIRI!

Vaše kupončke z Vašimi predlogi pošljite na RADIO ŽIRI, 64226 Žiri, najkasneje do 31. decembra 1992.

Naj '92

DANNY

Violeta

Škofja Loka
Podlubnik 41

NOVO!
DANNYJEVE SKRIVNOSTI

VHS KASETA
tel.: 061/265-503

TRGODOM
Frankovo naselje 67
64220 Škofja Loka
Tel.: 0641 631-355

PAPIRNICA, FOTOKOPIRANJE, TRGOVINA Z DARILI IN KOZMETIKO
JANA
Česnjica 35
Železniki
☎ 064/66-402

Vene
MODNO PLETILSTVO
Tavčarjeva 7
Škofja Loka
☎ 064/631-217

FRIZERSKI IN KOZMETIČNI SALON
LUCIJA
Partizanska c. 40
Škofja Loka
☎ 064/620-048

gostilna
PRI ZALOGARJU
Dolenja vas 1/A
Selška dolina

radio žiri

KUPON

Pevka _____
Pevec _____
Ansambel _____
RA voditeljica _____
RA voditelj _____
TV voditeljica _____
TV voditelj _____

pošljite na naslov: RADIO ŽIRI

KUPON

GORENJSKI GLAS

DANUS d.o.o., Škofja Loka
Partizanska c. 2
☎ 064/621-453

prodajalna Ostrižek
Frankova naselje 68
Škofja Loka
☎ 064/631 714

TRGOVINA
TRŽNICA
Šolska ul. 14
Škofja Loka

SPORT carman
IZDELOVANJE ŠPORTNE OPREME
Sveti Duh 38
Škofja Loka

TEHNIK
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TRGOVINA IN SVETOVANJE
Stara cesta 2
Škofja Loka

ITALIJANSKA MODA V MODNI TRGOVINI
LEJA
Frankovo naselje - trgovski centr

IKONA
PARFUMERIJA
Titov trg 4/b
Škofja Loka

numa
VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA
Škofja Loka
☎ 064/621-581

Naj '92

GORENJSKI GLAS

NEDELJA, 20. decembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

8.55 Program za otroke, ponovitev
9.10 Živ, žav, ponovitev
10.00 Silas, ponovitev nemške nadaljevanke
10.25 Naša pesem 92, 7. oddaja
11.05 Sprehodi po stari Ljubljani, ponovitev 8. oddaje
11.30 Obzorja duha
12.00 Poročila
12.05 Slovenski magazin
12.35 Videomeh, ponovitev
13.05 Begunci, tu z nami
15.35 Maksim Gorki: Življenje Klima Samgina, ruska nadaljevanka
17.00 TV Dnevnik
17.10 Gospa Lambert se spominja ljubezni, ameriški film
18.40 Zlati prah: O starem modrecu
18.50 TV mernik
19.10 Risanka
19.20 Slovenski loto
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Zrcalo tedna
20.30 Zdravo
21.35 O praznikih, božič, 3. oddaja
21.50 Življenjske preizkušnje, angleška poljudnoznanstvena serija
22.40 TV dnevnik, Vreme, Šport
23.15 Sova
Družina Addams, ameriška nanizanka
Majski cvetovi, angleška nanizanka

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.50 Kranjska Gora: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), 1. tek, prenos **12.55** Športna nedelja **12.55** Kranjska Gora: 2. tek, prenos **13.45** Svetovni pokal v biatlonu: 20 km (m), 7,5 km (ž), reportaža s Pokljuke **14.15** Johan Cruyff, nizozemski športni film **15.20** Saga o Transalpini, dokumentarna oddaja **16.55** Večer duhovnih pesmi in evangelija, posnetek iz Cankarjevega doma **10.50** Sova, ponovitev - Popolna tujca, ameriška nanizanka; Majski cvetovi, angleška nanizanka - **19.30** TV Dnevnik - **20.00** Druga godba 92, Trevor Watts, 5. del **20.30** Saša in Sašo predstavljata: prednovoletna ponudba v Ljubljani **20.45** Resnica osvobaja, švedska dokumentarna oddaja **21.45** D. Damiani: Leninov vlak, koprodukcijska nadaljevanka - **22.20** Mali koncert: Trio klarinetov - **22.35** Športni pregled - **23.05** Svetovni pokal v biatlonu: štafete (m, ž), reportaža s Pokljuke

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.30 Poročila **8.35** TV koledar **8.45** Slika na sliko, ponovitev **9.30** Dogodivščine Toma Sawyerja in Huckleberryja Finna, ponovitev **10.00** Poročila **10.05** Hišni ljubljenčki **10.30** Nedeljski živec **11.30** S poreškega festivala **12.00** Poročila **12.05** Plodovi zemlje, kmetijska oddaja **13.00** Mir in dobrota **13.30** Boj bogov, britanski barvni film **15.25** Operne arije **15.55** Poročila **16.00** Družinski zabavnik **17.30** Najmanjši kino na svetu, britanski barvni film **18.50** Beetlejuice, ameriška risana serija **19.15** TV fortuna **19.30** TV dnevnik **20.05** Michelangelova pomlad, italijansko-ameriška nadaljevanka **20.55** Sedma noč **22.40** Dnevnik II **23.00** Slika na sliko **23.35** Poročila v nemščini **23.55** Poročila **0.05** Sanje brez meja

2. PROGRAM TV HRVATSKA

11.55 Nedeljsko športno popoldne; Razglasitev športnika leta **13.00** Gillette šport **13.30** Svetovni pokal v alpskem smučanju: Slalom (m), iz Kranjske Gore **15.10** Novoletni turnir v malem nogometu **15.50** SP v rallyju, pregled **16.40** Rokoborba: Mednarodni božični turnir **17.55** Vaterpolo za pokal Hrvaške **19.30** Dnevnik **20.05** Čudežni stroj, poljudnoznanstvena serija **21.00** Zlata leta, ameriška nadaljevanka **21.45** Iz oči v oči, ameriški barvni film **23.25** Šport **0.25** Horoskop

KANAL A

7.45 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih **8.00** Risanke **8.10** Alice in čudežno ogledalo, 1. del risanega filma **8.40** BMX: Tone & Simon Stojko, ponovitev **9.10** Male živali **9.30** Čudoviti cirkus pod morjem **10.00** Astrološka napoved **10.10** Ris **10.45** Podobe na filmskem platnu **11.00** Verdi, ponovitev italijanske nadaljevanke **12.00** Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih **12.15** Kult-ura **12.45** Dance session, ponovitev oddaje o plesu **13.15** Video grom, ponovitev **14.30** Gospodarji zlobe, ponovitev ameriškega filma **19.15** MCM **20.00** Risanka **20.05** Ogenj v temi, ameriški barvni film **21.40** Druga godba '92 **22.05** Trije moški in zibelka, francoski barvni film **23.45** Astrološka napoved **23.55** MCM

SLOVENIJA 1

GOSPA LAMBERT SE SPOMINJA LJUBEZNI

igrajo: Ellen Burstyn, Walter Matthau in drugi; Gospa Lil Lambert je starejša dama, ki ljubeče skrbi za svojega devetletnega vnuka Jareda, ker sta starša izgubila življenje v prometni nesreči. Zaradi starosti stare dame, se socialna služba odloči, da bo fantu poiskala novi dom. Drama stare gospe se začenja: odloči se, da jo bo z vnukom popihala in poda se na brezciljni beg.

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program **9.05** Knjige meseca **9.30** Leksikon skladateljev **9.35** Hodi kot človek, ameriška komedija **11.00** Pogovor s tiskom **12.00** Tednik **12.30** Orientacija **13.00** Čas v sliki **13.10** Otoki na koncu sveta **13.40** Božična zgodba: A Christmas Carol, britanski film **15.20** Božične risanke **15.25** Če ti praviš, ljubi Bog **15.30** Jaz in ti, otroški program **15.55** Jaz in ti **16.10** Blunderjevi, risanka **16.15** Katja in duhovi, otroška serija **17.00** Mini čas v sliki **17.10** XL-koncert: Michael Jackson **18.30** Blagoslovljena dvojica **19.30** Čas v sliki **19.48** Šport **20.15** Dogodivščine mladega Indiana Jonesa **21.05** Diamantna mrzlica **21.45** Ali imate radi klasiko? **22.25** Šalom **22.30** Julij Cezar, ameriški film **0.30** Neverjetne zgodbe **1.00** Poročila/1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

18.55 Kristjan v času **19.00** Avstrija danes **19.30** Čas v sliki **19.48** Sporna vprašanja **20.15** Kraj dejanja **21.50** Čas v sliki/Šport **22.05** Calafi Joe **22.50** Potepuh z Beverly Hillsa

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **10.00** - Poročila Radia Slovenije - **10.05** - Na vrtiljaku z Romano (otroška oddaja) - **11.00** - Po domače na Kranjskem radiu - **12.00** - Brezplačni mali oglasi - **12.30** - Osmrtnice, zahvale - **12.40** - Kmetijska oddaja - **13.00** - Dobrodošli med praznovalci - **16.00** - Izbor pesmi tedna - **17.20** - Športna oddaja - **18.30** - Nagradni kviz Kina Kranj - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje jutri -

RADIO TRŽIČ

10.30 - Dober dan - **10.40** - Tudi v Peku na Deteljici je marsikaj novega - **11.05** - Potuj z menoj - **11.40** - Iz orumenelih zapisov - **12.00** - Pogled v iztekajoči se teden - **12.10** - Nedeljska duhovna misel - **12.25** - Podrobnosti iz našega vsakdanjika - **12.50** - Obvestila - **13.20** - Iskrene čestitke, najlepše želje - **14.00** - Ob jubileju Stanovanjske zadruge - **14.35** - Glasbena lestvica Slovenca - **15.20** - Napoved sporeda za torek - **15.30** - Slovo -

1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, Mirin vrtiljak - **9.30** - Godba na pihala, horoskop, zgodbe drugače - tokrat po domače - **11.00** - Radijski sejem, voščila - **13.00** - Nedeljski klepet, voščila, dogodki in odmevi - **17.00** - Nedeljski klepet, minute za ljubitelje resne glasbe - **19.00** - Prenos Radia Slovenija -

1. RADIO ŽIRI

9.00 - Napoved programa - radijski koledar - EPP - **10.00** - Božične in novoletne čestitke obrtnikov in podjetij - **11.00** - Novice in dogodki - osmrtnice - obvestila - mali oglasi - **11.30** - Športni utrinki - **11.40** - Sprehod po kinodvoranah - **12.00** - Nedeljska duhovna misel - **12.15** - EPP - **12.30** - Čestitke in pozdravi naših poslušalcev - **13.00** - Božične in novoletne čestitke obrtnikov in podjetij - **15.30** - Odpoved programa -

KINO 20. decembra

CENTER amer. ris. OLIVER IN DRUŠČINA ob 10. uri, Vseslovenski božični koncert ob 16. uri, amer. fant. srhlj. KOSEC ob 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. akcij. film PRAVA VOJNA ob 16. uri, amer. trda erot. VROČA MAČKA ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** amer. ris. PETER PAN ob 17. uri, amer. thrill. MORILČEV DNEVNIK ob 19. in 21. uri **DUPLICA** amer. melodr. DOKTOR ob 18. uri, amer. trda erot. VROČE SANJE ob 20. uri **TRŽIČ** amer. ris. OLIVER IN DRUŠČINA ob 16. uri, amer. akcij. film SMRTONOSNO OROŽJE 3 ob 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. krim. drama OSUMLJENI ob 18. in 20. uri **RADOVLJICA** amer. drama RAJ ob 20. uri

PONEDELJEK, 21. decembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.20 Program za otroke
9.20 Zlati prah: O starem modrecu, ponovitev
9.30 Nace Simončič: Veliki kikiriki, posnetek lutkovne igrice LGL
10.10 Uspeh, ponovitev nemške nadaljevanke
10.55 TV mernik, ponovitev
11.10 Forum, ponovitev
11.25 Utrip, ponovitev
11.40 Zrcalo tedna, ponovitev
12.00 Poročila
15.50 Slovenski magazin
16.20 Dober dan, Koroška
16.55 Poslovne informacije
17.00 TV Dnevnik
17.10 Program za otroke
17.10 Radovedni Taček: Oblak
17.25 Zlata ribica: Polom, nadaljevanka
17.50 Zlati prah: O sraki, ki je hotela visoko leteti
18.00 Koledar: December
18.10 Obzorja duha, ponovitev
18.45 W. Fend: Moja knjiga o džungli, nemška poljudnoznanstvena serija
19.05 Risanka
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport
20.05 Žarišče
20.35 Svet na zaslonu
21.20 F.G.Lorca: Dom Bernarde Albe, angleška TV drama
23.05 TV Dnevnik, Vreme, Šport
23.30 Napovednik
23.40 Sova
Korak za korakom, ameriška nanizanka 2/13,
Majski cvetovi, angleška nanizanka
Znaki zodiaka, nemška nanizanka 2/12

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

15.00 Svetovni pokal v biatlonu: štafete, reportaža s Pokljuke **15.30** Oči kritike **16.10** Sova, ponovitev - Družina Addams, ameriška nanizanka, Majski cvetovi, angleška nanizanka - **17.30** Športni pregled, ponovitev - **18.00** Slovenska kronika - **18.10** Regionalni programi - Ljubljana - **19.00** Videošpon - **19.30** TV Dnevnik RAI 3 - **20.00** Štiri v vrsto, TV igrica - **20.25** Sašo in Saša predstavljata: prednovoletna ponudba v Ljubljani **20.55** Gospodarska oddaja: Evropa 2000 - **21.10** Sedma steza - **21.40** Zgodovina Slovencev v filmskih freskah: Prečuden cvet, ponovitev - **22.45** Ciklus filmov znanih režiserjev in ustvarjalcev - Jean-Jacques Beneix: Luna v jarku, francoski film -

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

6.55 Pregled sporeda **7.00** Dobro jutro, Hrvaška/Poročila/TV Koledar/Zgodbe iz Monticella **10.00** Poročila **10.05** TV Šola **11.30** Jaz, lutkar: Mojmir Mihatov **11.45** Mala kinoteka **12.00** Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka **13.30** Monofon **14.00** Poročila **14.05** Slika na sliko, ponovitev **14.50** Zlata leta, ameriška nadaljevanka **15.35** The big blue **16.00** Poročila **16.05** Učimo o Hrvaški **16.35** Malavizija: Dogodivščine Toma Sawyerja in Huckleberry Finna, otroška serija **17.30** Hrvaška država in ljudje **18.00** Poročila **18.05** Besede, besede, besede **18.35** Santa Barbara, ameriška nadaljevanka **19.15** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Hrvaška v svetu **20.55** Maroko, ameriški čb film **22.35** TV dnevnik **23.00** Slika na sliko **23.45** Poročila v nemščini **23.50** Poročila **0.00** Sanje brez meja

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.40 Kifeljc, ponovitev francoskega filma **19.30** Dnevnik **20.05** Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka **20.30** Hitreje, višje, močneje, oddaja o športu **21.30** Velika pričakovanja, britanska nadaljevanka **22.25** Vox **23.00** Nenavadne zgodbe, ameriška nanizanka

SLOVENIJA 2

LUNA V JARKU

igrajo: Gerard Depardieu, Nastassia Kinski in drugi; Junak filma je Gerard Delmas, katerega edina želja je najti neznanca, ki je posilil njegovo sestro, zaradi česar se je le-ta ubila. Delmas živi z ljubico Bello, ki bi se hotela poročiti, njega pa prevzame lepa in senzualna Loretta, sestra bizarnega mladeniča Newtona Channinga, ki ga muči občutek krivde.

KANAL A

10.15 A Shop **10.25** Astrološka napoved **10.30** RIS, risanke in spoti **11.00** Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanke **11.50** A Shop **12.00** Video strani **18.20** A Shop **18.30** Poslovni dosje **19.00** Ninja želve **19.25** A Shop **20.00** Risanka **20.15** Dnevno informativni program **20.32** Poslovni dosje, ameriška serija **21.10** Tepca iste baže, ameriški barvni film **22.30** Drugačen svet, 51/299 del ameriške nadaljevanke **23.27** Dnevno informativni program **23.40** Poročila v angleščini **0.00** Compact, tedenski pregled zunanjepolitičnih dogodkov **0.15** Astrološka napoved **0.25** A Shop **0.35** MCM **1.00** Video strani

TV AVSTRIJA 1

17.35 Luč v temi **18.00** Evropska dvanajsterica **18.30** Blagoslovljena dvojica **19.20** Znanost **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Šport **20.15** Športna arena **21.08** Kuharski mojstri **21.15** Pogledi s strani **21.25** Supertipa v Miamiju, 5. del **22.50** Smrtonosno srečanje, ameriški ak. film

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **8.40** - Pregled dnevnega tiska - **9.00** - Gorenjska včerja - danes (regionalna poročila) - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska danes (regionalna poročila) - **14.30** - Točke, metri, sekunde (športna oddaja) - **15.30** - Dogodki in odmevi - radio Slovenija - **16.20** - Skriti reporter - **17.20** - Novinarski blok - **18.00** - Gorenjska danes - jutri (regionalna poročila) - **18.20** - Na Gorenjskem Parnasi - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje jutri -

1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - **9.30** - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - **11.30** - Novice, šport, danes do 13-ih - **13.30** - Predstavitev popoldanskega programa - **14.15** - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke - **15.30** - Dogodki in odmevi - **16.15** - Obvestila, novice, osrednja tema - **18.00** - Voščila, novice - **18.45** - Dogodki jutri, prenos Radia Slovenija -

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.10** - Naše okno - **14.30** - Devizni tečaj - **14.40** - Meda polna skleda - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - **16.00** - Radio Žiri spet z vami - napoved programa do 19. ure - **16.15** - Od srca do lonca - **16.30** - EPP - **17.00** - Športne novice - **17.10** - Otorški program - **18.00** - Novice in obvestila - osmrtnice **18.10** - Mladinski program - **19.00** - Odpoved programa -

KINO 21. decembra

CENTER amer. fant. srhlj. KOSEC ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ in ŽELEZAR** Danes zaprto! **TRŽIČ** amer. thrill. MORILČEV DNEVNIK ob 18. in 20. uri

ORBITER
RTV SERVIS
Oprešnikova 82, Kranj
Tel. 064/217-759
od 12. do 16. ure

GARANCIJSKA POPRAVILA GORENJE IN SAMSUNG
POPRAVILA OSTALIH PROIZVAJALCEV
Posebna ponudba v decembru
SATELITSKI SISTEMI model 93
cena z montažo SAMO 680 DEM
Vsem strankam voščimo vesele božične praznike in srečno novo leto 1993!

V Nami Škofja Loka se trudimo, da bi potrošniki v naši veleblagovnici na enem mestu našli čimveč zanimivega, modnega in kakovostnega blaga po najbolj ugodnih cenah. Pogosto poskrbimo za popuste, pa naj bo to za živila, tekstilno, tehnično blago ali pohištvo. Ena takih je tudi akcija, ki smo jo poimenovali Namina mesečna košarica. Vanjo vsak mesec položimo več kot dvajset različnih, precej cenejših živilskih artiklov.

Našim kupcem pa omogočamo tudi, da pri nas kupljeno blago plačajo s kreditom brez pologa, in sicer do 6 mesecev za vse izdelke, pohištvo pa v največ 24 obrokih.

V Nami pa svoje kupce tudi nagrajujemo. Tako jim vsak teden poklonimo določeno število kartic 3 x 3 Loterije Slovenije. Vsak teden na TV izžrebajo po tri Namine kupce in jih nagradijo z vrednostnimi boni za 5.000, 10.000 in 20.000 tolarjev. Nekaj nagrajencev je bilo dosedaj tudi iz Škofje Loke.

Vse kupce s karticami 3x3 čaka tudi glavna Namina nagrada - renault 5, ki bo izžrebana 26. decembra 1992. Zatorej shranite v Nami podarjeno kartico do konca leta.

V preteklem letu je bil naš slogan pregovor »KDOR IŠČE, TA NAJDE«, ki smo mu dodali »V NAMI«. Želimo, da bi bili takega mnenja tudi naši kupci.

nama

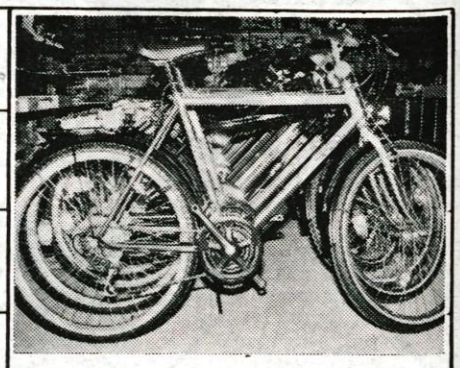
VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA

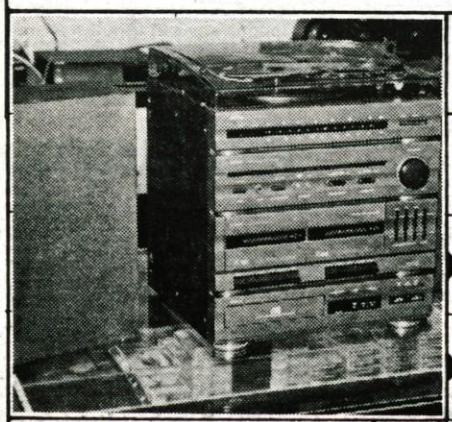
Za današnjo križanko pokrovitelj trgovsko podjetje NAMA iz Škofje Loke razpisuje naslednje nagrade (vrednostne bone za nakup v trgovskem podjetju NAMA V ŠKOFJI LOKI).

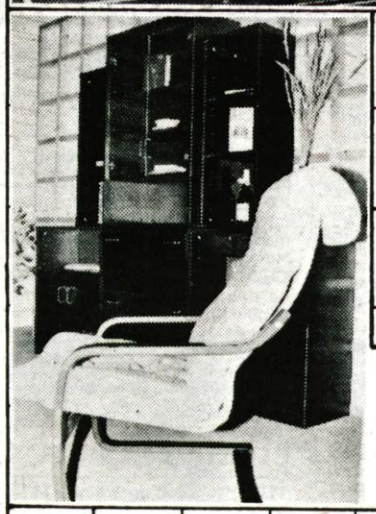
nama

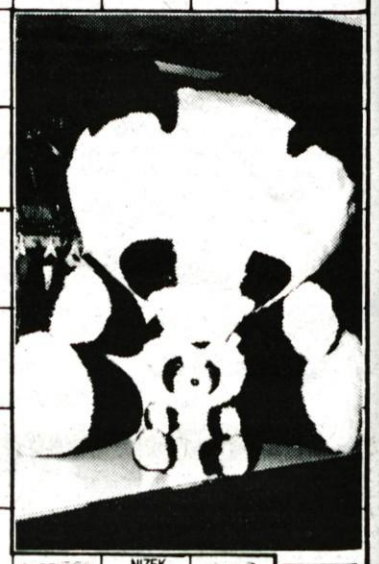
VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA

1. nagrada 8.000 SIT, 2. nagrada 4.000 SIT, 3. nagrada 2.000 SIT. Dve tolažilni nagradi prispeva GORENJSKI GLAS. Veliko užitka pri reševanju in sreče pri žrebanju, ki bo 6. januarja 1993.

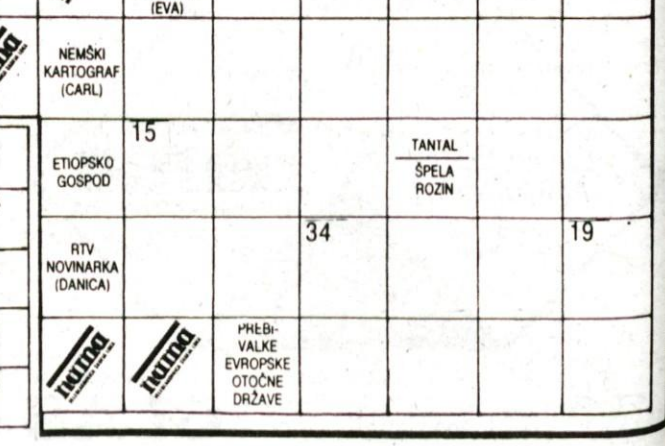








VODJA STAREŠINA
TENIŠKA IGRALKA STEFFI
ČERKASOV NIKOLAJ
KORALNI OTOK
OBLIKA IMENA ČEDOMIR
DODATEK K POGODBI
PUŠČAVSKI RIS
KILOGRAM / KALORIČNO KURIVO
MESTO V SRBIJI / IME IGR. TKAČEV
IZOLACIJA ZAPORA
OKRASNI KAMEN / PSU PODOBNA ZVER (MNOŽ.)
ESTRADA / IME SMUČ. BITTNER
MANJŠE NASELJE
CIRKULACIJA
POVRŠ. MERA / AM. IGR. CHRISTOPHER
POKRAJINA V SAUD. ARABIJI
SERGEJ KIROV / PALICA PRI PLUGU
ERICH KASTNER / GEORGE BUSH
PUJAČA ST. SLOVANOV / ŽID. ŽEN. IME
NEKD. KIT DRŽAVNIK / NICOLAI HARTMANN
AVGUST ŠENOA / PRIST. V SAN FRANCISCU
IT. PIS. (CARLO)
AFR. JEZIKOVNA SKUPINA
IME LIT. OSEBE (MIKLOVA)
ROVT / MLEČNI IZDELEK
UPAD GLADINE MORSKE VODE
GORENJSKI GLAS
PISARNA URAD / OTEP
BRZICE NA REKI VUOKSI
NAJBOLJ RAZŠIRJ. RASTLINA
KARCINOM / IND. METSO V OHIU
TEKMEC / REKA IN DRŽAVA V ZDA
SONJA LOKAR
JAP. PRIST. NA OTOKU HONŠU / LJUBK. OBL. IMENA MIHA
GRŠKA POKRAJINA
VOJAŠKO STRANIŠČE / MURAT ISAKU
IZVIRNI KRAK REKE MENAM
MESTO V MAKEDONIJI
POJAV V ZVEZI Z LUNO ALI SONCEM
SLOV. LIT. ZGODOV. (JOSIP)
OGIBANJE
LEVI PRIT. RENA V ŠVICI / KITAJSKA PROVINCA
NEKD. PREB. V AMERIKI
DARILO POKLON
SESTAVIL F. KALAN
EISENHOWER
SPOSOBNOST VIZUALN. ZAZNAVANJA
TURŠKI VELIKAŠ
ODSLUŽEN VOJAK / TIP. RUS. AVTOM.
LEVI PRITOK LABE
TONE SELIŠKAR
NIKALNICA / RINA
ŽENSKO IME
PRIŠT. V ITALIJI / MALAJSKA BLAZNOST
MOČAN PRIJEM / VEČJE NASELJE
GL. MESTO RUANDE
LOJZE SLAK
DOMAČA ŽIVAL (LJUBK.)
KRAJ PRI REKI / ARISTOTEL
GORENJSKI GLAS
NIZEK ŽENSKI GLAS
PRISTAŠ NOETIKE
VRSTA SIRA
NEKD. ETN. SKUPINA V AMERIKI
NAJVIŠJE KARTE
AMERIŠKA KUKAVICA / NAJMLAJŠI DELCI SNOVI
DESNI PRITOK VOLGE
SALEŠKI FINŽGAR
LATINSKI PESNIK (ANALI)
GOROVJE V RUSIJI / KMEČKO ORODJE
KRAJ PRI LJUBLJANI / PRIIMEK JUG. IGR. (EVA)
NEMŠKI KARTOGRAF (CARL)
IT. REKA, KI TEČE SKOZI FIRENCE
INDIJSKA KORUZA
IME SMUČ. ZAVADLAV
ETIOPSKO GOSPOD
TANTAL / ŠPELA ROZIN
RTV NOVINARKA (DANICA)
PREBIVALKE EVROPSKE OTOČNE DRŽAVE



NOVE KNJIGE

Trpke, a zdravilne besede

*Janez Ramoveš, **Božjastnice**, pesmi in dramska besedila; zbirka Fondi Oryja Palá, Kranj 1990, izšlo na začetku 1991; opremil Metod Frlic.*

Naše razmišljanje ob prvi pesniški zbirki Janeza Ramovša ne more mimo pomenjanja samega naslova zbirke, na katerega nas je avtor napotil. Kljub lepemu številu ocen, ki so se pojavile ob njenem izidu, je vprašanje recepcije te poezije še zmeraj odprto. To naj predvsem pomeni, da Ramovševe pesmi niso bile prebrane enkrat za vselej in dokončno. Njegova zbirka je izšla lani v času tik pred slovenskim "blitzkriegom" in beremo jih v novem slovenskem slovstvenem razdobju, ki se še ni izoblikovalo, in pred novo/novejšo slovensko slovstveno zgodovino, ki še ni zastavljena in za katero še ne vemo, kaj vse vanjo sodi in kaj ne. Neki vidik Ramovševega pesništva mi vsekakor narekuje, naj se pomudim pred samim vhodom njegovega naslova, na njegovi oblikovni ravnini in na ravnini njegovega pomena.

Če naj imata barva in oblika svoje sporočilne lastnosti in značilnosti - na to nas naslovnica knjige očitno želi opozoriti - potem lahko v naslovu "božjastnice" zasledimo skrbno izbrano raznolikost oblike in barve črk, ki se sicer pojavljajo pred nami kot igra brez pomena, vendar pa tudi v načelni izogib enoznačnosti in enopomenskosti, kar bi utegnilo biti tudi opozorilo in napotek za naše nadaljnje branje.

Črka naslova pri tem menjava svojo obliko in barvo na osnovi, ki nas spominja na embalažo za gorenjsko mleko, kar je seveda po svoje prav tako pomenljivo. Če namreč spregledujemo te stvari, potem je likovna zasnova tega dela okrnjena zgolj na nezaveden vtis. To se nam rado zgodi v našem prepričanju, da je bistvena samo vsebina ne pa tudi oblika. To pa je ločevanje tistega, kar je v resnici povezano.

V nasprotju s tem nam v prostor naslova lega senca človeškega telesa, zavitega v polivinil. Pravim telesa, ker ne vem natančno, ali gre za neko igro ali za resničnost, za predstavo ali za neukinljivi zakon človekovega biti in ne biti. Ne vem pa zato, ker ima to bitje na sliki oči odprte in torej vidi. Čeprav mrtvo in odeto vidi drugo, živo golo telo, ki se zdi, da grebe s svojimi bordelskimi prsti v nekakšno temino podzemlja. Je vhod v rudnik ali raje v priročno grobnico, kamor še živi shranjujejo ali odkoder obujajo svoje "nepokopane mrtvece". Svoje Polinejke obujajo v novo obutev in nova oblačila, sami pa goli in prostituirani ležijo pred istim podzemnim goltom.

Po svoje napadalna je tudi nekam ogabna slika dveh starcev na hrbtni strani knjige še živega navidez logoraškega para, ki se še zmeraj ljubkujeta v svojem neustavljivem življenjskem gonu, temu bednemu preostanku naše izropane in do kraja izsesane civilizacije.

Takšni so prebliski obstoja, kot jih je domiselno ponazoril opremljevalec knjige Metod Frlic. Gre za svojevrstno upodobitev makabističnega reja, na katerem se nikoli ne pojavljajo rebrniki Tanatosa sami. Njihov mrtvaški ples je mogoč edinole v družbi s polnokrvnimi podaniki Erosa, saj brez njih ni nesmrtnosti in tudi žive smrti ne.

Takšne prebliske Ramovševo pesnenje vsekakor dopušča. Pa ne v nekakšni abstraktni odmaknjenosti od konkretne življenjske izkušnje našega trajanja med sredino in koncem našega stoletja.

To je čas, ko se abstrakcije-ideologije še zmeraj naveliko krmijo z živim mesom konkretnih Slovencev in ostalih tuzemcev od Triglava do Trinoga.

To je čas, ko se vračajo mrtvi dobojevat svoje boje, mrtvi ljubimci po svoje ljubice, mrtvi dedje po svoje umorjene vnuke, ubite z vsemi mogočimi omejevanji in neumnostjo.

To je čas, ko je neumnost čez vse slavljena, najbolj cenjena in najbolj profitna. In znanja ni, ne v roditeljih in ne v rojenih. Nad vsemi vlada vsesplošna kontaminacija z absurdom in peklenska entropija, nad katero veselo divjajo vsakokratni režimski jezdeci apokalipse, v svojem diru skoz neustavljivo večnost ideologij.

V Ramovševem pesnenju so žive podobe tega časa izpeljane skozi ves naš sodobni martirij. V poslednjem poglavju njegove knjige sicer iz medvojnih Begunj, toda pesniško dramaturško zapotegnjenih tudi v naš čas in v vsečasje. Po svoji resničnosti in prepričljivosti nas njegovo delo spominja na **Pustoto** Vladimirja Kavčiča, ki je pognala iz istega sveta in iz istih ljudi, čeprav iz drugih časov ali samo navidez iz drugih časov. Ob Kavčičevem romanu in Ramovševi poeziji si lahko mislimo, kako bo neko novo obljubljanje lepše ali vsaj znosnejše prihodnosti pač moralo zdržati vsako izjalovljeno sedanjost tudi zaradi preizkušene onstranske, tudi zagrobne nepomirljivosti, ki nas pouči, da je svet en sam, svet živih in svet mrtvih, da ga sami ne moremo in ne smemo deliti na dvoje, ne po meri kakršnihkoli ljudi in ne po meri kakršnihkoli odpisanih. To so fraze iz dnevne politike in enostranske rezistence.

Pomensko ravnino danega naslova in našega razmišljanja predstavlja zanimiv kompleks soznačnic, ki se odstira pred nami ob eni sami naslovni besedi in ki po svoji razvejanosti in po svojem značaju ni naključno izbrana. Je odgovorno in premišljeno dejanje, ki simbolizira celotno strukturo Ramovševega pesniškega podviga.

Božjastnice predvsem asociirajo na medicinski pojav, ta zadeva pesniški objekt obravnave in obdelave, tako "božjastne deklice", tako božjastne pesmice. A to je šele vrhnja plast našega dojemanja. Govori nam torej o epilepsiji, spričo katere naše jezikovno usmiljenje imenuje "sveto bolezen" - morbus sacer. In s tem smo že na drugi strani našega prvotnega dojemanja. Je isto in je več, da smo prišli do "zdravilne besede", ki ravno omogoča tisto odkritost pesniškega izrekanja, ki ni le kruto realna, ampak tudi globoko moralna in odrešilna.

Podobno kot pri navedeni bolezni tudi tukaj naletimo na "božjost", toda ne več v smislu bolnosti, pač pa v smislu zdravitve. Božjastnica je zdravilna roža, bolj znana kot špajka. Hajdina, ajdina, hajdovka kaže na predlatinski izvor te "božjosti". Tako nemara tudi mrtvica in mrtvički koren, glede na pogansko Morano ali tudi moro, moritev. Tudi božji bič izganja božjastnost. Vendar v govorici ljudskega zdravilstva enako velja tudi vražji bič.

To niso izključujoče se skrajnosti. Gre za večpomensko izkušnjo, ki je potem tudi pesniška, in torej za paradigmatsko iztirjanje enopomenskosti, kakršnega predstavlja tudi družbeni prevrat, ki se dogaja sočasno s to poezijo.

Franci Zagoričnik

Junaški ep prestavljen v slovenščino

Beowulf

Pri Mladinski knjigi je v zbirki Kondor izšlo temeljno delo angleškega srednjeveškega pripovednega pesništva ep Beowulf v prevodu Marjana Strojana. Ohranilo se je v rokopisu iz konca 10. stoletja kot delo nepoznanega pesnika in je bilo šele v 19. stoletju po glavnem junaku poimenovano Beowulf.

Delu dajeta pripovedni okvir dva junaška podviga bojevnika in kasneje kralja iz skandinavskega plemena Geatov. Še mladi Beowulf premaga ljudožersko pošast Grendla, potomca prvega ubijalca Kajna, ki dvanajst let mori Dance, kot ostareli kralj pa se spopade z zmajem, ki varuje dragocen zaklad. To je zadnja Beowulfova zmaga in obenem poraz. Sicer zmaja ubije, tako osvobodi svoj narod pred pošastjo in mu osvoji veliko bogastvo, a obenem podleže tudi sam. Ta pripovedni okvir je izpolnjen s številnimi epizodami iz zgodovine germanskih plemen in prepleten z legendami in s folkloro krščanske anglosaške Anglije.

Beowulf je pesnitev o večnem človekovem boju s silami teme in zla, ki jih simbolizirajo nadnaravni stvori iz ljudskega izročila. Baja o fatalizmu poganskega človeka, da je še tako velik junak ranljiv in zapisan smrti. Obenem pa je pesem že prežeta s krščanskim duhom vere, češ da dobra dela človeka iz tega sveta privedejo v božje kraljestvo.

Avtor Beowulfa je izoblikoval prefinjeno pesniško obliko, temelječo na aliteracijskem verzu. Bistvo germanskega aliteracijskega verza je polstišje, ki obsega dva poudarjena in poljubno število nepoudarjenih zlogov. Polstišji razločuje presledek, povezuje pa ujemanje glasov (aliteracija).

Zaradi krepkih človeških likov, opisov grozljivih prizorov, vojaške opreme, dramatičnih orisov bojev in fantastične pokrajine, izoblikovanih v slikovitem stilu in zahtevnih metričnih oblikah, sodi Beowulf med najboljša dela srednjeveškega pesništva. Na primer oris Grendlovega domovanja je tako bujno fantastičen, da se ga ne bi sramoval noben romantični pesnik:

Le nekaj milj stran od strašnega kraja
je jezero v gozdu, vklenjenem v ivje;
drevesa vise, privezana k bregu,
čez mračni tolmun. Tu v črnih nočeh
zreš čudo grozotno - ogenj v globini:
nihče še ni videl vodi do dna.
Jelen z rogovi, romar goščav,
bo raje zavrgel drago življenje
na bregu, obkrožen s hrti v krdelu,
kot rešil se vanj: nevaren, mrk kraj!
V vetru, ki dviga vodne viharje,
vstaja od njega steber k oblakom,
da svod potemni, zajoka nebo.

Prevajalec Beowulfa Marjan Strojan je opravil pomembno delo, saj je mojstrsko prelil zahtevno in obsežno pesnitev (3182 vrstic) iz angleščine v slovenščino skupaj z mnogimi značilnostmi aliteracijskega verza. Ep je opremil še z opombami k posameznim verzom, z literarnozgodovinsko in literarnoteoretično študijo, s seznamom številnih lastnih imen, kraljevskim rodovnikom v epu zastopanih germanskih plemen in viri, ki jih je ob prevodu uporabil.

Ep Beowulf sodi v vsako srednješolsko knjižnico, a tudi anglisti v osnovnih šolah bodo radi segli po njem.

Martin Kadivec

GLASBA

Nova CD plošča (KLAVIRSKEGA) DUA (ALENKA in IGOR) DEKLEVA

Piano Duo Dekleva in Silver Jubilee

Priznani slovenski klavirski **Duo Dekleva** (Alenka in Igor Dekleva) je ob svojem letošnjem srebrnem jubileju (Silver Jubilee, 25 let delovanja) izdal pri ljubljanski Založbi Edition Bizjak, d.o.o. prvo samostojno CD-ploščo. V dobri uri glasbe za redko slovensko komorno zasedbo dveh pianistov (na enem klavirju) lahko prisluhnemo prerezu glasbenega poustvarjanja obeh pianistov, ki sicer profesionalno delujeta na pedagoškem glasbenem področju: Alenka Dekleva je profesorica klavirja na Srednji glasbeni šoli v Ljubljani, Igor Dekleva pa profesor za klavir in komorno (klavirsko) igro na ljubljanski Akademiji za glasbo. Oba klavirska umetnika sta v duu prvič nastopila leta 1967 na Glasbeni tribuni v Opatiji in od takrat naprej tako rekoč preigrala kompletno literaturo za njuno zasedbo; evropsko-svetovno in domačo, od katere je bilo nemalo le-te njima posvečene, naročene in kar je najbolj važno, prvič izvedene. Poleg številnih domačih igranj (koncerti, snemanja, plošče,...) pa sta v vseh teh 25 letih stalnega delovanja veliko gostovala v tujini.

Njuna tokratna igra na CD-plošči je prav zato morda stilno malce neenovita, kajti tudi na ta način sta klavirska virtuoza hotela in želela prikazati neke vrste prerez njunega delovanja. Od starejših del sta odigrala na plošči Tretjo (od treh) Sonato za štiri roke v F-duru »Londonskega« Johanna Christiana Bacha. Zanje je do nedavnega veljalo, da so prve klavirske skladbe za klavirski duo, nazadnje pa je le bilo ugotovljeno, da je bila prva skladba za tako zasedbo W. A. Mozarta Sonata KV 19d. Duo Dekleva nadaljuje svoje igranje »v dvoje« z obširno Schubertovo Fantazijo v f-molu, op. 103. Še dvoje prvotno in izvirno napisanih del za klavirski duo imata pianista Dekleva nato na repertoarju, romantična (dva) Slovanska plesa v e-molu, op. 72/2 in v As-duru, op. 46/6. Nato pa se zadnja CD-plošča izteče s sodobno glasbo 20. stoletja. Na prvem mestu je Marija Kogoja Fuga v g-molu, ki predstavlja v vsebinskem in oblikovnem pogledu dvojno petglasno fugo. Duo Dekleva igra še dvoje skladb Igorja Dekleve, ki se v zadnjem času posveča tudi kompoziciji: dvema hudomušnima in virtuoznima miniaturama je skladatelj dal kar angleška naslova: Chatterboxes in Public Festivity (Klepetanje in Ljudsko slavje). Najnovejšo zahodnoevropsko glasbo z vsemi elementi moderne glasbene ustvarjalnosti pa zastopata dva krajša ciklusa: Italijana Alfreda Caselle (Pet) Karikatur in Francoza Francisa Poulenca, tristavčna Sonata, v trajanju samo dobrih pet minut.

Ob vsem navedenem je vsekakor vredno prisluhniti obema pianistoma Dekleva v Duu, kajti vse premalo je takih in podobnih (komornih) ansamblov, pri nas pa sta sploh edina. CD-plošče pa, ki v zadnjem času preplavljajo naše tržišče, pa tej glasbeni zvrsti tudi niso preveč naklonjene. Na koncu je potrebno poudariti še to, da sta umetnika vse skladbe na pričujoči CD-plošči (EBCD 9106) posnela nanovo letos (1992) na Radiu Slovenija (razen Caselle in Poulenca, ki sta še iz leta 1975), snemalna producentka plošče - trakov je bila Zdenka Kristl - Marinič, tonski mojster Miran Kazafura, prevod teksta k plošči je v angleščino oskrbela Metoda Kokole, naslovno fotografijo je oskrbel Marko Šifrer, pripravo za tisk je omogočila firma Repar, tisk pa je opravila Prima Print, d.o.o.. Za izid plošče, ki je medtem izšla že v ponatisu (kar je vsekakor velika redkost v pričujoči produkciji resne glasbene zvrsti!), pa sta pridobila umetnika številne sponzorje, donatorje in mecene: Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije, Ilirija-Vedrog, Carantanija, d.o.o. Holding, Ljubljanska borza, Zavarovalnica Triglav in A-banka, d.d. (vsi iz Ljubljane).

F. K.

LIKOVNI ODSEVI

Istra v očeh slikarja

V škofjeloški galeriji Fara razstavlja Marjan Skumavec.

Slikar Marjan Skumavec se nam predstavlja s ciklusom zanimivih krajinskih podob, ki so nastajale poleti 1991 in 92. Umetnik, ki sodi med naše najbolj dosledne nadaljevalce ekspresionističnega izročila in obenem med slikarje, ki gradijo na poudarjenih, groteskno poantiranih socialno kritičnih vsebinah, je v krajinskem ciklusu sicer s svojsko likovno analizo posebnosti in značilnosti Istre, njene rdeče zemlje, dramatičnih dogajanj na obali, kamor se zaganjajo valovi in njenega izrazito počlovečenega obraza.

Umetnika je v prvem trenutku pritegnila nenavadna lepota in divjost navidez pohlevne krajine. Velike rdeče zaplate zoranih polj, ki so kot rane v zelenem okolju ter nenavadne modrine neba in morja, pa so mu v skrajni posledici služile predvsem kot pretveza za sproščeno slikanje, kjer je edina omejitev avtorjeva zvestoba motivu. Vendar ima tudi »odslikavanje« dvojni pomen - saj imajo slike predvsem vrednost gestulane kreacije s poudarkom na likovni vsebini. Motiv s svojimi nenavadnimi poudarki pa služi predvsem kot izhodišče umetniku pa tudi kot opora občudovalcu, da lahko najde pot v bistvo slikarske pripovedi.

Skumavčeve ekspresivne krajine imajo v okvirih njegovega opusa še neki drugi pomen. Relativizirajo namreč socialno kritično ost, ki naj bi bila značilnost figuralnih kompozicij. Divje in bogato notranje življenje, groteskna stilizacija, namerna grobost in občutek izgubljenosti, so prvine, ki se ne vežejo na aktualni trenutek ali aktualno socialno okolje. Prej bi lahko rekli, da umetnika zanimajo »večnostne« dimenzije človeka in narave, predvsem pa njune interakcije - vse to pa se odigrava v okvirih specifičnega likovnega jezika, ki na malodane programski način vzpostavlja distanco do modernistične estetike. Po drugi strani pa umetnik v vsakem trenutku posebej poudarja svojo navezanost na domače likovno izročilo, na slikarska vzdušja, kot sta jih znala uresničiti France Kralj ali Ivan Čargo.

Slike majhnih formatov nam kažejo izrazito intimno plat Skumavčevega slikarstva. Nudijo nam vpogled v tisti pol njegove ustvarjalnosti, ki govori o umetniku in o njegovem večnem nemiru. Trsje, njive, bela naselbina ob morju, peneči valovi, groteskni lomi svetlobe in oblik so tudi pričevanje o umetniku, ki se je odpravil v Istro zato, da bi se odpočil. Sprostitev pa je našel v intenzivnem delu, v slikanju brez obremenitev. Ko je hotel zavreči breme iskanj in študijskih obremenitev je na paradoksalni način poglobil in na novo osmislil prav študijski, iskateljski pol svojega slikarstva.

Ivan Sedej

KOMENTAR

ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR

Kdo naj vlada: vsi ali samo eden?

Miha Naglič

V prvi polovici tega meseca, leto dni po formalnem razpadu sovjetskega imperija, se je v Moskvi in pred očmi svetovne javnosti primeril posebej zanimiv dvoboj: merjenje moči med predsednikom in kongresom ljudskih poslancev. Kongres, ki mu predseduje Ruslan Hasbulatov, se je namenil sprejeti ustavna dopolnila, ki bi omejila izvršilno oblast. Nakar je Jegorja Gajdarja, predsednika vlade, vzel v zaščito sam predsednik Boris Jelcin, in ko se je zadeva zaostrila do kraja, pozval rusko ljudstvo na referendum o razpustitvi kongresa. Dramatični spoprijem se je zaenkrat končal s kompromisom, z "ustavno stabilizacijo": kongres se je odrekel že sprejetim ustavnim dopolnilom, predsednik pa pozivu na referendum. Daljšo je kljub vsemu potegnil slednji. Aprila 1993 bo v Rusiji referendum o temeljih nove ustave, po kateri bi kongres razpustili in Rusijo utemeljili kot državo, v kateri bo imel glavno besedo predsednik (predsedniška demokracija), podobno, kot jo ima v ZDA, Franciji ali na Hrvaškem. Kdo bo torej zmagal (in vladal v prihodnje): Jelcin in z njim reforme na nacionalnem, gospodarskem in političnem področju ali kongres, v katerem se je utrdila čudna koalicija ruskih nacionalistov, ki so jih prav reforme dopustile in komunistov, katere so nagnale v opozicijo. Ali, vprašano drugače: bo vladal samo eden ali vsi?

*Ruska tradicija je seveda taka, da ne dopušča dvoma: vlada naj samo eden! Spomnimo se carjev, Lenina, Stalina, partije in njenih generalnih sekretarjev. Le najstarejša zgodovinska pričevanja so drugačnega mnenja. Ko so naši skupni (?) predniki prebivali v Zakrpatju, še preden so se razselili proti severozahodu (Veneti), jugozahodu (Sloveni) in vzhodu (Anti), so živeli v znamenju neke posebne demokracije. Take, da se ji njih južni sosedje niso mogli načuditi. Znameniti bizantinski zgodovinar Prokopij poroča: "**Ti dve plemeni, Sloveni in Anti, nimata po enega moža za vladarja, temveč živita že od starih časov v demokratskem občestvu; zato se vse javne zadeve, prijetne in neprijetne, pri njih skupno upravljajo.**"*

*Še zgovornejši je njegov kolega Maurikij: "**Ljudstva Slovanov in Antov so svobodna, ne trpe, da bi jih kdor koli zasužnjil ali jim gospodoval... Žive v brezvladju in v medsebojnem sovraštvu in ne poznajo vojaškega reda... Ker namreč vlada pri njih razlika v mnenju, se ali ne zedinijo. ali če se zedinijo, sklepe drugi kratko in malo prestopijo, ker vsi drug proti drugemu sovražno mislijo in nihče noče odnehati glede na sklep drugega... Ker je pri njih mnogo kraljev in so med seboj nesložni, ni neumno pridobiti si nekatere od njih, bodisi z razgovori, bodisi z darovi... in ostale napadati, da jih ne bi sovraštvo do vseh zedinilo in ustvarilo monarhijo.**" (Navedeno po delih dr. Boga Grafenauerja.)*

Te besede niso samo pričevanje zunanjih opazovalcev. Izražajo tudi bizantinsko nerazumevanje slovanske družbene ureditve in strah, da bi se Slovani zedinili pod vodstvom enega monarha in postali še močnejši in nevarnejši. To se je tudi res zgodilo, a veliko pozneje, pod Stalinom. Rdeči monarh je po drugi sv. vojni pod svojim žezlom združil vse slovanske narode, čeprav ne za dolgo; že 1948 se mu je spuntal Tito, štirideset let pozneje (1989) pa se je sesul cel imperij. Pravoslavno-rdeča naveza pa očitno še drži; presenetljivi nastop ruskega zunanjega ministra Andreja Kozirjeva na zasedanju KVSE v Stockholmu, ki je najprej napovedal, da Rusija ne bo več spoštovala sankcij proti Srbiji in nato preklical svojo lastno izjavo (Nesselrode, Gorčakov, Sazonov, Molotov in Gromiko so se ob tem gotovo obrnili v grobu, Ševardnadzeju pa se je najmanj kolcnilo), priča, da boj za oblast v Moskvi teče dalje.

Vrnimo se k naši temi. Želeli smo opozoriti na dejstvo, da se je prastara slovanska "demokratična" tradicija (beri: nagnjenost k prerekanju) ohranila vse do današnjih dni. Fevdalni družbeni ustroj je sicer tudi Slovanom prinesel plemstvo in monarhe (enim lastne, drugim tuje), katere je komunistični režim z veseljem ohranil. Kapitalistična lekcija je bila prekratka in premalo intenzivna, da bi obrodila nove demokratične sadove - in zato jo morajo zdaj vse slovanske nacije po vrsti jemati še enkrat. V učni uri demokracije, v kateri vsi po vrsti tako ali drugače sodelujemo (kot politiki ali kot volivci), se prebuja tudi ono staro nagnjenje. Kaže se v vseh slovanskih parlamentih in močan predsednik (Jelcin, Milošević, Tudman) je zato nujni korektiv te anarhične težnje. Potrebna sta oba: predsednik, ki ne sme vladati sam in parlament, ki naj izrazi voljo vseh (beri: večine). Slovenci smo, za razliko od vzhodnih "bratov", povzdignili državni zbor in ponižali vlogo predsednika, katerega sicer tako izrazito "volimo". Čas bo pokazal, če smo ravnali prav.

Kdo je naš fotoreporter in kdo ni

V zadnjih dneh je kranjski fotograf Peter Kozjek v zvezi z razstavo fotografij večkrat izjavil za radio in za tisk, da je fotoreporter Gorenjskega glasa. Povedati moramo, da to ne drži - občasno nam je le pomagal pri izdelavi fotografij in tudi objavili smo mu jih nekaj, nikakor pa ni naš fotoreporter. Naš fotoreporter je Goraz Šinik, imamo pa tudi pripravnika Damjana Gazvodo. Če se kdo drug pojavlja z našo izkaznico in se predstavlja kot fotoreporter, je to zloraba.

Uredništvo Gorenjskega glasa
Leopoldina Bogataj, odgovorna urednica

MEGAMILK

BIANKA

Gorenjska banka d. d., Kranj

POTREBUJETE KREDIT V GOTOVINI ?

KREDITIRAMO VSE!

Seveda je vsak primer nekaj svojega, zato Vas vabimo, da konkretne informacije pridobite v eni od poslovnih enot naše banke. Na splošno pa velja:

VIŠINA KREDITA: odvisna od predračunske vrednosti, mesečna anuiteta ne sme presegati 1/3 plače.

OBRESTNA MERA: se spreminja, preračunana za december 1992 znaša:
- *za kratkoročne kredite 4,40% (preračunana na letni nivo 66,26%),*
- *za dolgoročne kredite 4,83% (preračunana na letni nivo 74,57%).*

ODPLAČILNA DOBA: odvisna od namena (gotovinski krediti do 24 mesecev - če je OD nad 50.000,- dokumentarni krediti pa tudi na več).

ZAVAROVANJE: poroki, plačilo zavarovalne premije, vknjižba,...

KORIŠČENJE KREDITA: če gre za gotovinski kredit se lahko nakaže na hranilno knjižico ali tekoči račun, sicer pa banka poravna obveznost za katero je odobren.

URESNIČENE ŽELJE IN IDEJE

ljubljanska banka

Pragmatizem pred ideologijo

Marko Jenšterle

Po zatišju, ki je sledilo volitvam, so slovenski dnevniki v sredo vendarle objavili drobno, a zgovorno vestičko o tem, da je predsednik Liberalno-demokratske stranke dr. Janez Drnovšek pristojnim organom svoje stranke predlagal, naj se o koalicijskih povezavah pogovarjajo z naslednjimi strankami: Slovenskimi krščanskimi demokrati, Združeno listo, Demokratsko stranko, Zelenimi Slovenije in Socialdemokratsko stranko Slovenije. Sedanji (in po vsej verjetnosti tudi bodoči) mandatar omenjene stranke vabi, naj v roku nekaj dni oblikujejo svoja stališča do morebitne koalicije.

S tem je tudi uradno javnosti povedano, da je glede na rezultate volitev v Sloveniji mogoča le takšna koalicija, po kateri bi v vladi ob liberalnih demokratih skupaj sedeli tudi bivši prenovitelji in krščanski demokrati. Za nameček pa med njimi še demokrati, čeprav so si ti s predvolilnimi napakami za politično sodelovanje zaprli precej vrat.

Drnovškova ponudba je posledica tega, da nova vlada na noben drug način ne more dobiti večine poslancev v parlamentu. Takoj po zmagi LDS na volitvah in drugem mestu SKD je bila aktualna koalicija med omenjenima strankama. O njej se je govorilo celo že pred volitvami, zato so demokrati tudi objavili celostranski oglas v Delu, v katerem so povedali, da v takšni vladi ne nameravajo sodelovati. Toda, če se kje poje največ zarečenega kruha, potem je to brez dvoma v politiki. V predvolilnem času velja, da se stranke na moč držijo svoje politike in programov in poudarjajo svoje prednosti. Toda že v tistem trenutku, ko se objavijo prve volilne številke, so mnogi za ohranitev svojih pozicij. Še bolj pa za pridobitev novih, pripravljeni pozabiti na vse obljube, pa tudi temelje programa stranke, ki jim omogoča sodelovanje v politični areni. Po volitvah namreč nastopi obdobje čistega pragmatizma, zato v svetu niso nobena novost tudi levodesničarske koalicije. Pred leti sta na primer v Boliviji v vladno koalicijo stopila celo bivši vojaški diktator in levičarski gverilec, ki so ga v času diktatorjeve vladavine zaprli in mučili. Po povratku demokracije sta vsak ustanovila svojo stranko, kar ju je na koncu pripeljalo v skupno vlado. Iz tega primera sledi, da tudi slovenska mešanica desnice, levice in sredine ni nobeno čudo, ampak čista posledica politične realnosti.

Bolj kot formula, po kateri bo ustvarjena nova vlada, pa je zanimivo to, če so se naši politiki iz bližnje preteklosti že česa naučili. V novi vladi bi morali tako sodelovati tisti, ki so bili še nekaj let nazaj nezdružljivi. Znano je, da LDS ni bila v Demosu, čeprav je bil cilj volitev ravno skupni opozicijski nastop proti tedanji vladi. Zdaj naj bi torej LDS in demokrati (kot Demosovo jedro) zakopali bojno sekiro in pozabili na spore, katerih korenine je mogoče videti v slovenski kulturni zgodovini, navsezadnje tudi v nekdanjih razmerjih med Novo revijo in Problemi. Da bi bila stvar še bolj zapletena, naj bi v novi vladi skupaj sedeli z bivšimi komunisti, torej predstavniki nekdanjega sistema. Posebno vprašanje je, koliko lahko sodelujejo demokrati in krščanski demokrati. Našlo pa bi se še marsikaj. Na vsak način bi bila lahko sestavljena vlada veliko večja preizkušnja za Slovenijo, kot je bila Demosova, ki je vsaj na začetku imela skupen imenovalec v cilju združitve ostankov nekdnje oblasti. Trdnost tako oblikovane bodoče vlade je v prvi vrsti odvisna od tega, če so se slovenski politiki iz naše novejše zgodovine česa naučili.

Rezultati volitev so med drugim pokazali, da s političnega prizorišča izginjajo politični ekstremisti, torej ljudje, ki so se sicer trdno držali svojih programov, načel in ideologij in se niso bili pripravljeni pogajati. Različne ideologije tako vse bolj zamenjuje čisti pragmatizem, v njem pa so nekateri pravi mojstri.

Zmagal je srednji sloj

Volilni cirkus se je končno iztekel, rezultati so znani in prišel je čas za analizo. Najprej, kar pade v oči, je velik neuspeh sredinskih strank (socialistov, demokratov in socialdemokratov), torej državotvornih strank, katerih ministri so nosili breme osamosvojitve (Janša, Bavčar, Rupel itd.). Slovenski politični prostor se vse bolj polarizira na levico (LDS se bo poskušala pozicionizirati kot levosredinska stranka) in desnico (SKD se bo skušala pozicionirati kot desnosredinska stranka). Na desnici že obstaja »trda« desna SNS, na levici pa prenovitelji o(b)stajajo kot relikt prejšnjega režima s stabilno volilno bazo, ki noče izgubiti svojih privilegijev. Vendar pa sta na volitvah dosegli uspeh levi stranki LDS in ZL (skupaj kar 36,96 odstotka), kar bo omogočilo, da bo predsednik vlade Jnanz Drnovšek. Skrivnost njunega uspeha je v tem, poleg podpore sloja, ki je bil hrbtenica komunističnemu režimu in glasov Neslovencev je bila v tem, da jih je podprl srednji sloj, ki ima seveda največjo vlogo v oblikovanju javnega mnenja, tako v časopisih, kot tudi v elektronskih medijih. Seveda je ta sloj tudi omogočil, da je Milan Kučan ostal predsednik Slovenije. Politično je ta sloj popolnoma brezbarven, nenačelen in konformističen. Ne zanima ga, če je Ciril Zlobec izdal državno skrivnost, hoče samo dobro živeti. Lakote ne povzroča smo pomanjkanje kruha, ampak tudi smučanje v Franciji in počitnice v Španiji, srednji sloj hoče ohraniti standard, ki ga je užival v komunizmu. Verjetno je tudi delavce zagrabila nostalgija »po dobrih starih časih«, ko je bilo delovno mesto socialna kategorija, kar so prenovitelji spretno izkoristili, ko so demagoško obljubljali stotisoč novih delovnih mest v štirih letih. To seveda ni mogoče, tujih kreditov ne bo več za socialna delovna mesta. Srednji sloj bo ravno tako šel skozi boleč proces transformacije, toda z glasovanjem za LDS je jasno povedal, da ga je strah denacionalizacije in drugih »revolucionarnih« novotarij in da, če ne more dobiti novih privilegijev, potem hoče obdržati vsaj to, kar ima.

Sredinske stranke so »izgorele«. Poleg napadov z leve in desne, ki so jim zmanjševali psihološko verodostojnost, so tudi same nastopale nepovezano in niso znale nagovoriti ciljnih skupin. Volilno kampanjo so vodile, kot da so vseljudske stranke (kot v Nemčiji SDP ali CDU/CSU). Največje napake v volilni kampanji so delali demokrati, ki so se popolnoma napačno pozicionirali glede na ciljne skupine volivcev (npr. Neslovenci itd.). Osnovno napako so te stranke naredile, ko so aprila zrušile Lojzeta Peterleta. S tem so izgubile odlično pozicijo, ko so bile do Peterleta opozicija in do opozicije (LDS+ SDP) pozicija. Te izjemno ugodne pozicije niso znale, oz. mogle izkoristiti, ker niso imele osebnosti, ki bi jih povezovala. Če bi imele osebnost (kandidata za predsednika vlade) s takšnim imidžem, kot je Janez Drnovšek, bi na volitvah zmagale. Tako jih je medsebojni egoizem pokopal. Danes je seveda mogoče opravičevati njihov neuspeh z dejstvom, da se je pojavila množica majhnih in eksotičnih strank, toda egoizem sredinskih strank je eksotičnim strančicam omogočil, da so pobrale okoli 20 ostotkov.

Na desnici so izpuhteli narodni demokrati. Tisto, kar so intimno mislili, pa niso upali povedati javno, je omogočilo neverjeten uspeh SNS in Zmaga Jelinčiča. SLS je nekoliko izgubila na račun SKD, toda vseeno je dobila 8,77 odstotka, kar kaže, da sta brata Podobnik dobro delala. SLS manjka voditelj, ki bi imel Peterletov imidž, nekoliko je še SLS izgubila z odhodom Ivana Omana.

Slovensko politično prizorišče se je spolariziralo, slabo je, ker je sredina praktično nepomemben faktor v slovenski politiki. Če bo Peterle vstopil v veliko koalicijo (SLS pa bo ostala v opoziciji), potem bo imel velike težave z bazo, kar bo voda na mlin SLS. Rezultati volitev bodo povzročili procese združevanja strank (socialistov in socialdemokratov, SLS in NDS, mogoče še koga). Pojav velikega števila eksotičnih strank kaže, da so velike stranke premalo senzibilne za številne regionalne probleme.

Poseben komentar bi zaslužili mediji, ki so bili v večini naklonjeni levici. Ko so bili potrebni komentarji, so bili »nevtralni«, če je bilo treba, so enostavno »pozabljali« stvari (npr. stališče Bekeša izpred leta) in s tem so pokopali sredino. Precej novinarjev je govorcev srednjega sloja, zato se danes lahko hvalijo, da so spravili levico na oblast. Uspešno so »zablokirali« prisluškovalno afero, poleg nespametne desnice in razcepljene sredine. Novinarje je ravno tako obsedla iluzija o »boljšem življenju«. Politični prostor se je premaknil preveč na levo in če Zmago Jelinčič ni še pravi desni ekstremist, kar daje vedeti s svojimi zadnjimi izjavami, ko se ponuja v »katerokoli« vlado, »ki je v interesu Slovenije«, potem lahko pričakujemo šele nastanek desnega ekstremizma, ki pa bo brez dvoma militanten, kajti Jelinčičevi pristaši so stari okoli 20 let in če jih bo vodja »razočaral«, potem jim bo ostal samo ekstremizem.

Jože Meglič

Ko je (ni) kupec kralj

Pišite nam, povejte dobre in slabe primere, rubrika bo takšna, kakršno boste napravili sami.

Še enkrat blazine Relax

VIP-TREND d.o.o. Kranj se v zvezi z masažnimi blazinami Thermo Relax obrača na oškodovane kupce s prošnjo, da nam pošljejo fotokopije naročilnic zanje na naslov: Pogačar, Planina 71, Kranj. Na terenu se očitno pojavljajo nepravilnosti, povzroča jih nekaj akviziterjev, ki nimajo pogodbe z našo firmo.

Želimo, da nobena stranka ne ostane oškodovana, zato morebitne kupce opozarjamo, naj ne plačujejo akontacij, če masažne blazine niso videli oziroma so jo videli le na prospektu.

VIP TREND d.o.o. Kranj

Ne nasedajte hišnim prodajalcem

23. novembra letos nas je na domu obiskal Zaplotnik iz Letenc in prodajal varčne Philipsove žarnice. Zagotavljal je, da takšnih v trgovini ni in da jih ne bo, ker prodaja poteka samo po domovih. Zatrdil je, da imajo polletno garancijo, čeprav potrdila oziroma garancijskega lista ne daje.

7. decembra sem ugotovil, da popolnoma enake žarnice prodajajo v Elektrotehni v Kranju, le da so bistveno cenejše, saj stanejo 2.676,80 tolarjev, sam pa sem plačal 5.151 tolarjev, drugi tip žarnice pa v trgovini stane 2.503,40 tolarjev, sam pa sem plačal 3.675 tolarjev. Seveda tudi garancije za žarnice ni.

P.Š. Kranj

BORZNI IZRAZI

DAVEK NA DONOS KAPITALA

Oblika davka na dohodek. Pri izplačilu dividende banke vnaprej odtegujejo 25 % dividende kot davek na donos kapitala in jih odvajajo finančnemu uradu. Odveden znesek davka na donos kapitala se šteje kot akontacija za davek na dohodek delničarja.

DELNIŠKA DRUŽBA

Družba, ki je pridobila glavnico s prodajo delnic.

DELNIŠKA GLAVNICA

Je osnovni kapital delniške družbe (tudi delniški kapital), pri katerem je delničar udeležen v razmerju med nominalnim zneskom svojih delnic in tem kapitalom.

BORZNI POSREDNIKI
tel.: 064/217-271
int. 294
fax: 212-422

ljubljanska banka
Gorenjska banka d.d., Kranj
Ko želite svojemu kapitalu dati drugačno obliko

Trg vrednostnih papirjev

Torkov borzni sestanek lahko označimo kot začetek nekega konca - konca nebrzdanih rasti tečajev nekaterih delnic, ki kotirajo na prostem trgu Ljubljanske borze. Tudi na tečaje večine obveznic je značilen njihov rahel padec, zato bi ta del dogajanja na flooru lahko označili kot medvedovski.

Drug ekstrem pa je bil porast tečaja delnice Mladinske knjige - Založbe in delnic SKB Ljubljana, kar je borznemu dogajanju dalo še dodatni bikovski čar.

Prvi krog trgovanja je bil v znamenju rahlega porasta tečaja obveznic Gorenja, ki se je povečal z 90,0 na 91,5, ponovno se je trgovalo z obveznicami Pošte Ljubljana po tečaju 103,1, padati pa so začeli tečaji obeh občinskih obveznic, to je občine Laško in Zagorje in sicer za 1,2 odstotka pri obveznici Laškega in 0,3 odstotka pri obveznici Zagorja. Tudi Rogaški 1 in Rogaški 2 tečaji iz sestanka v sestanek rahlo drsijo navzdol.

Republiška obveznica druge emisije je ohranila nivo 90,9, kljub nekaterim intervencijam po tečaju 91,0, RSL 1 pa je, glede na svojo stabilnost, zanihala krepko navzdol in se ustavila na tečaju 110,0, kar predstavlja padec za 1,1 odstotka.

Delnice že nekaj časa povzročajo dvigovanje pritiska brokerjem in tako je bilo tudi tokrat. V uvrščeni kotaciji II se je trgovalo z delnicami Salusa po tečaju 4.200 in leka po tečaju 8.500, na prostem trgu pa je prišlo do preobrata, namreč delnice Dađasa so ostale praktično na isti ravni, prodajale so se po tečaju 15.533 za delnico, kar predstavlja porast za 4,4 odstotka, delnice Nike pa so padle za 20,7 odstotka in se ustavile na tečaju 30.240 za eno delnico. Presenetljivo veliko je bilo posla z Mladinsko knjigo - Založbo po tečaju 2.997, kar predstavlja porast te delnice za 50,2 odstotka, vrednost delnic SKB Ljubljana pa se je povečala za 24,5 odstotka in se prodajala po tečaju 81.875.

Skupno ustvarjeni promet s kratkoročnimi in dolgoročnimi vrednostnimi papirji je bil v višini 2,5 milijona DEM, prvič pa se je trgovalo tudi z marčevskimi dvojčki Banke Slovenije po tečaju 119,7.

Trg plemenitih kovin

V torek je bilo na trgu plemenitih kovin sklenjenih poslov za 26 lotov, tečaj za en gram nepredelanega zlata je nekoliko padel na 1.187, trgovalo pa se je tudi z zlatim denarjem in sicer s pet tisoč tolarskim kovancem Republike Slovenije po tečaju 9.900.

Pripravila: **Hermina Krt, Brane Čare**

Poklicno izobraževanje

Kranj, 17. decembra - Gospodarska zbornica Slovenije je v Poljčah pripravila posvet o poklicnem izobraževanju oziroma o postopnem prevzemanju pristojnosti in odgovornosti socialnega partnerja združenja delodajalcev. Teme posveta so nacionalna klasifikacija poklicev, sistemska ureditev poklicnega izobraževanja in naloge GZS na tem področju.

Koliko je vreden tolar

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj DEM		ATS		HRD
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	61,37	61,95	8,62	8,75	10/14
Aval Bled	61,15	62,15	8,60	8,90	—
Copia Kranj	61,70	62,30	8,65	8,85	—
Creditanstalt N. banka Lj.	61,20	61,70	8,65	8,80	—
D-D Publikum Kranj	61,40	61,94	8,67	8,80	11/15
Eros (Stari Mayr), Kranj	61,50	62,00	8,70	8,85	12/16
Geoss Medvode	61,50	62,00	8,60	8,80	10/15
Hranilnica LON, d. d. Kranj	61,40	62,09	8,65	8,80	—
HIDA - tržnica Ljubljana	61,60	61,90	8,67	8,78	10/14
Hipotekarna banka, Jesenice	61,35	62,20	8,55	8,80	11/16
INVEST Škofja Loka	61,30	62,00	8,68	8,82	9/15
LB — Gorenjska banka Kranj	60,50	62,70	8,42	8,91	—
Merkur — Partner Kranj	61,70	61,88	8,76	8,79	—
Merkur — Železniška postaja Kranj	61,70	61,88	8,76	8,79	11/16
Mikel Stražišče	61,55	61,95	8,68	8,82	10/15
Otok Bled	61,60	62,22	8,68	8,79	12/15
Poštna banka, d. d. (na poštah)	61,05	62,10	8,40	8,74	—
SHP — Slov. hran. in pos. Kranj	61,40	61,90	8,65	8,75	—
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	61,70	61,88	8,76	8,79	9/15
Sloga Kranj	61,55	62,12	8,64	8,79	—
Slovenijaturist Boh. Bistrica	60,50	—	8,43	—	—
Slovenijaturist Jesenice	61,50	61,95	8,62	8,73	10/15
Wilfan Kranj	61,55	61,90	8,70	8,80	—

Pri nakupu in prodaji SKB in Merkur zaračunavata 1 % provizije, pri prodaji DEM 5000 ali več pa 2,5 %.

Več kratkih seminarjev

Kranj, 16. decembra - Center za usposabljanje vodilnih delavcev na Brdu pri Kranju je letos pripravil 36 seminarjev, v katerih se je izobraževalo 985 menedžerjev, od tega 151 iz tujine. Prihodnje leto bodo pripravili več kratkih seminarjev, ki bodo menedžerjem v pomoč pri reševanju konkretnih problemov.

Na kratke seminarje bodo povabili tudi tuje direktorje, ki so znani po svojih dosežkih, predstavili bodo svoje delovne izkušnje in opozorili na probleme, s katerimi so se srečevali pri svojem delu.

Center se vse bolj odpira v svet, letos so gostili menedžerjev iz več kot dvajsetih držav, predstavljali so kar 15 odstotkov vseh udeležencev.

V programu seminarjev za prihodnje leto je osem enodnevnih delavnic o prestrukturiranju podjetij in sedem delavnic za posamezne gospodarske panoge in sektorje ter šest seminarjev za najvišje vodilne v podjetijih in drugih organizacijah.

Posebno novost predstavlja mednarodni podiplomski študij menedžmenta za predsednike (Presidents' MBA). Gre za triletni program, ki poteka v modulih, urnik pa sestavijo posamično za vsakega udeleženca. Potekal bo v angleščini, vsak udeleženec pa bo imel približno osemsto ur predavanj.

Pripravili bodo seveda že ustaljene izobraževalne oblike, med simpoziji pa velja omeniti Forum direktorjev Alpe-Jadran, na katerem pričakujejo svetovno znanega profesorja Michaela Porterja.

MOJ

detergent za ročno pomivanje posode

Moj je prenovljen. Čaka vas v novi preobleki tudi v vaši trgovini. Moj je lep, prijazen in nadvse učinkovit.

MOJ

Uspeh ima moje ime

URKO Kamnik

Loka

40 let zaupanja

IZREDNI

PREDPRAZNIČNI POPUST PRI GOTOVINSKEM NAKUPU

- TEKSTIL 15 %
- OBUTEV, OPREMA ZA ŠPORT 10 %
- TEHNIČNO BLAGO 10 %
- BELA TEHNIKA 5 %
- PREMOG 5 %

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

Denacionalizacija - pred denacionalizacijo

Zemljišča vrnjena, zapleta se pri odškodnini

Ustavno sodišče je razveljavilo 92. člen zakona o denacionalizaciji.

Radovljica - V občini se že več kot dve leti ukvarjajo s primerom, ki bi ga lahko označili kot "denacionalizacijo pred denacionalizacijo".

Nekdanji lastnik kmetije na Srednji Dobravi je bil v povojnem času zaradi nedovoljene trgovine obsojen na zaporno kazen, kot stranska kazen pa mu je bila izrečena tudi zaplemba celotnega premoženja. Lastnik se je vseskozi prizadeval, da bi mu krivico popravili in ga rehabilitirali, pisal med drugim tudi maršalu v Beograd, vendar brez uspeha do 1989. leta, ko mu je Vrhovno sodišče v Ljubljani le dovolilo obnovo kazenskega postopka. Temeljno tožilstvo je umaknilo obtožnico, sodišče pa ustavilo kazenski postopek in razveljavilo prejšnjo sodbo, ki je bila tudi pravna podlaga zaplembe.

Občina Radovljica in Gozdno gospodarstvo Bled, ki sta po zaplembi razpolagala s kmetijskimi zemljišči in gozdovi, ter nekdanji lastnik, ki zdaj živi v Radovljici, so novembra predlani sklenili pogodbo o vrnitvi premoženja. Občina in gozdno gospodarstvo sta zemljišča že vrnila, pri izplačilu odškodnine za parcele, ki so jih po zaplembi pozidali in so zdaj v lasti občanov in krajevne skupnosti Srednja Dobrava, pa se je zapletlo. Občina je z nekdanjim lastnikom sklenila odškodninski sporazum. Ker pa je medtem začel veljati zakon o denacionalizaciji, je Javno pravobranilstvo Gorenjske je obvestilo občino, da mora odločati po zakonu, po katerem upravičencu ne pripada odškodnina, temveč obveznice Slovenskega odškodninskega sklada. Da bi bil zaplet še večji, je ustavno sodišče 5. novembra letos razveljavilo 92. člen zakona o denacionalizaciji, po katerem se določbe zakona uporabljajo tudi za vračanje premoženja, zaplenjenega v kazenskih postopkih, ki so bili pravnomočno končani do konca 1958. leta.

Ker 92. člen zakona ne velja več, je postopek tam, kjer je nekdaj že bil - pri izplačilu odškodnine za zemljišča, ki jih ni več mogoče vrniti v naravi. Po slovenski ustavi je namreč krivo obsojenemu in vsakomur, ki mu je bila prostost neutemeljeno odvzeta, zagotovljena pravica rehabilitacije, vrnitev zaplenjenega premoženja oz. povrnitev dejanske vrednosti premoženja.

Čeprav so se nekateri člani radovljiškega izvršnega sveta na ponedeljkovi seji spraševali, kdo mora nekdanjemu lastniku plačati 5,2 milijona tolarjev odškodnine, pa so pravniki pojasnili, da je zavezanec občina. Izvršni svet je zato sklenil, da bo denar za izplačilo odškodnine zagotovil v proračunu za prihodnje leto. ● **C. Zaplotnik**

Janez Šebat, podpredsednik Slovenske kmečke zveze:

Z neumnim volom je lažje orati kot s pametnim

"Vsem, ki ste glasovali za program in kandidate Slovenske ljudske stranke, bi se najprej zahvalil za zaupanje in podporo. V jeseniški občini je stranka dobila delež, ki ustreza njenemu dejanskemu vplivu; dobro pa se je izkazala tudi v ostalih gorenjskih občinah. Ker je v kmetijstvu veliko problemov, bo deset poslancev ljudske stranke v državnem zboru imelo zahtevno nalogo, da bo pravilno in učinkovito zastopalo interese slovenskih kmetov. V programu stranke je namreč zapisano, da mora kmečka zveza imeti najmanj 90 odstotkov vpliva na stranko," je dejal Janez Šebat, kmet iz Smokuča pri Žirovnici, sicer pa predsednik jeseniške podružnice SLS in eden izmed treh podpredsednikov Slovenske kmečke zveze pri SLS.

Čeprav vsi funkcionarji stranke poudarjate, da ste zadovoljni z volilnimi rezultati, pa je dejstvo, da je stranka dobila na letošnjih volitvah manj podpore kot na prejšnjih. Ali to že pomeni, da bodo kmetje v novem parlamentu slabše zastopani in manj vplivni, kot so bili doslej?

"Število ni pomembno. Po mojih izkušnjah iz jeseniškega parlamenta bodo vplivni toliko, kolikor bodo glasni in kolikor jim bo druge poslance uspelo prepričati o pravilnosti politike do kmetijstva, zemlje in krajine, pa tudi o tem, da brez kmeta ni kultivirane krajine in da je kmeta (tako kot tudi komunalno službo) treba za negovanje krajine dodatno plačati. Avstrijske kmetije dobivajo 40 odstotkov plače samo zato, ker vztrajajo v hribih in negujejo krajino, švicarske celo 60 odstotkov."

**** Kje bi raje videli ljudsko stranko: v vladi ali v opoziciji?***

"Po mojem prepričanju je za stranko bolje, da je v opoziciji in da tiste, ki so zavozili kmetijsko politiko, opozarjamo na napake in jih pozivamo k drugačnemu odnosu in ravnanju."

"Da je pri nas mleka preveč, je politična parola. Prvič: poraba mleka je v Sloveniji v primerjavi z nekaterimi drugimi evropskimi državami še zelo skromna, zato naj vlada raje razmišlja o tem, kako bi povečali porabo. In drugič: tudi k nam se preko Hrvaške uvaža madžarsko mleko, s katerim dobro služijo le trgovci."

Kako ocenjujete kmetijsko politiko sedanje vlade in kaj glede na zmago liberalno-demokratske stranke predvidevate v prihodnosti?

"Predlagana strategija razvoja kmetijstva v Sloveniji vsebuje tri različice. Ocenjujem, da bi bila za nas najprimernejša tretja varianta, ki zagotavlja okolju prijazno kmetovanje, obdelanost zemlje, kulturni izgled krajine, poseljenost ter nekoliko dražjo hrano. Čeprav parlament strategije še ni obravnaval oz. jo sprejel, pa sedanja vlada že uresničuje drugo varianto, ki vodi v katastrofo, predvsem pa v opuščanje kmetovanja v hribovskih in višinskih predelih, kjer zaradi težjih pridelovalnih razmer ni mogoče tekmovati s svetovno konkurenco. Če se bo ta varianta uresničila, naj bi po nekem scenariju na izpraznjena območja naselili ne-Slovence s slovenskim državljanstvom.

Strategija na marsikaterem mestu govori v jeziku "da bi bilo, ko bi bilo..." Kot kaže, pa nihče (ne vlada in ne politične stranke, ki so na predvolilnem zboru v Metliki tudi o kmetijstvu veliko obljubljale) ne bo nič naredil, čeprav bi prav na področju dopolnilnih dejavnosti lahko veliko storili. Ne zdi se mi pravično, da je v gozdarstvu trikrat več svetovalcev kot v kmetijstvu; še posebej zato ne, ker drevo raste sto let, medtem ko sta v poljedelstvu dva pridelka na leto in ker je velika nevarnost, da nestrokovno kmetovanje povzroči ekološke probleme. V svetu je razmerje drugačno: na dva kmetijska svetovalca pride en gozdarski. Kaj delajo od države delno plačani gozdarski svetovalci oz. nadzorniki, ne vem. Odkar se je naš gozdar pred več kot poldrugim letom upokojil, se novi na naši kmetiji še ni oglasil in ga ne poznam. Podobno bi povedala približno polovica okoliških kmetov."

Vlada je odpravila uvozne kontingente in s tem dovolila neomejen uvoz živine in mesa. Ali ni to velika nevarnost za slovensko živinorejo?

"To je namerno uničevanje kmetijstva in zmanjševanje socialne varnosti na kmetijah. Naša mesno predelovalna industrija uvaža presežke, ki se jih državaizvoznice poskušajo znebiti tako, da izvoz močno subvencionirajo. Kmet v Avstriji dobi za liter mleka okrog šest šilingov, v Nemčiji 90 pfenigov, država pa presežke izvaža po polovico nižji ceni. Če gledamo na trenutne koristi, je uvoz po dumpinških cenah ugoden, dolgoročno pa je poguben, saj ob uničevanju domače prireje vodi v večjo odvisnost od drugih držav. Razpolagam s podatki, da so naša mesno-predelovalna podjetja uvažala meso tudi iz Ukrajine oz. celo iz okolice Černobila, ljudje pa zdaj to meso pridno kupujejo."

**** Na vaši kmetiji se ukvarjate predvsem s prirejo mleka, odkupna cena pa se ni spremenila že več kot pol leta. Kako shajate?***

"Odkupna cena je po izračunih Kmetijskega inštituta Slovenije pokrivala januarja 85 odstotkov stroškov prireje, novembra pa le še nekaj več kot 65 odstotkov. Kmetija, ki bo letos oddala okrog sto tisoč litrov mleka, bo zaradi cenovne razlike ob milijon tolarjev dohodka; to pa je vrednost traktorja "Janez", dostavljenega na dom. Podobno nesorazmerje med odkupno ceno in stroški prireje je tudi pri živini. Ker se je katastrski dohodek povečal za 513 odstotkov, so se povečale vse dajatve, ki jim je osnova "KD", zmanjšale pa so se možnosti za pridobitev štipendij, s tem pa tudi za šolanje. To ni sprejemljivo. Bojim se, da vlada razmišlja o tem, da tistih, ki naj bi obdelovali zemljo, ni treba šolati in da je njeno geslo: lažje je orati z neumnim volom kot pa s pametnim." ● **C. Zaplotnik**

"V srednje kmetijske šole bi morali uvesti predmeta nega in varstvo gozdov ter zadružništvo: prvega zato, da bi mlade, prihodnje gospodarje kmetij, naučili gospodarjenja z gozdovi, drugega pa zaradi tega, da bi jim prikazali prednosti združevanja v klasične zadruge. Za dekleta bi morali čimprej odpreti gospodinjsko šolo. Nekatera sicer že obiskujejo podobne šole na avstrijskem Koroškem, vendar bodo kmetije zaradi slabše ekonomike kmetovanja vse težje zmogle plačevati stroške šolanja in bivanja v internatu. Okrog petnajst kmečkih fantov in deklet z Gorenjskega bo na pobudo jeseniške kmečke zveze sredi januarja odšlo na tritedensko prakso na kmetije v okolici Salzburga."

Agromehanika
64001 KRANJ - Hrastje 52/a

Agromehanika prireja v svojem prenovljenem prodajnem poslovno-servisnem centru v Hrastju v predbožičnih dneh

21., 22. in 23. 12. hišni sejem

Vabimo Vas, da nas obiščete, kjer si boste bogato ponudbo - vse za kmetovalce - verjetno našli kaj primernega.

VSE INFORMACIJE DOBITE V NAŠEM POSLOVNEM CENTRU V HRASTJU
☎ 326-033, 324-035
Trgovina odprta vsak dan od 7. do 17. ure
ob sobotah od 8. do 12. ure.

ZLIT

vabi v tovarniško prodajalno v Tržiču (ob tovarni) na

NOVOLETNO PRODAJNO AKCIJO

masivnega in tapeciranega pohištva

30 % POPUST

pri takojšnjem plačilu Zlitovih izdelkov v gotovini

MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA - BREZPLAČNA DOSTAVA

Odprto: vsak dan 9. do 17. ure
sobota 9. od 12. ure

Veseli bomo vašega obiska

p. o.
SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA
"IMAM IDEJO"

Tudi novi parlament - precej kmečki in kmetijski

Ker novi slovenski parlament dobiva dokončno besedo, je čedalje bolj znano tudi to, kdo bo v državnem zboru in v državnem svetu zastopal kmete in kdo se že po izobrazbi in poklicu razume na kmetijstvo in gozdarstvo. Iz še neuradnega seznama je razvidno, da bo tudi novi parlament precej kmečki in kmetijski.

Kmetje pričakujejo, da bodo v državnem zboru imeli največje zaveznike v izkušenih "parlamentarcih", ki so že v minulih dveh letih najglasneje zagovarjali njihove interese in najbolje razumeli kmetijske probleme. To so predsednik Slovenske ljudske stranke, diplomirani inženir agronomije **Marjan Podobnik** iz Cerknega, **dr. Franc Zagožen**, predsednik Slovenske kmečke zveze, profesorica biologije, sicer pa kmetica in sekretarka za kmetijstvo v občini Ljubljana - Šiška **Mihaela Logar** iz Vodic, diplomirani inženir kmetijstva **Franc Potočnik** iz občine Šmarje pri Jelšah, **dr. Ludvik Toplak**, doktor pravnih znanosti in dober poznavalec kmetijskega zadružništva in delavskega delničarstva, ter diplomirani inženir kmetijstva **Alojz Metelko**, vodja proizvodnje v kmetijski zadrugi Trebnje, v kateri se je največ ukvarjal z žlahtnenjem žit in s pridelovanjem semenskega krompirja. Med poslanci Slovenske ljudske stranke je treba omeniti še vsaj dva, ki sta po izobrazbi ali poklicu tesno povezana s kmetijstvom. To sta doktorica veterinarske medicine **Metka Karner - Lukač** in diplomirani inženir agronomije **Zoran Madon**, ki izhaja iz velike kmetije na Kanalskem vrhu, sicer pa je sekretar sekretariata za kmetijstvo in gozdarstvo občine Nova Gorica.

V vrstah krščanskih demokratov je najvnetejši zagovornik kmečkih pravic in največji poznavalec kmetijskih problemov kmet **Ivan Oman** iz Zminca pri Škofji Loki, ki tudi vodi strankino kmečko gibanje. Med poslanci liberalno-demokratske stranke so trije, ki se ukvarjajo s kmetijstvom in gozdarstvom: inženir gozdarstva **Maks Sušek**, magister biotehniških znanosti in sedanji kmetijski minister **Jože Protner** in diplomirani inženir kmetijstva **Geza Džuban** iz Živinorejsko veterinarskega zavoda Pomurje.

V državnem svetu bosta kmete zastopala **Simon Toplak** s Ptuja (Zadružna zveza Slovenije) in **Evgen Sapač** iz Brezovcev pri Puconcih (Slovenska kmečka zveza), sicer pa so v njem še agronom **Aleš Ocepek**, ekonomist, vinogradnik in kletar **Andrej Hrastelj**, diplomirani agronom **Tone Hrovat**, sicer tudi ravnatelj srednje kmetijske šole, ter **Marcel Štefančič**, sekretar kmetijske zadruge. ● **C. Zaplotnik**

Iz lanskega popisa prebivalstva in živine

V kmetijstvu dela vse manj ljudi

Kot ugotavljajo na republiškem zavodu za statistiko, je 1961. leta delalo v kmetijstvu 37 odstotkov aktivnega prebivalstva Slovenije, dvajset let kasneje 13 odstotkov, lani pa samo še 11 odstotkov.

Po podatkih lanskega popisa prebivalstva (in živine) je v Sloveniji 157 tisoč kmečkih gospodarstev, od katerih ima vsako povprečno 5,9 hektarja zemlje, od tega 2,5 hektarja obdelovalne. Lani je redilo goveda 81 tisoč gospodinjstev ali kar 20 tisoč manj kot deset let prej. Največ gospodinjstev redi dve govedi. Število rejcev, ki redijo manj kot petnajst govedi, se je zmanjšalo, delež gospodinjstev z več kot petnajstimi govedi pa se je okrepil. Število rejcev konj se je v desetih letih razpolovilo, podobno tudi število konj. Stalež prašičev je bil ob lanskem popisu za 2,4 odstotka večji kot pred desetimi leti, število rejcev pa za pet odstotkov manjše. Največ rejcev ima enega ali dva prašiča. ● **C. Z.**

LOG LOG LOG

LOG d.o.o. podjetje za proizvodnjo in trgovino, Srednje Bitnje 70, 64209 Žabnica, ter trgovina v Ljubljani, Šmartinska c. - javna skladišča - Hala A 10 - južni vhod

- generalni zastopnik v Sloveniji za senzorske svetilke, senzorje ter ostali program svetil firme STEINEL
- proizvodnja svetil
- proizvodnja elektroinstalacijskega materiala
- elektroinstalacijske storitve
- trgovina z elektromaterialom
- v zalogi imamo kable, senzorska svetila, varovalke, stikala in vtičnice Merten po konkurenčnih cenah
- Trgovina Log d.o.o., Sr. Bitnje 70, Žabnica je odprta od 9. do 19. ure ob sobotah pa od 9. do 13. ure
- Trgovina Log d.o.o. Šmartinska c. Ljubljana pa je odprta od 10. dod 18. ure ob sobotah pa od 9. do 13. ure

Pričakuje Vas trgovina Log v Srednjih Bitnjah 70, Žabnica tel. 064/312-000 ter trgovina Log v Ljubljani - javna skladišča Hala A 10 - južni vhod.

LOG

NOVO TUDI V KRANJU

HAROLOGIJA

HAROLOGI

brezplačno testiranje las

Frizerski salon IVANKA

Seljakovo naselje 29
Stražišče - Kranj
Tel. 064/312-455
Odprto od 13. do 20. ure, sobota po naročilu!

Vesel božič in srečno 1993!

VČERAJ TAKŠNI, DANES DRUGAČNI.

VČERAJ TAKŠNI **OD DANES DRUGAČNI**

Izdelki imajo tako kot ljudje svoje življenje. Praznujejo svoje obletnice in se spreminjajo. Izdelki, ki ste jih morda doslej poznali pod imeni Fly, Metulj,... so bili včeraj drugačni, kot so danes. Morda ste jih ravno zato sedaj zaman iskali v svoji trgovini. Zato smo se odločili, da vam jih danes predstavimo v novi, lepši preobleki.

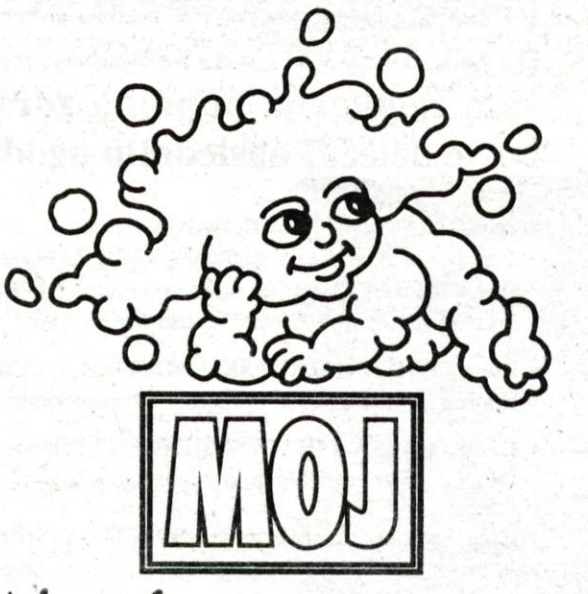
Oglejte si jih, poiščite jih v svoji trgovini, poskusite jih in se prepričajte o njihovi kakovosti.

Fly
tekoče sredstvo za strojno pranje perila

MOJ
tekoče sredstvo za strojno pranje perila

Metulj
detergent za ročno pranje posode

MOJ
detergent za ročno pomivanje posode



Uspeh ima moje ime

Metuljček
mehčalec za perilo

MOJ
mehčalec za perilo

URKO Kamnik

PRAZNIČNI SUPER CENIK

sušilni stroj SP 600 **GORENJE**	61.344
mikser M 202 **GORENJE**	2.399
podstavek za mikser **GORENJE**	1.677
mikser set 202 **GORENJE**	4.113
multipractik SS 101 **GORENJE**	10.411
kavni mlinček **GORENJE**	1.818
varilec folije **GORENJE**	2.909
rezalni stroj SR 501 **GORENJE**	11.244
rezalni stroj SR 403 **GORENJE**	3.940
BTV **DAEWWOO** 51 cm	43.302
BTV **DAEWWOO** 55 cm	46.912
garnitura **KOZARCI** 12 kom	1.225
grt. jedilni servis **SONJA**	7.590
MLINČEK za mletje orehov	1.299
2-tarifni 3-fazni elekt. števec **ISKRA**	22.900
žarnice **PHILIPS** 40-100W	79.30
električni kabel PPR 3 X 1.5	53.40
električni kabel PPR 3 X 2.5	74.90
vibracijski vrtalnik **ISKRA** VV 458	9.990
grt. spiralnih svedrov 1-10/19 kom	1.932
rezalke za kovino 178-**UVOZ**	298
STIKALA TEM Čatež	25% POPUST
ura budilka **ISKRA**	893.40
sesalec TS 700 **CORONA**	7.522
prekopne **LOPATE**	756
SANI-lesene	3.700
mehčalec 4L **WÄSCHEWEICH**	315.50
pralni prašek **JOLLY** 3kg	391
toaletni papir-**UVOZ**	198
papirne serviete 160 kom-**UVOZ**	199
umetni sneg **ŠAMPIONKA**	330
NOVOTERM Lip 10 cm	338.40
strešna lepenka **TIM** 10 m^2	650.40
ker. ploščice **GORENJE, INKER**	20% POPUST
RADIATORJI DE LONGHI, AKLIMAT, VOGLL NOOT	

NAJBOLJŠI KREDITNI POGOJI IN PRODAJA NA ČEKE

ZA VSE OSTALE NAKUPE Z GOTOVINO NAD 12.000 SIT 10% POPUST

ZDRAVJA IN OSEBNE SREČE VOŠČIMO

KOVINOTEHNA

Blagovnica **FUŽINAR** Jesenice, **ŽELEZNINA** Jesenice, **TEHNIKA** Mengeš, **OPREMA** Mengeš

Džirlo d.o.o., p.p. 45, 61000 Ljubljana (061) 455-381 in tel.: (068) 46 568

TAR-GARD

Trajni cigaretni ustnik z navodilom za uporabo in čiščenje.

Samo 599 SIT + PTT stroški za dva TAR - GARDA (beli in črni)

Najbolje prodajani antinikotinski cigaretni ustnik na svetu – prvič na slovenskem tržišču!
Če ste mislili, da je bil prvi proizvod, s katerim so Japonci osvojili svet, tranzistor, se motite!
To je bil **TAR-GARD**, antinikotinski cigaretni ustnik!

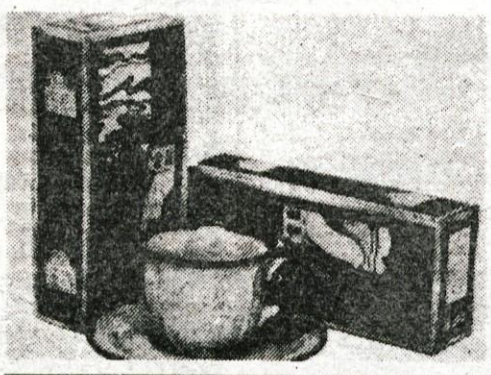
TAR-GARD je do sedaj najbolj razvito sredstvo v boju za varnejše kajenje. Je zelo pomembno varovalo, ki je razvito tako, da v sebi zadrži tudi do 97% nevarnih cigaretnih snovi, obenem pa ne odvzame bistvenega - arome in okusa cigarete.
TAR-GARD tudi omili ali pa celo odpravi značilni kašelj, ki je posledica kajenja, preprečuje pa tudi nikotinsko oblogo na zobeh.
Najpomembnejše! Medicinske raziskave so pokazale, da TAR-GARD v veliki meri pomaga pri preprečevanju resnih pljučnih obolenj in ohranitvi normalnih dihalnih sposobnosti.
KAKO DELUJE
TAR-GARD ni filter! Deluje po zakonih aerodinamike venturijeve cevi. Pri vdihu dim skozi odprtino A potuje po drobni cevki, kjer njegova hitrost naraste na 300 km/h. Nato zadene ob pregrado B, kjer se vroči katran loči od dima in se nakopiči v notranjosti držaja C.
Ohlajen dim nato potuje po deblu tesnila B v odprtino E, pri tem pa ne izgubi okusa vaše najljubše cigarete. Poleg elegantnega črnega ustnika dobite tudi prozornega, tako da si lahko sami ogledate delovanje TAR-GARDA. Dokaz, da se nevarne snovi ustavijo, preden pridejo v vaše telo!
Cena: 599 SIT + PTT stroški
TAR-GARD lahko naročite po pošti na naslov: Džirlo, p.p. 45 61000 Ljubljana, ali po telefonu: (061) 271-135 in (068) 46 568. TAR-GARD prodaja na slovenskem trgu ekskluzivno podjetje Džirlo d.o.o., Ljubljana.

Džirlo
d.o.o., p.p. 45,
tel.: (061) 455-381,
(068) 46 568

Čang - Šlang
shujševalni čaj

Z zmanjševanjem telesne teže krepite organizem

Med najpogostejšimi boleznimi so tiste, ki so povezane s preveliko telesno težo. Vitki ljudje so bolj zdravi, krepkejši, lepši in uspešnejši!
Naredite prvi korak: popijte skodelico ČANG-ŠLANGA!
Mnogi pripravki za hujšanje (vitaminski napitki, tablete...) in razne diete so pomagali pri zmanjševanju telesne teže, idealne telesne teže pa niso vzdrževali. ČANG-ŠLANG je drugačen. Pripravljen je iz naravnih sestavin po starodavni kitajski recepturi. Povzroča zmanjševanje apetita, izgubo prekomernega sala, zmanjšuje telesno težo. Nekdanji kitajski velikaši so pili ČANG-ŠLANG, da so ohranili prožno, zdravo telo, mladost in gibčnost. Ker učinkuje, se je ČANG-ŠLANG ohranil na Kitajskem do danes – celih 1700 let!
V eni škatli ČANG-ŠLANGA je 40 vrečic čaja – dovolj, da uspete!
Naj bo vaše geslo: vitkost, zdravje, uspeh. Vsak dan pred obrokom popijte skodelico čaja in težave zaradi telesne teže se bodo raztopile.
Cena: 599 SIT + PTT stroški



NAROČILNICA

ime in priimek

ulica in št.

poštna št. in kraj

kosov TAR-GARD kosov ČANG-ŠLANG

Naročilnico pošljite na naslov: Džirlo, p. p. 45, 61000 Ljubljana

ČANG-ŠLANG lahko naročite po pošti na naslov: Džirlo, p.p. 45, 61000 Ljubljana, ali po telefonu: (061) 271-135 in (068) 46 568. ČANG-ŠLANG prodaja na slovenskem trgu ekskluzivno podjetje Džirlo d.o.o., Ljubljana.

Džirlo d.o.o., p.p. 45 INFORMACIJA ZA DEKLETA

Vsa velika svetovna podjetja imajo svoje dekle – model, ki jih predstavlja v medijih, n.pr. REVLON ima Cindy Crawford, NINA RICCI ima Iman, Yves Saint Laurent ima Isabelo Rossellini. Tudi podjetje Džirlo išče za slovensko tržišče dekle, ki ga bo predstavljalo na televiziji (v reklamnih spotih) in časopisih (v oglasih, na naslovnih straneh, v intervjujih).
Dekle mora izpolnjevati naslednje pogoje: • lep in zdrav videz • uglajeno vedenje • zanimiv nastop • privlačnost • očarljivost • psihološka pripravljenost na breme statusa poznane osebnosti • pripravljenost na profesionalno izvrševanje delovnih obveznosti.
Vsa dekleta, ki jih to zanima, naj pošljejo dve fotografiji (obraz in telo) s čim več podatki na naslov: Džirlo d.o.o., p.p. 45, 61000 Ljubljana.
Poleg dekleta, ki bo predstavljalo firmo Džirlo, bomo izbrali še 5 deklet, ki bodo članice skupine »DŽIRLO DEKLETA«. Ta dekleta bodo opravljala manekenske storitve za najbolj znana podjetja v Sloveniji, Avstriji, Nemčiji, Španiji in v drugih evropskih državah.

Izbor vseh deklet opravi lastnik podjetja Džirlo, g. I. Džirlo osebno

GORENJSKI GLAS

inštalacije
Kidričeva c. 55
Škofja Loka

VAM NUDIJO:

Izvajanje elektroinštalacij
- jaki tok
- šibki tok
- antenske napeljave
- telefonske napeljave
- strelovode
- različna vzdrževalna in montažna dela, ipd.

Izvajanje strojnih inštalacij
- centralno ogrevanje
- talno ogrevanje
- vodovodne inštalacije
- plinske inštalacije
- prezračevanje
- različna vzdrževalna in montažna dela, ipd.

Nakup elektroinštalacijskega materiala ter materiala za ogrevanje, vodovod in prezračevanje v lastni trgovini na Kidričevi 55.

Za vse informacije smo vam na voljo v prodajalni ali komerciali na tel. št.: 632-028 ali 631-271.

ZA OBISK SE PRIPOROČAMO!

2. NOVOLETNI GALA KONCERT

Festivalna dvorana Bled, 1. januarja 1993, ob 18. uri

Sodelujejo: **OLGA GRACELJ** - sopran
MIRO SOLMAN - tenor
MARIJA MLINAR - harfa
SIMFONIČNI ORKESTER HTV
Dirigent: Loris VOLTORINI

Vstopnice v prodaji do 22. 12.!
Informacije po tel.: 78-842 in 76-315 od 8. do 16. ure.
HOTELI IN CASINO BLED

Albatros KONGRESNO TURISTIČNA AGENCIJA

kongresno turistična agencija
Ribenska 2, Bled

NOVE UGODNOSTI ZA ADRIATICOVE ZAVAROVANCE VELJAJO DO KONCA LETA 1993.

Vsi, ki ste ali boste do 31. 12. 1992 sklenili prostovoljno zdravstveno zavarovanje za splošni paket A1-ZVD (zavarovanje vseh doplačil), ki vam zagotavlja popolno zdravstveno varstvo, boste deležni naslednjih ugodnosti:

- Za **KOLEKTIVNA ZAVAROVANJA** v podjetjih in zavodih, kjer je večina zaposlenih včlanjena v sindikate, **VSEM ZAPOSLENIM IN NJIHOVIM DRUŽINSKIM ČLANOM** priznamo enotni 31 % popust. Premija za januar 1993 tako znaša 683 tolarjev.
- Vsem **INDIVIDUALNIM SKLENITELJEM**, tudi tistim, ki ste zavarovanje že sklenili, priznavamo še dodatni 7 % promocijski popust.
- **UPOKOJENKAM IN UPOKOJENCEM** priznavamo še dodatni 7 % popust. Premija za januar 1993 tako znaša 718 tolarjev.

Naštete ugodnosti veljajo za vse, ki boste prostovoljno zdravstveno zavarovanje sklenili do 31. 12. 1992, priznavali pa Vam jih bomo celo prihodnje leto.

Vsa podrobna pojasnila dobite v kateri koli od več kot štiridesetih Adriaticovih poslovnih enot ali pooblaščenih agencij v Sloveniji.

Adriatic
Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica

Tudi jeseniški hokejski navijači ne zaslužijo finala

Osmo mesto je pričakovano

Jesenice, Ljubljana, 16. decembra - S 30. kolom alpske hokejske lige so se jeseniški hokejisti dostojno poslovili od letošnjega nastopanja v tem vse bolj zanimivem tekmovanju. Na domačem ledu so namreč visoko premagali ekipo Allegheja (ki je eden od štirih finalistov alpske lige) z 9 : 3 (4:1, 4:1, 1:1). Tako so na koncu osvojili načrtovano sredino lestvice, osmo mesto med šestnajstimi ekipami, do igranja v finalu, ki bo ta konec tedna, pa jim je zmanjkalo pet točk (osvojili so jih 34).

Ekipa Acroni Jesenic je imela v trimesečnem nastopanju z najboljšimi avstrijskimi in italijanskimi ekipami boljše in slabše "trenutke". Kot je na tiskovni konferenci po končani alpski ligi poudaril **tehnični direktor kluba Franc Smolej,** pa je treba vedeti, da je bilo igranje tridesetih tekem v treh mesecih precej naporno, saj so hokejisti kar 195 ur presedeli na vožnjah v avtobusu. Moštvo so ob tem pestile tudi poškodbe, nekajkrat so jih oškodovali sodniki, pa tudi s podporo domačih navijačev niso bili najbolj zadovoljni. Čeprav je v povprečju na domače tekme prihajalo 2680 gledalcev, le-ti večkrat niso znali resnično športno spodbujati igralcev, kar je lahko tudi delni vzrok, da so Jeseničani več točk prinesli z gostovanj, kot so jih osvojili doma. "Zato mislim, da si tudi navijači ne zaslužijo, da bi igrali v finalu letošnje alpske lige," je dejal Franc Smolej.

Predsednik Hokejske zveze Slovenije Janko Popovič pa je po končani alpski ligi mnenja, da so hokejisti Acroni Jesenic dostojno zastopali naš hokej in se ob bok postavili znanim klubom. Naša zveza si bo tudi prizadevala, da bo naslednja leta še več naših klubov nastopalo v alpski ali kateri sorodnih lig, ki bi utegnile nastati iz tega tekmovanja.

Seveda pa se na Jesenicah te dni že "ogrevajo" za nadaljevanje državnega prvenstva, ko bodo v drugi del štartali s tremi točkami zaostanka. "To nas ne skrbi, morda nam je še celo v spodbudo, da štartamo na zmage," meni **kapetan Acroni Jesenic Drago Mlinarec. Predsednik jeseniškega kluba Zdenko Cund** pa je tudi povedal, da bodo najbrž nekaterim mlajšim igralcem, ki se v državnem prvenstvu ne bi mogli uveljaviti v domačem moštvu, dali možnost dvojne registracije. ● **V. Stanovnik**

Pokal Vitranc bo

Slalom že v soboto

Kranjska Gora, 18. decembra - Po sredinem ogledu smučarskih prog v Podkorenu so se organizatorji Pokala Vitranc odločili, da bo slalomska tekma za svetovni pokal na sporedu že jutri, veleslalomska tekma pa bo na sporedu v nedeljo, če seveda pretoplo vreme ne bo ogrozilo priprave prog.

Prejšnji teden je sicer v Kranjski Gori zapadlo okoli 40 centimetrov snega, ki pa se je hitro topil, sorazmerno visoke temperature pa niso omogočale utrjevanja z vodo.

Tako bo, vsaj za naše tekmovalce in ljubitelje smučanja, najzanimivejši tekmovalni dan na sporedu že jutri, saj odlične slalomske uvrstitve naših reprezentantov, zlasti domačina Jureta Koširja na deveto mesto, v Madoni di Campiglio, obetajo spet pravo navijaško vzdušje. Seveda ne bodo manjkali tudi Tombovi pristaši, saj to zimo že nestrpno čakajo na njegovo prvo zmago. Prvi tek slaloma se bo začel ob 10. uri, drugi pa ob 13. uri. ● **V. Stanovnik**

Glava in noge

Danes popoldne naj bi se športni in nogometni delavci pogovarjali o tem, da je nogomet gorenjski šport. Čeprav so v ospredju že zimski športi, je ta tradicionalni gorenjski šport pravzaprav vse leto v žarišču zanimanja športne javnosti. Zakaj tak naslov?

Predvsem zato, ker je bil nogomet (po svoji in objektivni krivdi) odrinjen na obrobje dogajanja. Dejstvo je, da je v gorenjskem prvenstvu tekmovalo 90 (devetdeset) moštev, da imamo v slovenskem prostoru vse več ekip (pet pri članih, štiri pri mladincih), da je nogomet med otroki na šolah (kljub hudi konkurenci športov) izredno priljubljen.

Vendar pa je nogometu treba dati - glavo. Bolje rečeno: potrebno je v ta šport pritegniti vse tiste, ki ga imajo radi, a so prej iz takih in drugačnih razlogov ostali ob strani. Potrebno je vrniti sposobne trenerje, podjetnike, ekonomiste, razmišljajoče in ambiciozne ljudi.

Najbolj potrebno pa je, da nogomet dobi ustrezen kader pri vzgoji najmlajših. Tu je začetek piramide, ki vodi od prve lige, mednarodnih nastopov. Športna zveza in vse druge institucije pa bodo morale do nogometa odnos spremeniti. Ne deklarativno in na pamet, na osnovi doseženega. Šport s tako množičnostjo nima niti enega samega profesionalnega trenerja, ki pa - na primer - ni bil nikoli problem za vaterpolo!

Današnji pogovor o nogometu bo torej pogovor predvsem: kako naprej! Brez pogrevanja, kaj je bilo. Da dobi ta šport poleg nog tudi - glavo. Povabljeni ob petih popoldne na čaj »na Brione«, k poslušanju in sodelovanju!

Miran Šubic

Državno hokejsko prvenstvo

V torek pa zares!

Kranj, 16.decembra - Minuli torek je bilo odigrano še zadnje, dvajseto kolo, prvega dela letošnjega prvenstva v slovenski hokejski ligi. V Kranju je Triglav zanesljivo ugnal Slavijo Beton CO z rezultatom 4 : 2 (3:0, 0:0, 1:2), Bled pa je po dobri igri slavil v Celju z rezultatom 2 : 6 (1:2, 1:1, 0:3). Ker je bila hkrati zadnja tekma alpske lige na Jesenicah, so na gostovanje k Olimpiji ponovno odšli jeseniški mladinci, ki pa seveda niso mogli narediti več kot častno izgubiti s prvo ekipo Olimpije Hertz. Rezultat je bil 17 : 0 (8:0, 5:0, 4:0).

Tako so po prvem delu prvenstva pričakovano na vrhu razpredelnice Olimpija Hertz, drugi je Bled, tretji Celje, četrte Acroni Jesenice, peti Triglav in šesta Slavija Beton. Danes bo odigrano še zaostalo kolo med Slavijo Beton in Bledom, prihodnji teden pa se začenja zares, saj v drugi del prvenstva štartajo popolne ekipe. Tako bodo v torek, 22. decembra, igrali Bled - Celje (tekma bo ob 19. uri na Bledu), ter Triglav in Slavija Beton (tekma bo ob 18. uri v Kranju). Prvi veliki derbi pa bo v Ljubljani, kjer se bosta **v sredo, 23. decembra,** pred TV kamerami pomerila večna tekmeca Olimpija Hertz in Acroni Jesenice. ● **V. Stanovnik**

Smučarski teki

Najhitrejša Soklič in Lačnova

Prizadevni smučarski delavci Športnega društva Planica iz Rateč so vzorno organizirali 29. Rožičev memorial v smučarskih tekih, ki je v nedeljo, 13. decembra, v idealnih snežnih razmerah in lepem vremenu potekal v Planici.

Nastopilo je 75 tekmovalcev in tekmovalk, ki so bili razvrščeni v štiri moške in tri ženske kategorije. To je bila uvodna tekma doma, na kateri je štartal tudi Peter Klofutar, sicer študent Univerze UTAH v Združenih državah Amerike. Pri moških je bil najhitrejši Matej Soklič pred Petrom Klofutarjem, oba Športno društvo Planica, pri ženskah pa je bila najhitrejša Nataša Lačen, Smučarski klub Črna na Koroškem. Prehodni pokal Rožičevega memoriala pa je kot skupni zmagovalec osvojil Smučarski klub iz Logatca.

Rezultati: **mlajši mladinci - 5 km:** 1. Rupnik (Logatec) 22:47,5, 2. Globočnik (Kranj) 23:04,6, 3. Gros (Kranj) 23:54,1; **starejši mladinci - 10 km:** 1. Petrovšek (Logatec) 45:05,1; **juniorji - 15 km:** 1. Soklič (Planica) 1:02:11,8, 2. Torkar (Bled) 1:03:34,3, 3. Vidovič (Planica) 1:03:53,0; **člani - 15 km:** 1. Klofutar (Planica) 1:02:32,3, 2. Trstenjak (Planica) 1:04:24,7, 3. Mezek (Planica) 1:08:09,1; **mlajše mladinke - 5 km:** 1. Zelenc (Logatec) 23:51,2, 2. Mali (Kranj) 26:24,1, 3. Jerina (Logatec) 27:24,0; **starejše mladinke - 5 km:** Mohorič (Kranj) 24:25,2, 2. Ambrožič (Logatec) 25:41,3, 3. Rupnik (Logatec) 26:20,0; **članice - 5 km:** 1. lačen (Črna) 23:43,4, 2. Paternoster (Dol) 30:02,2; **skupno:** 1. Smučarski klub Logatec, 2. Športno društvo Planica, 3. Triglav Kranj, 4. Reka... ● **Lojze Kerštan**

Partizanske smučine so oživele

Pokljuka, 12. decembra - Ob 49-obletnici tragedije 3. bataljona Prešernove brigade na Goreljku na Pokljuki je bilo tudi letos organizirano tradicionalno tekmovanje nekdanjih borcev in aktivistov ter pionirjev v smučarskih tekih. Starejši borci in ženske tekmovalke so tekli na 3 km, mlajši tekmovalci pa na 5 km dolgi progi. Okrog 40 pionirjev - tekačev iz Ljubljane, s Primorskega in z Gorenjskega pa je ta teden na Pokljuki izkoristilo za trening.

Tekmovalke so bile le 4: 1. je bila Cilka Ribnikar, 2. Ivanka Kokalj, 3. Zora Konič in 4. Angelca Šmit.

Med starejšimi borci je bil 1. Janez Lušina - Mali, 2. Ivan Štular - Čiro (90-odstotni invalid!), 3. Stanislav Bobek.

Mlajši borci so se zvrstili takole: 1. Ivan Cerkovnik, 2. Milan Pivk in 2. Sašo Uzar.

Nekdanji borci in aktivisti so za organizacijo tekmovanja hvaležni **Borutu Farčniku**, vodji strokovnih služb Športne zveze Kranj in **Janezu Pavšiču**, ki je postavil progo. Seveda pa gre zahvala za organizacijo tekem tudi soborcema **Francu Šmitu** z Bleda in **Milošu Rutarju,** ki vsakič poskrbita za prijetno vzdušje tekmovalcev na progi in veselo zimsko tovarniško srečanje. ● **D.D.**

Partizanske smučine so oživele. Začno se s teki na Pokljuki, sledil bo Cerkljanski tek, februarja pa smučarsko tekmovanje v parizanskem Cerknem. Na sliki je del sobotnih tekmovalcev s Pokljuke. - Foto: D.D.

Svarunov spominski odbojkarski turnir

Škofja Loka, 17. decembra - Odbojkarski klub Termo Lubnik bo to nedeljo, 20. decembra, z začetkom ob 10. uri v osnovni šoli Cvetka Golarja na Trati pri Škofji Loki, organizator Svarunovega spominskega odbojkarskega turnirja. Na njem bodo sodelovale ekipe OK Olimpija iz Ljubljane, odbojkarji ŠD BOR iz Trsta, OK Triglav iz Kranja in domača ekipa Termo Lubnik.

Prizadevni odbojkarski delavci iz Škofje Loke turnir tokrat že tretjič pripravljajo v spomin na Svaruna Terpinca, znanega škofjeloškega športnega delavca, ki je funkcijo predsednika odbojkarskega kluba prevzel prav v letih, ko je kazalo, da bo odbojka v Škofji Loki povsem zamrla. Na turnir so tudi letos povabili prijatelje in sorodnike prezgodaj umrlega športnega zanesenjaka, pokroviteljstvo turnirja pa je prevzel izvršni svet občine Škofja Loka, kjer je bil Svarun Trpinc zaposlen.

Kot je povedal sedanji **predsednik OK Termo - Lubnik Ivan Križnar,** imajo trenutno v klubu ekipo, ki zelo solidno nastopa v III. odbojkarski ligi, saj je po jesenskem delu na drugem mestu, še bolj pa so zadovoljni z mladimi ekipami, tako s pionirji kot mladinci in kadeti, ki uspešno nastopajo v republiških tekmovanjih. Tako z dobro reklamo vračajo dragoceno pomoč sponzorju, Termu Trata, pa tudi številnim drugim, ki jim priskočijo na pomoč z denarjem ali praktičnimi nagradami. ● **V. Stanovnik**

JELOVICA

Vaterpolo

Prva tekma lige Alpe - Adria

Trst, 16. decembra - V prvi tekmi lige Alpe Adria je Triglav v sredo gostoval v Trstu in visoko premagal domačo Edero z rezultatom 20 : 5. V nedeljo Triglavani gostujejo v Zagrebu, kjer bodo odigrali srečanji s Koprom in Medveščakom. ● **J. Marinček**

Alpski pokal v Planici

Skakalni klub Triglav Teling je tudi letos organizator tradicionalnega tekmovanja v smučarskih skokih in klasični kombinaciji za Alpski pokal. Nastopili bodo mladinci do 18. leta in člani do 20. leta. Pomerili se bodo v skokih pri mladincih - posameznikih. Mladinci do 18. leta in člani do 20. leta pa v skokih in v tekih na 10 km. Pričakujemo okrog 120 tekmovalcev iz Avstrije, Italije, Francije, Nemčije, Švice, Španije in seveda domačih iz Slovenije. Tekmovanje se bo odvijalo v Planici na 92-metrski skakalnici, kjer bo v petek, 18. decembra, uradni trening z začetkom ob 10. uri. V soboto, 19. decembra, se bodo ob 10. uri najprej pomerili solo skakalci, ob 12. uri pa še kombinatorci. V nedeljo, 20. decembra, bodo na tekaških progah v Tamarju še teki s štartom ob 9. uri.

SK Triglav Teling vabi vse ljubitelje skokov, da pridejo navijat za naše fante, vstopnine ni. Izkoristite ogled tekmovanja ter združite še prijeten tek v naravi ali ogled narave pod Poncami. ● **Janez Bešter**

GORENJSKI SEJEM KRANJ

želi
vsem obiskovalcem in razstavljalcem
srečne in vesele
božične in novoletne praznike

URNIK REKREACIJSKEGA DRSANJA
V ČASU PRAZNIKOV
25., 26., 27. DECEMBRA '92 in
1., 2., 3. JANUARJA '93
15.30 - 17.00 ure 18.00 - 19.30 ure

Vabila, prireditve

Pokal gorenjske v kegljanju - Jutri, 19. decembra, se začenja tekmovanje za Pokal gorenjske v kegljanju. Za nastop se je prijavilo vseh devet gorenjskih klubov. V predkolu igrata Elan in S. Jenko, v četrtfinalu pa Lubnik - Sava, Kr. Gora - Ljubelj ter Triglav - Adergas. Vse tekme bodo jutri ob 16. uri na kegljiščih domačinov. Četrta tekma v četrfinalu bo na sporedu kasneje, igrale pa bodo Jesenice in zmagovalec tekme med Elanom in S. Jenkom. ● **T. Bolka**

Košarkarski spored - V I. SKL za moške, rdeče skupina, košarkarji Kokre Lipja to soboto doma gostijo ekipo savinjske Polzele. Tekma bo ob 20. uri v dvorani na Planini. Domačinke so tudi igralke Odeje Marmorja, ki v I. SKL za ženske v soboto doma gostijo ekipo Ježica mlade. Tekma bo ob 20. uri v dvorani Poden v Škofji Loki. Kranjčanke gostujejo pri Ježici. V II. moški SKL - zahod ekipa Didakte iz Radovljice gostuje v Borovnici, Jeseničani pa v nedeljo ob 17. uri gostijo Z. Črnomelj. V III. SKL člani Odeje - Marmorja v soboto ob 18. uri v dvorani Poden gostijo ekipo Vrhnika RCG.

Pionirski finale v Škofji Loki - To soboto in nedeljo bo v škofjeloški dvorani Poden odigran košarkarski klubski finale za pionirje. Nastopile bodo ekipe Miklavža, Domžal, Polzele in Odeje Marmorja.

Smučarski sejem v Radovljici - Smučarski klub Radovljica bo konec tega tedna organiziral sejem zimskošportne opreme. V telovadnici Športnega društva Radovljica se je sejem smučarske opreme začel včeraj, odprt pa bo še danes od 15. do 19. ure, jutri od 9. do 19. ure in v nedeljo od 9. do 14. ure.

Pokljuka, 17. decembra - Od danes do nedelje bodo na naši Pokljuki zbrani najboljši biatlonci sveta, ki tekmujejo na tekmah svetovnega pokala. Tako moški kot ženske in štafete se bodo borili za prve točke, med favoriti pa so tudi naši tekmovalci. V. Stanovnik, foto: D. Gazvoda

NOVOLETNA PRODAJA SAMSUNGA V
NAJBOLJ ISKANI TV ZA SAMO 650 DEM
TEHNIČNI TRGOVINI MARJAN
TV — VIDEO — HIFI — KAMERE
Vodopivčeva 17, Mohorjev klanec. TEL.: 064-214-788
STOLP SAMSUNG 950 DEM
— V ZALOGI SAMSUNG 55 cm stereo teletekst (model 93), videorekorderji 3 HEAD, 4 HEAD VPS, video player SAMSUNG,
Poleg SAMSUNGA nudimo SONY - PANASONIC SHARP - JVC (videorekorderje, HI-FI, camcorderje TV, daljinske telefone in še in še po izredno nizkih cenah.
PREPRIČAJTE SE!
KUPON ZA 500 SIT POPUSTA

Obnoviti mrežo občinskih družbenih pravobranilcev samoupravljanja?

Iz naftalina k reviziji divjih privatizacij

Kranj, 16. decembra - Občinski družbeni pravobranilci samoupravljanja so v minulih dveh letih večinoma utonili. Da pa je za naftalin samo tretja beseda iz njihovega naziva, ne pa tudi poslanstvo, ki (so) ga opravljali, priča nedavni ponovni poziv republiške pravobranilke samoupravljanja Anice Popovič gorenjskim županom. Pravi, naj v občinah vendarle čimprej imenujejo bodisi samostojnega pravobranilca, bodisi enega za več občin skupaj.

Svoj poziv utemeljuje s sprejetjem Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, ki je začel veljati 5. decembra. Omogoča revizijo vseh "divjih" privatizacij, s katerimi je bila oškodovana družbena lastnina. Zakon nalaga družbenemu pravobranilcu samoupravljanja, da v dveh mesecih po uveljavitvi zakona predlaga SDK revizijski pregled konkretnih primerov ter da sproži postopek pred sodiščem za izpodbijanje ničnosti takih dejanj in pogodb.

O tem, kaj ukreniti, so se pred dnevi na skupnem sestanku pogovarjali predsedniki vlad gorenjskih občin. Kot je povedal kranjski izvršnik **Peter Orehar**, so se dogovorili za razpis dveh mest družbenega pravobranilca samoupravljanja. Prvi naj bi pokrival jeseniško, radovljiško in tržiško občino, drugi kranjsko in škofjeloško.

Seveda pa družbeni pravobranilec samoupravljanja ni edini, ki lahko sproži revizijo kraj in divjih privatizacij podjetij, od "by pass" firm do goljufij z revalorizacijo družbenega kapitala pred prodajo podjetij, izdajanja preferenčnih namesto navadnih delnic za družbeni kapital v novih mešanih podjetjih ipd. izvirnosti, ki so jih pogruntali novopečeni slovenski menedžerji. Postopek revizije lahko zahtevajo tudi kriminalistična služba, javni tožilec, javni pravobranilec, agencija za privatizacijo, sklad RS za razvoj, odškodninski in pokojninski sklad. Pobudo njim pa lahko da vsak, ki meni, da je bila v dosedanjih procesih lastninskega preoblikovanja podjetij oškodovana družbena lastnina, tudi sindikat, denimo. Res pa je prav družbeni pravobranilec samoupravljanja RS tisti, ki na podlagi revizijskega poročila oceni, ali obstajajo utemeljeni razlogi za pot na sodišče.

Sicer pa se **Mato Gostiša** iz sveta kranjskih sindikatov boji, da je zakon, ki omogoča revizijo divjih privatizacij, bržkone le pesek v oči in mamilo za pomiritev vse bolj besnih delavcev. **»Če bodo morebitnim "popravkom" podvrženi samo tisti pravni posli in postopki, ki so bili v nasprotju z doslej veljavno zakonodajo, bo zanesljivo prekleto malo razveljavljenih in izničenih za nazaj. Noben poslovni "by pass", programirani stečaj itd. namreč sploh ni formalno nezakonit, ampak je bilo po načelu "kar ni prepovedano, je dovoljeno" vse to lepo legalno izpeljano. Če ne bi bilo tako, potem bi se marsikatera očitna in v nebo vpijoča divja privatizacija dala pravočasno preprečiti že doslej, po stari zakonodaji.«** ● **H. Jelovčan**

Trčenji pri letališču

Kranj - Del brniške ceste, na kateri ni posebnega odstavnega pasu za zavijanje proti letališču, je dokaj pogosto prizorišče hudih prometnih nezgod. V ponedeljek sta bila kar dva trka.

Prvič je počilo ob 10.20. 68-letni Miroslav Kavčič iz Vogelj je vozil z jugom od Mengša proti Kranju. Pri odcepu za letališče Brnik je dohitel 28-letno Vesno Hrvatin iz Ljubljane, ki je v škodi favorit čakala na prosto pot, da bi zavila proti letališču. Kavčič avta očitno ni pravočasno opazil, kljub zaviranju (skoraj petnajst metrov) je trčil vanj. Hudo ranjenega so odpeljali v UKC.

Iz povsem enakega razloga je počilo še ob 14.20. Tokrat je prepozno zaviral 38-letni Justin Nemeček, ki je z mazdo trčil v mitshubishija, v katerem je sedel 46-letni Janko Mesec iz Gorič in čakal, da bo lahko zavil v levo proti letališču. Po trčenju je Nemečkovo vozilo odbilo na nasprotni vozni pas, po katerem je ravno takrat iz kranjske smeri pripeljal voznik kombija Miroslav Kokalj, star 41 let, iz Ljubljane. Čelno trčenje je bilo neizogibno. V nezgodi sta bila hudo ranjena Justin in Jolanda Nemeček v mazdi, škode na vseh treh avtomobilih pa je po prvi oceni za poldrugi milijon tolarjev. Cesta je bila za promet zaprta dve uri, obvoz je bil speljan prek Šenčurja, Srednje vasi in Cerkelj.

Policisti UNZ Kranj na črno točko pri brniškem letališču opozarjajo že nekaj let. Lani si je komisija, v kateri so bili tudi predstavniki republiške uprave za ceste ter prometne inšpekcije, nevarni odsek ogledala, se zedinila, da so odstavni pasovi nujni, vendar je, žal, ostalo le pri zaključkih. Po podatkih Cestnega podjetja Kranj je ta cesta na vsej Gorenjski najbolj obremenjena, saj po njej vsak dan pelje povprečno 18.000 vozil.

● **H. J.**

Za neumnosti otrok odgovorni starši

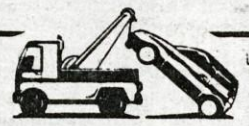
Praznično "pokanje" le po pameti

Božični in novoletni prazniki so pred durmi, tudi tokrat bodo bržkone pospremljeni z obilnim pokanjem petard in barvnimi ognjemeti raket. Vse to je seveda zabavno, številne nesreče iz preteklosti pa svarijo, da (lahko) tudi nevarno.

Slovenci, ki pred prazniki mrzlično kupujejo petarde in druge pirotehnične izdelke po avstrijskih in italijanskih trgovinah, bodo ob vrnitvi v državo lahko ostali brez dragocenega blaga. Cariniki in mejni policisti bodo namreč letos še posebej budni, saj uvoz tovrstnih eksplozivnih izdelkov posameznikom ni dovoljen. Prepovedano jih je tudi prodajati na bolšjih trgih, stojnicah, zasebnih trgovinah.

S preprečevanjem nekontroliranega metanja petard in različnih raket se ukvarja predvsem policija. Za pomoč dobiva "pravilnik o kategorizaciji in preizkusu pirotehničnih izdelkov glede na kakovost in količino eksplozivnega polnjenja", ki bo začel veljati v soboto. Pravilnik med drugim opredeljuje odgovornost staršev oziroma skrbnikov za početje otrok, ki smejo metati in izstreljevati pirotehnične izdelke samo pod njihovim nadzorstvom, in to tako, na takih mestih, da ne bo ogrožena varnost ljudi in premoženja. Praznično pokanje torej ni prepovedano, potrebne pa bo nekaj več pameti, kot je je bilo marsikje minula leta. ● **H. J.**

MEGAMILK



AVTOKLEPARSTVO
MATEVŽ RIBNIKAR
Jezerska cesta 86/B, Kranj, telefon: 064/242-682
Želimo Vam vesele praznike in srečno ter uspešno leto 1993!
HVALA ZA ZAUPANJE, SE PRIPOROČAMO!

ALPROM d.o.o., TRŽIČ TRGOVINA S POHIŠTVOM
na Gorenjskem sejmu v Kranju tel. 222-268
vam nudi pohištvo priznanih proizvajalcev po posebno ugodnih cenah
KUHINJE
Marles, Svea 35 % popust pri gotovinskem plačilu
Gorenje 30 % popust pri gotovinskem plačilu
SPALNICE iz Brežic
Avona Lux za 94.116,00 SIT
Avona Rose za 98.208,00 SIT
STROKOVNA POSTREŽBA - BREZPLAČNA DOSTAVA
ŽELIMO VAM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO 1993!
SE PRIPOROČAMO!

tilia
zavarovalnica tilia d.d.
Odslej tudi v Kranju na Likozarjevi 1a, telefon in fax 064/214-976.
Našli nas boste v poslovni stavbi Gorenjske obrtne zadruge, v neposredni bližini Doma obrtnikov ter Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj.
Pričakujemo vas!

Kobra

Charles Webb 74

DIPLOMIRANEC

Prevedle kranjske gimnazijke pod mentorstvom prof. Mihe Mohorja

"No, katere?"
"Nisi še pripravljen, da bi bil poročen," je dejala.
"Zakaj pa ne?"
"Pač nisi," je rekla. "Premlad si."
"Daj no!"
"Benjamin, najprej bi moral narediti še kaj drugega," je rekla. "Preden se zvežeš v zakon, bi moral storiti še kaj drugega."
"Kaj na primer?"
"Ne vem," je rekla. "Včeraj si govoril o potovanju."
"Nočem iti v Kanado!"
"No, ne v Kanado," je rekla, "v druge kraje."
"Katere druge kraje?"
"Okoli sveta," je rekla. "V Afriko. Azijo ... Na kakega od teh kontinentov."
"Nimam nobene potrebe videti teh kontinentov!"
"Ampak kaj ne bi bilo vznemirljivo?" je nadaljevala. "Videti različne dežele in različne ljudi in tako naprej."
Benjamin je odkimal. "To je noro!" je rekel. "Kako sva prišla na to?"
"Ali si tega ne želiš početi?"
"Hudiča, ne!"
"Ampak zakaj ne?"
"Zato ker si ne!" je rekel. "Ampak rad bi vedel, kako si prišla na to."
"No, mislim samo, da zapravljaš čas, ko posedaš v tej sobi," je rekla. "Ali pa ko v sobi posedaš z menoj in me prepričuješ, naj se poročiva."
"Prav," je rekel, "še vedno ne vem, kako sva prišla na to, nimam pa nikakršnega namena skakati naokrog po svetu in hrepeneče gledati domorodce in kmete ali karkoli si že imela v mislih. No, se boš poročila z menoj ali ne?"
"Ne vem," je odgovorila.
"No, da slišiva še kakšno tvojih pripomb."
"Nimam nobene več."
"Potem se pa poročiva!"
Spustila je pogled k svojim kolenom in ni odgovorila.
Benjamin jo je prijel za roko. "Poglej," je rekel. "Zamislil sem si, kako bova naredila. Najprej bova ... ali bi me lahko poslušala, Elaine?"
Pokimala je.
"Prav," je rekel. "Zjutraj greva najprej dol in si dava pregledat kri."
"Benjamin, jaz nisem ..."
"Boš samo minutko poslušala?"
Pokimala je.
"Torej, zjutraj si bova dala pregledat kri. Potem si bova priskrbela rojstna lista. Jaz imam svojega po naključju že s seboj. Kje pa je tvoj?"
"Doma."
"Kje doma?"
"V predalu."
"V katerem predalu?"
"Kaj?"
"Ali mi boš, prosim, povedala, v katerem predalu?"
"V dnevni sobi."
"V redu," je rekel Benjamin. "Torej bom jutri zvečer letel tja dol."
"Kaj boš?" je vzkliknila in se zazrla vanj.
"Da ga dobim."
"Letel boš k nam domov?"
"Tako je. Ponoči ga bom vzel."
"Vtihotapil se boš v našo hišo?"
"Tako je."
Elaine ga je gledala izpod čela. "To je nekaj najbolj neumnega, kar sem kdaj slišala!" je rekla.
"Zakaj pa naj bi bilo tako neumno?"
"Ker bom preprosto telefonirala očetu, pa ga bo poslal sem."
"No, dokler se ne poročiva, jima tega ne moreva povedati."
"Ah!"
"Torej je vse dogovorjeno!"
"Povedala sem ti že, da se še nisem odločila!"
"Vem," je rekel. "Ampak tako bova naredila!" Vstal je in se sprehodil po sobi do vrat omare, da bi potipal nogavico, ki se je sušila na kljuki. "Predvidevam, da imaš hišni ključ in vse," je dejal.
"Benjamin?"
"Kaj?"

MI VAM VI NAM

PRESTIGE TRGOVINA in servis dvokoles na Kovorski cesti 21, v Bistrici pri Tržiču, nudi veliko izbiro gorskih in ostalih koles ter dodatne opreme iz uvoza. Prodaja na 3 čeke. Decembra od 10 do 15 % popusta. Trgovina je odprta od 8. do 12. ure in od 15. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure. Informacije po tel.: 064/51-923. Obiščite nas!

BIO FIT center Koritno pri Bledu vam nudi rekreacijo, pridobivanje in ohranjanje kondicije ter zdravo hujšanje v našem fitness centru, savni (masaža), dvorani za namizni tenis in aerobiko. Odprto imamo od 16. do 23. ure, informacije in rezervacije po telefonu 76-141.

POROČNE OBLEKE z dodatki izposojamo. V zalogi imamo tudi moške obleke. Trgovina QUICK, Vavta vas 20, pri Novem mestu. tel.: 068/85-425

Imate trdo kožo na podplatih, kurja očesa, vraščene nohte, ali pa so vaše noge potrebne le masaže? Strokovno vam pomaga pedikerka, tel.: 46-369

JELOVICA

MALI OGLASI

☎217-960

NE PREZRITE!!!
V mesecu decembru HALLO PIZZA NAGRAJUJE!

KUPON

HALLO 242-274 PIZZA

DELOVNI ČAS:
VSAK DAN OD 8⁰⁰ - 22⁰⁰
NEDELJA OD 11⁰⁰ - 22⁰⁰

ŽREBANJE

ZA SUPER PIZZO VEČ KOT 52 SUPER NAGRAD
VIDEOREKORDER, VIKEND V KRANJSKI GORI (apartmaji PRUSNIK)
pizza, pizza, pizza... in še kaj!
S priloženim kuponom imajo naročniki GORENJSKEGA GLASA **5 % popust!**

APARATI STROJI

OVERLOCK PFAFF, nov, nerabljen, z garancijo, ugodno prodam. ☎ 215-650 18028

PANASONIC brezžični telefoni, tajnice in faxi, novo, nerabljeno, prodam. ☎ 632-595 19074

GLASBENI STOLP Samsung, CD, daljinski, nov, prodam. ☎ 70-302 19103

ŠTEDILNIK na trda goriva in CIRKULAR zelo poceni prodam. ☎ 422-735 19147

VERIŽNO DVIGALO, nostilnost 1 t, prodam. ☎ 43-444 19148

MOTOKULTIVATOR Diesel, z rolbo, cena po dogovoru, prodam. ☎ 43-014 19158

SKUBILNIK za piščance prodam. Suhadole 12, Komenda 19170

ŠTEDILNIK, nerabljen, 2 plin, 2 elektrika, prodam. ☎ 620-701 19172

KUPPERBUSCH, nov, in malo rabljen KUPPERBUSCH prodam. ☎ 43-142 19177

TRAJNOŽAREČO PEČ Kupperbusch, malo rabljeno, ugodno prodam. ☎ 217-253 19188

SEKULAR prodam. ☎ 714-117 19202

MINI GLASBENI STOLP, nov, z gramofonom, ugodno prodam. ☎ 211-882, od 12. do 16. ure 19213

PLETILNI STROJ Passap - dvomatik, dvoredni, ugodno prodam. ☎ 77-289, Bled 19226

Električni VILIČAR Primat, z visokim teleskopom in nosilnostjo 850 kg, prodam. Rihteršič, ☎ 66-257

TRAJNOŽAREČO PEČ, staro 2 leti, prodam. Ajdovec, Golnik 47 19241

TELEFAX Panasonic, nov, in REGISTER BLAGAJNO, prodam. ☎ 327-564 in 326-831, popoldne 19248

JONSERED ŽAGO 670 profesional, novo, prodam. ☎ 51-038, zvečer 19249

TELEFUNKEN RADIOAPARAT, kvaliteten, nov, prodam. ☎ 51-038, zvečer 19250

KUPPERBUSCH, nov, prodam. Frankovo 164, stanovanje 15, Škofja Loka, nedelja dopoldan 19252

PRALNI STROJ Zoppas, potreben popravila, celega ali po delih, prodam. ☎ 213-703 19256

PEČ za etažno centralno ogrevanje TVT 17 K ugodno prodam. ☎ 801-446 19273

PRALNI STROJ Gorenje, rabljen, SUŠILNO električno stensko HAVBO za sušenje perila in BOJLER, 80 l, stoječi, nov, ugodno prodam. ☎ 41-417 19277

PLETILNI STROJ Biostandard prodam. ☎ 326-741 19282

OJAČEVALEC Gitakord prodam. ☎ 326-741 19284

Dva BOJLERJA Gorenje, 10 in 80 l, prodam. Vardič, Kriška 5, Drulovka, Kranj 19286

PEČ Tam Stadler, za centralno ogrevanje, 35.000 Kcal, prodam. ☎ 41-905 19293

KUPPERBUSCH, dobro ohranjen, in TRAJNOŽAREČO PEČ, prodam. ☎ 725-534 19307

ZAMRZOVALNO OMARO prodam za polovično ceno. ☎ 620-259 19308

TRAJNOŽAREČO PEČ prodam. ☎ 66-715 19310

MOTOKULTIVATOR Honda 425, s frezo, nov, nerabljen, ugodno prodam. ☎ 241-231 19330

ŠTEDILNIK Gorenje na trda goriva prodam. Zg. Bitnje 130, blizu Puškarne 19332

HIDROFOR, še zapakiran, švedske izdelave, prodam. ☎ 312-419 19341

TROSILEC GNOJA Sip 35 V, malo rabljen, ugodno prodam. Pipanova 40, Šenčur 19345

TV JVC, ekran 37 cm, ugodno prodam. ☎ 49-442 19350

RAČUNALNIK 286 AT, različni programi, cena 800 DEM, prodam. ☎ 45-301 19358

CAMCORDER JVC 323, VHS - C, 3 lux, 8-kratni zum, digital servo, 1 kg, nov, ugodno prodam. ☎ 872-519 19359

ŠTEDILNIK Gorenje, kombiniran, 2 plin, 4 elektrika, primeren za vikend, prodam. ☎ 216-322 19362

PRALNI STROJ Gorenje, starejši, potreben manjšega popravila, cena po dogovoru, prodam. ☎ 216-322 19363

VIDEORECORDER Anipech, star eno leto, cena 500 DEM, prodam. ☎ 323-617 19373

PRALNI STROJ Unis ugodno prodam. ☎ 84-062 19375

TRAKTOR Ferguson 335, z enoosno prikolico, prodam. ☎ 736-459

VERIŽNO DVIGALO, 3.200 kg, novo, zamenjam za kosilnico. ☎ 78-598 19404

Barvni in črnobeli TV in ŠIVALNI STROJ ugodno prodam. ☎ 621-336 19406

Barvni TELEVIZOR Iskra, letnik 1986, cena 350 DEM, prodam. ☎ 311-711 19412

MIZNI REZKALNI STROJ prodam. ☎ 65-890 19413

Barvni TELEVIZOR ITT Schaub Lorenc prodam. Mavčiče 95, ☎ 401-037 19418

VODNO ČRPALKO, trofazno, prodam. ☎ 632-229 19425

ČEVLJARSKI ŠIVALNI STROJ (cilinderca) Durkopp prodam. ☎ 310-836 19445

Sobno PEČ na olje Emo 7.500, novo, prodam. ☎ 422-040 19448

Barvni TV Iskra Azur prodam. ☎ 214-628 19453

ŠTEDILNIK 2 x plin, kupim. ☎ 422-529, Mežek Rajko 19457

AVTOZVOČNIKE JVC, nove, 40 V, prodam. ☎ 323-916 19475

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 3 KW, malo rabljeno, prodam. ☎ 621-601 19491

GLASBILA

Klavirsko HARMONIKO Melodia, 80 basno, s kovčkom, prodam. ☎ 401-131 19171

GR. MATERIAL

Montažno gradbeno BARAKO, v izmeri 6 x 3.5 x 3 m, poceni prodam. ☎ 242-283 19040

OKNA, 120 x 140, rabljena, poceni prodam. Benedik, Gorenjesavska 43, Kranj 19366

IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM matematiko za osnovne in srednje šole. Šoštarič, Begunjska 8, Kranj 18839

IZOBRAŽUJEMO: DOS, WORDSTAR, QPRO, PARADOX in nudimo tečaj za detektive. ☎ 328-158 18927

INŠTRUIRAM matematiko za vse srednje šole. ☎ 213-644, Matjaž 19042

INŠTRUKCIJE iz matematike, elektrotehnike in računalništva za vse srednje šole nudi študent Elektro Fakultete. ☎ 738-001, po 17. uri 19221

Učitelj uspešno INŠTRUIRA matematiko in fiziko. ☎ 311-473 ali 631-523 19227

PRIVATNI POUK ANGLEŠČINE. Učence 4. razredov OŠ vpisujemo v začetni tečaj. Uspeh zagotovljen. ☎ 214-341 19347

KUPIM

Kostanjeve DESKE debeline 2 cm, 2.5 cm in 3 cm, kupim. ☎ 725-431 18654

HLODOVINO smreke, bukve, jesena, javora, kupim. ☎ 58-094 19134

HLADILNIK za Fiat 132 Diesel ali Peugeot 505 Diesel, kupim. ☎ 68-650 19185

Mizarsko MIZO - PONK, novo, kupim. ☎ 57-257 19197

KASETO Franceta Flereta ali Ljudski Godci kupim. ☎ 216-634 19218

Smrekovo in bukovo HLODOVINO kupim. ☎ 41-100 19289

KOMBI Citroen C 25 D Furgon, ohranjen, kupim. ☎ 215-211 19302

RACMANA gluhoneme pasme kupim. ☎ 620-160 19309

TELIČKA, starega 10 dni, kupim. ☎ 65-342 19322

Smrekove, borove in macesnove HLODE kupim. ☎ 64-103 19325

GOLF, od letnika 1988 do 1990, bencinar, 3 vrata, kupim. ☎ 70-731 19338

AVTO, karamboliran, kupim. Plačam v DEM. ☎ 733-773 19356

BIKCA simetalca, starega do 10 dni, kupim. ☎ 421-056 19369

SAMARO, 5 vrat, cena do 5.500 DEM, kupim. ☎ 401-275 19371

Dva BIKCA simentalca, od 200 do 280 kg, kupim. ☎ 241-841 19416

STANOVANJE v Kranju, 2-sobno, takoj vseljivo, lahko tudi stanovanjsko pravico, kupim. ☎ 214-370 19436

FIAT 127, ohranjen, kupim. ☎ 57-921 19443

Dvojno POMIVALNO KORITO s pultom, metersko, kupim. ☎ 713-278 19456

LOKALI

POSLOVNI PROSTOR, 70 kvad. m, primeren za predstavništvo - računalniško ali izobraževalno dejavnost, s telefonom, WC in parkirnim prostorom, dajemo v najem. Inf. AMD Kranj, Koroška 53/d, ☎ 211-127 19077

PROSTOR v Trgovini Sonček na Cankarjevi 7 oddam v najem. ☎ 221-510 19143

Takoj odstopim starejši GOSTINSKI LOKAL v okolici Bleda. Odkup inventarja, cena po dogovoru. Inf. osebno po ☎ 78-415 19160

Dva LOKALA prodam: TRGOVINO na tržnici "Planina", 30 kvad. m, s hladilno omaro in vitrino, KIOSK na tržnici v Kamniku, oboje kompletno opremljeno. ☎ 042/817-506, Lebar 19257

Nudim 40 kvad. m ogrevanih PROSTOROV v novi hiši, možno sodelovanje. ☎ 311-077 19264

LOKAL v strogem centru Kranja, 53 kvad. m, urejeno WC, voda, elektrika, prodam. Namenjen lahko za gostinstvo, živila, tekstil. Cena po dogovoru. ☎ 632-055, od 18. do 21. ure 19287

V Šenčurju oddam v najem KAVABAR. Ogled v soboto od 10. do 12. ure na Gasilski ul. 5, Šenčur 19346

OBVESTILA

Opravljava adaptacije - elek. inštalacije, pleskarska dela - mizarska dela. ☎ 47-445 19058

Zložljive SANI pisanih barv, primerne za novoletno darilo, izdelujemo in prodajamo. ☎ 57-214 19090

Srebrne NOVOLETNE JELKE, visoke od 2 do 4 m, prodam. ☎ 421-745 19153

VINA, sortna, bela in rdeča, prodaja Kmetija Ličen, Brje 104, ☎ 065/67-326 19173

Dne 10/1/1993 si lahko v Oddaji ZDRAVO ogledate nenavadnost - LJUDI, ki s svojim obrazom počnejo neverjetne stvari - delajo GRIMASE (face). Glasujte za Tomaža Fajfarja 19377

ARMAL PIPE pod tovarniško ceno. ☎ 801-166 19396

FOTO Viktor, Cerklje: FOTOGRAFIJE za osebne izkaznice in potne liste - 4 kom 550 SIT, express fotografije - 4 kom 600 SIT. ☎ 422-040 19440

Ponovno odprt FRIZERSKI SALON SIMONA, Šenčur. Vabljeni! ☎ 41-494 19451

OBLAČILA

BUNDO, moško, novo, črno, nenošeno, poceni prodam. ☎ 216-634 19217

Črno KRZNENO JAKNO, novo, cena 200 DEM, prodam. ☎ 84-216 19461

OTR. OPREMA

Otroško POSTELJICO z jogijem, skoraj novo, prodam. ☎ 213-119 19179

Otroški JOGI, 135 x 65 cm, smrkci, cena 2.000 SIT, prodam. ☎ 216-315 19182

Pozor! Bodoče mamice, obrtnik izdeluje kombinirane otroške VOZIČKE v kombinacijah po italijanski licenci. Eno leto garancije, servis zagotovljen, cene zelo konkurenčne od 12.500 - 13.200 SIT. Inf. dobite na ☎ 217-020 19187

Otroške PULOVERJE od 5 do 13 let prodam. ☎ 715-050 19192

Otroški SMUČARSKI KOMBINEZON, za 12 let, prodam. ☎ 59-037 19253

Otroško POSTELJICO in kombiniran avstrijski VOZIČEK z nekaj opreme prodam. ☎ 311-077 19263

Otroško SOBO, novo, prodam. ☎ 51-877 19265

Otroško STAJICO, okroglo, prodam. ☎ 311-476 19324

Otroški kombiniran VOZIČEK prodam. ☎ 312-282 19417

OSTALO

DRVA, metrska, razžagana, trske, z dostavo, prodam. Žagamo tudi na domu. ☎ 325-488 17008

INVALIDSKI VOZIČEK, malo rabljen, prodam za polovično ceno. ☎ 77-609 19132

Strojeno TELEČJO KOŽO, cena 4.000 SIT, prodam. ☎ 312-259 19164

POSODO AMC, srednje veliko, zapakirano, prodam. ☎ 328-809 19191

VŽIGALNIKI, potiskani, po 35 SIT. Naročila na ☎ 43-244, popoldan 19195

Večjo količino NOVOLETNIH JELK prodam. ☎ 422-192 19231

Smrekove DESKE, debeline 18 mm, prodam. ☎ 725-229 19232

SNEŽNE VERIGE za osebni avto VW ugodno prodam. ☎ 216-120 19235

OPRAVIČILO! FRANCKI KRIŽNAR se opravičujem za izrečene žaljive besede. Križnar Dragica 19258

TAPISERIJE kolekcije "Skrivnost sistema univerzalnega znanja in večne mladosti" prodam. ☎ 310-588 19266

Suhe smrekove PLOHE prodam. Zadnikar, Zalog 10, Golnik, ☎ 46-138 19294

KANTO za smeti, 240 l, rosfrei, cena 13.000 SIT, prodam. ☎ 242-403 19297

Smrekove HLODE, 5 kub. m, prodam. ☎ 714-940 19313

Suhe smrekove OBLOGE (OPAŽ), raznih dolžin in širin, ter LADIJSKI POD, prodam. ☎ 64-103 19337

Nerabljeno PRIKOLICO za osebni avto prodam. ☎ 64-153, Mohorič, Dolenja vas 66 19351

PRIKOLICO za hlode, s hiapom ali brez, prodam. ☎ 64-248 19353

BOBNE za ribanje repe in sadja prodam. Kogovšek, Repnje 46, Vodice, ☎ 061/824-156 19355

Zbiram RAZGLEDNICE, PROSPEKTE, na katerih so "spake" - grimase. ☎ 325-638, Tomaž 19378

Suha bukova DRVA, 4 m, prodam. ☎ 720-130 19391

BUTARE za krušno peč prodam. ☎ 622-479 19420

Kmetje pozor! Prodam KOŠE za seno. ☎ 45-545 19426

SENO prodam. ☎ 64-032 19444

Smrekove PLOHE, debeline 5 cm in 8 cm, prodam. ☎ 64-032 19446

Hrastov SOD, zdrav, 280 l, rabljen, prodam. ☎ 422-040 19450

Dve hrastove KADI, obe 400 l, prodam. Žerovnik, Valburga 14, Smlednik 19452

Govejo ustrojeno KOŽO prodam. ☎ 66-306 19458

PRIDELKI

Krmilni KROMPIR, 500 kg, prodam. Sp. Brnik 3, Cerklje 19157

Orehova JEDRCA in JABOLKA prodam. ☎ 45-223 19183

VINO, belo, domače (vipavski okoliš), prodam. ☎ 065/48-413, zvečer 19184

VINO, belo in črno, prodam. Sr. Dobrava 14, Kropa, ☎ 736-619 19245

JABOLKA voščenke, neškropljena, prodam. Voglje, ☎ 49-355 19340

VINO, rdeče, domače, prodam. ☎ 422-767 19349

Jedilni KROMPIR Desiree in rdečo PESO prodam. ☎ 422-610 19352

Jedilni KROMPIR prodam. ☎ 401-167 19429

JABOLKA voščenke, bobovec, prodam. Sp. Duplje 72, ☎ 47-607 19483

POSESTI

Obnovljeno dvostanovanjsko HIŠO v Ljubnem ugodno prodam. ☎ 327-067 19128

HIŠO na lepi lokaciji v Kranju prodam. ☎ 631-520 19280

PRIREDITVE

GLASBO za ohceti, silvestrovanje in zabave nudi TRIO VAL. ☎ 421-498 18739

PLESNA ŠOLA KRANJ vpisuje srednješolce v maturantske tečaje. ☎ 41-581 18982

TRIO igra na ohcetih, zaključnih zabavah. Veliko petja. ☎ 70-015 19323

PLESNA ŠOLA KRANJ vpisuje v vse plesne zvrsti. ☎ 41-581 19473

HIŠA LANGO od 0 do 2 let
BUTIK Živ-žav

IZBRANA OBLAČILA ZA NAJMLAJŠE IN NAJMANJŠE

OD 0 DO 2 LET

POSEBNA PONUDBA:

svečana oblačila za krst

ODPRTO:
od 10. do 13. in od 15. do 19. ure
sobota od 9. do 12. ure
MOŽNOST PLAČILA NA 2 ALI 3 ČEKE

HIŠA LANGO V PASAŽI KINA STORŽIČ

Svojim strankam in naključnim bralcem želim skrivnost božičnega miru ter srečno in uspešno novo leto 1993!

SLIKOPLESKARSTVO
Anton Mravinec

DRVARSTVO
☎ (064) 241-829
Izvajamo:
- žaganje, cepljenje drv
- razrez, razvoz drv

SE PRIPOROČAMO!

POSLOVNI STIKI

Sprejemamo VLOGE posojilodajalcev. Garancije zagotovljene, obresti 5 % mesečno. ☎ 211-882, od 12. do 16. ure 19215

POZNANSTVA

AFRODITA ženitna posredovalnica iz Kranja vabi vse osamljene, posebej pa kmečke ženske, brezposelne, dekleta do 35 let, za katere je brezplačno, obenem pa vabi na zabavo 26/12/1992. ☎ 324-258 in 51-245 18825

RAZNO PRODAM

VARILNI APARAT CO 2 MM 160, rabljeno KUHINJO s štedilnikom in TELEFONSKO ŠTEVILKO v Kranju, prodam. ☎ 45-393 19142

SEDEŽNO GARNITURO in ležeč 80 l BOJLER ugodno prodam. ☎ 622-813 19154

KOTEL za žganje, 100 l, in GOLF, letnik 1984, cena 7.000 DEM, prodam. Medvoška 10, Medvode, ☎ 061/611-558 19204

GOBELIN Družina jelena in LOVSKO OBLEKO prodam. ☎ 712-019

PUNTE, dolžine 3 m, LATE za kozolec in FIŽOLOVKE prodam. ☎ 41-262 19237

Zimska JABOLKA, suha trda DRVA ter suhe smrekove DESKE, 5 cm, prodam. Sp. Duplje 56 19260

ČRPALKO, pretok 550 l, in SKRINJO, staro 154 let, prodam. ☎ 214-072 19290

SUŠILNO AVBO Rowenta s stojalom in PING-PONG MIZO prodam. ☎ 802-582 19311

Zidano GARAŽO v Radovljici, v Cankarjevem naselju, in osebni avto HYUNDAI PONY 1.3, star dve leti, prodam. ☎ 714-372, po 15. uri

No.: 18. - 23. 12. 1992

ČEK **Agromehanika**

ki je vreden več kot 1.000,00 SIT

- popust pri nakupu akumulatorjev je 100 SIT
- brezplačna vgraditev akumulatorja
- brezplačni pregled hladilne tekočine
- brezplačna zamenjava hladilne tekočine

NATURA

NOVOLETNI 10 % POPUST

NARAVNI PREPARATI, STROKOVNOST, ESTETIKA IN PREDVSEM ZDRAV IZGLED OBRAZA IN TELESA

KOZMETIČNI SALON, METKA KRIVIC
BEGUNJE, ZGOŠA 22, 733-232

NEGA OBRAZA, LIMFNA DRENAŽA, AROMA TERAPIJA, DEPILACIJA

ŽIDA
TRGOVINA
Tavčarjeva 29, Kranj,
TEL.: 211-340

- oblačila za dojenčke
- otroške bunde, trenirke, pižame, majice...
- metrsko blago vrhunske kvalitete v modnih vzorcih

VSE PO UGODNIH CENAH!

ŽELIMO VAM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO 1993!

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 2.5 KW, motorno kolo JAWA 350, motorno kolo M 14 in CIRKULAR za žaganje drv diesel, vse lepo ohranjeno, prodam. Latič Ferdinand, Prešernova 4, Radovljica 19434

Hrastov, bukov, lamelni in klasični PARKET ter hrastove, jesenove PLOHE in DESKE prodam. ☎ 631-197 19470

STENSKO URO, novo, in HARMONIKO, 120 basno, prodam. ☎ 312-101 19476

STAN. OPREMA

Garderobno OMARO, dolžina 2 m, prodam. ☎ 323-402, od 19. do 20.30 ure 19194

Italijansko SPALNICO ter PREDSOBO prodam. ☎ 211-882, od 12. do 16. ure 19214

Dvojno LEŽIŠČE - POGRAD iz masivnega lesa z jogijem prodam. ☎ 52-281 19278

KAVČ in otroško POSTELJO prodam. ☎ 57-327 19339

KUHINJO, nerabljeno, prodam. ☎ 620-701 19397

Kuhinjsko MIZO s štirimi STOLI, nerazteglјiv TROSED ter dve POSTELJI z jogijem, prodam. Rudija Papeža 34, stanovanje 11, Kranj 19424

POHIŠTVO za dnevno sobo, novo, prodam. ☎ 401-167 19430

SPALNICO Lili, novo, še zapakirano, prodam 30 % ceneje. Štikič, Kropa 3/b, stanovanje 27 19472

MIZO, okroglo - ovalno, črno, 4 STOLE in barvno TELEVIZIJO, ugodno prodam. Špikova 11, Drulovka 19497

ŠPORT

SMUČI Head, 150 cm, z okovjem, in PANCERJE, št. 37, prodam. ☎ 328-361 19129

Smučarsko OPREMO, komplet, št. 37, s kombinezonom, prodam. ☎ 422-314 19274

STORITVE

ŠTAMPILJKE in ZLATOTISK, Kranj, Slovenski trg 7 (delavski dom), naročila sprejemamo vsak delovnik od 8. do 14. ure, četrtek od 8. do 16. ure. Štampiljke "izjava" za naročilnice lahko dobite takoj. ☎ 064/217-424 18031

EMAJLIRANJE kopalnih kadi, garancija dve leti. Plačilo na dva čeka. ☎ 66-052 18531

ŽALUZIJE, lamelne zavese, plise in rolete, izdelujemo in montiramo. RONO NOGRAŠEK, Milje 13, 64212 Visoko, ☎ 43-345 in 061/651-247. Izvedbe senčil si lahko ogledate na Miljah, v sredo od 10. do 16. ure ali po dogovoru 18570

J & J SERVIS vam nudi popravila TV, VIDEO, HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Smledniška 80, Kranj, del. čas: 9. do 17. ure, ☎ 329-886 18571

POPRAVILA in OBNOVA električnih navitij, rotorjev in statorjev raznih elektromotorjev, avtodinam, altenatorjev, brisalcev, električnega ročnega orodja znamk MAKITA, METABO, ISKRA, BOSCH, HILTI, BLACK & DECKER, ter popravila gospodinjskih aparatov, sesalcev, pralnih strojev, mikserjev itd. NA ZALOGI imamo ze obnovljene ROTORJE za ročna orodja in razne rezervne dele. NAROČILA: Inf. ☎ 064/323-118, OSEBNO: ELEKTROMEHANIKA BREMEC, Gubčeva 1, Kranj 18680

SLIKOPLESKARSKA DELA, 15 % popust, upokojenci dodatnih 5 %. ☎ 59-109 18715

POLAGANJE parketa in PVC podov. Poceni, kvaliteta. ☎ 329-202 18730

Bolečine, migrena, astma, klimakterične težave, odvajanje kajenja, hujšanje. ☎ 213-034 18749

HIŠNI SERVIS - vodovodne, elektroinštalacije, gospodinjski stroji, bojlerji, slikopleskarstvo... ☎ 325-815, 323-171 18760

FARADAY D.O.O. - NON STOP: -RTV SERVIS, -prodaja novih daljincev, -prodaja SAT sistemov z montažo že od 650 DEM. PRIDEMO TUDI NA DOM. ☎ 064/218-210 18929

POLAGAM keramične ploščice. ☎ 65-705 18946

POSTAVITEV kmečkih peči, zidanih štedilnikov, kaminov, stenske talne keramike. ☎ 65-773 19094

VODOVODNO NAPELJAVO NA HIŠI ("štemamo" sami !), kot tudi razna drobna popravila, predelave, montaže, čiščenje odtokov in bojlerjev itd., vam naredimo s preizkušeno obrtniško kvaliteto, za solidno ceno. Delamo po celi Sloveniji! ☎ 218-427, od 19. do 23. ter od 5. do 9. ure 19102

VLEČNE KLJUKE izdelam in montiram ali predelam za evropski standard. ☎ 633-506, popoldan 19112

POPRAVILO avtomobilskega zadnjega ogrevalnega stekla - nitke. ☎ 713-153 19126

BIBA
TRGOVINA
KRANJ, JAKA PLATIŠE 13
tel.: 326-995
SREČNO
Del. čas
od 8. - 19. ure
sobota
od 8. - 12. ure
SREČNO
DANES
18. 12. 92
10 %
BOŽIČNO - NOVOLETNI POPUST ZA GOTOVINO
za lastnike kartice »BIBA« pa še dodatnih 10 %
TUDI V PRAZNIČNIH DNEH SMO BOGATO ZALOŽENI!
☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆
Našim zvestim kupcem se zahvaljujemo za zaupanje in jim želimo vesele božične praznike in veliko uspehov v letu 1993!

RENAULT
WURM
● NADOMESTNI DELI
● SERVIS IN POPRAVILA
● DODATNA OPREMA - RADIJI, SONČNE STREHE, SPOJLERJI, PREPROGE...
● RAZPRODAJA GUM
CELOVEC, tel.: 9943-463-544000
St. Veiter Ring 25-27

NASTAVITEV TV ANTEN in montaža A-kanala. ☎ 215-146 19151

SERVIS in OBNOVA pralnih strojev. ☎ 713-235 19165

ČISTIMO vse vrste talnih oblog in sedežnih garnitur. Casablanca d.o.o., ☎ 211-882, od 12. do 16. ure 19209

Globinsko OČISTIMO notranjost vašega avtomobila. Cena 1.300 SIT. Casablanca d.o.o., ☎ 211-882, od 12. do 16. ure 19210

VARJENJE kovin, vodovodne inštalacije in inštalacije centralnih kurjav. SKS M D.O.O., Šmidova 11, Kranj, ☎ 327-323 19216

POSEK in SPRAVILO LESA na območju Škofje Loke in Sorškega polja vam izvršim. ☎ 061/611-550 19230

Nudimo KNJIGOVODSKE in RAČUNOVODSKE STORITVE. Ermax d.o.o., ☎ 217-911 19233

Nudimo RAČUNOVODSKE in KNJIGOVODSKE STORITVE. Spartak d.o.o., ☎ 216-706 ali 45-568 19243

IZPOSOJA videokamer, uporaba je zelo enostavna. ☎ 241-265 19259

PREVAJAM iz nemščine, angleščine, italijanščine. Hitro, poceni. ☎ 326-608 19303

Nudim KNJIGOVODSKE STORITVE obrtnikom in podjetnikom. ☎ 242-277 19315

ČISTIM talne obloge, oblazinjeno pohištvo, stekla, avtosedeže. ☎ 632-437 19318

TV SERVIS PORENTA, Breg ob Savi 75, ☎ 401-347 19361

IZDELUJEM in prodajam smetnjake. ☎ 324-457 19367

IZDELAVA in montaža mizarskih izdelkov, stopnic in stropov. ☎ 46-032 19372

RAČUNOVODSKE STORITVE, kvalitetno in strokovno za mala podjetja, vam nudi Svepo Tržič, Kranjska c. 45, ☎ 50-290 19388

OPRAVLJAMO kleparska dela in izolacije centralne kurjave. ☎ 328-223 19392

STANOVANJA

STANOVANJE na Drulovki, 1-sobno, prodam ali zamenjam za 2.5-sobno ali večje z doplačilom. ☎ 218-764, od 20. do 21. ure 18537

Mamica z majhno hčerko nujno vzame v najem neopremljeno GARSONJERO ali 1-sobno STANOVANJE s telefonom. ☎ 213-238, v petek in ponedeljek po 17. uri 18734

STANOVANJE, 2-sobno, 65 kvad. m, na Planini, CATV, telefon, centralna, prodam. Šifra: VSELJIVO 19092

STANOVANJE s telefonom, v Ljubljani ali Kranju, najamem. ☎ 421-550 19163

STANOVANJE, 1.5-sobno, 43 kvad. m, v Kranju, 1. nadstropje, centralna, telefon, ugodno prodam. ☎ 223-173 ali 061/327-435, sobota zvečer, nedelja 19201

STANOVANJE, 2-sobno, brez centralne, na Zlatem polju, prodam. ☎ 329-259 19251

STANOVANJE, družbeno, 1-sobno, na Planini, menjam za večje. ☎ 213-700 19334

STANOVANJE, 3-4-sobno ali 2-sobno z dvema kabinetoma, v 1 ali 2 nadstropju, v Kranju, iščem. ☎ 242-526, Kranj 19439

Manjše STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici, išče mlada slovenska družina. ☎ 324-038 19449

GARSONJERO na Bledu prodam najboljšemu ponudniku. ☎ 78-991 19469

VARSTVO

VARUJEM otroke do 4 let. ☎ 622-062, petek od 19. do 21. ure in ponedeljek od 13. do 15. ure 19435

VOZILA DELI

Citroen BX, CX, GS, Visa, Diana 6... RABLJENI DELI in ODKUP vozil Citroen. ☎ 692-194 18332

DELE za Zastavo 101, vključno motor, ugodno prodam. ☎ 311-476 19146

VLEČNE KLJUKE za Zastavo 101 in Yugo prodam. ☎ 631-854 19162

Levi notranji BLATNIK za Yugo 45 prodam. ☎ 733-217 19176

VLEČNE KLJUKE - snemljive, Golf JX, R 5, Škoda, Yugo, Astra - prodam. ☎ 633-506 19236

Dva AVTOSEDEŽA, školjkasta, možna vgradnja v zastavin avto, prodam. ☎ 328-157 19329

PLATIŠČA za Simco 1307, poceni prodam. Benedik, Gorenjesavska 43, Kranj 19365

VETROBRANSKO STEKLO za Diano poceni prodam. ☎ 242-718, popoldan 19379

Štiri AVTOPLAŠČE Semperit, 175 x 13, nove, prodam. Foto Viktor, Ceklje, ☎ 422-040 19447

Dve zimski GUMI s platišči, za Yugo 45, prodam. ☎ 621-878 19454

PLATIŠČA za Lado Samaro, z zimskimi gumami, ugodno prodam. ☎ 217-555 19459

VOZILA

ZASTAVO 101 mediteran, letnik 1980, registrirano do 7/10/1993, cena 1.200 DEM, prodam. ☎ 59-109, po 16. uri 19145

GOLF Diesel, letik 1983, modre barve, registriran do 6/1993, prodam. ☎ 51-446 19150

YUGO 55, letnik 1988, registriran do 9/1993, cena 4.300 DEM, prodam. ☎ 311-248 19159

GOLF, nemški, bencinar, letnik 1978, ugodno prodam. ☎ 723-709 19166

Prodam WARTBURG, letnik 1986. ☎ 325-438

ZASTAVO 101, letnik 1987, prvi lastnik, cena 3.600 DEM, prodam. Colja, Cegelnica 49/a, Naklo 19167

R 4 GTL, letnik 1988, registriran do 7/1993, prodam. ☎ 57-695 19186

R 4 GTL, letnik 1986, cena 3.800 DEM, prodam. ☎ 218-647 19189

YUGO SKALA 55, letnik 1989, cena 3.000 DEM, prodam. ☎ 50-341 19196

YUGO KORAL 55, prvi lastnik, letnik 1988, prodam. Ropret, Šenčurska 25, Voglje 19198

KOMBI Master Furgon, letnik 1986, prodam. Zadnikar, Zalog 10, Golnik, ☎ 46-138 19199

R 4, star 3 mesece, nujno prodam. ☎ 714-117 19203

GOLF, letnik 1982, dobro ohranjen, prodam. Halilič, Titova 62, Jesenice 19206

ZASTAVO 850, cena 700 DEM, letnik 1978, prodam. ☎ 312-036 19208

ZASTAVO 101, letnik 1980, registrirano do 13/7/1993, prodam. ☎ 41-394 19211

ZASTAVO 101, letnik 1987, prodam. ☎ 65-117 19220

YUGO 55, rahlo karamboliran, letnik 1988/1989, vozen, prodam. ☎ 50-826 19223

Dve ZASTAVI 101, letnik 1979 in 1986, obe novo registrirani, z radiem, prodam. Vrhovac, Gorenjska 20, Radovljica 19224

GOLF JXD, letnik 1989, 4 vrata, z dodatno opremo, prodam ali menjam za R 4 GTL. ☎ 311-077 19240

R 4, letnik 1979, registriran do 15/5/1993, cena 1.000 DEM, prodam. Mandar, Bazoviška 15, Radovljica 19244

ZASTAVO 101, letnik 1982, registrirano do 7/1993, prodam. ☎ 327-635 19246

R 4, letnik 1978, registriran do 26/2/1993, prodam. Poljšica 49, Zg. Gorje, od 15. do 18. ure 19267

ZASTAVO 101, letnik 1980, cena 1.200 DEM, prodam. ☎ 323-405 19275

ZASTAVO 101, letnik 1981, na novo registrirano, prodam. ☎ 326-694 19279

OPEL KADETT, prva registracija leta 1976, registriran do 5/1993, cena po dogovoru, prodam. ☎ 241-301 19281

R 4 GTL, letnik 1991, ugodno prodam. ☎ 801-362 19292

ZASTAVO 128, letnik 1986, prodam. Kališka 14, stanovanje 1, Drulovka 19295

Tovorni AVTO MAN 32 - 240, letnik 1982, z gradbenim dvigalom znamke Hiab, primeren za nakladanje in razkladanje materiala z avta in prikolice, zelo dobro ohranjen, ugodno prodam. ☎ 061/824-424 19299

FIAT 126 P, letnik 1981, registriran do 7/1993, prodam. Volaka 7, Gorenja vas 19300

R 18, karamboliran, letnik 1985, prodam. ☎ 403-185 19306

PASAT, letnik 1974, registriran do 8/1993, ohranjen, prodam. Ravne 25, Tržič, ogled popoldan 19314

YUGO 45, letnik 1990, prevoženih 21.000 km, prodam. ☎ 891-254, po 15. uri 19317

GOLF Diesel, letnik 1990, prodam. ☎ 325-981 19331

ZASTAVO 750, letnik 1982, registrirano, cena 800 DEM, prodam. ☎ 421-687 19335

R 4, letnik 1989, prodam. Zalog 78, Cerklje 19336

R 5, dobro ohranjen, letnik 1987, registriran do 23/11/1993, prodam. ☎ 312-255 19354

R 4 GTL, letnik 10/1990, prodam. ☎ 77-879, zvečer 19364

ZASTAVO 101 Comfort, letnik 1982, registrirano do 12/1993, cena 1.500 DEM, prodam. Lalič, Stara Loka 26, Škofja Loka 19370

R 5 CAMPUS, letnik 1992, prodam. ☎ 52-116 19381

ZASTAVO 128, letnik 1988, 34.000 km, ohranjeno, prodam. Balek, C. 1. maja 41, Jesenice 19382

YUGO 55, letnik 1985, prodam. ☎ 85-416 19383

LADO SAMARO, letnik 1987, prodam ali zamenjam. ☎ 621-590, popoldne 19384

YUGO KORAL 45, letnik 10/1988, prevoženih 52.200 km, registriran do 10/1993, prodam. ☎ 620-569, po 16. uri 19386

LADO SAMARO, letnik 1988, prodam. Kokrica, C. na Rupo 20 19390

YUGO 45 A, letnik 1987, dobro ohranjen, prodam. ☎ 327-444 19393

GOLF Diesel, letnik 1990, 4 vrata, modre barve, prodam. ☎ 59-103, zvečer 19402

R 4 GTL, star dve leti, prodam. ☎ 328-809 19403

GOLF, letnik 1980, registriran celo leto, cena 2.900 DEM, prodam. Sukobljevič, Dežmanova 4, Lesce 19408

HANOMAG Kasonar, nosilnost 1.500 kg, obnovljen, neregistriran, vozen, prodam. ☎ 48-138, Stupan, Cegelnica 46, Naklo 19409

YUGO SKALA 55, letnik 1989, prodam. Predoslje 116, Kranj 19410

ZASTAVO 750, letnik 1980, registrirano do 18/2/1993, cena 750 DEM, prodam. ☎ 327-437, ogled popoldan 19415

GOLF JX, bencinar, letnik 1987, model 1988, registriran do 10/1993, prodam. ☎ 331-852 19422

R 4 GTL, letnik 1986, cena okoli 3.700 DEM, prodam. ☎ 218-647 19423

YUGO 45 AX, letnik 1988, prodam. ☎ 70-106 19428

ZASTAVO 101, starejši letnik, dobro ohranjeno, prodam. ☎ 46-002 19441

LADO NIVO, letnik 1984, prodam. ☎ 422-529, Mežek Rajko, Apno 47 19455

ZASTAVO 101, letnik 1977, registrirano celo leto, ohranjeno, prodam. Radulčič Rafet, Zlato polje 2/b, Kranj 19467

R 4, letnik 1990, dobro ohranjen, cena 6.400 DEM, prodam. ☎ 212-255 19474

ZASTAVO 101, letnik 1988, prodam. Bijelič Marko, Ravne 6, Tržič 19478

R 4 TL SUPER, letnik 1978, prodam. Drulovka 23/a, Kranj, "pod cerkvijo" 19482

OPEL KADETT 1.3 LS, letnik 1988, cena 11.200 DEM, prodam. Horn Elvis, C. Revolucije 8, Jesenice 19486

YUGO 45, letnik 1986, prodam. ☎ 217-880 19493

FIAT RITMO 65, registriran do 7/1993, zelo ugodno prodam. ☎ 242-148 19496

R 4, letnik 1986, prodam. ☎ 329-414 19504

ZAPOSLITVE

Kvalificirano NATAKARICO ali NATAKARJA in kvalificirano KUHARICO ali KUHARJA zaposlimo. GOSTILNA KUNSTELJ, Radovljica, ☎ 75-178 in nov ☎ 715-178 19035

Nudim honorarno DELO. ☎ 325-900 19063

DEKLE za delo v strežbi pijač honorarno zaposlimo. Zaželjene izkušnje. ☎ 323-079 19082

KUHARJA ali KUHARICO redno ali pogodbeno zaposlim. Dobro plačilo. ☎ 49-068 19144

MESARSKI POMOČNIK, kvalificirani delavec, lahko začetnik, dobi službo takoj, ostalo po dogovoru. MESARIJA MLINARIČ, Lesce, ☎ 715-569 19168

Zaposlim DELOVNO MOČ v trgovini v Kranju. Ponudbe na oglasni oddelek pod Šifra: VESTNOST IN PRIJAZNOST 19180

Potrebujemo več ELEKTROMONTERJEV za delo v tujini. Nastop dela takoj, kasneje možna redna zaposlitev. Pogoj - 3 leta delovnih izkušenj. ☎ 061/113-342 19205

DELAVCE ZA MONTAŽNA DELA NA JESENICAH IŠČEMO. PISMENE PRIJAVE Z OPISOM DOSEDANJEGA DELA POŠLJITE NA: LETEHNIKA, HRASTJE 75, 64000 KRANJ. 19212

V Tržiču honorarno zaposlimo DEKLE za delo v gostinskem lokalu od 10. do 17. ure. ☎ 061/225-538, zvečer 19272

Gostišče na Gorenjskem honorarno zaposli DEKLE za strežbo in POMOČ v kuhinji. ☎ 70-142 19342

Želite zaslužiti v prostem času? ☎ 241-630 19343

Honorarno zaposlim DELAVCA za srednje težko delo na strojih. Delo je dvoizmensko v Kranju. Plačilo 220 SIT/h. Šifra: POŠTENOST 19374

KOMUNIKATIVNIM z lastnim prevozom nudim dober zaslužek. ☎ 872-604 19432

Podjetje TISK 3 d.o.o. takoj zaposli, za dobro plačilo, samostojnega TISKARJA za nedoločen čas. ☎ 43-252 in 43-233 19462

ŽIVALI

PRAŠIČE in SVINJO za zakol prodam. Sebenje 36, Križe 19055

ROTVAILERJE, stare 4 mesece, prodam. ☎ 78-708 19075

Jalovo KRAVO menjam za brejo in prodam RACE. ☎ 736-690 19131

Jalovo TELICO, težko, krmljeno s senom, zamenjam za brejo mlado kravo. ☎ 68-587 19149

Polovico KRAVE simentalke, prodam. Babni vrt 8, Golnik 19152

PUJSKE, težke 25 kg, prodam. Možna dostava. ☎ 51-746 19155

TELIČKO simentalko, staro 3 tedne, prodam. Zg. Bitnje 18, Žabnica 19161

PRAŠIČA, težkega 130 kg, prodam. Bukovec, Moškrin 3, ☎ 620-364 19174

BIKA simentalca, težkega 120 kg, za rejo, prodam. Zalog 51, Cerklje 19175

Nemško BOKSERKO z rodovnikom, staro 7 mesecev, prodam. ☎ 401-178 19178

TELICO simentalko pred telitvijo ali KRAVO s teletom prodam. ☎ Žiganja vas 31, Duplje 19181

TELETA za rejo ali zakol prodam. ☎ 633-073 19190

KRAVO simentalko za zakol prodam. Eržen, Žabnica 59 19193

AKCIJSKA PRODAJA
899 DEM sedaj 789 DEM
NEMŠKI TV
SATELITSKI SISTEMI
DO 25 OBROKOV
Antena: 80 x 90
Sprejemnik: 136 kanalov
"SATEX" TEL.: 48-570

KARAMBOLIRANA VOZILA IN RABLJENI NAD. DELI
BUGAJSKI
VRBA/VELDEN ob Vrbskem jezeru, tel.: 9943-4274-4111

MEGALES D.o.o.
vam nudi **prevoz** vseh lesnih sortimentov!
Odkupujemo hlodovino smreke, jelke, bukve, javorja, jesena, topola in tudi celulozo bora in smreke ter lubadarke.
Tel.: 064/48-609

trodat
SERVIS, TRGOVINA
Kranj, Staneta Žagarja 8

CITROEN
CELOVEC
WIESNER
Rosentaler Str. 205
Tel. 9943-463-281913
■ NAD. DELI ■ DOD. OPREMA ■ SERVIS ■ TUDI POSEBNI MODELI VOZIL

Francoske SREBRECE SAMCE ali SAMICE zamenjam. Mravlja Tone, Šutna 18, Žabnica 19200

PSA LABRADORCA - KRAŠKEGA OVČARJA, starega 6 mesecev, podarim. Špirova 14, Drulovka 19207

MESO mlade govedi prodam. Strahinj 18, Naklo 19219

PRAŠIČE, težke 40 do 50 kg, in 120 kg, za rejo ali zakol, prodam. Bohinjc, Zg. Brnik 57/a, Cerklje, ☎ 421-238 19222

MESO od 10 mesecev starega bika prodam. ☎ 422-739 19229

TELIČKO, črnobelo, staro 10 dni, prodam. Perčič, Rupa 21, Kranj 19234

TELICO simetnalko, brejo 6 mesecev, težko, in nemški MOLZNI STROJ, prodam. ☎ 061/612-881 19238

PRAŠIČA, težkega 180 kg, krmljenega z domačo krmo, prodam. ☎ 421-413 19254

PRAŠIČA za zakol, težkega 150 kg, domača krma, prodam. ☎ 422-780 19255

PRAŠIČE za zakol in TELETA simentalca prodam. ☎ 422-007 19261

PUJSKE, stare 6 tednov, prodam. ☎ 51-066 19262

Bele pritlikave PUDLE, z rodovnikom, odličnih staršev, poceni prodam. Možnost plačila na tri čeke. ☎ 403-239 19268

SIMENTALKO, drugič brejo v 9. mesecu, prodam. ☎ 061/641-021, zvečer 19269

KOZLA srnaste pasme, primeren za pleme, prodam. ☎ 622-191 19270

OVCE jezersko-solčavske pasme, prodam. ☎ 52-056, popoldan 19271

PRAŠIČA za zakol prodam. Sajovic, Mlakarjeva ul. 43, Šenčur, ☎ 41-724 19276

TELICO simentalko, staro 10 dni, prodam. Glinje 12, Cerklje 19283

Polovico mlade GOVEDI prodam. ☎ 061/823-542 19285

ZAJCE za zakol prodam. Polica 13, Naklo 19288

BIKCA in TELIČKO, oba simentalca, težka po 220 kg, prodam. Pivka 3, Naklo 19291

TELETA, težkega 120 kg, prodam. ☎ 421-635 19296

PRAŠIČA, težkega 150 kg, in TELETA simentalca, težkega 100 kg, prodam. ☎ 48-051 19304

MESO od krave prodam. Cena ugodna. Sr. vas 48, 64208 Šenčur 19305

SIMENTALCA, starega 6 tednov, prodam. Zg. Bitnje 67, ☎ 312-237

BIKCA, težkega 110 kg, prodam. ☎ 422-689 19316

Lastniki PUDLOV! Vse za vašega PUDLA: striženje, oprema, šamponi, vitamini... Ugodne cene. ☎ 403-239 19319

PRAŠIČA za zakol prodam. ☎ 421-482 19320

Majhnega PSIČKA, starega eno leto, oddamo. ☎ 421-163 19321

BIKCA simentalca, starega 6 tednov, prodam. ☎ 326-626, Hrastje 198 19326

Polovico KRAVE za zakol prodam. Pohar, Poljče 24, ☎ 733-760 19327

PURANE, težke cca 10 kg, prodam. ☎ 733-696 19328

PUJSKE, stare 10 tednov, prodam. Smokuč 31, Žirovnica 19333

PSIČKA mešanča, starega 8 tednov, črno-rjave barve, podarim. ☎ 401-027 19344

BIKCA simentalca, težkega 270 kg, prodam. Papler, Hudo 15, Tržič

PSA BERNARDINCA, starega 5 mesecev, prodam. ☎ 45-122

PRAŠIČA, težkega cca 160 kg, domača krma, prodam. ☎ 328-858

PRAŠIČA za zakol prodam. Lahovče 21, Cerklje 19376

NEMŠKE OVČARJE oddam. ☎ 696-119 19380

JARKICE, stare 19 tednov, prodam. ☎ 061/627-029, Hraše 5

TELIČKO simentalko, staro 10 dni, prodam. Vilfan, Sp. Bitnje 4, Žabnica 19387

KRAVO simentalko, brejo, prodam. Zg. Besnica 14, ☎ 403-106

BIKCA, črnobelega, starega en teden, prodam. Visoko 71 19395

TELICO simentalko, brejo, in OVCO z jagnjetom, prodam. Bašelj 2 19398

Enoletne KOKOŠI prodam. ☎ 45-738 19399

PUJSKE, stare 8 tednov, prodam. Sp. Brnik 60, Cerklje 19400

PRAŠIČA za zakol, domača krma, prodam. ☎ 422-561 19401

PRAŠIČA za zakol, domača krma, prodam. ☎ 422-561 19405

BIKCA, črnobelega, starega 7 dni, primernega za rejo, prodam. ☎ 47-604 19407

PRAŠIČA za zakol prodam ali menjam za teleta bikca simentalca. ☎ 421-872 19411

TELICO, staro eno leto, 2 PRAŠIČA, od 150 do 180 kg, prodam. ☎ 43-352 19414

BIKA, težkega 470 kg, prodam ali menjam za brejo kravo - telico. Virmaše 42, Škofja Loka 19419

PRAŠIČA, težkega 140 kg, prodam. ☎ 70-411 19421

TELETA za zakol ali samo polovice prodam. ☎ 77-629 19427

PRAŠIČA za zakol prodam. Drulovka 12, Kranj 19431

BIKCA, težkega 300 kg, prodam. Zg. Bela 57, Preddvor 19437

TELIČKO simentalko, težko 120 kg, in PRAŠIČA, težkega 140 kg, prodam. ☎ 49-444 19438

PRAŠIČA za zakol prodam. Bašelj 23, Preddvor, ☎ 45-337 19442

TELETA simentalca, težkega 110 kg, prodam. ☎ 421-715, Lahovče 12, Cerklje 19460

TELIČKO, staro 14 dni, prodam. ☎ 401-228 19463

PRAŠIČA za zakol prodam. Fajfar, Drulovka 41, Kranj 19464

BIKCA simentalca, starega 10 dni, prodam. Zaloše 5, Podnart, ☎ 70-458 19465

PUDLE, čistokrvne, pritlikave, prodam. ☎ 327-031 19466

KOBILO Norik, brejo, in 9 mesecev brejo KRAVO, prodam. Podhom 4, Zg. Gorje 19468

Mladi KOZI, breji, prodam. ☎ 723-419 19471

PRAŠIČA, težkega 150 kg, domača krma, prodam. Beleharjeva 4/a, Šenčur 19484

PRAŠIČA, težkega 190 kg, prodam. Zorman, Praprotna polica 9, Cerklje 19487

TELETA za zakol prodam. ☎ 46-403 19495

STANOVANJA

STANOVANJA PRODAMO: na Planini opremljeno garsonjero, 30 kvad.m., 1,5-sobno 52 kvad. m., 2-sobno 65 kvad.m., 3-sobno 68 kvad.m. v Šorlijevem naselju in na Planini, 2+2 86 kvad. m. na Planini 3, v Medvodah 3 sobno, v Radovljici 2 sobno in še veliko drugih. V NAJEM oddamo 3-sobno stanovanje v Kranju. ZAMENJAMO 3 sobno družbeno za 2-sobno v nižjem nadstropju. KUPIMO različna stanovanja na Gorenjskem. APRON - nepremičnine, ☎ 064/214-674

V NAJEM ODDAMO bife v bližini Kranjske Gore, lokal za trgovino v Radovljici, prostor za skladišče in obrt v Kranju. NAJAMEMO lokale za trgovino, bifeje in večje skladiščne prostore na Gorenjskem. APRON - nepremičnine, ☎ 064/214-674

Hiše PRODAMO: novejše na Drulovki, v Lescah, atrijsko v Stražišču in Škofji Loki, nedokončano v Strahinju, Drulovki, atraktivno novogradnjo na Bledu in v bližini Kranja ter veliko drugih. KUPIMO hiše z vrtom na Gorenjskem. PRODAMO PARCELE za stanovanjsko gradnjo in vikende na Gorenjskem. APRON - nepremičnine, ☎ 064/214-674

Ford Kaposi
AVTOHIŠA KAPOSI LJUBLJANA, CELOVŠKA 206, ZASTOPSTVO FORD
Božično - novoletna razprodaja
od ponedeljka 21. do četrtka 24. decembra (od 9-19 ure)
NAŠLI NAS BOSTE NA CELOVŠKI 206 (POSLOVNA STAVBA KOMPAS - HERTZ)
Poleg znižanja cen bomo vsakemu kupcu podarili gumijaste tepihe in priložnostno darilo!
Med kupci bosta izžrebani še dve nagradi in sicer avtoalarma znamke GT z montažo!
Telefon: 061/192-007

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO 1993
ŽELEZNINA ZAPOTNIK d.o.o.
Kranj, Ješetova 14d
Proizvodnja in trgovina, d.o.o.
trgovina Kranj, Škofjeloška 56
tel. 311-378, tel./fax 311-984
JEKLO TEHNA Maribor
V januarju presenečenje
Velika izbira prazničnih daril, ki vam jih brezplačno dekoriramo.
Medeninasti cvetlični lončki že od 660 SIT dalje!
Sanitarne armature ARMAL in UNITAS ter kopalniška oprema KOLPASAN.
NOVO! Radiatorji OCEAN - UVOZ!

OSMRTNICA

Utihnil je tvoj glas,
obstalo je tvoje srce,
ostali so sledovi pridnih rok
in kruto spoznanje,
da se ne vrneš več!

Nemi, z bolečino v srcu, sporočamo žalostno vest, da smo po hudi bolezni, v 50. letu, nenadoma izgubili našega najdražjega moža, očka, brata, zeta, svaka in strica

FRANCA KOKALJA

Od njega se bomo poslovili v soboto, 19. decembra 1992, ob 15. uri na pokopališču v Zg. Bitnjah. Na dan pogreba bo žara v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoči: žena Miluška, hčerki Alenka in Tanja, sestre Marica, Tončka, Ančka, Jelka, Vida, Zinka in ostalo sododstvo

Kranj, Škofja Loka, Podgora, Studeno, Žiri

ZAHVALA

V 80. letu starosti smo izgubili našo dobro mamo in sestro

PAVLINO BEVK

rojena Bernik

Zahvaljujemo se sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja in tolažilne besede. Hvala za cvetje in vsem, ki ste jo spremili na zadnji poti, šmartinskim pevcem in g. župniku Cirilu Berglezu.

ŽALUJOČI: otroci Marinka, Pavla, Franci in Stanka z družinami, sestra Angela ter brat Jože

V Kranju, 7. decembra 1992

ZAHVALA

Ob smrti naše tete

IVANE LOGONDER

Vsem tistim, ki ste ji v življenju pomagali, in vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti, iskrena hvala.

Rozi, France in Filip

ZAHVALA

Žalostni so naši dnevi
kar zapustil si nas Ti,
v naši hiši je praznina,
a v naših srcih bolečina.
V tihem grobu zdaj počivaš
in lučka ljubezni Ti v pozdrav gori,
spomin na Tebe ne ugasne
in solza se ne posuši.

Ob boleči in prerani izgubi našega dragega moža, atija, ata, tasta, strica

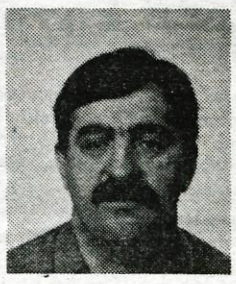
STANKA PFAJFARJA

iz Lesc

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni sosedom - Nevi Vrečko in družini Zec za nesebično pomoč, zdravnici Nuši Potočnik za lajšanje bolečin v času njegove bolezni, osebju UKC - oddelek ORL Ljubljana, doc. dr. Šmidu za vso pozornost in skrb v času njegove bolezni. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga pospremili na zadnji poti, še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Francka, hči Mojca z možem Mirkom, vnuka Monika in Matjaž

Lesce, 14. decembra 1992



OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, sin

BRANE KOS

roj. 1954, iz Frankovega naselja 69, Škofja Loka

Od pokojnika se bomo poslovili v soboto, 19. decembra 1992, ob 15. uri na pokopališču Lipica pri Škofji Loki.

Žalujoči: žena Goja, oče Vaso, mati Vesna, sestre, teta Eva, stric Dragomir z družino, druge tete z družinami, ostali prijatelji in sosedje

ZAHVALA

Srce je dalo vse,
kar je imelo,
nobene bilke zase
ni poželo.

Ob smrti naše drage mame

ANTONIJE TRAMPUŠ

roj. Plešec, iz Žlebov pri Medvodah

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za vse darove in cvetje. Zahvala tudi g. župniku, pevcem, govorniku ter dr. Arharjevi in patronažni sestri Mariji Kunstelj, ki sta ji pomagali v času njene bolezni, in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoče hčere: Marica, Anica in Tonka

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame, sestre in tete

JULIJANE ROSIČ

Pepetove mame iz Davče

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem in sosedom za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo dr. Možganu in dr. Dolencu, g. župniku ter pevcem za opravljen obred ter g. Jelencu za poslovilne besede ob odprtem grobu.

ŽALUJOČI: hčerka Ivanka, Mara in Slavka z družinami, sestra Angela in ostalo sorodstvo

Davča, Podbrdo, Zali Log, 11. decembra 1992

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, dedka in tasta

ALOJZA AVSENIKA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, izrekli sožalje, mu poklonili cvetje, sočustvovali z nami ali nam kakorkoli drugače pomagali. Posebej hvala sestrama Vidi in Metki z družinama in družini Kuhar, ki ste nam pomagali prebroditi najtežje trenutke. Hvala dr. Remsu za trud pri zdravljenju. Zahvala tudi predstavniku KS in ZB ter predstavniku HS za govora.

Vsi njegovi

Kranj, 12. decembra 1992

ZAHVALA

Z globoko žalostjo v srcu ob smrti naše najdražje mame

LOJZKE ŠKRLJ

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sotrpinkam in soborcem ter sostanovalcem za izraze sožalja in darovano cvetje. Posebno smo hvaležni Občinskemu odboru ZB NOV Kranj in krajevni organizaciji ZB NOV Planina za organizacijo pogreba, praporščakom za izkazano poslednjo čast in tov. Golobu za tople besede slovesa.

Neutolažljivi njeni: Anica, Nena, Darja, Miha in Petra

Višje sodišče razsodilo v zadevi Sava

Le rahlo omiljene kazni za obtožene

Kranj, 16. decembra - Junija letos je sodni senat Temeljnega sodišča v Kranju pod predsedstvom sodnika Antona Šubica izreklo kazni osmim obtožencem, vpletenim v krajo savskih gum. Obtoženci oziroma njihovi zagovorniki so se na sodbo prvostopenjskega sodišča pritožili na Višje sodišče v Ljubljani. Le-to je razsodilo 13. novembra.

Višje sodišče je v bistvu potrdilo pravilnost razsodbe prvostopenjskega sodišča v Kranju, saj je sedmim obtožencem kazni le rahlo omililo. Tako je Janeza Sotelška obsodilo na štiri leta zapora (prvotno štiri leta in deset mesecev), Alfonza Ribnikarja na dve leti in pol zapora (prej tri leta), Romana Kolariča na leto in pol (prej dve leti), Mirka Habata na leto in pol (prej dve leti in pol), Matevžu Proju je razpolovilo polletno zaporno kazen, medtem ko je Darinki Širovnik in Husrefu Bešlagiču izreklo pogojno obsodbo tri mesece zapora, če bi v preizkusni dobi dveh let storila novo kaznivo dejanje. Na kranjskem sodišču sta bila obsojena na štiri oziroma šest mesecev zapora. Višje sodišče je vztrajalo le pri enoletni zaporni kazni Janezu Ažmanu.

V odločbi o premoženjskopravnem zahtevku je Višje sodišče sodbo spremenilo tako, da sta Janez Sotelšek in Darinka Širovnik dolžna nerazdelno plačati Savi Kranj dobra 302 tisočaka, Janez Sotelšek in Roman Kolarič pa 218.645 tolarjev, za presežek škode je sodišče Savo napotilo na pot pravde.

Sodišče druge stopnje je torej deloma utemeljenim pritožbam obtožencev in njihovih zagovornikov ugodilo, izpodbijano sodbo spremenilo, sicer pa pritožbe ocenilo kot neutemeljene in jih zavrnilo, pritožbo zagovornikov obtoženega Ažmana pa v celoti ocenilo kot neutemeljeno in jo zavrnilo ter v nespremenjenih delih potrdilo sodbo kranjskega sodišča. Janez Sotelšek, Alfonz Ribnikar, Roman Kolarič, Mirko Habat in Janez Ažman so bili spoznani za krive kaznivih dejanj pomoči kaznivemu dejanju zlorabe položaja ali pravic odgovorne osebe, Matevž Proj, Darinka Širovnik in Husref Bešlagič pa kaznivih dejanj prikrivanja. ● H. J.

Dedek Mraz na sejmu

Kranj, 17. decembra - Novoletni sejem na Gorenjskem sejmu v Kranju je obiskalo že veliko obiskovalcev. Ocenjujejo, da bo letošnja tradicionalna prednovoletna prireditev uspela, k čemur bo nedvomno prispeval tudi prost vstop. Zadnje tri dni, sejem bodo namreč zaprli v nedeljo, 20. decembra, ob 19. uri, bo sejem ob 17. uri obiskoval tudi dedek Mraz. Na sejmu so naprodaj tudi jelke, s čimer lastniki gozdov želijo preprečiti divje sekanje v teh dneh po gozdovih. ● A. Ž.

V Preddvoru gorela hiša

Preddvor - V sredo zvečer je zagorela stanovanjska hiša Petra Arha v Preddvoru. Ogenj se je začel v kurilnici, v pepelu je bila očitno še žerjavica, in se razširil po stopnišču navzgor. Uničil je levi del hiše in del ostrešja.

Požar je opazil sosed, Arhov brat. Približno dve uri so ga gasili kranjski poklicni in preddvorski gasilci ter sosedje. Po grobih ocenah je škode za dobra dva milijona tolarjev. Arhovim bo pomagala obnoviti hišo zavarovalnica z odškodnino, del izkupička od dobrodelnega nedeljskega koncerta v kinu Center bo namenjen njim, najbolj dragocena pa je vsekakor, vsaj v prvih trenutkih nesreče, sosedska pomoč. ● H. J.

Stoletnica Počitniške zveze

Ljubljana, 18. decembra - Počitniška zveza Slovenije je bila s sedanjim imenom resda ustanovljena šele po drugi svetovni vojni, slovensko mladinsko počitnikarstvo pa za datum svojega nastanka upravičeno šteje leto 1892. Takrat je kranjski deželni predsednik baron Winkler odobril dopolnjena pravila Slovenskega ferijalnega društva Sava. Pomembno obletnico bo Počitniška zveza Slovenije proslavila na svečanosti s priložnostnim programom, ki bo v ponedeljek, 21. decembra 1992, ob 18. uri v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani. ● S. Saje

MENJALNICA
D-D PUBLIKUM
☎ 217-960

Novi prostori KS za praznik

Voglje - Krajevni praznik in 25-letnico obstoja in uspešnega gospodarjenja bodo jutri, 19. decembra, proslavili tudi v krajevni skupnosti Voglje v kranjski občini. Ob 19. uri bodo odprli nove prostore krajevne skupnosti, v dvorani Doma vaščanov pa bo potem kulturno družabni program. ● (až)

Pridite na Čajanko

Kokrica - Jutri (sobota), 19. decembra, Turistično društvo Kokrica spet organizira eno od že dobro znanih Čajank. Ob skodelici čaja in peciva bodo udeleženci tokrat lahko prisluhnili Meti Fonda iz Ljubljane, ki bo govorila o tem, kako lahko v pogovoru spoznamo prijatelja ali partnerja, si ga shranimo v spomin, da nam še bolj obogati skupno življenje in na ta način postane del naše duše. Lahko pa ga tudi preprosto pustimo, da gre mimo nas. Predavanje bo zanimivo še posebej za mlade, pa tudi za vse manj mlade, ki globlje razmišljajo o ljudeh. Čajanka z naslovom Srečanje, pogovor, spoznanje bo ob 17. uri v Kulturnem domu na Kokrici. Vstopnina je 100 tolarjev. ● (až)

Stavka tudi v tržiški občini

Tržič, 18. decembra - Opozorilni stavki upravnih delavcev v Sloveniji se bodo danes med 8. in 10. uro pridružili tudi zaposleni v tržiški občinski skupščini. Tako so sklenili na sindikalnem sestanku prejšnji teden zaradi nezadovoljstva z izplačili osebnih dohodkov. Glede tega postavljajo enake zahteve, kot jih imajo po drugih občinah. Zaradi opozorilne stavke bodo vrata tržiških občinskih služb dve uri zaprta za stranke, na kar so opozorili z obvestilom ob vhodu v občinsko stavbo. ● S. Saje

Praznovanje v KS Velesovo

Velesovo - V krajevni skupnosti Velesovo v kranjski občini že nekaj časa potekajo različne športne prireditve oziroma tekmovanja v namiznem tenisu, odbojki in šahu ob letošnjem krajevnem prazniku. Osrednja prireditev pa bo jutri, 19. decembra, ko bo ob 18. uri najprej maša, ob 19. uri pa v dvorani v Adergasu kulturna prireditev s podelitvijo priznanj. ● (až)

Razstava kranjskih jamarjev

Kranj - Še ta teden je v Stebriščni dvorani kranjske Mestne hiše na ogled razstava, ki so jo pripravili kranjski jamarji. Morda je zanimiva, ker jamarji svojih dosežkov ne razglašajo na veliko. Pozornost vzbujata dve izboljšavi in sicer iz vojaškega predelan praktični jamski telefon in dvokolutna varnostna vrvna zavora. Ob ogledu razstave pa se lahko poučite tudi o načinih merjenja in risanja jam ter nekaterih drugih posebnih dejavnostih, posebej pa še o jamarskem reševanju. Pomlajeno društvo za raziskovanje jam v Kranju ima zdaj 32 članov. ● M. A.

Koncert Godbe Lesce

Lesce - Godba na pihala DPD Svoboda Lesce bo jutri, 19. decembra, ob 19.30 v avli Osnovne šole F. S. Finžgarja v Lescah imela tradicionalni vsakoletni Novoletni koncert. Gost tokratnega koncerta leških godbenikov bo tudi ženski pevski septet Izvir z Brezij, katerega začetki segajo dvajset let nazaj v njihovo otroštvo. Takratni otroški pevski zbor samostana Brezje je potem prerasel v dekliškega, pred štirimi leti pa so se nekdanje pevke odločile, da kljub manjši zasedbi prepevajo naprej. ● (až)

USPEŠEN
posel propagandna
OBJAVA
v Gorenjskem glasu

REMONT p.o. KRANJ
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22
tel.: 221-201, 221-031
Vsaka stranka v avtosalonu, na servisu, na tehničnih pregledih, v avtopralnici, v servisu avtoplaščev
PREJME
NOVOLETNO DARILO.
Poslujemo tudi med prazniki, to je 26., 28., 29., 30. in 31. decembra.

DNEVI MERKURJA
v prodajalni na Koroški c. 1
OD 21. DO 24. DECEMBRA
10% POPUST
za vse blago na zalogi,
pri takojšnjem plačilu.
NAGRADNO ŽREBANJE
Nagrade:
1. vrtalni stroj 508 T ISKRA,
2. električni izvijač BLACK & DECKER,
3. kosilnica z nitko ADLUS,
in še 5 garnitur izvijačev MQ.
MERKUR KRANJ

Kokra Kranj
VELEBLAGOVNICA GLOBUS V DECEMBRU:
oddelek zlatnine -
pri nakupu izdelkov ZLATARNE Celje nad 10.000 SIT - pozornostno darilo
oddelek kozmetike -
kompletna ponudba AMAI kozmetike LEK Ljubljana - 45 % nižje cene
oddelek Levi's -
božični paket - kavbojke in srajca LEVI'S SAMO 5.501 SIT
oddelek metraže -
prodaja vzorčnih tkanin TVI Majšperk na kilograme
oddelek pohištva -
akcijska prodaja pohištva do 40 % popust za gotovinska plačila
45 let zvestobe kupcem
Žrebanje nagradne križanke KOKRA bo v soboto, 19. 12. 1992, ob 11. uri na oddelku šport, v kleti.
Kokra Kranj 45 let

Naročilnica
Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto
Ime in priimek .....
Točen naslov .....
Pošta (štev.) .....
Datum: Podpis
Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

Izbrane prijazne planinske koče

Ljubljana, 18. decembra - Obiskovalci slovenskih gora so letos že tretjič glasovali za najprijetnejše planinske postojanke v visokogorju, sredogorju in nižje ležečih krajih. Letošnjim izbrancem bo Planinska zveza Slovenije podelila priznanja jutri, 19. decembra 1992, ob 11. uri in 30 minut v banketnih prostorih magistrata v Ljubljani. Na svečanosti bodo izročili tudi plakete PZS prizadevnim članom planinske organizacije. ● S. Saje